imburgs agblad

Boe(ren)geroep

Zaterdag 10 augustus 1974.

56e jaargang no. 187.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Het kan voor zinnig denkenae katholieken, die het met de Kerk van Nederland ernstig menen geen verrassing zijn, dat Bernard kardinaal Alfrink zich bij de viering van zijn vijftigjarig priesterjubileum (op 15 augustus) een „communicatiecentrum" wenst.

Daaraan heeft onze kerk behoefte, omdat zij aan twee kanten — aan de behoudende en vooruitstrevende zijde — nogal eens wordt misverstaan. Niet alleen in het eigen land, maar vooral ook in het buitenland. Zo'n communicatiecentrum zou een eigen krachtenveld kunnen zijn tussen twee elkaar afstotende polen. Het zou „de afstoting" kunnen remmen, zo niet neutraliseren. Het zou een brug kunnen zijn tussen twee oevers, van waaraf men elkaar nu nog toeschreeuwt in gepeperde kreten, zonder dat men naar elkaar luistert, want wie schreeuwt is buiten zinnen en wie toegeschreeuwd wordt, is doof. Het tekent het bijzondere genie van de kardinaal, dat hij — zelf slecht „overkomend" en door velen veroordeeld om de schijnbare „diplomatie" waarmee hij de kool en de geit tracht te sparen op momenten, dat óf het een óf het ander of wit dan wel zwart moet worden genoemd — toch een „pontifex", een bruggebouwer wil zijn. In heel katholiek Nederland is waarschijnlijk niemand te vinden, die zo goed als Alfrink weet waarom een reformatie tot een contra-reformatie leidt, wat het gut is van het een zowel als van het ander en dat de waarheid in het midden ligt. Lees eens het profiel, dat Jo Groen in de Vrijuit van de kardinaal-aartsbisschop heeft geschetst.

Goede morgen, Eminentie — U bent inderdaad jonger geworden, naarmate U ouder werd.



Het weer

Voor het komend weekeinde verwachten de weerprofeten: Wisselende bewolking met plaatselijk enkele buien, mogelijk met onweer. Matige tot krachtige zuidwestelijke wind. Maximumtemperaturen van 19 tot 21 graden.

Barcelona	licht bew.	26
Bordeaux	licht bew.	23
Frankfort	licht bew.	23
Geneve	half bew.	22
Kopenhagen	licht bew.	22
Locarno	zwaar bew.	18
Londen	licht bew.	27
Madrid	regenbui	23
Malaga	onbewolkt	32
Tunis	onbewolkt	31

Binnen

Het seizoen in Valkenburg zit er zo'n beetje op. De toeristen, die het Geulstadje een paar weken lang gastvrijheid heeft verleend, zijn bijna allemaal weer vertrokken. Kort maar krachtig kan de toestand aldus omschreven worden: die nu binnen binne, binne binnen, en die buiten binne, binne buiten. En de buit is binnen.

Montfort Konijnenexpositie



WERELD REAGEERT OPGELUCHT

Ford belooft openheid

WASHINGTON — De nieuwe president van de VS, Gerald Ford, heeft tijdens zijn eerste rede als president gezegd dat hij hoopt, zich nog vele malen tot het volk te kunnen richten. Waarnemers vatten dit op als een streven naar grotere openheid dan onder Nixon het geval was.

Ford zei zich zeer bewust te zijn van het feit dat hij de eerste president is die op geen enkele manier via verkiezingen tot zijn ambt was gekomen. Hij is immers vorig jaar tot vice-president benoemd, nadat Spiro Agnew ontslag had genomen.

Hij achtte dit weliswaar een nadeel, maar hij legde er de nadruk op, dat hij geen verkiezingscampagne had behoeven te voeren en dus ook geen enkele binding had met welk partijprogramma ook.

Vrede

Toen hij Nixon ter sprake bracht, sloeg zijn stem even over. „Richard Nixon heeft miljoenen vrede gebracht" zei hij, doelend op de succesvolle buitenlandse politiek tijdens Nixon's regering. „Het is te hopen dat hij die zelf ook zal weten te vinden".

Enkele uren tevoren had Nixon afscheid genomen van de staf van het Witte Huis. Hij zei trots te zijn op de resultaten van ieders werk, en dankte met namen de leden van het kabinet. Hij voegde eraan toe te wensen dat hij een rijk man was, „Want ik moet nu belasting betalen".

Vervolging

Gisteren is nog niet duidelijk geworden of Nixon vervolgd zal worden. De president vertrok naar zijn buitenhuis in San Clemente in Californië, in afwachting van de verdere gang van zaken. Zoals bekend wordt Nixon ervan verdacht o.a. medeplichtig te zijn aan pogingen, een politiek getinte inbraak in het Watergate-hotel in Washington in de doofpot te laten stoppen.

Het Huis van Afgevaardigden moet een, overigens niet bindende, uitspraak doen over deze kwestie. Vele leden van het huis zijn van mening dat Nixon alsnog voor de rechter dient te verschijnen. Het laatste woord in deze zaak is natuurlijk aan de speciale aanklager in de Watergate-zaak, Leon Jaworski.

De nieuwe president is een in het Congres zeer gewaardeerd man. Hij werd met algemene stemmen aanvaard als president. Ford legde er in zijn inauguratierede, in een kamer van het Witte Huis, de nadruk op dat hij veel vrienden heeft in beide partijen.

Rechter Warren Burger moest eergisteren halsoverkop zijn vakantie in Nederland afbreken om naar Washington te gaan, ten einde Ford te beëdigen.



Met een glimlach die men zou kunnen omschrijven als een van een boer die kiespijn heeft zwaait Nixon naar de staf van het Witte Huis, op het moment dat hij aan boord ging voor zijn laatste vlucht in de presidentiële helicopter.

Israel valt opnieuw deel Libanon aan

BEIROET — Israëlische toestellen hebben vrijdag rond het middaguur enige tijd aanvallen uitgevoerd op de stad Rashaya el-Fakhar en het district rond de rivier de Hasbani, in het zuiden van Libanon.

Woensdag voerde de Israëlische luchtmacht aanvallen uit op hetzelfde gebied waarbij twee Libanese burgers werden gedood en 17 gewond. Over eventuele slachtoffers en schade van de jongste aanvallen is nog niets bekend.

Nieuwe overeenkomst bestand Cyprus gisteren getekend

NICOSIA — De militaire vertegenwoordigers van Engeland, Turkije en Griekenland hebben met VN-functionarissen vrijdagochtend een akkoord ondertekend waarin de bestandsgrenzen op Cyprus zijn geregeld.

Het akkoord is onmiddellijk met een Brits militair vliegtuig naar Genève gebracht, waar de ministers van buitenlandse zaken van de drie landen vanavond om de tafel zitten om te trachten de vrede op het eiland veilig te stellen.

Na de ondertekening van het bestandsakkoord, die plaatsvond in een schuurtje op het vliegveld van Nicosia werd onmiddellijk begonnen met het instellen van bufferzones van de Verenigde Naties tussen de Turkse en de Grieks-cyprische strijdkrachten op Cyprus.

Tijdens vuurgevecht

VN-vliegtuig neergestort: negen doden

DAMASCUS (Syrië) — Een vliegtuig van de Verenigde Naties is vrijdag met negen Canadesen aan boord neergestort tijdens een gevecht tussen Israëlische straaljagers en de Syrische luchtafweer, zo heeft het Syrische bureau voor de burgerluchtvaart bekend gemaakt. Het toestel was onderweg van Ismailia aan het Suezkanaal naar Damascus in Syrië.

Het toestel, van het type Caribou, kwam neer in de omgeving van het dorp Dimass op Syrisch grondgebied. Over de oorzaak van het ongeval en het lot van de inzittenden is nog niets bekend. Eenheden van het Syrische en van het Libanese leger nemen deel aan de reddingswerkzaamheden.

ECHTPAAR JANSSEN:

„Reisleiders Neckermann op Cyprus lieten ons in de steek"

URMOND — Het echtpaar Ben en Louise Janssen uit Urmond, dat op Cyprus met vakantie was toen di eiland werd geteisterd door oorlogsgeweld, heeft bij het reisbureau Neckermann in Frankfurt schriftelijk zijn ongenoegen kenbaar gemaak over de tijdens die vakantie „genoten service.

Een van hun grieven is met name dat de reisleiders van Neckerman vrijwel de eersten waren die he eiland verlieten toen het vliegveld n de staatsgreep weer „open" ging Hun „klanten" liet zij hulpeloos o Cyprus achter.

Een tweede klacht van het echtpaa „Toen we na allerlei avonturen ein delijk in Düsseldorf arriveerden, blee daar niemand van het reisbure aanwezig om ons op te vangen. W moesten zelf maar kijken hoe w thuis kwamen".

Het echtpaar Janssen heeft Neckermann niet aansprakelijk gesteld voo de geleden schade en de bedorven va kantie. „We zijn ons ervan bewu dat er sprake was van overmach Anderzijds willen wij het toch ni nalaten U te verzoeken in de toe komst tijdens crisissituatie iets mee service aan Uw klanten te bieden aldus de brief die het echtpaar naa Neckermann stuurde.

Veronica en Radio Noordzee 1 september weg

Van onze correspondent

DEN HAAG — Veronica en Rad Noordzee zullen nog hooguit drie w ken uitzenden: op zondag 1 septemb treden de „piratenwetjes" (Verdra van Straatsburg en de gewijzigde T legraaf- en Telefoonwet) in werkin waardoor „omroepuitzendingen buit elk nationaal gebied" onmogelijk wo den.

Theoretisch is de situatie mogelijk d het ministerie van justitie stappen o derneemt tegen voor de kust liggen zendschepen als zij na die datum zo den voortgaan met zenden. De dire ties van Veronica en Radio Noordz hebben echter van het begin af a duidelijk gemaakt dat zulks niet hun bedoeling ligt.

Iers jongetje „illegaal" in Nederland

Van onze correspondent

UTRECHT — De 5-jarige Steven Larkin is vorige week donderdag door de organisatoren van Nederlandse vakanties voor kinderen uit Noord-Ierland letterlijk in Belfast van de stoep geraapt en noodgedwongen meegenomen. De Stichting Hulp Noord-Ierland zit nu met het probleem wat er verder met Steven moet gebeuren.

Steven komt uit een gezin van vijf personen. Hij heeft nog een ouder broertje en een ouder zusje, waarvan het wel de bedoeling was dat die naar Nederland zouden komen, maar alleen Stevens broertje is meegekomen. Omdat de paspoorten van het oudere broertje en zusje van Steven nog niet in orde waren, ging een functionaris van de Stichting Hulp Noord-Ierland een bezoek brengen aan het gezin. Daar trof hij alleen de kleine Steven aan.

De moeilijke situatie waarin het gezin verkeerde was de Stichting, die zorg draagt voor vakanties in Nederland van Noordierse kinderen, bekend. De vader zit een levenslange gevangenisstraf uit en de moeder is alcoholiste. Omdat er thuis niemand werd aangetroffen, ging hij later op de dag nog eens terug en trof opnieuw alleen Steven thuis aan.

Bij het derde bezoek van die dag kreeg de functionaris te horen dat hij maar bij het Victoria Crooziekenhuis moest gaan informeren naar het gezin. Bij het ziekenhuis vertelde men hem dat de moeder zojuist een einde aan haar leven had gemaakt. Waar de oudere kinderen waren, wist men in het ziekenhuis ook niet.

Vervolgens ging de man terug naar het huis van het (katholieke) gezin. Omdat het gezin in de buurt geen goede naam had, was er niemand bereid voor de kinderen te zorgen. Bij het vierde bezoek trof de functionaris de kleine Steven slapend voor de voorder aan. Waar de andere kinderen waren, wist nog steeds niemand (de jongen werd later gevonden en kon mee naar Nederland, het meisje is nu, een week later, nog steeds spoorloos).

Omdat niemand van plan was zich enige zorgen te maken over het welzijn van Steven, heeft de functionaris zich maar over het jongetje ontfermd en hem meegenomen naar Nederland. Dit kan echter problemen opleveren, omdat het jongetje in feite illegaal in Nederland is. De Stichting Hulp Noord-Ierland is nu druk doende een opvang voor Steven te vinden in Belfast, omdat het zeker de bedoeling is dat de peuter teruggaat naar Noord-Ierland.

Bij de Stichting werd verteld dat dit soort problemen in Noord-Ierland veelvuldig voorkomt. Vaak slaagt men erin een oplossing te vinden; voor de kleine Steven is dat echter tot nu toe niet gelukt. Steven verblijft op het ogenblik bij een familie in Almen (gemeente Gorssel) in de Achterhoek.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Kerkraadse trouwt Israelische violist

KERKRADE — Weldra luiden de bruidsklokken voor Rony Ephrat (27) uit Tel Aviv en Philomène Goossen (22) uit Kerkrade. Wat tijdens het WMC in 1966 als een tienerliefde in de Rodahal ontsproot, groeide in de loop der jaren uit tot een liefdesband die onlangs bevestigd werd in een verloving en die binnen afzienbare tijd door de ambtenaar van de burgerlijke stand bekrachtigd wordt in het huwelijksregister.

Rony Ephrat verkoos inmiddels de lage landen als zijn nieuwe vaderland, vond inmiddels een betrekking als violist van het Utrechts Symphonie Orkest en kan binnenkort beschikken over een riante eengezinswoning in het Utrechtse dorp Vreeswijk. Philomène en Rony zijn de koning te rijk.

„Het lijkt wel een sprookje zoals het allemaal verlopen is", merkt Philomène nu op. „Tijdens het WMC in 1966 logeerden twee Israelische jongens bij ons thuis. Eli Eban (de zoon van de toenmalige Israelische minister van buitenlandse zaken Abba Eban) en Avner Biron. Eli was clarinettist en Aver fluitist van het Israelisch jongerenorkest Gadna dat toen deelnam aan het Wereldmuziekconcours. Het waren beiden leuke jongens. Omdat ik dagelijks met hen optrok, bezocht ik ook de repetities van het orkest in de Rodahal en daar zag ik HEM voor het eerst...

De ravenzwarte Philomène, amper 14 lentes jong stond oog in oog met de jongen van haar dromen, de twintigjarige Roy Ephrat, violist en orkestleider van het Israelische jongerenorkest Gadna. Een ceder in de Libanon; op eenzame afstand voor Philomène.

Liefde maakt vindingrijk. Middels haar vriendjes Eli Eban en Avner Biron kwam de Kerkraadse in contact met de adonis van haar dromen. Adressen werden uitgewisseld en de afspraak gemaakt elkaar eens te schrijven.

Rony Ephrat bleek wel gevoelig voor de charmes van de donker ogende Kerkraadse. Veel tijd werd hem voor deze prille romance niet gegund. Behalve als 1e violist fungeerde Rony tevens als concertmeester van het orkest, dat in 1966 voor de derde keer deelnam aan het WMC. Een orkest dat tijdens de WMC's in 1958 en 1962 steeds de koninklijke wisselprijs, de zilveren Lyr, beschikbaar gesteld door koningin Juliana, in de wacht sleepte. Tijdens het concours in '66 zette het Israelisch jongerenorkest alles op haren en snaren, om die koninklijke trofee voor de derde keer te veroveren, om de zilveren Lyr daardoor voorgoed te bezitten. Feest in Kerkrade toen de Israeli in hun opzet slaagden. Ook in huize Goossen aan de Directeur Evertsstraat waar behalve Eli Eban en Avnet Biron, Philomènes geliefde Rony Ephrat een warm onthaal wachtte.

Met gemengde gevoelens namen Rony en Philomène enkele dagen later afscheid, niet wetende dat zij elkaar een jaar later weer in Kerkrade zouden ontmoeten. Immers najaar 1967 maakte het Israelische jongerenorkest Gadna, na de beruchte zesdaagse oorlog een „good will"-wereldtournee, concerteerde in de Rotterdamse Doelen en gaven ter bevestiging van de vriendschapsbanden met de klankstad, en passant, een galaconcert in de Rodahal te Kerkrade.

Een jaar lang hadden Philomène en Rony elkaar niet gezien. Philomène: „We schreven elkaar wel brieven en wisselden foto's uit, steeds de hoop koesterend elkaar weer eens te ontmoeten. En dan, plotsklaps daar stond hij voor me. Doch Rony moest weer verder. Drie jaar diende hij vervolgens bij de Israelische strijdkrachten.

De liefdesbrieven volgden elkaar in een steeds sneller tempo. Gil en Ella Sharon, twee orkestleden van het Gadna-orkest, gingen Rony in 1969 voor. Beiden kregen een aanstelling als violist bij het Limburgs Symphonie Orkest en vestigden zich metterwoon in het landelijke Hulsberg. Rony moest echter eerst zijn dienstplicht vervullen. Na zijn diensttijd ging hij een verbintenis aan met het Israelisch Kamerensemble in Tel Aviv, doch nam in augustus 1972 definitief de wijk naar Europa, waar hem in Malmö een betrekking als violist wachtte bij het Zweeds Symphonie Orkest.

Spoorslags reisde Philomène uit de klankstad richting Zweden en vestigde zich eveneens in Malmö; nu voorgoed in de nabijheid van de man van haar dromen. De jaren gingen voorbij. Regelmatig reisden Rony en zijn ravenzwarte schone van Malmö naar het land van Rode, ter versterking van vriendschaps- en familiebanden. Met brandende nieuwsgierigheid wachtten o.a. de vijf zussen van Philomène op eventuele verlovingsberichten.

Beide geliefden smeedden echter plannen die eerst gerealiseerd moesten worden alvorens aan een verloving gedacht werd. Tijdens de kerstvakantie '73 in Kerkrade legde Rony een contact met de directie van het Utrechts Symphonie Orkest. Hij speelde proef en werd per 1 augustus 1974 door het USO als violist aangenomen.

Nu enkele dagen in het Utrechtse werkzaam en met het aantrekkelijk vooruitzicht van een eigen eengezinswoning in Vreeswijk is aan alle onzekerheid een einde gekomen. De verloving is inmiddels een feit, terwijl in de verte reeds de bruidsklokken beieren...

AD JANSSEN



● Rony Ephrat en zijn Philomène tussen de (papieren) bloemen.

van leestekens voorzien		aardappelsoort	deel v.e. schip		Europeaan	groente	verlegen maken / een zekere			oorlogsgod	vis	goudkoning	
plaats in Limburg											muzieknoot		
zwak / boom					aangrenzend / grondsoort						ten bedrage van		
				angst / landbouwwerktuig						narigheid	vogel		
			water in Utrecht				pers. vnw.		bovenlijf				
heerlijk / tweegevecht			meetkunde / gemeen										plaats in Engeland
				ontkenning / momenteel					errore excepto		rivier in Friesl. / boom		
							roem	larve					
kortgeleden / ongelovige						welpenleidster	ned. riviermonding / adviesraad					slot	
nauw				vruchtbare plek / kantzuil					plaats in Limburg				
			wijnmaat / vreemde munt						par exemple		grappenmaker		eikeschors
bar		voorzetsel / lengtemaat						motorpech / pers. vnw.					
					links		barmhartigheid						
erwtensoep	watering				Eng. bier				lust				

KIPPELEVERS-DAUMONT

Kook 500 gr dun afgeschilde asperges in een half uur gaar in water met wat zout en een theelepel suiker. Vergeet niet vooraf de harde ondereinden weg te snijden. Snijd van de gare asperges ongeveer 5 cm weg van de bovenzijde af en wrijf de rest door een zeef. Snijd 150 gr kippelever en 150 gr gekookte ham in kleine stukjes en bak deze, samen met een gesnipperd uitje, in 75 gr licht goudbruin, op een vrij laag vuur. Een kwartier is voldoende.

Meng door de doorgewreven aspergehelften niet meer dan 5 gr bloem, zout en peper naar smaak, een mespunt nootmuskaat en voeg hieraan boven laag vuur 5 eetlepels koffieroom en een eetlepel sherry toe.

Blijf roeren tot de massa bindt. Schep telkens een eetlepel van het aspergemengsel op een sneetje vers geroosterd brood, leg hierop een schepje lever en ham, bestrooid met versgemalen peper en garneer met enkele aspergepunten.

FRED BASSET

Ha, de horoscoop! Vandaag kans op menings verschillen"
GA MET JE MODDERPOTEN VAN MIJN KRANT!
...Ze hadden gelijk ook!

2277

DIERENLEED — Roger Bollen

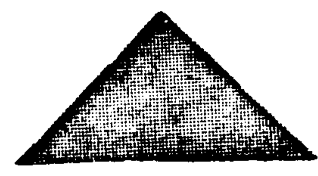
488
...EN NU NOG EVEN DE LUCHTVERVUILINGSVERWACHTING...
WE ZITTEN NU AL 3 DAGEN IN DE GEVARENZONE...
WE ZOUDEN MENSEN MET ADEMHALINGSMOEILIJKHEDEN WILLEN ADVISEREN DE STAD UIT TE GAAN ...

© PIB

Vrolijk Valkenburg



● *Vrolijk Valkenburg, een van Nederlands drukst bezochte vakantiecentra beleeft zijn laatste drukke weekeinde. Voor dit jaar althans, anders zou het een droeve boel worden in het Mergellandstadje. De verwachting is, dat het na morgenavond snel beduidend stiller zal gaan worden in de etablissementen, pretgelegenheden en bezienswaardigheden, die in de bouwvakweken hun topbezoek hadden. Nog een weekeinde hossen en deinen en dan tabé: tot het volgend jaar!*



arman en ilva

JE MOET JE TALENT ONTWIKKELEN
HIJ MET Z'N GEPRUTS EN Z'N MACHINES. BAH
EN IK ZAL JE DAARBIJ HELPEN

35-15

DE NARE VARAAN — Suske en Wiske

Da's in m'n voeten! Al wat je wilt, maar van mijn staart blijven ze af!
ZZZZ!
Ik trek er tussen uit! Bij dat mens is zelfs mijn staart niet veilig!
Een grote weg! Die volg ik... Ik kom wel ergens uit!

181

Lowie, je had wel wat vriendelijker kunnen zijn tegen mijn moeder!
WOEA!
Daar heb je't nu! Als je van de duivel spreekt, zie je zijn staart!
BONK

182

VANDAAG de dag

Officier ontkent schuld

ZAANDAM — „Mijn cliënt ontkent pertinent dat hij een rechercheur heeft gevraagd een valse verklaring af te leggen." Dit zegt de Amsterdamse advocaat mr. M. Rood, die de zaak behartigt van mr. W. Moeger, de Haarlemse substituut-officier van justitie die per 1 augustus is geschorst. Volgens zijn superieuren heeft mr. Moeger rechercheurs aangezet tot leugens. Hoofdofficier van justitie mr. J. L. Andreae beweert dat hij op die manier wilde verhullen dat hij een relatie had met een meisje dat werkte op het parket van de rechtbank te Haarlem.

Aage M voorgeleid

DEN HAAG — Aage M heeft vrijdagmorgen bij zijn voorgeleiding aan de officier van justitie in Den Haag, mr. C. van Steenderen, verklaard dat hij de afgelopen 6 weken op het schuiladres aan de Schenkkade heeft gezeten, waar hij dinsdag werd aangehouden. De 26-jarige Rijswijkse agente W. J. H. V. heeft bekend Aage een paar dagen onderdak te hebben verleend, maar over zijn verblijfplaats tijdens de resterende tien weken dat hij op vrije voeten is geweest heeft de „meesterkraker" nog geen verklaring gegeven. Voorts is Aage nog steeds gebleven bij zijn ontkenning dat hij iets te maken zou hebben gehad met een inbraak bij de Amrobank aan de Leyweg in Den Haag, in de nacht van 21 op 22 juli. Daarbij was de kluis geopend op een wijze die politie en justitie het vermoeden gaven dat Aage hier aan het werk geweest was.

Aanhoudingen na moord

AMSTERDAM — De moordbrigade van de Amsterdamse politie heeft na het vinden van de vermoorde tienjarige Helene Isaacs al drie aanhoudingen verricht naar aanleiding van de talloze tips, die over dit afschuwelijke gebeuren zijn binnengekomen. De eerste twee verdachten zijn inmiddels al weer op vrije voeten gesteld omdat zij met deze zaak niets uitstaande bleken te hebben. Donderdagavond werd weer een Amsterdammer aangehouden, wiens doen en laten van de afgelopen dagen nu wordt nagegaan.

Palestijns kaper weer kerngezond

DEN HAAG — De 23-jarige Palestijn Adnam Ahmad Nuri, door de rechtbank in Haarlem veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf voor het kapen en in brand steken van een Brits passagiersvliegtuig, is weer kerngezond. Dinsdag verschenen er berichten dat de man met een blindedarmontsteking opgenomen zou zijn. Deze berichten berusten op een misverstand zo deelde een woordvoerder van het ministerie van justitie vrijdag mee. Nuri heeft inderdaad aan een blindedarmontsteking geleden. Op 4 juli werd hij in verband hiermee opgenomen in het centrale gevangenishospitaal in Scheveningen. Omdat hij weigerde zich door Nederlandse artsen te laten opereren paste men een behandeling met medicamenten op hem toe. Deze verliep zo succesvol dat de behandelende geneesheren hem op 15 juli uit het gevangenishospitaal konden ontslaan, aldus het ministerie van justitie.

Rabbijn gaat door met campagne

WASHINGTON — Rabbijn Baruch Korff, voorzitter van het comité voor eerlijke behandeling van president Nixon en diens „geestelijk leidsman", heeft gezegd dat zijn campagne niet met president Nixons aftreden ophoudt. Korff herhaalde dat president Nixon ten onrechte van veel kwaad is beschuldigd. „We hebben kunnen zien wat er met een president kan gebeuren wanneer de toegang van de burgerij tot informatie gecontroleerd wordt door mediareuzen die hun gang kunnen gaan en worden gemanipuleerd door gevestigde belangengroepen", zei hij.

overigens ....

heeft de Italiaanse justitie, de drie mannen die verdacht werden van de bomaanslag op de Italicus-express vrijgelaten. ● *heeft het kabinet de structuurnota gezondheidszorg, die aan het parlement zal worden aangeboden, goedgekeurd.* ● *wil burgemeester Buiter van Groningen beslist niet naar Rotterdam.* ● *zijn twee Surinaamse gezinnen uit hun flat in de Bijlmermeer gezet.* ● *kreeg een man in San Antonio in de V.S., Eler Henley in totaal 594 jaar gevangenisstraf voor een serie moorden, die hij gepleegd had.*

Belangrijkste conclusie van opinie in de wereld:

Opluchting na vertrek Nixon

Van onze correspondent

WASHINGTON — In de gehele wereld is het aftreden van Nixon min of meer geschilderd als een verademing na een „politiek trauma" zoals een woordvoerder van de Australische premier Whitelaw het uitdrukte. Belangrijkste element in de zeventien minuten durende afscheidstoespraak van Richard Nixon vond men algemeen de zeer rustige toon, het ontbreken van één enkel verwijt aan het adres van zijn tegenstanders. Zeer vele landen beklemtonen dat zij er van overtuigd zijn dat onder de nieuwe president Gerald Ford, de Amerikaanse politiek nauwelijks zal wijzigen temeer daar Ford reeds snel kon mededelen, dat Henri Kissinger, de politieke architect voor het buitenland van de V.S. als minister van buitenlandse zaken zou aanblijven.

De Nederlandse regering gaf een verklaring uit, waarin men zei mee te leven met het Amerikaanse volk. Nu het aftreden van de president onherroepelijk is, is niet de persoon van de president in het geding. Belangrijk is het democratisch proces dat tot dit aftreden heeft geleid. De afloop van dit proces bevestigt de onvervangbare betekenis van het democratische bestel als stelsel van bestuur. Senator Edward Kennedy zei dat het aftreden van Nixon geheel in het belang van de natie was. Bonn liet via een regeringswoordvoerder weten, dat men de zaak als een interne kwestie van de V.S. beschouwde. Men had geen behoefte aan stellingname. Het Russische persagentschap Tass maakte in vijf regels melding van het aftreden. Het zelfde handelde het Oostduitse persbureau ADN. Uit vooral socialistische kringen in de hele wereld klonken nogal wat verwijten door over het lange aanblijven van Nixon. Vele diplomaten vonden dat hij veel eerder had kunnen opstappen.

De voorzitter van de Italiaanse christen democraten Fanfani sprak van een „respectvolle terughoudendheid. Hij sprak ook van positieve verrichtingen in het verleden. Maar temidden van al deze beleefde formuleringen en minder beleefde formuleringen ... Wall Street, als beurscentrum het beste voorbeeld dat er inderdaad opluchting heerste in de V.S. De koersen reageerden in eerste instantie opvallend goed nadat het vertrouwen van de beleggers maandenlang door de Watergate-affaire danig ondergraven was.

Speculatie

Wel speculeert men er nu in Washington op dat Ford, die zeer bedreven is in binnenlandse aangelegenheden, zelf sterk het accent zal gaan leggen op de binnenlandse politiek van de V.S., waardoor Henri Kissinger ook onder Ford, wel weer de rijzende ster en de reizende diplomaat zal blijven, die hij ook onder Nixon is geweest. Amerika is opgelucht.



Dansend na het aftreden

● In de straten van de studentenwijken Harvard in Cambridge Mass in de Verenigde Staten werd na de televisietoespraak van Nixon gedanst door voornamelijk de jongeren, die blij waren met het ontslag van Nixon.

Commentaar op aftreden Nixon

Regeringsverklaring bracht verwarring

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Bij alle opwinding en verwarring die vrijdagmorgen vroeg in de hele wereld speelde rond de verklaring van president Nixon heeft ook Nederland een kleine bijdrage geleverd. Vrijwel direct na het uitzenden van Nixons speech kon de NOS-televisie al een zeer vlotte reactie van de Nederlandse regering geven. Tot veler verbazing moest die echter plotseling plaatsmaken voor een herziene versie. Dat die eerste verklaring zo snel tot het Nederlandse volk kwam was verklaarbaar; minister-president Den Uyl had de reactie van te voren opgeschreven en doorgegeven aan de Rijksvoorlichtingsdienst.

Echter wel met de uitdrukkelijke wens te wachten met het publiceren van het commentaar, want misschien zou hij aan de hand van Nixons toespraak een andere formulering willen gebruiken. En dat was het geval. Enkele zinnen moesten worden geschrapt, andere werden toegevoegd. Helaas was de eerste verklaring toen al de deur uit, bij nader inzien tot grote spijt van de RVD.

De betrokken man bij de RVD had een lange dag van vergaderen — het kabinetsberaad — achter de rug, en in aansluiting daarop de wekelijkse persconferentie inclusief het begeleiden van Den Uyl bij zijn optreden voor radio en televisie. Na de drukke dag was er, zoals een betrokken ambtenaar ons zei, een „blinde vlek". Journalisten belden hem op voor de regeringsverklaring. **De afspraak met Den Uyl werd even vergeten en het foute commentaar ging de wereld in**, aldus de RVD.

Menselijke fout

Voor wat de veranderingen betreft; toegevoegd werd de eerste zin: „De Nederlandse regering leeft mee met het Amerikaanse volk, voor wie het gedwongen aftreden van zijn president een gebeurtenis van diep ingrijpende betekenis is". Het woord zuiveringsproces werd vervangen door proces. In plaats van de zinnen: „De gang van zaken onderstreept ook dat het dragen van verantwoordelijkheid bijzondere verplichtingen schept. Het leert opnieuw dat de methoden en middelen die we in de politiek gebruiken bepalend zijn voor de waarde van de doeleinden, die we nastreven", kwam het iets minder belerende: „Men mag erop hopen, dat de Verenigde Staten na en door deze pijnlijke episode zijn verantwoordelijke taak in de wereldpolitiek vanuit een herwonnen constitutioneel evenwicht zal kunnen vervullen".

De RVD benadrukt dat hier geen sprake is van een politieke achtergrond. Het is een simpele menselijke fout, zo geeft men ronduit toe. Nixon zal er niet wakker van liggen. De RVD voorlopig wel.

Juan Carlos presideert kabinet

MADRID — Prins Juan Carlos de Bourbon heeft vrijdag in zijn functie van tijdelijk staatshoofd voor het eerst een vergadering van het Spaanse kabinet voorgezeten.

De vergadering vond plaats in de residentie van generaal Francisco Franco, het Pardopaleis. Juan Carlos is niet zonder meer losgelaten op de leden van het kabinet. Donderdag was het kabinet 14 uur lang onder voorzitterschap van premier Carlos Arias Navarro bijeen ter voorbereiding op zijn eerste confrontatie met de prins. Het is niet bekend of Franco, die in het paleis reconvalesceert na een verblijf van drie weken in het ziekenhuis, de prins zijn opvolger en zaakwaarnemer vanuit de coulissen heeft gadegeslagen.

Financiering van campagnes in de VS beperkt

WASHINGTON — Slechts enkele uren voordat president Nixon zijn aftreden bekend maakte, heeft het Amerikaanse huis van afgevaardigden met 355 tegen 48 stemmen een wet aangenomen waarin de financiering van politieke campagnes wordt geregeld.

De wet, die door de Watergate-affaire is geïnspireerd, stelt grenzen aan de bedragen die kandidaten aan presidents- en andere federale verkiezingen mogen besteden en tevens aan de bedragen die individuele personen en groeperingen aan campagnes mogen bijdragen. Er worden federale gelden ter beschikking gesteld van presidentskandidaten en er wordt een raad van toezicht ingesteld die wetsovertredingen moet onderzoeken.

Individuele bijdragen voor een kandidaat voor een federaal ambt worden beperkt tot 2.000 dollar en politieke comités mogen niet meer dan 10.000 dollar bijdragen voor een federale kandidaat. Presidentskandidaten kunnen voor de voorverkiezingen hoogstens 10 miljoen dollar besteden en 20 miljoen dollar voor de verkiezingen zelf. Buitenlandse steun voor politieke kandidaten is geheel en al verboden.

BEZORGDHEID IN ISRAEL

Van onze correspondent

TEL AVIV — De laatste ontwikkelingen rond het Witte Huis zijn door alle publiciteitsmedia in Israel met uitzonderlijke aandacht, en veelal met enige bezorgdheid, gevolgd. Hoewel de Watergate-affaire hier de afgelopen maanden geenszins werd doodgezwegen, bleven de meeste Israeli's vooral na de oktober-oorlog in Nixon een ware vriend van de joodse staat zien.

Ook in regeringskringen beschouwde men Nixon als de voornaamste exponent van een pro-Israelische Amerikaanse politiek in het Midden-Oosten. Terwijl Kissinger door het Israelische publiek veelal met enig wantrouwen bejegend wordt, viel Nixon bij zijn bezoek aan Israel in juni een hartelijke ontvangst ten deel.

Woensdag reeds publiceerden de meeste Israelische kranten redactionele artikelen over de mogelijkheid van Nixons aftreden. Alom werd de vrees uitgesproken dat Nixons vertrek de situatie in het Midden-Oosten in de waagschaal zou stellen. Het middagblad Maariv was bevreesd dat de regeringswisseling in het Witte Huis een tijdelijk vacuum zou scheppen, dat wellicht zelfs het voortbestaan van de troepenscheidingsovereenkomsten met Egypte en Syrië in gevaar zou kunnen brengen.

De Israelische regering heeft zich door het aftreden van Nixon echter niet laten verrassen. De Israelische vice-premier en minister van buitenlandse zaken, Allon, die vorige week voor politieke besprekingen met de Amerikaanse regering in Washington verbleef, had afgelopen donderdag ook een onverwachte ontmoeting van veertig minuten met Gerald Ford, toen nog vice-president. Minister Allon noemde zijn ontmoeting met Ford, dat oorspronkelijk als een beleefdheidsbezoek werd gekenschetst, zeer waardevol en interessant. Verder vertelde hij dat de vice-president goed op de hoogte was van de Israelische problemen.

Een woordvoerder van het Israelische ministerie van buitenlandse zaken maakte later bekend dat onder andere over onderwerpen van wederzijds belang en over de volgende fase in de diplomatieke onderhandelingen tussen Israel, en de Arabische landen was gesproken. De nieuwe president Ford wordt hier als een oude vriend en uitgesproken medestander van Israel beschouwd. Ook de goede betrekkingen die hij al jarenlang met de joodse gemeenschap in de Verenigde Staten onderhoudt, oefenen in de ogen van het Israelische publiek een geruststellende werking uit.

Demonstratie van 20.000 landbouwers

UTRECHT — De Utrechtse politie verwacht dat de ongeveer 20.000 boeren en tuinders, die vandaag naar de demonstratieve bijeenkomst in het Utrechtse stadion galgenwaard zullen komen, dat zullen doen in rond 4000 auto's op het parkeerterrein van het stadion is daarvoor niet voldoende plaats zodat vele boeren hun vervoermiddelen zullen moeten parkeren op de wegen naar het nabijgelegen universiteitscentrum de Uithof en in de straten van de stadionwijk. Om dit parkeren zo vlot mogelijk te laten verlopen, worden 20 politiemannen ingezet. Een ongeveer even grote groep agenten is in en om het stadion aanwezig om alles in goede banen te leiden. Verder wordt in samenwerking met de algemene verkeersdienst van de rijkspolitie toezicht gehouden op de rijkswegen rondom Utrecht, om ook daar te zorgen dat de vloed naar het stadion van een leien dakje zal lopen. In het stadion fungeert een eigen ordedienst van de landbouworganisaties. De Utrechtse politie houdt een kleine reserve achter de hand voor het onverhoopte geval dat hier en daar de gemoederen wat te verhit raken. De mobiele eenheid is, aldus een woordvoerder van de Utrechtse politie, niet ingeschakeld.

Politie voorkwam treinramp

AMERSFOORT — Dank zij de oplettendheid van twee Amersfoortse politiemannen is een trein van Apeldoorn naar Amersfoort niet in brand gevlogen. Twee agenten waren op rijksweg 28 bezig de papieren van een auto bestuurder te controleren toen zij in de verte de trein zagen passeren. Verschillende plaatsen sprongen gelijke vonken van de trein af. Er werd via de mobilofoon contact gezocht met het hoofdbureau in Amersfoort. Het hoofdbureau waarschuwde de meldkamer van de NS in Utrecht. Hier kon men maatregelen nemen, zodat de trein die oorspronkelijk zou doorrijden, in Amersfoort te laten stoppen. Een onderzoek op het station wees uit dat de remmen van treinstellen waren vastgelopen. Als de trein niet gestopt dan zou dat zonder meer catastrofale gevolgen kunnen hebben. De NS heeft de agenten voor de tip bedankt.

commentaar

Lange neus

...mburg moet er maar niet op re...nen dat de defensiediensten ...honderd arbeidsplaatsen in to...al) eerder dan 1978 naar Limburg ...men. Dat jaar moet tevens de ...rste fase van de spreiding van ...sdiensten voltooid zijn. Enkel ...t kleinere diensten worden op ...rte termijn naar Kerkrade ge...acht als zoethoudertje. Limburg ...dus opnieuw bij de neus geno...en. De neus van Limburg wordt ...rhalve steeds langer, waardoor ...k meer mensen Limburg bij de ...us kunnen gaan nemen en het ...eilijk wordt de neus op te halen ...or activiteiten die we liever niet ...nen de grenzen hebben.

...maat is nu toch wel vol. De ...us kan gewoon niet langer. ...ds 1966 hebben de Limburgers ...n op gezette tijden in de luren ...en leggen door de heren minis...s, de heren vakbondslui, de amb...aren en de heren investeerders.

...Limburger bleef in al zijn ge...edelijkheid en ontroerende hoop ...th halsstarrig vastklampen aan de ...en van beloften die over zijn ...ofd neerdaalde als het manna ...de bijbel. Alleen is het manna ...n de beloften niet om te eten, ...dat het verzuurd was in het vat. ...g tijdens het vastlopen van de ...sprekingen over de laatste fase ...de mijnsluitingen deed de be...ye van minister Lubbers dat er ...pedig rijksdiensten zouden ko...n de commissie Hellemans ten...tte zwichten.

...et dat nu zo verder gaan? Lim...g moet nu maar eens met kracht ...neus in de lucht steken en de ...r gaan opsnuiven van daadwer...ijke beloften. Dan kan er einde...een einde gemaakt worden aan ...bedroevende spelletje van ...kaar verlakken" en kunnen we ...t langer meer bij de neus geno...n worden. Die steekt dan te ...pg.

H.Th.

Boersma's brief

...„rode koppen" discussie, die er ...ntstaan na de brief van minis... Boersma aan de Mijnindustrie...d over het meerjarencontract, ...de MIR als verordening is ...esteld, begint enigszins uit de ...d te lopen. Dit werkstuk van de ...R, dat het sluitstuk van een lange ...nbouwgeschiedenis zowel in so...al als in economisch opzicht in ...nburg had moeten worden, is ...nelijk nationaal een steen des ...stoots. Waarom toch eigenlijk? ...et niet vanzelfsprekend dat er, ...als de MIR per 1 januari 1975 ...opgeheven, sociale zekerheid ...et blijven bestaan voor de vele ...zenden, die nog van de mijn...ustrie, hetzij actief, hetzij via ...rbugging, nog vele jaren afhan...jk blijven. Zoiets dient te wor...vastgelegd. Men kan daarbij — ...ls het NVV dat doet — niet stel... „Zo'n verordening doorkruist ...landelijk loonbeleid". Het zou ...uigen van geen beleid als men ...niet de maatregelen nam om de ...iale zekerheid van zovele dui...den in Limburg veilig te stellen. ...t is overigens een landelijk loon...eid? Stellen de vakcentrales ...t altijd zelf dat het niet wel mo...jk is op nationale basis een ...nbeleid te voeren. Daarvoor zijn ...te verschillen per bedrijfs...daarvoor zijn er ook teveel ...schillen in de diverse regio's in ...land. Men kan een regionaal ...eid niet wegmoffelen onder ...mom: „Dat druist in tegen het ...delijke loonbeleid." Dat is een ...oretische stellingname waar...e men nooit tot een praktische ...ossing komt. Wij vinden het jam...dat de vakbonden onderling ...verdeeld zijn en wij hopen van ...e dat het NVV ondanks het felle ...nspartelen tegen de verorde...g, die in concreto een bijzonder ...te sociale maatregel is, de dis...ine kan opbrengen om alsnog ...oord te gaan. Want dan bewijst ...NVV dat het inziet, dat ondanks ...nnale overwegingen, de regio...situatie in Limburg van door...gevende betekenis dient te zijn ...belangrijkste motief in de ge...kwestie. En met een dergelijk ...uit doorkruist men beslist niet ...landelijk loonbeleid. Men lost ...probleem op. Dat aspect moet ...over belicht krijgen in deze gehele ...ire. De brief van Boersma aan ...MIR heeft duidelijk gemaakt dat ...regionale problematiek in Lim... schromelijk onderschat wordt ...in Den Haag als in de cen...e van het NVV. En dat vinden ...een benauwende conclusie. Mo...jk zal het gesprek tussen de ...isters van Economische Zaken ...Sociale Zaken en de MIR iets ...al degenen waar het om gaat, ...nijnwerkers, de ex-mijnwerkers, ...overbrugden en de nog te over...gen mensen aan hun trekken ...nen.

B.R.

Nixon de zondebok voor alles wat rot was in de VS

door Henk Leffelaar

WASHINGTON — Voor president Richard Milhous Nixon is het politieke scherm gevallen. Op dat tijdstip zou hij, de hoofdrolspeler in 't Watergate-drama, dat zich al jaren voortsleept, zijn laatste sobere alleenspraak voor radio en televisie houden, met praktisch de gehele wereld als zijn gehoor.

Het pathetische schouwspel is een stuk dat in de Amerikaanse geschiedenis nog nooit eerder is opgevoerd en dat de toeschouwers, ook al zijn ze opgelucht dat de nachtmerrie, die zo lang heeft geduurd voorbij is, niet onberoerd heeft kunnen laten, hoe weinig sympathie zij voor deze tragische figuur ook hebben mogen opbrengen.

Want getuige te zijn van menselijk falen van de hoogste functionaris van het machtigste land ter wereld, die juist het symbool van eerlijkheid en rechtschapenheid had behoren te zijn, maar zo jammerlijk te kort schoot en eerder het symbool van corruptie en verdorvenheid was geworden, is een schokkende en ontgoochelde ervaring.

Een zekere goodwill blijft Nixon echter behouden, niet alleen uit natuurlijk medelijden met een in het nauw gedreven, maar ook uit de nuchtere overweging dat hij ook eveneens positieve dingen heeft gedaan, zoals het aankaarten met Moskou en Peking. Al voerde hij daarbij Kissingers denkbeelden uit, Nixon was tenslotte de „vent", die er met succes op uit trok. Dan is er de gedachte dat er tenslotte velen in het openbare leven zijn, die bedenkelijke streken uithalen. Nixon was zo ongelukkig, zo redeneert men, betrapt te worden!

Bergafwaarts

Toch heerste er ook het besef dat Nixon zonder zijn wandaden goed te praten in zekere zin ook zondebok is geworden voor alles wat er verkeerd en rot is in de Amerikaanse samenleving. Volgens sommigen is Nixon tevens het zoenoffer, dat de Verenigde Staten moesten brengen voor al het leed en de ellende van de Vietnam-oorlog. Nixons misdragingen zijn geen geïsoleerd geval. Hij is het produkt van een maatschappij waar de vuile handen ontelbaar zijn. Zijn verwachte aftreden was daarom een onvermijdelijk geworden daad van wat men een poging tot innerlijke reiniging en zelfinkeer zou kunnen noeme, hoe onbewust dit proces zich in de volksziel ook mogen voltrekken.

Na het weekeinde, toen Nixon zijn grote beraad met zijn naaste medewerkers in Camp David hield, werd het duidelijk dat het snel met hem bergafwaarts zou gaan, al trachtte hij zich in zijn val nog wanhopig aan een paar uitsteeksels vast te klemmen. Hij zou in het afgelopen weekeinde reeds tot aftreden hebben besloten, maar was toen toch weer voor de laatste sprong in de diepte teruggedeinsd. Uit het overleg met het kabinet van dinsdag kwam de, zij het weinig overtuigende, aankondiging dat hij zou aanblijven en dat hij de afzettingsprocedure volgens de wetten zijn beloop wilde laten.

Maar het zag er al meteen naar uit dat Nixon zou worden meegesleurd door de toen niet meer te stuiten lawine van protesten van het gehele Amerikaanse volk en de in steeds sneller tempo afbrokkelende steun van zijn eigen partij.

Ook degenen die de uitweg van juridische immuniteit — het allerlaatste houvast dat hem geboden kon worden met het perspectief van een zekere mate van toekomstige gemoedsrust en financiële zekerheid — aanvankelijk wilden blokkeren, schenen nu plotseling akkoord te gaan met een vrijwillig vertrek zonder verder lastig te worden gevallen, omdat een verdere verlenging van de affaire eenvoudig ondraaglijk leek.

Ruilhandel

De redenering was nu dat Nixon door te vertrekken al genoeg zou zijn gestraft. Dat was het standpunt van senator Brooks die donderdag een resolutie indiende om de president immuniteit voor strafvervolging te verlenen, al aarzelde op dat moment het Congres nog.

Aangenomen dat deze ruilhandel, hoewel een bittere nasmaak achterlatend, aanvaardbaar zou zijn, zat er voor Nixon, ook omdat anders ruïnering op hem wachtte — zijn pensioen met bijbehorende financiële attracties stond tenslotte mede op het spel — niets anders meer op dan zijn biezen te pakken.



De pers bracht Nixon ten val

WASHINGTON — Zonder de moderne informatiemedia zou het Watergate-schandaal nooit die geweldige schokken teweeggebracht hebben die deze zaak de laatste tijd in de Verenigde Staten en de rest van de wereld heeft veroorzaakt. Het was de „Washington Post" die, als eerste, op 18 juni 1972 de details onthulde van de inbraak in het in het Watergate-complex gevestigde hoofdkwartier van de Democratische Partij, de politieke tegenstandster van de Republikeinse partij van Richard Nixon. Deze onthulling werd al spoedig gevolgd door de ontdekking dat degenen die deze actie uitvoerden waren betaald met geld dat afkomstig was uit de kas van het comité voor de herverkiezing van president Nixon. Dat was het begin van het schandaal.

Het duurde echter nog geruime tijd voor de zaak ruime aandacht kreeg. Aanvankelijk was de Washington Post nagenoeg het enige persorgaan dat deze duistere kwestie verder uitdiepte. Slechts de 'New York Times', de 'Los Angeles Times', de televisiemaatschappij CBS en het tijdschrift 'Time' probeerden de elementen te verzamelen van een kwestie die zich bijzonder ingewikkeld en uitermate delicaat liet aanzien, omdat er zeer hooggeplaatste figuren bij betrokken waren. Niet meer dan 19 van de 2200 in Washington werkende journalisten doken erin.

Het duurde tot het voorjaar van 1973 voordat de affaire een nationale omvang kreeg. Op 17 mei van dat jaar hield de commissie van onderzoek uit de Senaat haar eerste zitting. De openbare debatten, die door de televisie en de radio werden uitgezonden, werden door meer dan dertig miljoen Amerikanen gevolgd en duurden vijf maanden.

De uitwerking op het publiek was er een van verbijstering. De Amerikanen zagen op hun beeldschermen de hele ploeg aan zich voorbij trekken die Richard Nixon aan de macht had geholpen, zijn staf op het Witte Huis, voormalige ministers, leiders van de CIA en de FBI, handlangers, zwendelaars, politiefunctionarissen, spionnen, om niet te spreken van belastingzwendel, geknoei met miljoenen dollars, vernietigde documenten en afluisterpraktijken.

Niemand werd gespaard, zelfs niet president Nixon, die door een voormalige medewerker op het Witte Huis, John Dean, werd beschuldigd. Door de televisie drong, om de woorden van oud-minister van justitie John Mitchell te gebruiken, de stank van de 'gruwelen van Watergate' de huiskamers binnen.

Vader en dochter.....

• Richard Nixon en zijn dochter mrs. July Eisenhower omhelzen elkaar nadat Nixon zijn besluit aan zijn familie heeft kenbaar gemaakt.

Exodus uit Cyprus een ordeloze vlucht

door Frits Schils

NICOSIA — De Cyprische bevolking is bang en pessimistisch. Zij vreest dat ze weldra in een oorlog betrokken zal zijn. Het bestand, dat nu van kracht is, wordt algemeen gezien als „de stilte voor de storm", een facade waarachter zich het onheil herbergt. Hoe diep die angst is, bewijzen de steeds terugkerende scènes aan de kade van de Zuidcyprische stad Limassol, waar nu twee keer per week Griekse cruise- en lijnschepen aanleggen om Cyprioten van het eiland af te halen en ze naar Piraeus te brengen. De operatie draagt het karakter van een massale Exodus, een sauve-qui-peut.

Iedereen die niet onder het mobilisatiebesluit valt, schijnt aanstalten te maken naar Europa te vertrekken. De Griekse boten die sowieso al **niet uitmunten in comfort**, vervoeren ruim het dubbele aantal passagiers dat normaal toegestaan is. De Adonis bijvoorbeeld vertrok afgelopen woensdag uit Cyprus met 800 passagiers aan boord, terwijl er eigenlijk maar accommodatie is voor de helft. Er zijn veel jonge moeders en kinderen bij. Hun mannen en vaders moeten achterblijven. Zij staan gereed voor de strijd die volgens iedereen elk ogenblik kan oplaaien.

Dreiging

De vraag is dan, wat zal het worden: een oorlog tegen de Turken of een Grieks-Cyprische burgeroorlog? Turkye — dat is nu wel duidelijk — zal zich niet uit de streek rond Kyrenia terugtrekken. Premier Ecevit heeft daar bij herhaling de nadruk op gelegd en wie zijn oor te luisteren legt in de koffiebars op het Ataturkplein in Turks-Nicosia, raakt er nog meer van overtuigd. Ismair Atylin, tweede luitenant van de luchtlandingsdivisie die bij Kyrenia neerstreek, zei het ons zo: „Kyrenia is op de 20e juli een Turkse stad geworden en dat blijft het".

Natuurlijk zal Ankara in Genève trachten langs politieke weg datgene te bereiken waar het naar streefde, maar mocht dat niet lukken, dan staat het Turkse invasieleger op Noord-Cyprus klaar om de Turkse verlangens militair te effectueren. Ankara heeft zich tot nu toe consequent van deze tactiek bediend. Een niet geringe oppervlakte in het noorden van Cyprus werd pas ingenomen nadat het bestand al getekend was. De Turken hebben ter motivatie aangevoerd, dat het hier ging om noodzakelijke correcties ter bescherming van de Turks-Cyprische belangen. Dit leidt dan weer tot de vraag of de Grieks-Cyprioten zomaar alles zullen blijven slikken.

Een tweede onheilspellende factor in de huidige situatie is de enorme verdeeldheid onder de Grieks-Cyprioten. President Klerides heeft in een bijna wanhopige boodschap zijn volksgenoten opgeroepen de geschillen bij te leggen en de handen in een te slaan om, zoals hij het uitdrukte, Cyprus van de ondergang te redden.

Maar wat is er werkelijk aan de hand? **De leuzen op gevels** van gebouwen in Nicosia, Famagoesta, Larnaca, en Limassol bazuinen het uit: „Enosis (vereniging van Cyprus met Griekenland) is de enige oplossing", „Weg met het communisme", „leve de eerste april" (dag waarop in 1954 de EOKA van Grivas opgericht werd), „Mouskos (burgernaam van Makarios) is een verrader" en „Alleen Makarios kan ons redden".

Kruitvat

Zoals de leuzen zijn, is ook de stemming onder het volk. Op dit kruitvat zit dan Glafcos Klerides, de tijdelijke president. Klerides staat bekend als een man met gematigde ideeën en een realistische visie op de toekomst. Hij heeft gedurende bijna zes jaar geprobeerd met de Turks-Cyprische leider Raouf Denktash in voortdurend overleg een manier te vinden waarop in trouwbare onderhandelingen een permanente Turks-Cyprische vertegenwoordiging in het Cyprische bestuursapparaat geëffectueerd zou kunnen worden. Door redenen van uiteenlopende aard is daar niets van terechtgekomen.

Men moet zich dus de Cyprische scepsis kunnen voorstellen over de afloop van het overleg der drie garantiemogendheden in Genève.

Over één ding kan echter geen twijfel bestaan: Makarios mag (voorlopig) niet naar Cyprus terugkomen. De „man van God" (althans voor het goedgelovige vrome volk) die in zijn pogingen om Enosis en EOKA te weerstaan de laatste jaren steeds meer zijn toevlucht heeft gezocht bij de door Moskou gedirigeerde communistische AKEL-partij en die daar ook steun heeft gekregen, is eenvoudig uitgegroeid tot een zeer controversiële factor in de Cyprische kwestie. Daar is onder gegeven omstandigheden ook niemand mee gebaat. Ex-president Nikos Sampson lijkt het bij het rechte eind te hebben als hij zegt dat Cyprus op een burgeroorlog afstevent als Makarios naar het eiland terugkeert.

De vage hoop is nu gericht op de tacticus Klerides. In zijn Griekse ambtsgenoot Karamanlis vindt hij een vriend, die — eveneens realist — er misschien toe kan bijdragen dat redelijkheid, tact en gezond verstand het toch gaan winnen van blind fanatisme en heethoofdigheid.

in gesprek

Dwaalwegen

In het L.D. van 2 aug. zegt de Centrale Pastorale Werkgroep Homofilie, dat Mgr. Gijsen, „gelovigen op gevaarlijke dwaalwegen" leidt. Nu is het niet mijn bedoeling het standpunt van de bisschop in deze te verdedigen. Als hij dat nodig acht, zal hij dat zelf wel doen. Maar wanneer een Pastorale Werkgroep onwaarheden schrijft, dan is dat een zaak die ieder gelovige raakt. Van belang is hier de vraag: wat is homofilie? De Oosthoek Encyclopedie zegt hiervan, „term voor het gedragspatroon van een menselijk individu die een levenspartner zoekt onder het eigen geslacht, waarbij de **sexueel-erotische componenten domineren.** Vroeger sprak men bij voorkeur van **homosexualiteit.** „Verder staat er o.a. nog: „In het dagelijks leven wisselen de beide woorden elkaar af". Hieruit blijkt wel duidelijk dat homofilie hetzelfde of minstens een vorm van homosexualiteit is. En het is dan ook **niet waar, dat homofilie** „geheel buiten het aandachtsveld van de Bijbel valt". En de anti-homosexuele bijbelteksten hebben dus wel degelijk betrekking op homofilie. Waarom trouwens zou men het nodig hebben **geacht een** Pastorale Werkgroep voor homofielen in het leven te roepen? Het bestaan van de CPWH zelf, bewijst, dat het hier om geheel iets anders gaat dan zuiver vriendschappelijke genegenheid tussen mensen van gelijk geslacht. Homofilie kan daarom niet anders gezien worden als een ontsporing van de sexualiteit. Een geneigdheid die alleen maar overwonnen kan worden door veel gebed en offer; in navolging van Hem, Die zegt heeft: „Wie Mij volgen wil, verloochene zichzelf, neme zijn kruis op en volge Mij". Dit alles heeft niets te maken met cultuur- en tijdgebondenheid. Indien een homosexuele relatie tweeduizend jaar geleden zonde was, dan is ze dat nu nog. Was dat niet het geval, dan zou men immers alle geboden en elk verschil tussen zedelijk goed en kwaad kunnen wegredeneren, door eenvoudig te zeggen dat alles cultuur- en tijdgebonden is. Indien ergens sprake is van „dwaalwegen" dan is dat hier het geval, waar de CPWH de aan haar „pastorale" zorg toevertrouwde mensen op ergerlijke wijze misleidt door een valse voorstelling van Gods Woord en bedoeling. Over het Leergezag van de door Christus gestichte Kerk, die volgens Zijn uitdrukkelijke belofte, door de H. Geest wordt geleid, wordt door de CPWH zelfs met geen woord gerept. Of stellen deze pastorale werkers zich buiten de Kerk?

MAASBRACHT — J. F. Vos.

Rolduc

Het bericht dat half september in Rolduc gestart wordt met een opleiding van priesters, die weer gehoorzaamheid en trouw willen aan Christus' plaatsbekleder op aarde, is zonder meer hoopvol en zeer verheugend.

De insinuaties van mgr. van Odijk, dat mgr. Gijsen de leerkrachten niet zou vinden of niet zou kunnen betalen getuigen van bitter weinig geloof en Godsvertrouwen.

Laten alle katholieken dan ook bidden om God te danken, maar ook vurig te smeken dat God ons volk weer goede priesters mag geven, priesters die wèl de moed hebben Gods woord te verkondigen en de natuurwetten te doen eerbiedigen. Dan zullen wij verlost worden van plagen en epidemieën, zoals homofilie, sexuele anarchie, echtscheiding en kindermoord (abortus). Dan zullen onze kinderen hun ouders weer kunnen respecteren en zullen zij een betere toekomst tegemoet gaan en meer geluk kennen in hun leven dan niet zoals ook wij dat hebben gehad.

SITTARD — mevr. Th. Schmedding-Regout

Keerpunt

Ik zie mij genoodzaakt het zogenaamde Keerpunt van de PvdA in herinnering te brengen: In het bijzonder de lastenverdelings- en nivelleringspolitiek waar de sterkste schouders ook de grootste lasten zouden moeten dragen. Op het ogenblik beleven wij voorzover ik terug denken kan de eerste grote boerenopstand en protestbeweging van de laatste 50 jaar. Deze boeren hebben sterke schouders, maar niet van de kapitalen die zij vergaard hebben, maar door het zware werk, dat zij van kind af hebben moeten doen en waarmee ze dikwijls al op hun 10e of 12e jaar begonnen. En dan met werkdagen van 12 tot 14 uur met het hele gezin.

Echter niet alleen de boeren maar ook andere groepen lijden onder het beleid van de zgn. vooruitstrevende regering, die zich door de conservatieve krachten de wetten laat voorschrijven en hen op hun wenken bedient. Een voorbeeld is de machtigingswet waardoor de lonen laag gehouden worden en de prijzen een ongekende stijging aantonen. Een ander punt van ongekende brutaliteit is, dat men de belastingbetaler, het klinkt haast ongeloofelijk, verplicht in tijd van één jaar drie belastingbrieven te betalen: 1 inkomstenbiljet over het jaar '72 dat tot maart moest zijn voldaan; drie maanden later de belastingbrief over het jaar '73 die tot juni moest zijn betaald en nog geen 2 maanden daarna een vooraanslag over het jaar '74 waarvan de eerste termijn eind augustus vervuld en de laatste termijn op 31 december vervuld moet zijn.

Laat de regering haar verkiezingsbeloften waar maken en de arbeiders aankleden en niet uitkleden.

VAALS — W. J. Pohlen

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



■ uitzendingen in kleur
= zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

Journaal.
■ Prins en bedelknaap, Tsjechische tv-film.
De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
Journaal.
■ Vervolg Prins en Bedelknaap.
Journaal.
The snoop sisters. Film. De zusters Snoop leven van het schrijven van detectiveromans. Op zekere dag worden zij echter in de gelegenheid gesteld een echte misdaad op te lossen....
Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
■ Muzikale dagsluiting door Henk Smit. Bas-bariton en George Stam, organist.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
Journaal.
De schone heks. „De betere helft". TV-serie.
Mash. „Kim". TV-serie. In het tentenkamp komt een Koreaans jongetje aan met ernstige beenwonden. Kim wordt liefdevol opgenomen.....
Journaal.
G.I. Blues. Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrol Elvis Presley. Elvis speelt in deze film de rol van Tulsa McCauleu, een Amerikaans militair die in een jazz-combo speelt. Maar dan komen er vrouwen in het spel.....
AVRO's Sportpanorama met o.a. een aflevering uit de serie Greatest fights of the century.
Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 Journaal en programmaoverzicht.
14.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
15.15 Schoolgaande kinderen van gastarbeiders. Film over de problemen van buitenlandse kinderen in relatie met Westduitse kinderen.
16.00 Bitteschön. Jeugdmagazine met als thema „Een normale relatie".
16.45 Der Markt. Consumentenrubriek.
17.15 Jehova's getuigen, uitdaging aan de kerken. Documentaire.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.35 Elephant boy. „De wet van de wildernis". TV-serie.
19.00 Hier und Heute
19.35 'n Ogenblik. „Bijna elke derde vrouw". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Tante Jutta aus Kalkutta. Klucht. Mr. Hans Hannemann, advocaat, verdedigt het liefste kunstenaars en dieven. Zijn inkomen is daardoor nogal gering. Daarom kan hij de financiële steun van tante Jutta goed gebruiken. Maar op zekere dag komt die lieve tante onze advocaat opzoeken....
22.15 Lottotrekking.
22.20 Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.
22.35 ■ Um null Uhr schnappt die Falle zu. Duitse speelfilm uit 1965.
0.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programmaoverzicht.
14.15 ■ Programma voor Spaanse gastarbeiders.
15.00 Atletiek. Reportage van de drielandenontmoeting Frankrijk-Rusland-West Duitsland.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie uit de Bondsrepubliek.
18.00 Boney. „Boney koopt een vrouw". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 James Paul McCartney. Show rondom Paul McCartney.
20.15 ■ Jamaica Inn. Engelse speelfilm uit 1939. Het weesmeisje Mary wordt opgenomen bij haar oom en tante. Zij komt er al snel achter dat er vreemde dingen gebeuren in het huis....
21.50 Journaal.
21.55 De actuele sportstudio.
23.10 Wie wärs denn, mrs. Markham? Toneelspel. De serieuze uitgever Mr. Markham en zijn vrouw Joan belanden in dit tv-spel in allerlei vreemde situaties....
0.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Mens en arbeid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 God en de wereld.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Vor Ort.
21.00 ■ Duck soup. Amerikaanse speelfilm uit 1933 met de Marx Brothers.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.30 De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.35 De vloek van woestewolf. „Beheksto handen". TV-serie.
19.00 Tienerklanken. Jeugdmagazine.
19.45 Journaal.
20.15 De vrolijke dokters ter zee. TV-serie.
20.40 Terloops. Nieuws in de marge.
21.25 De gouden zeezwaluw. Amusementsprogramma met de Ierse folkgroup The Dubliners.
22.00 Cannon. „Verstoppertje". TV-serie. Cannon wordt uitgedaagd door een massamoordenaar. Cannon moet echter zeer snel handelen, willen ér niet meer slachtoffers vallen...
22.50 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.00 Le Monseau de Madame. TV-spel.
17.45 ■ Klassiek concert.
19.00 Tekenfilms.
19.15 Documentaire film over slangen.
19.45 Journaal.
20.15 Programmaoverzicht.
20.20 Dodge city. Speelfilm.
22.00 Airs de toujours, met Ann Michel, Erik Silvester en Gitte.
22.45 Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O. — voor alle kinderen die op zijn. 8.23 ● Z.O. — voor iedereen. 10.30 ● Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 ● Wegens vakantie gesloten: lichte muziek en aktualiteiten. 14.45 ● N.O.S. — Jazz. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: amusementsprogramma. 18.55 ● Lyrische liedjes. 19.30 De Scala 1925—1950: oude opera-opnamen. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekprogramma. 22.00 5. Bescherming en muziek: zuiver menselijk programma. 22.40 ● Internationaal Jazzfestival Laren 1974.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Tien-om: voor de kleuters. 10.33 ● Plaatvaeria. 11.30 ● Wegwezen: voor vakantiegangers en andere weggebruikers, met om 11.55 Mededelingen. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis — informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Tross-Country 13.45 ● De Badmeesterrevue, gevarieerd programma. 15.00 ● Luister uit... en thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 17.05 Prometheus XIII, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 Café-chantant. 18.41 ● Close-up: licht muziekprogramma. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 ● Klaviertuositeiten. 20.30 Goed bekeken. 20.55 ● Klassieke grammofoonmuziek. 22.30 Avondoverdenking. 22.50 Klankbord. 23.05 ● Klassiek muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Drie tussen de middag: Los vast. 14.30 Elpee pop. 15.03 ● Filter: jongerenprogramma. 16.03 ● Sportshow: sport en toppers van nu. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Discorama. 20.02 After eight: Engelse hits uit de afgelopen jaren. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45—7.00 ● Zondagmorgen.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Licht Limburgs, met Felix Meurders. 19.45 Kazel-competitie, dialectwedstrijd. Vanavond Echt tegen Weert.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22 23 23.40 uur.
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen morgen. 8.10 Thuis met vakantie. 9.00 De route van Limburg.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer. 10.45 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 The sound of music. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd 74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00 Mark Wesley.

ZONDAG



■ uitzendingen in kleur
= zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

Journaal.
Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
De engerepte natuur, „Pinguins", natuurfilm.
Tweede symfonie van Ludwig van Beethoven, uitgevoerd door het Concertgebouworkest.
-17.32 Kerkdienst over de grenzen: Lofpsalmen.
De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
Journaal.
Spontaan musiceren in de Provence, filmreportage.
McMillan and wife. „De geruïneerde reünie", tv-serie; McMillan was vroeger een groot liefhebber en beoefenaar van „American Football". Als hij nog eens naar een wedstrijd gaat kijken, wordt er een moord gepleegd....
Simon Carmiggelt leest voor uit eigen werk.
Anders zien met John Berger: analyse van de Europese schilderkunst omstreeks 1500 tot 19.00.
Landleven, „Liefde op het eerste gezicht", tv-serie.
Stan Getz-Bill Evans kwartet, opname van een concert dat deze groep gaf op het internationaal Jazz Festival Laren.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

Woord voor woord, programma voor de kinderen.
De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
The Partridge family, „Ja, wat nu?" tv-serie.
Studio Sport.
Van gewest tot gewest, reportage rond de activiteiten van Hylke Dijkstra in Pieterburen.
Journaal.
Een razende stilte, tv-serie; Andrea Warner is verliefd op de getrouwde leraar Philip Hart. Andreas familie oefent echter grote druk op haar uit....
De mens in wording, tv-serie over de culturele revolutie van de mens.
Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

Programma-overzicht.
ARD-adviseur: Recht.
Het programma met de muis, voor de kinderen.
Der Internationale Frühschoppen, discussie.
Journaal, aansluitend de spiegel van de week.
Regionaal weekmagazine.
■ Robin Hood, tv-serie voor de jeugd.
Atletiek, reportage van de drielandenontmoeting Frankrijk, Rusland, West-Duitsland vanuit Stuttgart.
La cote d'acier, filmdocumentaire over de nieuwe industrieën aan de Franse Zuidkust.
Portret van een dame, tv-film.
Journaal.
De wereldspiegel.
De wereldspiegel.
Sportjournaal.
Sportjournaal.
Journaal.
Expeditie naar het dierenrijk, natuurfilmserie.
Eine reine Haut. tv-spel; Handelsreiziger Harry is in Londen om er een cursus te volgen. Hij maakt van de gelegenheid gebruik om een oude oorlogsmakker op te gaan zoeken. Deze valt hem echter bar tegen....
22.10 Liefde voor Kreta, film over dit eiland in deze tijd van toerisme.
22.55 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 Programma-weekoverzicht.
10.00 ■ Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.
11.00 Paradijs der dieren, „Zeelslangen", tv-serie.
11.30 Journaal.
12.00 Zondagsconcert met veel operaklanken.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Die Drescheibe.
13.50 Alle meine Lieben, „Eten verboden", tv-serie.
14.15 Catweazle, „Hier wordt niet gebouwd", tv-serie.
14.40 Sterft onze blauwe planeet? TV-serie over milieuproblemen.
15.10 Journaal.
15.15 The great Caruso, amerikaanse speelfilm uit 1951.
17.00 Sport.
18.00 Journaal.
18.05 Aktion Sorgenkind, balans van goede daden.
18.10 Bonanza, „De oude goudgraver", westernserie.
19.00 Journaal.
19.15 Dagboek, nieuws uit de rk kerk.
19.30 Avontuur wildernis, „Waar de adelaar huist", tv-serie.
20.00 De kleine dokter, „De dief der dieven", tv-serie; In een groot warenhuis wordt een afperser op klaarlichte dag neergeschoten. Werk voor dr. Dollent dus...
21.00 Journaal.
21.15 De mensen van Arzano, filmreportage over dit „vergeten" dorp in Joegoslavië.
22.00 Het internationale Danstheater, „Bhakti", balletfilm.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.00 Programma voor de jeugd.
18.15 ARD-adviseur: Geld.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Nieuws uit de regio.
19.15 Aanalyse van de economische berichtgeving in dagbladen.
20.00 Journaal.
20.15 Dick Cavett Show met Alfred Hitchcock.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 Reizen naar het onbekende, documentaire serie.
16.00 ■ Een glimlach en dan vooruit, Poolse film.
17.30-18.10 Folkloristisch festival in Middelkerke.
18.20 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.25 Star trek, „Alle macht aan de kinderen", science-fiction-serie.
19.45 Beentjes buiten, toeristisch programma.
19.45 Journaal, aansluitend sport.
20.30 De Waltons, „De troubadour", tv-serie.
21.20 Don Juan, spaans amusementsprogramma.
21.45 Poëzie in de schuur.
22.25 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

11.00-11.45 ■ Eucharistieviering.
13.00 Journaal.
13.05-13.45 De winnaars van het ARD-concours 1973 concerten.
14.00 De dief van Bagdad, speelfilm.
15.25 L'Alauda et Jose Jolet: De Waalse feesten te Namen.
16.00 Grand Goliath sur le Pont du Moulin.
17.10 Antenne-soir.
18.10 Tussen hemel en aarde, circusprogramma.
18.55 Le manege enchante.
19.00 Le Francophossimme, spelprogramma.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.05 Sport.
20.20 Le Mauregard, tv-serie.
21.15 Face au public. Gerard Lenorman.
22.00 Reportage over de Libanon.
22.55 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 8, 13, 18, 1930, 22.40 en 23.55
8.10 Voor stad en land. 8.17 Ontbijten met Letty, gevarieerd programma. 9.00 Sportmededelingen en het weer. 9.05 ● The sound of musicals: muzikale lezing. Humanistisch Verbond: 9.45 De humanistische revolutie, persoonlijke indrukken van het vierjaarlijks kongres van de IHEU, dat afgelopen week in Amsterdam gehouden is. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur: veertiendaagse rubriek. 11.50 De oekumenische utopie, klankbeeld. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Cello en piano: klassieke muziek. 14.30 Heb je de deuren geteld?, klankbeeld over kinderen in de Mesdagkliniek. 15.10 Van ta-ta tot totale taal: rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 15.45 Ter plaatse gevormd worden, gesprek. 16.15 Europeaan ondanks alles: gesprek. 17.00 ● VARA-klassiek: modern muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dat het u wel moge bekomen! 18.45 ● Licht orkest met zangolisten. 19.15 Gesproken portret. 19.35 Vandaag dit, morgen dat. 19.45 Lezing. 20.00 VPRO-Zondag: programma voor werkende jongeren. 20.30 ● Osterfestspiele Salzburg 1974: Die Meistersinger von Nürnberg, opera van Wagner, 3e akte, door Berlijns Filharmonisch Orkest, koren en solisten. 22.50 Radiojournaal. 23.00 ● Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur)
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.45 Voor de kinderen. 9.10 Waterstanden. 9.15 ● Laudate: oude gewijde muziek. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.02 ● Brunchconcert. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Zondagmiddagouverture, met o.m. operetternuziek. 14.00 ● Brabants Kamerorkest met solisten: klassieke muziek. (plm. 14.32-15.05 Adempauze). 16.00 ● Rostrum of Composers: internationaal forum. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst. 18.00 In twee woorden: gesprek. 18.30 Het geladen schip: rubriek in het raakvlak van kerk en cultuur. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zin-Tuig: Leven, laten leven: gesprekken over en-counter-groepen. 21.00 ● Klassieke kerkcantate. 21.30 ● In gesprek met.... 22.30 ● Internationaal Orgelconcours Haarlem 1974. 23.00 Radio Kamerorkest: moderne en klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 ● Drie op je boterham: Lukraak. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink-Klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.02 Nederlandse Artiestenrevue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-drie: Tombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 ■ In the still of the night. 2.02 (P)laatwerk. 4.02-7.00 Vincent van Engelenshow.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.40 kroedwusj en andere midzomerfolklore.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 8, 9, 13, 19, 22, 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 He, daar gaat de appelmoes weer. 12.45 Zondag te huur. 13.15 Rock at one o'clock.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 The sound of music.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Bij Bach op de koffie. 18.45 Troefmelodie. 19.15 Muziek op een zondagse vooravond.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Delgado. 20.15 Yesterday. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

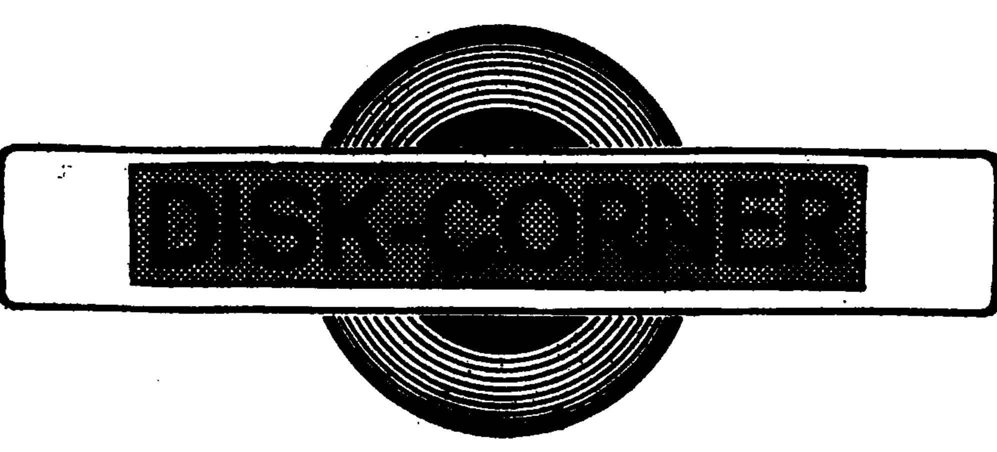
(Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt und Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Hitparade. 15.45 Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 De internationale top-20 met Peter Koelewijn.

Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.15 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 24.00 John Peel. 1.00 Mark Wesley.



Verdi-première op elpee

VERDI: I Vespri Siciliani (cpl). Solisten o.a. Martina Arroyo (sop.). Placido Domingo (tenor), Sherrill Milnes (bar.), Ruggiero Raimondi (bas). John Alldis Choir en New Philharmonic Orchestra o.l.v. James Levine. RCA SKB-R 25.120/1-4 (4 LP's) - f 88.-

De plaatpremière (de oude incomplete en Duitstalige DGG kun je niet meetellen) van de Vespri is een verdere belangrijke stap in het streven der gezamenlijke platenmaatschappijen Verdi's werken compleet op de plaat te brengen. En waar de uitvoering in verreweg het grootste aantal facetten uitstekend genoemd kan worden, is het een uiterst belangrijke uitgave. Men kent van dit werk slechts de ouverture, het duet tenor-bariton en de sopraan-bolero. Welaan, nu is daar dan het hele opus op vier LP's in sterbezetting.

Uiteraard mèt ballet (het is een van Verdi's Franse opera's), maar in het Italiaans gezongen. RCA's sterteam lirico spinto Placido Domingo, Sherrill Milnes als typische Verdi-bariton en de bas Raimondi is nu aangevuld met Arroyo, waar anders altijd Caballé stond. En laat nu juist in dit geval Caballé voor mij de betere lijken. Want Arroyo heeft haar avonturen in de moderne muziek (Penderecki) toch met aantasting van haar stem moeten betalen. De bolero mist puntigheid en soms betrap je haar op een onzuivere inzet. Bij de andere hoofdvertolkers mag gerust van een zich in opwaartse lijn voortbewegen van hun artistieke prestaties gesproken worden. Wie Milnes niet overtuigend vond in de jaren die achter ons liggen, zal mij gelijk moeten geven dat hij momenteel de grote Verdi-bariton (en niet alleen Verdi) is. Ik heb vanaf Wenen (Macbeth) zijn carrière gevolgd en ben in het gelijk gesteld met mijn voorspelling van destijds: onthoud deze naam. Ja waarom RCA naast al dat heerlijks nu Levine aan moest trekken als dirigent is mij een raadsel. Gavazenni in eigen stal en dan de harteloze Levine kiezen... Vanwege de Amerikaanse markt? Hij kost de set de hoogste lof want zijn directie is beslist géén Verdi. Wie de ouverture volbloedig en vol dramatiek wil horen moet de verderop genoemde Toscanini-LP eens beluisteren. Niettemin een uitgave die niet snel zal worden overtroffen en die uw aandacht meer dan waard is.

DOMINGO CONDUCTS MILNES; MILNES CONDUCTS DOMINGO. Aria's van Bizet, Massenet, Boito, Gounod, Giordano, Mascagni en Verdi door Placido Domingo (ten.) en Sherrill Milnes (bar.) met het New Philharmonica Orchestra o.l.v. Domingo c.q. Milnes. RCA ARL1-0122 - f 22.-

Tijdens een interview in Sacher in 1971 vertelde Milnes mij met deze opname bezig te zijn en eindelijk is die dan op de Nederlandse markt. De vrienden Domingo en Milnes, die beiden het sterteam in vele opera's zijn, zingen aria's waarbij de een het orkest leidt wanneer de ander zingt. Dat kon omdat Milnes een dirigentenklas heeft doorlopen en Domingo ook op het rostrum is gekropen. Milnes is duidelijk de geroutineerder leider. Vokaal echter is deze LP toch het belangrijkst en we komen daarbij niet bedrogen uit. Het programma bevat geen noviteiten maar wel veel bijzonder fraaie zang. Een recital met tenor- en baritonaria's van hoog gehalte. Ik had graag een iets directer opname gehoord.

THE ART OF PLACIDO DOMINGO II. Aria's uit Cavalleria Rusticana, Faust, Rigoletto, La Forza del Destino, Adriana Lecouvreur, Turandot, La Fanciulla del West, Gianni Schicchi, Un Ballo in Maschera, Les Pêcheurs de Perles en Roméo et Juliette. Placido Domingo (ten.) met New Philharmonia Orchestra o.l.v. Nello Santi. RCA ARL1-0048 - f 22.-

Een aantrekkelijk programma met bekende aria's gezongen door een der toptenoren van thans, de Spanjaard Domingo. Zijn lyrische tenor is een genot om te horen en hoewel soms kleine spoortjes erop wijzen dat Placido misschien wat teveel vokaal hooi op de vork neemt (zoals Aida) blijkt zijn vertolkingsserie in dit tweede deel weer op zeer hoog niveau. Het is gek maar Santi kan mij maar weinig bekoren in recitals (trouwens ook in complete werken). Gelukkig laat hij Domingo nogal vrij, waardoor een slanke Turiddu, een romantische Faust (Domingo is goed thuis in Franse opera), een zwierige Mantua, een gevoelige Alvaro, een warmbloedige Maurizio, een fraai geëtste Johnson, een spitse Rinuccio, een extatische Nadir, een adellijke Riccardo en een hoogromantische Roméo ontstonden. Jammer dat Domingo deze rol niet zong in de complete HMV-set.

BEROEMDE OUVERTURES: Verdi: I Vespri Siciliani; Catalani: La Wally; Weber: Der Freischütz; Rossini: L'Italiana in Algeri; Mozart: Le Nozze di Figaro; Cimarosa: Il Matrimonio Segreto. NBC Symphony Orchestra o.l.v. Arturo Toscanini. RCA AT 116 (mono) - f 12.50.

RCA gaat fris en vrolijk door met de Toscanini-Edition, iets waar ik deze maatschappij van harte dankbaar voor ben. Neem nu deze LP met opera-ouvertures. Weinigen zullen zo precies telkens de sfeer van het werk raken en zó pakkend een dergelijk programma dirigeren. Je luistert dan graag naar mono ook al zijn er daarnaast soms nog de bekende droogte van studio 8-H of lawaai van publiek (in Rossini). Maar daar staat een orkestkultuur tegenover die van grote indringendheid is en die maat na maat ontroert. Een Mignon ontneemt Toscanini meteen de veelomweven sentimentaliteit. Een plaat die b.v. in de „Vespri" demontreet dat Levine er ondanks zijn publicity nog lang niet is. Van ganser harte aanbevolen.

PAGANINI: Vioolconcert nr. 6 (Première). Salvatore Accardo (viool); The London Philharmonic Orchestra o.l.v. Charles Dutoit. DGG 2530.467 - f 24,90. Nu heeft DGG ook zijn exclusieve Paganini-première. Ik vraag me langzamerhand af hoeveel concerten Paganini werkelijk heeft geschreven, Laten we aannemen zes, maar hoeveel stukken zullen nog opduiken? Dit onderhavige 6de mag gerust zijn „grote" genoemd worden, daar het bijna 40 minuten duurt en dat is voor Paganini een behoorlijke tijd. Het beven de andere stellen lijkt mij wat overdone. Het is een gedegen stuk werk, waarbij ik mij overigens afvraag waar Paganini begint en zijn „bewerker" begint. Op zich helemaal geen bezwaar mits men er geen klassering aan wil verbinden. Accardo speelt een en ander met fijne stokvoering, niet oogverblindend virtuoos, zoals veel Russen dat zouden doen, maar wel gedegen. Persoonlijk had ik een iets forser toon geprefereerd. Overigens gaat DGG dit concert met de vijf andere in één box stoppen en wacht ons nog een Paganini-Festival. Opname en orkestpartij vullen de solist — belangrijkste element bij Paganini — goed aan. Waarom vermeldt DGG niets over het ontstaan van deze „Weltaufführung"? Nu ja, met een 3-talig verhaaltje en 2 foto's op het cover is daar ook niet veel plaats voor.

RENE KOLLO IN OPERA

Die schönsten Liebesarien (Mozart, Weber, Flotow, Bizet, Puccini) René Kollo (tenor) met orkest van radio München, o.l.v. Kurt Eichorn. CBS 71076 - f 21,-. Die schönsten Liebesduette (Butterfly - La Bohème - Carmen - La Traviata - Rigoletto). René Kollo (tenor), Arleen Augér (sopr.), Orkest Radio München o.l.v. Kurt Eichhorn CBS 71.081 - f 21,-.

René Kollo, zoon van de operettekomponist Kollo, kwam via de lichte muze in het „serieuze" kamp, met name de opera. Hij verbaasde door zijn Walther von Stolzing in Karajans Meistersinger-opname (in deze kolommen geroemd) en later in Tannhäuser. Twee LP's laten hem nu in een reeks opera-portretten horen. Zij stammen uit de jaren 1969-1970 en vandaag de dag zal Kollo beslist scherper zijn toneelfiguren profileren. Thans heeft hij ook meer warmte in zijn stem dan tijdens de onamen voor deze twee LP's. De duetten-LP is het aantrekkelijkst door zijn partner, de sopraan Auger die een paar stappen op René vooruit was. Zij zingt doorleefder, weet door kleine accenten veel meer nuances aan te brengen, kortom: zij maakt echt portretten van de vrouwenfiguren. Tweedens is de duetten-LP geheel in de originele taal gehouden, al heeft Kollo uitspraakproblemen, terwijl in de aria's Kollo — onlogisch — alleen Bohème in het Italiaans zingt. Maar ... die aria komt ook op de duetten-LP voor. Ziet u „en zodoende". Maar dat wil niet zeggen dat u niet eens kennis moet nemen van die aria-LP. Moet ik echter een plaat aanraden dan de duetten, waarin Bohème zeer genereus met beide aria's en het duet aanwezig is, en waarin Kollo de goede smaak heeft niet aan het einde de — niet geschreven maar bijna altijd gezongen — hoge c eruit te persen, maar de melodielijn naar beneden te volgen. Daarom ook al een sterke voorkeur voor deze tweede plaat Opnamen: in beide gevallen goed met wat — Duitsland gewoontegetrouw — galm. Geen teksten in de hoes, zodat men eens bij Decca moet gaan vragen hoe dat moet!

HANS C.M. van ROOY

RESTAURANT KASTEEL HOENSBROEK

vraagt per ing. september

* **Leerling restaurant kelner**
* **Restaurant kelner**

Sollicitaties na tel. afspraak.

S. J. Moonen — 045 - 213976. x

Maison Spee B.V.

excl. Dameskleding,
Kerkstraat 31, Born, tel. 04498 - 1207

vraagt met ingang van 15 augustus (eventueel 1 september)

een energieke verkoopster

Liefst met Mulo Mavo-niveau opleiding en enkele jaren ervaring.

VOCHTWERINGSBEDRIJF
ISO PLANDEALER

Fons v.d. Heijden, Eisenhowerstraat 557, Sittard, tel. 04490-9035

vraagt wegens uitbreiding der activiteiten

Vrouwelijk adm. kracht

Gevr. wordt MAVO opleiding en event. type-dipl. Geb. wordt goed salaris.

Schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd adres.

Reclame Buro Bekom

zoekt enkele

Acquisiteurs - Vertegenwoordigers

zowel mannelijk als vrouwelijk
Voor de verkoop van advertenties.
Wij bieden: Goede verdiensten onkostenvergoeding.
Na gebleken geschiktheid vast dienstverband mogelijk
Wij eisen: ervaring en doorzettingsvermogen.
Inlichtingen: Nieuwstraat 42 Hoensbroek.
Tel. 045-214642.

Administrateur gevraagd

Boekhoudkundige opleiding gewenst.

Aanmelden:

LIMBURGSE TAPIJTCENTRALE
Industrieterrein Haefland — Brunssum

Alleen op donderdag x

Kiene kopers

Horn's discount groothandel magazijnen



Sittard, Geerweg 9, tel. 6346

Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530

goedkoper dan anderen

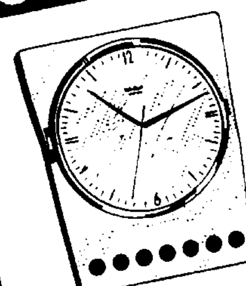


Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068

Dankzij veelvuldige en massale inkoop, rechtstreeks bij de fabriek, kan iedereen direct uit onze discount magazijnen goedkoper kopen dan bij anderen. Nu, tijdelijk in deze zomerperiode 'n aantal extra verlaagde koopjes voor prijsjes die u aan de goedkope oude tijd herinneren. Profiteer ervan..........nu is het tijd!

nu is het tijd

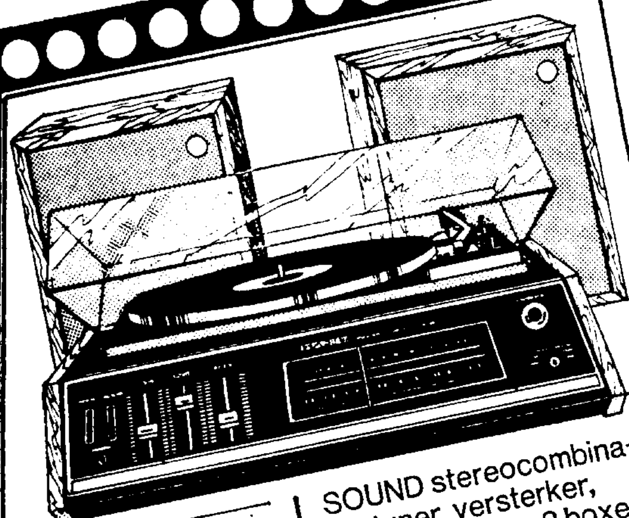
premiums

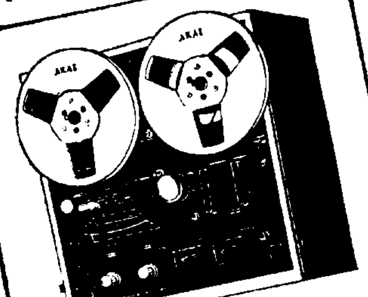

Electrische wandklok, van 35,- nu......... 16,-

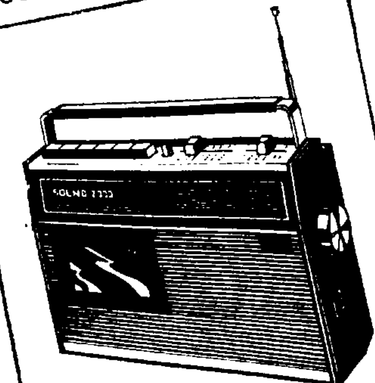

Autostofzuiger, van 59,- nu......... 19,-

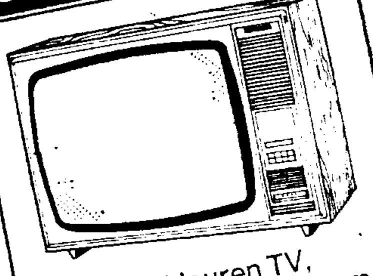

Haarföhnkam, van 29,- nu......... 12,-

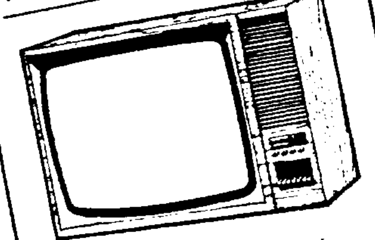
geldig bij aankoop van hoofdartikel

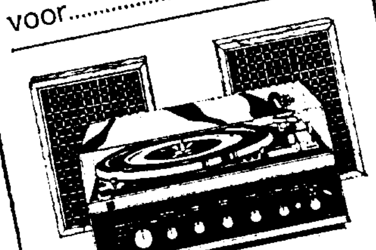

SOUND stereocombinatie, tuner, versterker, platenspeler en 2 boxen, van 678,- voor........... 398,-


Cassette-recorder, lichtnet + batt., compleet met alle toebehoren, van 148,- voor........... 88,-

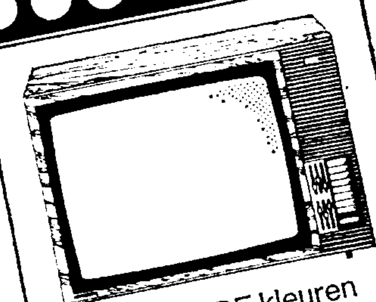

AKAI hi-fi taperecorder 1721W, 2 snelheden, ingebouwde versterker, 2 VU meters, van 948,- voor........... 698,-

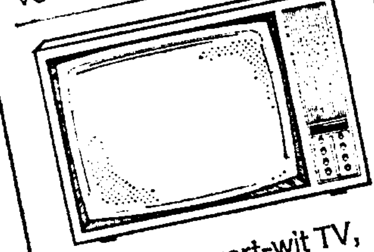

PHILIPS kleuren TV, 110°, all transistor, 67 cm grootbeeld, van 2548,- voor........... 1985,-

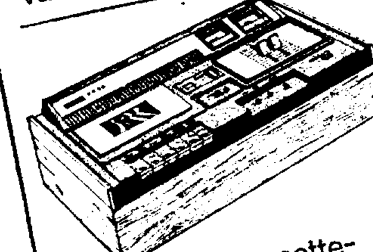

ZANUSSI kleuren TV, 67 cm grootbeeld, 110°, all transistor, van 2478,- voor........... 1795,-


Autoradio BLAUPUNKT LUDWIGSHAFEN, FM-MG, compleet met luidspreker en montagemateriaal, van 268,- voor........... 198,-

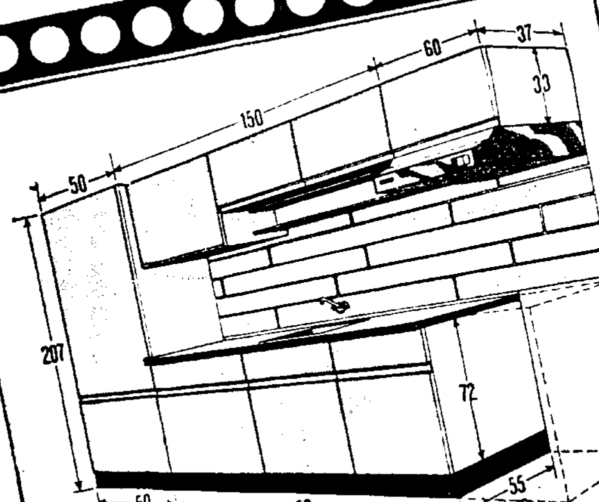

Radio-cassette-recorder, FM-MG, lichtnet + batt., compleet met toebehoren, van 338,- voor........... 198,-

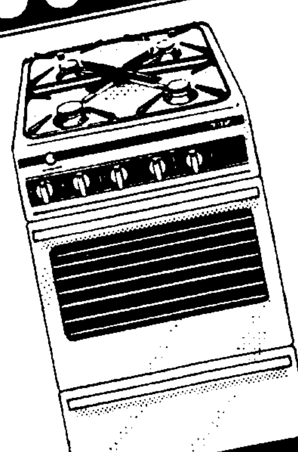

NORDMENDE kleuren TV, all transistor, 8 tiptoetsen, van 1948,- voor........... 1598,-

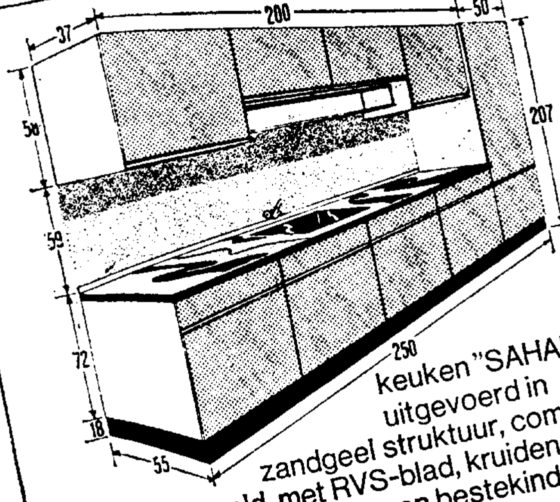

INDESIT zwart-wit TV, 61 cm beeldformaat, 6 voorkeurtoetsen, van 678,- voor........... 448,-

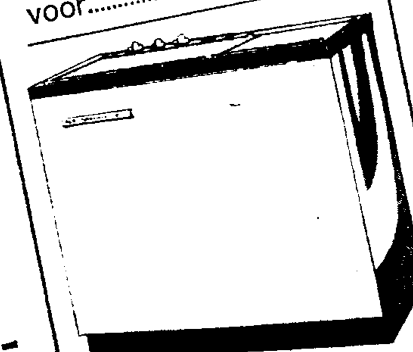

DUAL stereo platenspeler HS 39, met boxen, van 714,- voor........... 495,-

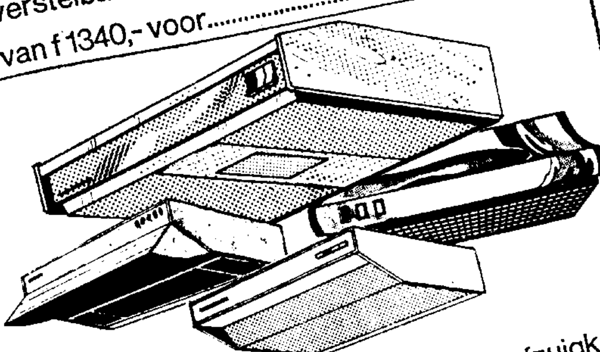

SONIC portable radio, FM-MG, lichtnet + batt., van 178,- voor........... 85,-

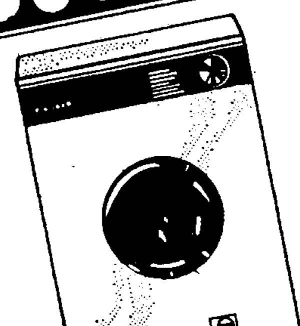

Keuken "VIËNNA" uitgevoerd in groen struktuur, als afgebeeld, met RVS-blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek en afzuigkap van f 1561,- voor........... 998,-

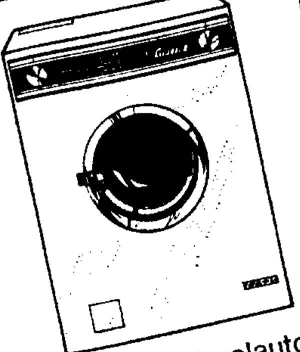

AKAI stereocassettedeck C.S. 30D, met 2 VU meters, schakelaar voor chroomband, van 598,- voor........... 438,-

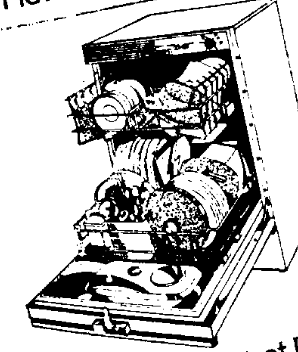
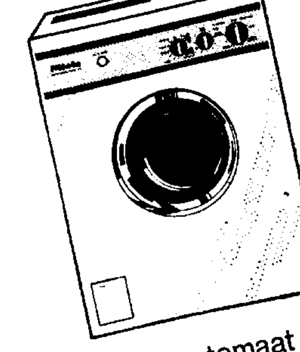

keuken "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur, compleet als afgebeeld, met RVS-blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling, van f 1340,- voor........... 865,-

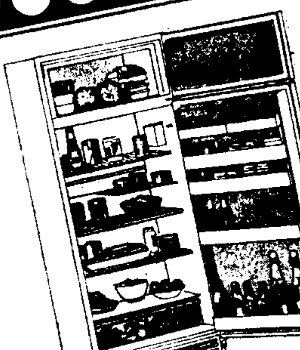

AANRECHT met RVS bovenblad, 170 cm breed, voor........... 295,-
Ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm

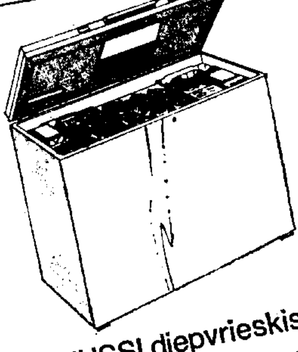

Afzuigkap, van 248,- voor........ 135,-
GAGGENAU afzuigkap, van 360,- voor........ 235,-
NEFF afzuigkap van 398,- voor........ 249,-
PHILIPS afzuigkap, van 398,- voor........ 249,-

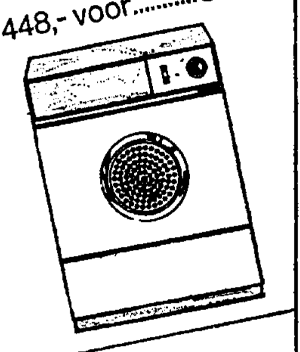

PELGRIM gasfornuis RTL de Luxe, van 639,- voor........... 437,-


AEG Turnamat S, van 1370,- voor........... 848,-



Afwasautomaat met RVS binnenwerk en ontharder van 885,- voor........... 495,-


AEG volautomaat, van 760,- voor........... 495,-

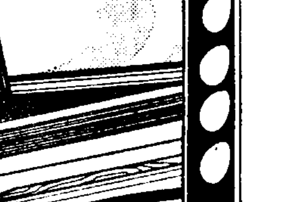

CONSTRUCTA volautomaat CV 505, van 960,- voor........... 795,-


MIELE wasautomaat 433 van 1586,- voor........... 1148,-

PHILIPS dubbeldeurs koelkast, 280 ltr. van 930,- voor........... 598,-

ZANUSSI diepvrieskist, 160 ltr., van 698,- voor........... 487,-

CREDA wasdroger, van 448,- voor........... 322,-


BOVENKAST, 50 cm br. voor........... 55,-
Ook verkrijgbaar in 60, 100, 120 cm

IGNIS kast, 1

goedkoper dan anderen — **PM HORN ZN** — **met gegarandeerd goede service**

SITTARD	SITTARD	SITTARD	HOENSBROEK	MAASTRICHT	MAASTRICHT	HEERLEN	ROERMOND	WEERT*	HEERLEN*	SITTARD*	*keuken-showrooms
Geerweg 9	Paardestraat 69	Stationstraat 31	Kouvenderstr. 90	Fort Willemweg 16	Muntstraat 13	Stationsstraat 12	Neerstraat 1-3	Dr.Schaepmanstr. 27	Akerstraat 14	Stationsplein 10	
tel. 6346	tel. 6057	tel. 2526	tel. 214144	tel. 19068	tel. 18222	tel. 716937	tel. 16349	tel. 37530	tel. 710254	tel. 1775	

BANGKOK — Er staat een nieuwe aflevering op het programma van de succesvolle filmserie aller tijden. Producers Harry Satlzman en Albert Broccoli zorgen ervoor dat vanaf 21 december de wereld zich opnieuw kan vergapen aan handel en wandel van de onoverwinnelijke held uit de Britse geheime dienst, 007, James Bond. De gouden formule — glamour, sex, geweld, alles in één — staat nog steeds garant voor een kassucces. Ditmaal dienen Hong Kong, het Zuid-Thaise eiland Phuket en Bangkok als achtergrond.

ALS EEN ZWERM sprinkhanen streken ze in Thailand neer, de-mensen-van-de-film. Foto's van held Roger Moore verdrongen Kissinger en het Midden-Oosten van de voorpagina's in de Bangkok Post en de Bangkok World. Moore was zongebruind, keurig in de tropensmoking, met een onafscheidelijke sigaar tussen de lippen en de kwieke blik van de man die het „gemaakt" heeft. Het was al glamour en champagnerecepties wat de klok sloeg.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Elvis vanavond in TV-film

HILVERSUM — Het jaar 1958 was vol schokkende gebeurtenissen. Nixon werd in Peru, waar ze hem toen al door hadden, met stenen bekogeld. De Gaulle kwam aan de macht. De Russen schoten een hondje de ruimte in en Elvis Presley werd onder de wapenen geroepen. The King of Rock, die nu bijna 40 jaar oud, nog steeds in een brede, kolkende dollarstroom staat te heupwiegen, werd naar West-Duitsland gedirigeerd om het 32e verkenningspeloton van de derde pantserdivisie te versterken. Hij had er al zijn tactische inzicht en strategisch talent voor nodig om de zwermen fotografen te ontwijken.

IN 1969 WAS AL die opwinding achter de rug en kon Elvis the Pelvis zich in Hollywood weer aan zijn filmactiviteiten wijden. Natuurlijk waren ze daar al lang op de originele gedachte gekomen zijn eerste nieuwe film „GI Blues" te noemen en Elvis de rol te geven van een in Duitsland gelegen Amerikaanse soldaat. De repatriant ging er weer fors tegenaan en wat dat opleverde kunnen we vanavond nog eens bekijken, want de AVRO zendt GI Blues om 20.20 uur op het tweede net uit.



● ELVIS PRESLEY
...vanavond samen met Juliet Prowse in de TV-film „GI Blues"...

ALLEEN KIJKERS met een overdosis aan jeugdsentiment krijgen wellicht nog hartkloppingen bij het aanschouwen van de weinig enerverende avonturen die de zanglustige Tulsa (Elvis dus) in en rond de kazerne beleeft. Alles draait om een weddenschap met zijn vrindjes, dat het hem zal lukken de niet bepaald toeschietelijke danseres Lilli te versieren. Dat hij daarin ook slaagt, ligt voor de hand. Regisseur Norman Taurog heeft tien songs als even zovele verplichte nummers in zijn film kunnen vlechten. Verder is plezier te beleven aan de aanblik van het soepele zangeresje-danseresje Juliet Prowse, die zo buigzaam is als een wilgetak.



PAUL MC.CARTNEY
(ex-Beatle)

„Ontmoeting met een Beatle"

MAINZ — Om 19.30 uur brengt het Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF) een programma rond James Paul McCartney, die jarenlang een van de belangrijkste muzikanten was bij de wereldbekende „Beatles". Het programma dat door Dwight Hemion werd samengesteld heet dan ook „Ontmoeting met een Beatle". Na het uiteen vallen van „The Beatles" richtte Paul McCartney met zijn vrouw Linda, Dennis Seiwell, Henry McCullough en Denny Laine de formatie „Wings" op die later ook weer zou worden ontbonden. Vanavond daarover Paul McCartney in gesprek voor de TV-camera. Uiteraard hoort u ook enkele van de vele door hem gecomponeerde hits. Daaronder „Live and let die" en „Hi, hi, hi".

Vanmiddag en vanavond Nederland 1

Prins en bedelknaap

HILVERSUM — Weinig westerse schrijvers worden in de Oostbloklanden in zo hoge ere gehouden als Mark Twain. Vooral in de Sovjetunie, waar pas nog weer een filmversie van Huckleberry Finn is gemaakt, worden zijn boeken door de jeugd verslonden.

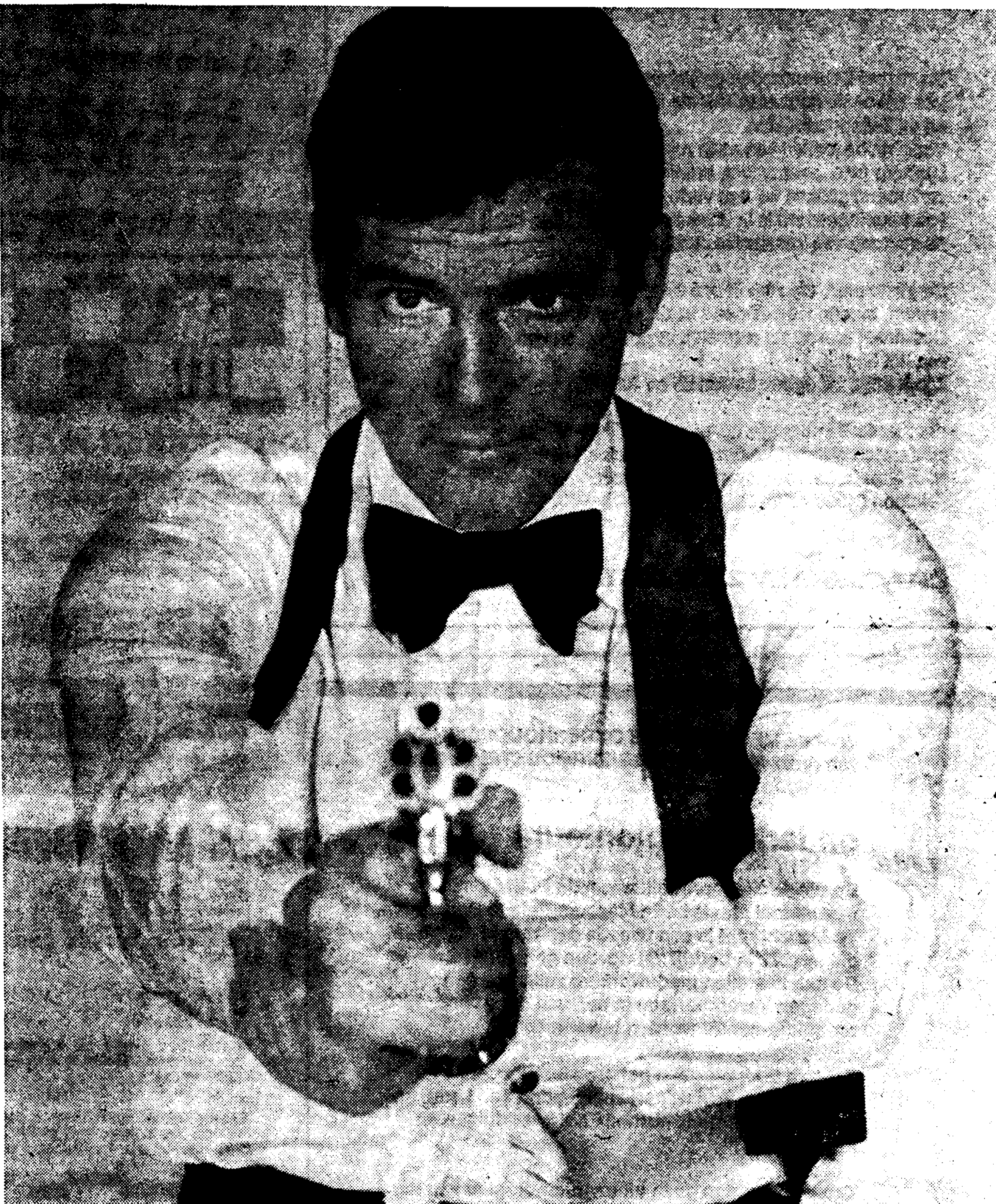
EEN ANDER GELIEFD verhaal van Twain, Prins en bedelknaap, waarmee Hollywood zich in 1937 al bezighield, is door de Tsjechen verfilmd. Het vandaag op de televisie verschijnend resultaat duurt 2,5 uur.

Omdat ze bij de NCRV best begrijpen dat je zelfs met de spannendste avonturen kinderen niet zo lang aan de beeldbuis geklonken houdt, is de film in twee stukken geknipt. Het eerste deel is direct na vier uur te zien, het vervolg om vijf over zeven op Nederland I.

Roger Moore: Templar in tweede Bond-rol

Het is prettig voor held te spelen. Je wint altijd!

BANGKOK — Er zijn momenten dat je moet erkennen dat je opinie over iemand in eerste instantie helemaal fout was. Dat is soms vervelend, soms verrassend. Toen Roger Moore naar Bangkok kwam, om als een blondgelokte, blauwogige James Bond de strijd op te nemen tegen onbetrouwbare Aziaten, zei een collega-journalist over hem: „Je kunt nog steeds zien dat hij vroeger fotomodel is geweest, typisch zo'n man die de kleren van iemand anders toont". Op dat moment vond ik het echt een goede typering voor hem. Roger Moore, „the Saint, Simon Templar, James Bond, hij is altijd het zelfde. Altijd glad gepoetst, kort geknipt en dapper bezig met het redden van weerloze meisjes. Een nogal vervelende, stereotiepe held eigenlijk.



● **ROGER MOORE (als James Bond): „. . . Ik ga net zo la ng door tot ze me alleen nog maar opa-rollen geven . . ."**

De eerste verrassing kwam op een avond dat hij in de Foreign Correspondents Club kwam waar het, op een paar mensen van de Bond-film na, uitgestorven was. Hij had zojuist een interview met Harry Rolnick achter de rug, de Simon van Collem van de „Bangkok Post".

„Ik was met Harry the Rolnicker vanavond" begint hij enthousiast tegen zijn persattaché. „Wat een fascinerende kerel". Hij herhaalt vervolgens alle verse anekdotes die hij gehoord heeft, springt over op politiek, Zuid-Afrika, onrecht in de wereld, onrecht van wit tegen zwart, van zwart tegen zwart, beroemde gevallen van oplichterijen van verzekeringen, en de vervuiling van lucht en water. Een heet onderwerp, want voor de film moest hij twee keer in de Chao Phia rivier vallen en die is minstens even vies als de Amsterdamse grachten. Score no. 1: Hij kan denken en praten.

+ Filmster-image

De dag van de opnamen in het Boksstadion worden er geen punten gemaakt. Het James Bond-vernis straalt van hem af, een etalagepop die fronst en glimlacht. Wanneer op aandrang van de persattaché de archiefkiek van de Held en de verslaggeefster wordt gemaakt zegt hij: „Laten we kijken alsof we een interessant gesprek voeren. Bondgirl", voegt hij eraan toe.

Later die avond, in zijn salon, onder het genot van drank en rookwaren schilfert het filmster-image langzaam maar zeker van hem af.

Score no. 2: Hij legt zijn voeten op tafel.

Score no. 3: Hij excuseert zich met veel egards tegenover de roomboy als hij hem terugstuurt omdat hij niet brengt wat besteld was.

„Ik heb wat goed te maken — zegt hij tegen de rug van de op zijn tenen lopende ober — meestal ben ik zeer gelijk gehumeurd, ik ben een weegschaal, maar de ochtenden willen nog wel eens delicaat uitvallen en dan explodeer ik om niets. Vanmorgen was mijn thee koud en toen ben ik in mijn kamerjas naar de receptie gehold om ze toe te roepen dat het schande was en dat ik naar een ander hotel ging. Kinderachtig hè?"

Hoe is het om altijd voor held te spelen?

„Het is prettig, want je wint altijd en iedereen wil liever winnen dan verliezen. Daarbij komt het simpele feit dat helden beter worden betaald dan boeven. Het is speciaal prettig om James Bond te spelen, want dat is de best gemaakte held die er in de filmindustrie bestaat".

■ Voelt Roger Moore zich een held?

„Ik neem de held niet mee naar huis als de opnamen afgelopen zijn. Ik speel een held maar ik ben een acteur. Hoewel ik een keer heb gehad dat iemand daar niet in wilde geloven, in de tijd dat „the Saint" in Engeland werd uitgezonden. Een man, met de vaste overtuiging dat ik echt Simon Templar was, achtervolgde me overal. Zijn vrouw had duistere affaires met andere mannen en hij wilde dat ik kwam om orde op zaken te stellen. Nogal pijnlijk al met al".

● Men kan gemakkelijk een vraagteken zetten achter de zin: „Ik ben een acteur". Eenmaal een held, altijd een held. Niemand kan Roger Moore zien in de rol van underdog, een arme kleine boekhouder die het moeilijk heeft. Acteren is in de huid van een ander kruipen.

+ Dwang

„Eh, tja.... daar word ik in de verdediging gedwongen, dat is heel... wel, kijk, ik zei al, ik neem de held niet mee naar huis want ik speel het alleen maar, dus ben ik een acteur. Het is bijna het soort aanval als wat je altijd van toneelspelers te horen krijgt die badinerend zeggen dat filmacteurs geen echte acteurs zijn omdat ze iedere keer maar één minuut in hun rol zijn".

„Je zou kunnen zeggen: wat op het toneel gebeurt is „acting" en wat op de film gebeurt is „re-acting". Filmacteren is waarschijnlijk moeilijker dan toneel-acteren. Op het toneel heb je het voordeel dat je je gedurende een ononderbroken periode in je rol kunt inleven. In de film heb je een minuut en de volgende scène wordt soms pas weken later opgenomen. Dat betekent dat je je precies moet herinneren wat je deed, hoe je het speelde, in wat voor gemoedsgesteldheid je was. Dat vereist een enorme, continue concentratie".

● Hoe lang is hij van pan door te gaan met heldenrollen?

„Tot ik zo oud ben dat ze me alleen nog maar opa-rollen geven. Voorlopig staat er een andere film op het programma met regisseur Peter Hunt. Met hem maakte ik afgelopen winter in Zuid-Afrika de film „Gold". Twee weken tot mijn knieën in het water in de mijnen. Volgend voorjaar beginnen we aan een andere James Bond-film: „Moonraker". Voor de eerstkomende twee jaar ben ik volgeboekt. Als dan mijn vrouw, mijn drie kinderen en mijn impresario het goed vinden, wil ik zelf een film regisseren. De oude droom van iedere acteur".

● Wat vindt hij van zijn huidige medespelers?

„Christopher Lee is een oude vriend, we stonden 20 jaar geleden zij aan zij als figuranten in de Londense filmstudio's. Britt Eklund is erg mooi en werkt hard".

● Er gonzen hardnekkige geruchten door het hotel dat Britt Eklund verschrikkelijke vedette-allures tentoonspreidt. Is dat zo?

„Daar weet ik niets van".

● Zou hij het zeggen als het wel zo was?

+ Haat?

● Een andere wijdverspreide roddel is dat Tony Curtis en Roger Moore elkaar zo verschrikkelijk haten dat tijdens de opnamen van De Versierders de produktieleiding een speciaal schema moest maken opdat de twee vedettes zo min mogelijk tegelijkertijd in de studio zouden zijn.

„Dat is onzin. In de eerste plaats was ik zelf producer van De Versierders. Dus als ik hem niet mocht, had ik hem niet als tegenspeler uitgekozen. In de tweede plaats is Tony Curtis mijn vriend. Alleen... zijn sterrenbeeld is tweeling".

„Het mijne ook, wat is daar fout aan?

● Ben u schizofreen?

„Niet dat ik weet".

„Tweelingen zijn van die typische gespleten mensen. Tony Curtis is de ene dag „adorable" echt een allerliefste man, en dan slaat hij plotseling om en is hij lichtgeraakt en oneindig wantrouwend".

● Onder welke filmregisseur zou hij graag willen spelen?

„Ik houd niet speciaal van Franse regisseurs. Het klinkt allemaal zo nasaal en ze nemen zichzelf zo verschrikkelijk au sérieux. Bunuèl uitgezonderd, dat is een meester. Verder heb ik een oneindige bewondering voor de Italianen. De Sica, Fellini, maar, zoals gezegd, ik heb mijn beperkingen, dus ik denk niet dat ze me ooit een rol aanbieden. En dan, De Sica laat zijn acteurs niet eens het scenario lezen. Hij zegt van de ene dag op de andere wat ze moeten doen; dat zou me toch niet liggen".

+ Vragen

● Wat is de vervelendste vraag die iemand kan stellen?

„De vervelendste en meest gestelde vraag is: vond u het niet moeilijk om de James-Bondrol over te nemen nadat hij door Sean Connery beroemd was gemaakt? Of, voordat „Live and let die" in première ging: in welk opzicht verschilt Roger Moore's 007 van de James Bond zoals we hem kennen?"

● Wat antwoordt hij op die vragen?

„Iedere keer iets anders. Dat heb ik van Yul Brynner geleerd. Hij geeft volstrekt tegengestelde antwoorden op eeuwg terugkerend vragen. Het is de enige manier om het voor jezelf een beetje leuk te houden in tijden van drukte, als vijf journalisten per dag xclusief hetzelfde willen weten".

● Wat is het eerlijke antwoord?

„Het eerlijke antwoord is dat ik het niet echt moeilijk vond omdat ik al naam gemaakt had zonder James Bond. Hoewel er een moment was, vlak voor de première dat ik werkelijk in paniek raakte en het koude angstzweet me uitbrak. Als het eens niet goed was... als het publiek eens ging loeien... enfin, dat gebeurde niet".

Komt U maar!!

FELIX MEURDERS suggereert het regelmatig in de „Daverende top 30": „Doorgaan, Meurders doorgaan!" Deze week spraken we ook nog even met onze vrienden Krijn Torringa en Ad Visser die deze „Top 30" elke maandagavond op de buis brengen in AVRO's Toppop. En vrienden en vrendinnen van dit LD-weekendspektakel onze vriend die wis en waarachtig Limburg niet in de kou laten staan, hebben gelijk. We gaan gewoonweg door. We kunnen bepaald niet „Hallelujah" en „Hosana in den hoge" roepen over deze barre zomer 1974. Maar met onze toppers in de lichte muze zit het in elk geval wèl snor. Toen we deze week al die Limburgse platenzaken weer eens afbelden om te vernemen welke schijven het meeste over de toonbank zijn gegaan, beseften we weer heel duidelijk dat er „wat aan de hand is".

EN TERWIJL U AL dan niet uitslapen op deze zaterdagse weekendochtend aan koffie of thee zit te slurpen, willen we u even niet onthouden wat we deze week bij zo'n allerbeste Chinees beleefden. Een allervriendelijkste vrouw met een klein Chineesje op de arm kwam de bestelling opnemen aan onze tafel. Het verbaasde ons hogelijk dat, omdat er talloze gerechten werden besteld, niet werd geschreven. Welaan, deze Chinese had een nieuw systeem voor het opnemen van een bestelling bedacht. Ze had vijf kleine Chineesjes mee laten huppelen naar de tafel waar wij zaten. Elk Chineesje onthield een gerecht en rende daarna heel hard naar de keuken om de bestelling door te geven. Daarna kwam men weer terug. Zodoende kwam er geen papier aan te pas! Origineel of niet?

MAAR NU over naar onze redaktiecentrale waar de mensen van de LD disco-drive-in-show vol ongeduld zitten te popelen om de eerste LD-Top 20 van dit nieuwe seizoen door te geven. Daar gaan we:

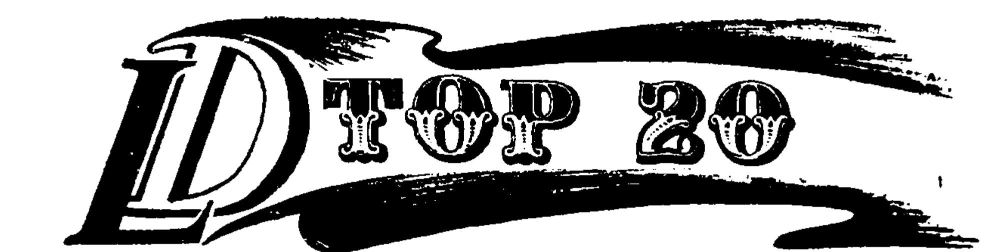
(Diskgokkie)

Hartelijke vakantiegroeten, stond er op de mooie ansichtkaart die we deze week ontvingen van Frank, Wim en Paul. Het zijn drie disk-jockeys die werkzaam zijn op de ongetwijfeld mooiste camping van Limburg „De Heelderpeel". In de gezellige cantine is ook een discotheek waar zij voor hun plezier beurtelings draaien voor de vele gasten.

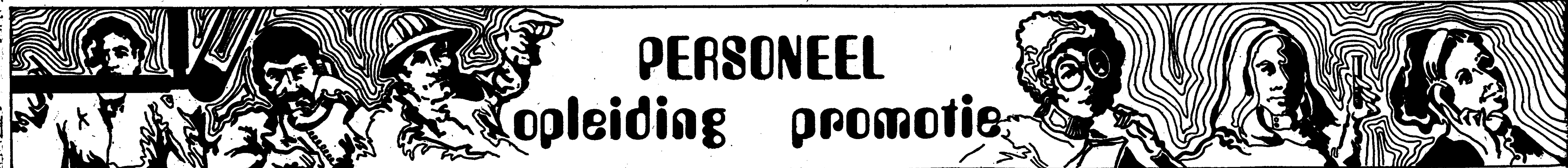
Hun tip voor de komende hitparade is de grappige plaat van Donna Summer: The Hostage. In een tijd waar dagelijks overvallen met gijzelaars plaatsvinden maakte Donna het liedje over haar gijzelaar.

Het nummer ligt lekker in het gehoor en iedereen in de discotheken zingt het refrein mee. Als je op de woorden let, moet je oppassen dat het kippevel van je lijf blijft. Een plaatje dat het zeker zal gaan maken in de komende weken. Mocht je het nummer nog willen gaan kopen zorg dan voor geen problemen met afpersing en vooral.... No Police.

Disk-jockeys en discotheken die hun tip voor de komende week al klaar hebben kunnen deze weer sturen zoals altijd aan JO ROSENBOOM, Ransdaal 106, Ransdaal-Klimmen.



1.	(2)	The night Chicago died	: Paper Lace
2.	(1)	Sugar Baby love	: Rubettes
3.	(7)	Pappa was a Poorman	: Jack Jersey
4.	(3)	Die Sonne geht auf	: Freddy Breck
5.	(11)	O.K. Chicago	: Resonance
6.	(9)	Rock the boat	: The Hues Corporation
7.	(16)	Rock your baby	: George McCrae
8.	(-)	Tonight	: Tony Sherman
9.	(10)	Aber am Abend	: Cindy en Bert
10.	(4)	Love of live	: Earth and Fire
11.	(-)	Let your hair hang down	: Catapult
12.	(5)	Band on the run	: Paul McCartney en Wings
13.	(6)	If you go away	: Terry Jacks
14.	(-)	Gigi l'Amoroso	: Dalida
15.	(-)	Rocket	: Mud
16.	(-)	Beach Baby	: First Class
17.	(-)	In old Mexico	: Nick Mackenzie
18.	(-)	Ah l'Amore	: Mouth en McNeal
19.	(-)	The six teen	: Sweet
20.	(-)	The Bangin'Man	: Slade



Vertegenwoordiger voor de provincie Limburg.



Bruynzeel Deurenfabriek en Schaverij B.V. is een grote internationale houtverwerkende industrie in de woning- en utiliteitsbouwsektor.
Voor het bezoeken van onze relaties in de provincie Limburg (w.o. aannemers, architekten en wederverkopers) zoeken wij een vertegenwoordiger, die bij voorkeur ingevoerd is in deze markt, of ervaring heeft in de verkoop van industriële produkten.

De juiste man, die zich in ons expansief bedrijf waar wil maken, bieden wij een goed salaris en provisieregeling. Daarnaast een ruime onkostenvergoeding en een auto van het bedrijf.
Zijn leeftijd zal liggen tussen 25 en 40 jaar.

Voor nadere informatie en/of schriftelijke sollicitatie kunt u zich wenden tot onze districtsleider, de heer N. J. Grouls, Lindberghplein 8, Helmond.
Telefoon 04920 - 2 24 08.

bruynzeel bv zaandam

Voor de MECHANISCHE ONDERHOUDSDIENST van onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE vragen wij enige

onderhoudsmonteurs

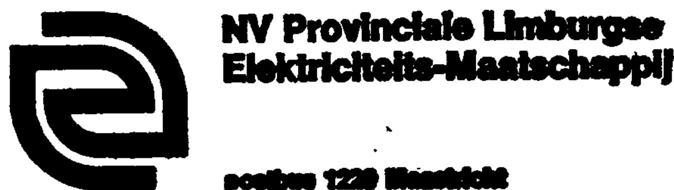
De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt momenteel plaats in de Maascentrale te Buggenum. Te Maasbracht is een tweede centrale in aanbouw, die in 1977 in bedrijf zal worden genomen.
De aan te stellen medewerkers zullen na een gedegen inwerkperiode in een van deze twee produktie-centra worden tewerkgesteld.

Tot hun taak zal gaan behoren het uitvoeren van reparatie- en revisiewerkzaamheden aan ketel- en turbine-installaties, alsmede hulpwerktuigen en appendages.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten van ten hoogste 30 jaar met ten minste het diploma LTS-Machinebankwerken en enige ervaring.
Zij die tevens in het bezit zijn van het diploma Bemetel-Machinebankwerken en Bemetel-Onderhoudsmonteur (deel I) genieten de voorkeur.

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding van de premie AOW/AWW plaats.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van de letters EP-MO, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

ZWAANS Bouwmachines Intern Transport

Wij vragen voor spoedige indienstreding:

AUTOMONTEURS
BANKWERKERS
ELECTRICIENS
KRAANMACHINISTEN en
SCHOUWERLIEDEN

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling worden gericht aan:

ZWAANS B.V., Bergerweg 63, Postbus 124, Sittard
Afd. Personeelszaken.
Telefonische inlichtingen: 04490-2566.

Gevraagd in TANDARTSPRAKTIJK met TANDTECHNISCH LABORATORIUM te Heerlen

MEISJE

± 17 jaar.

ruime mogelijkheid tot opleiding in de tandtechniek.

Tel. 045 - 715161. Na 19 uur 717468.

ACCOUNTANTSKANTOOR

KALLEN, RAEVEN EN CO.

RIJKSWEG NOORD 45 — GELEEN

Voor een onzer cliënten te Geleen bestaan vakatures voor:

Een administratieve kracht

— Tot zijn taak behoort het verzorgen van de loonadministratie, alsmede de urenverantwoording van het bedrijf.

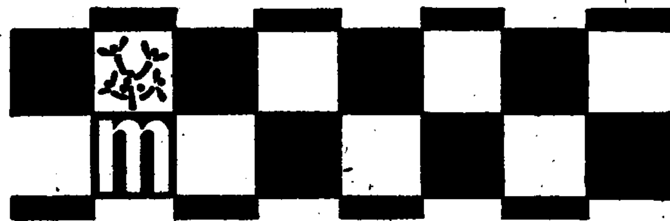
— Onze gedachten gaan uit naar een jong medewerker, met middelbare schoolopleiding die blijk geeft accuraat werk aan te kunnen.

Een administrateur

— Tot zijn taak behoort het verzorgen van de administratie van het bedrijf, benevens het verwerken van de bescheiden op een boekhoudmachine

— Onze gedachten gaan uit naar een ambitieus, dynamisch medewerker, met een ruim boekhoudkundig inzicht.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto, te richten aan drs. G.M.P. Raeven, Rijksweg Noord 45.



ODEKERKEN-MAREBOS B.V.

MAASTRICHTERSTRAAT 185,
BRUNSSUM - Telefoon 045-251777

Ons sterk groeiend en gezond bedrijf heeft op verschillende plaatsen in de organisatie goede krachten nodig.

Wij zoeken voor de volgende funkties mensen die een goed loon willen verdienen en met ons aan een goede toekomst willen bouwen:

geschoolde en/of ongeschoolde

MEDEWERKERS

voor de afdeling **Broodbakkerij.** Er wordt respektievelijk in 2- of 3-ploegendienst gewerkt in moderne goed ingerichte werkruimten.

MAGAZIJNBEDIENDE

voor het **broodmagazijn.** Wij denken aan een aktieve man (boven 18 jaar) die enthousiast wil samenwerken in een prettig team. Het werk wordt in nachtdienst verricht en bestaat uit het volgens nauwkeurige opdracht gereed maken van bestellingen.

DAMES

in tijdelijke dienst (± 4 maanden), die enkele uren per dag (van 13.00-18.00 uur) willen werken in onze inpakafdeling.

Nadere inlichtingen kunt u dagelijks (behalve 's zaterdags) verkrijgen van 09.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur op onze afdeling Personeelszaken.

---

st. lambertus ziekenhuis helmond

Binnenkort komt er in ons ziekenhuis een plaats vrij voor een

fysiotherapeut(e)

Inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door het hoofd van de afdeling, de heer J. Groenhout, telefoon (04920) 2 42 51, toestel 321.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Wesselmanlaan 25 te Helmond.

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL ROERMOND

Per 20 augustus starten wij weer met de volgende avondcursussen :

a. BOUWKUNDIG OPZICHTER
(2 jaar)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Bouwkunde of Weg- en Waterbouwkunde (verklaring of diploma)

b. BOUWKUNDIG TEKENAAR
(2 jaar)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Bouwkunde of Weg- en Waterbouwkunde (verklaring of diploma)

c. BEDRIJFSELEKTRONICA
(2 jaar)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Elektrotechniek (verklaring of diploma)
V.E.V.-monteur

d. MEET- EN REGELTECHNIEK
(2 jaar)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Werktuigbouwkunde; Elektronica; Elektrotechniek (verklaring of diploma)
of een tenminste gelijkwaardige opleiding

e. MIDDELBAAR INSTALLATIE-TECHNICUS
(1 jaar)
(v.h. elektrotechnisch installateur V.E.V.)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Elektrotechniek (verklaring of diploma)
V.E.V.-monteur

f. WERKTUIGBOUWKUNDIGE APPARATENBOUW
(2 jaar)
Vereiste vooropleiding :
M.T.S.-Werktuigbouwkunde (verklaring of diploma)
of een tenminste gelijkwaardige opleiding.

Inlichtingen en aanmelden vóór 15 augustus 1974 aan de school, Kasteel Hillenraedtstraat 1, Roermond, telefoon 04750—22093.

N.V. PHILIPS HEERLEN

vraagt

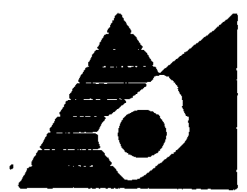
een administratieve medewerker

Voor deze functie zijn de diploma's HAVO, Praktijkdiploma Boekhouden en Moderne Bedrijfsadministratie vereist.
Een verdere studie b.v. S.P.D. is ten zeerste gewenst.

De aan te stellen medewerker krijgt in een interessante functie volop de gelegenheid ervaring op te doen in een op moderne leest geschoeide administratie.

Sollicitatiebrieven met vermelding van persoonlijke gegevens te richten aan afd. Personeelszaken, Jan Campertstraat 5 te Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen. PHILIPS



MEISJES

van 15-16 jaar of ouder

BIEDEN WIJ geen afgezaagd lopende bandwerk aan, maar een variabele baan wat in ons bedrijf betekent denken, kontroleren en werken met verfijnde apparaten en moderne technieken.

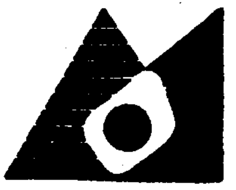
MEDTRONIC B.V. op het Industrieterrein te Kerkrade-West (aan de grens van Heerlen) is fabrikant van medisch elektronische apparaten.
Jaarlijks produceren wij o.a. meer dan 20.000 hartstimulatoren. Een financieel gezond bedrijf dat zich steeds uitbreidt en dus een goede waarborg voor de toekomst betekent.

TREKT een afwisselende werkkring met een sterk persoonlijke inbreng je aan. Geen nummer zijn en samenwerken met andere jonge mensen die een goede opleiding belangrijk vinden. Wij geven je die kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf dat gemakkelijk te bereiken is.

HET SPREEKT vanzelf dat we hoge eisen stellen. Omdat we kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke produkten maken. Vanzelfsprekend staan daar zeer goede arbeidsvoorwaarden tegenover.

WIL JE meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij je graag uit, eventueel met je ouders, eens een kijkje in ons bedrijf te komen nemen. Beslist het zal je bevallen. Maak hiervoor een telefonische afspraak onder no. 045-414040 met onze afdeling personeelszaken, of schrijf ons een briefje. Je hoort dan gauw iets van ons.

Medtronic Wenckebachstraat 10 telefoon 045—414040 KERKRADE-WEST



U woont slechts op een steenworp afstand van een van Europa's grootste fabrikanten van sanitair en tegels...
...vreemd eigenlijk dat u bij ons nog niet werkt als

produktiemedewerker

want wij zorgen dat u met ons eigen vervoer kosteloos en gemakkelijk naar uw werk kunt komen.

Bovendien zijn de onlangs verbeterde arbeidsvoorwaarden zeer aantrekkelijk:
• 40-urige werkweek • 4% eindejaarsuitkering • gunstige funktiejaren-toeslag • produkten van eigen onderneming tegen gunstige prijs.

De voordelen van een financieel gezond bedrijf met
• zekerheid, veiligheid • geen stank, geen lawaai • en toch een persoonlijke sfeer
waarborgen een goede toekomst voor u bij de zich steeds uitbreidende Sphinx.

Afhankelijk van de funktie, en van uw eigen kapaciteiten kunt u een brutosalaris per maand verdienen dat ligt tussen ƒ 1.268,- en ƒ 1.500,-.
En, als u in volkontinu werkt loopt dit zelfs op tot ƒ 1.622,-.
In veel funkties betalen wij reeds het salaris van een volwassene aan jeugdige medewerkers vanaf 18 jaar.

U hebt interesse, maar wilt nadere inlichtingen? Kom dan eens met ons praten. Op de Boschstraat 24 (dicht bij de markt) of in Wijck - Hoge Barakken 6 (dicht bij het station) bij voorkeur tussen 8.00 en 11.00 uur of tussen 12.30 en 15.00 uur.
Of bel anders de Personeelsdienst Sanitair 043-41333.

sphinx

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht - Holland Divisie Sanitair

---



Unieke kans voor

ALL-ROUND BEDRIJFSLEIDER

In onze zeer drukke Spar-Supermarkt is behoefte aan een energieke en

ALL-ROUND

BEDRIJFSLEIDER

Kunt u taktvol omgaan met mensen, bent u in het bezit van de vereiste diploma's, hebt u een goed organisatievermogen?

Zo ja, dan nodigen wij u uit uw schriftelijke sollicitatie te zenden aan:

SPAR-SUPERMARKT

DAEMEN NUTH

p/a Frederikstraat 5 te Hoensbroek.

SPAR

Confectie blijft vluchten

UTRECHT — „Ik vrees dat we met deze stuurgroep geen zaken kunnen doen. Alleen financieel-economische kwesties krijgen de aandacht en voor de sociale gevolgen hebben ze geen of nauwelijks aandacht". Aldus drs. Jan Muller, sociaal-economisch beleidsadviseur van de Industriebond NVV, over het overleg in de stuurgroep confectie-industrie naar aanleiding van het voornemen van het confectiebedrijf Berghaus de produktie in Nederland te gaan beperken, waardoor deze herfst bijna 400 mannen en vrouwen in de produktiebedrijven in Amsterdam, Beverwijk en Uift zouden moeten worden ontslagen.

Woensdag heeft de stuurgroep confectie-industrie weer lang vergaderd. De drie industriebonden van NVV, NKV en CNV en de Unie BLHP beschouwen de „zaak Berghaus" als een testcase voor de hele confectie-industrie. Berghaus wil personeel gaan afstoten, omdat in het buitenland voordeliger zou kunnen worden geproduceerd. „Het gaat daarbij om het zgn. passieve veredelingsverkeer", zegt de heer Muller.

Uit de pan

„Daarmee wordt bedoeld dat stoffen in Nederland op maat worden gesneden en elders, meest in Oost-Europa, aan elkaar worden genaaid. Ter bescherming van de werkgelegenheid werd al een tijdje geleden met de overheid overeengekomen dat aan dit passieve veredelingsverkeer bepaalde grenzen zouden moeten worden gesteld. Het dreigde allemaal een beetje uit de pan te gaan springen, maar die vrees is nu dubbelgroot geworden, omdat Berghaus er in feite nog een schepje bovenop wil gaan gooien en o.m. zijn bedrijven in Portugal wil gaan inschakelen. Als dat doorgaat wordt de binnenlandse concurrentie nog groter: de confectiebedrijven gaan elkaar opvreten. We vinden dat de stuurgroep confectie-industrie en met name de overheidsvertegenwoordigers daarin, incl. de Nederlandse herstructureringsmaatschappij, zich ten aanzien van deze ontwikkeling met enstige sociale gevolgen tot nu toe erg labbekakkerig heeft opgesteld."

De heer Muller meent dat „een duidelijk overheidsbeleid" ontbreekt, bovendien heeft hij bezwaren tegen het optreden van de voorzitter van de stuurgroep confectie-industrie, prof. Verburg. De heer Muller heeft verslag uitgebracht aan het bondsbestuur van de industriebond NVV. Hij is onvoldaan over het feit, dat hij in de stuurgroep woensdag geen meerderheid heeft kunnen vinden voor een plan geen ontslagen te geven zolang niet gebruik is gemaakt van alle arbeidsmaatregelen. De heer Muller meent dat in het kader van de recente maatregelen van minister Boersma voor de overbodige werknemers bij Berghaus oplossingen mogelijk zijn (volgens het zgn. scholingsprogramma).



onder redactie van ben romijn

economie vandaag

153 miljoen voor landbouw

DEN HAAG — De stichting borgstellingsfonds voor de landbouw heeft in 1973 voor ruim f 153 miljoen garanties op leningen verleend, f 50 miljoen meer dan in 1972. De totale garantieverplichtingen van het fonds stegen met f 70,2 miljoen tot f 532,3 miljoen, waarvan eind 1973 een bedrag van f 50,7 miljoen nog niet opgenomen was. Het aantal garantieverleningen, zo blijkt uit het jaarverslag van het fonds, steeg van 1.723 tot 1.891, dat is met rond 10 procent, het gemiddelde borgstellingsbedrag van f 59.000.— tot f 81.000.—, dat is met 37 pct. als voornaamste oorzaken van de toeneming ziet het fonds het groter worden van de investeringsobjecten en de stijging van de investeringskosten.

BN...

ABN breidt uit in Frankrijk

AMSTERDAM — De Algemene Bank Nederland heeft een meerderheid verworven in de in Parijs gevestigde Caisse Internationale du Credit Automobile SA (CICA), zo heeft de bank bekendgemaakt. CICA is een financieringsmaatschappij die voornamelijk werkzaam is op het gebied van autokredieten. ABN verwacht met de participatie vaste voet op de Franse markt te kunnen krijgen voor dit soort kredieten. Het ligt in de bedoeling het werkterrein van de Franse maatschappij geleidelijk uit te breiden.

Ondernemers ongerust

DEN HAAG — Het overleg der drie centrale ondernemersverbonden, waarin samenwerken het Koninklijk Verbond van Ondernemers, het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond en het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond, dringen er in een brief aan premier Den Uyl bij de regering op aan om haar antwoord op de vragen gesteld in het programma „korte termijn maatregelen 1974 voor midden- en kleinbedrijf" niet te verschuiven naar de derde dinsdag in september a.s. zoals op Kamervragen werd geantwoord. De organisaties wijzen op het gevaar dat de onrust in andere groepen van de bevolking zou overslaan op de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf wanneer de regering niet snel aangeeft met welke maatregelen zij de zelfstandigen tegemoet zal komen.

Egypte koopt geld

CAIRO — Egypte heeft valuta's van het IMF gekocht ter waarde van 40 miljoen bijzondere trekkingsrechten. Tien miljoen SDR's worden opgenomen in Duitse marken, tien miljoen in Engelse ponden en twintig miljoen in Amerikaanse dollars. De aankoop is bedoeld om de Egyptische regering te steunen in haar politiek om een grotere reële groei en een structurele verbetering van de betalingsbalans te bereiken.

Inflatie VS blijft hoog

NEW YORK — In het tweede kwartaal is de inflatie in de Verenigde Staten, hoewel iets lager dan in het eerste kwartaal, op een ontmoedigend hoog peil gebleven. Dat schrijft de Federal Reserve Bank in New York in haar maandverslag van augustus.

Opleving VW in VS

NEW YORK — Volkswagen heeft in juli in de Verenigde Staten 27.583 wagens verkocht, hetgeen 16 procent meer is dan in de maand juni. In vergelijking met het vorige jaar betekende de verkoop nog altijd een daling van meer dan 33 procent. In de eerste zeven maanden van dit jaar verkocht Volkswagen bijna 200.000 auto's in de VS.

Overigens ....

zal koning Feisal van Saoedi Arabië aan Egypte financiële hulp verstrekken tot een bedrag van 300 miljoen dollar, ● is in de eerste vier maanden op de betalingsbalans van de Belgisch-Luxemburgse economische unie een overschot ontstaan van tien miljard Belgische francs, ● is Shell in Venezuela begonnen met de bouw van een gascompressiebedrijf, ● importeert Oost-Duitsland 10.000 ton bauxiet uit Gyana in ruil voor een fabriek voor eetbare oliën.

Industrie boos op apothekers

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De farmaceutische industrie is boos op apothekers die eigenmachtig hun prijzen met 4 tot 5 procent zullen verhogen. De Contactraad Geneesmiddelenindustrie, het orgaan waarin de fabrikanten en importeurs van geneesmiddelen zijn verenigd heeft in een brief aan minister Lubbers (economische zaken) en staatssecretaris Hendriks (volksgezondheid) felle kritiek geuit aan het adres van de apothekers.

De contactraad hekelt de houding van de apothekersorganisatie, de Kon. Ned. Mij ter Bevordering der Pharmacie, omdat zij de prijzen der geneesmiddelen heeft verhoogd met de maximale marge krachtens de prijsvoorschriften voor de handel.

De apothekersorganisatie heeft de brief nog niet ontvangen, aldus een woordvoerder vrijdagmorgen. Voordat de brief is gelezen geeft de KNMP er de voorkeur aan niet te reageren. De woordvoerder wilde verder geen enkel commentaar geven op de in de brief vermelde feiten.

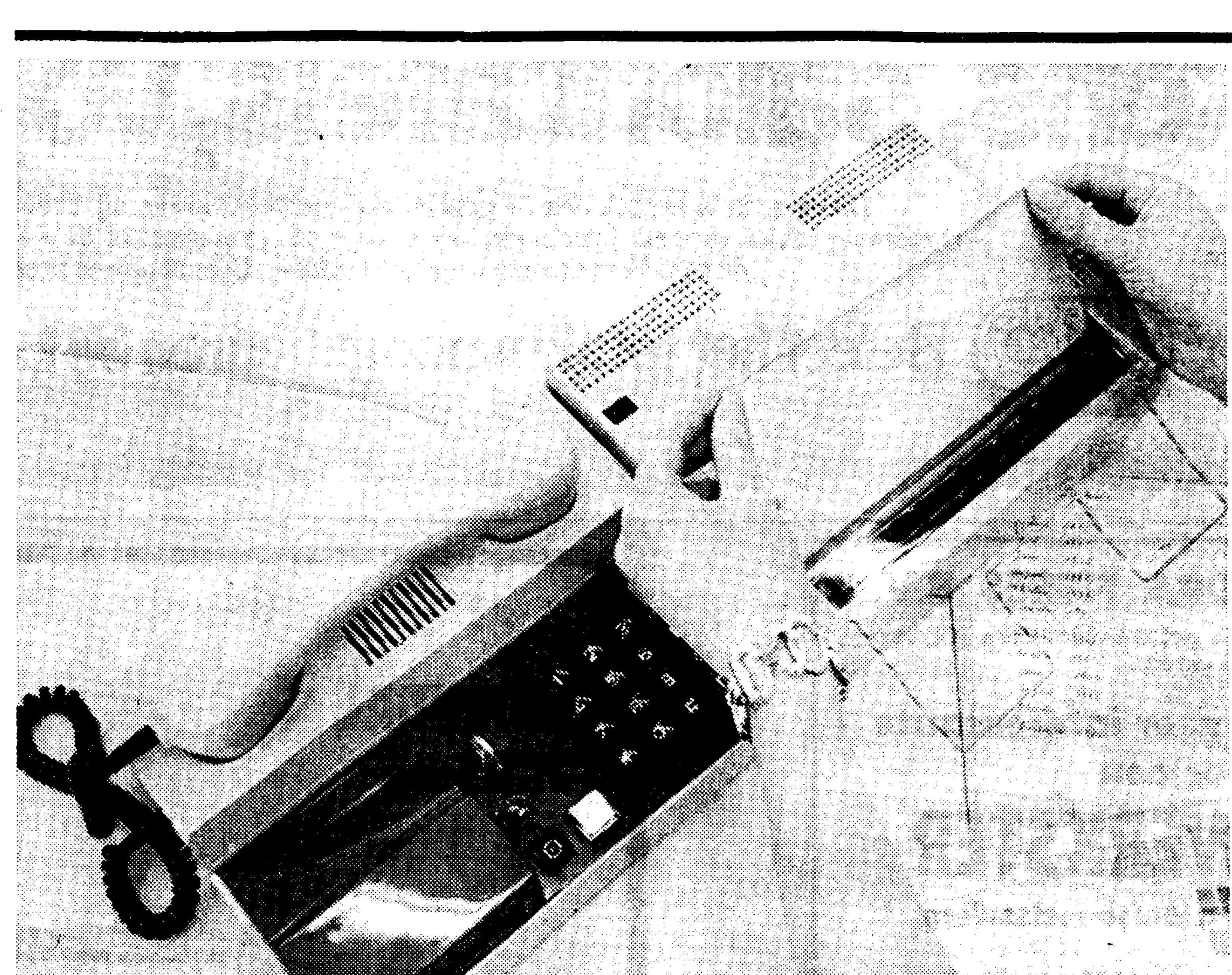
Steenkool onder de Noordzee

Van onze correspondent

DEN HAAG — Oliemaatschappijen die bezig zijn te boren naar olie op de Noordzee hebben lagen steenkool ontdekt, die volgens sommige deskundigen honderd jaar in Groot-Brittannië's energiebehoefte zouden kunnen voorzien.

Een oliemaatschappij heeft door een massieve laag met een dikte van meer dan negen meter geboord en andere ondernemingen vinden steenkool en andere mineralen. Deze vondsten bevestigen dat de steenkoolvelden van West-Europa zich onder de Noordzee-bodem uitstrekken en er wordt reeds onderzocht hoe de steenkool het best kan worden gewonnen wanneer de oliebronnen opdrogen.

Eén van die methoden, die reeds elders ter wereld wordt beproefd, is om de steenkool onder de zeebodem aan te steken en het vrijkomende gas per pijpleiding aan land te brengen.



Telefoon met informatie op schrift

● Siemens heeft een informatietelefoon „Comset 101" ontwikkeld waarmee men verbinding met een computer kan opnemen om opgeslagen informatie direkt op een kleine telefoonprinter naast de telefoon te laten uitdraaien. Vooral voor banken, die aan hun cliënten vaak snelle informatie dienen te verschaffen, is het nieuwe apparaat aantrekkelijk. In Mainz worden de nieuwe apparaten met succes gebruikt bij de Bausparkasse.

KOERSDALING WALLSTREET NIXON-EFFECT

Van onze beursmedewerker

AMSTERDAM — Zoals overal ter wereld stond ook de beursontwikkeling van deze week in het ontknopingsdrama van de Watergate-zaak. Vooral de Newyorkse effectenbeurs was bijzonder gevoelig voor de ontwikkeling en reageerde er dagelijks scherp op. Toen de eerste tekenen van het spoedig aftreden van president Nixon duidelijk werden begon Wall Street fors te stijgen.

Opgelucht dat eindelijk aan een lange en onzekere periode van machteloosheid, twijfel en binnenlandse onrust een einde zou komen. Maar reeds kwam op dezelfde dag van de hausse een terugslag die de winsten even snel weer deden dalen.

Toen eenmaal het feit van het aftreden van de man die bijna zes jaar lang het land had bestuurd was aanvaard, drong het tot velen door dat met de overdracht van het bestuur de rampzalige Watergatezaak dan mocht zijn beslecht, maar dat de impasse in 's lands bestuur zeker nog lange tijd zal aanhouden. Iedere nieuwe president heeft een lange tijd van inwerken nodig, waar nog bij komt dat Gerald Ford, de nieuwe president, nog maar vrij kort als vice-president fungeert en daarom ook de klappen van die zweep nog maar nauwelijks hanteert.

Amerika kampt momenteel met vele brandende problemen. De inflatie als belangrijkste in eigen land, het wankele bestand in het Nabije Oosten als belangrijkste in het buitenland. Beide zijn voor het land van uitermate groot belang en vergen bekwame stuurmanskunst. Het is de vraag of de nieuwe man, zelfs als hij voorlopig nog werkzaam blijft met het oude regeringsteam, deze bijna gigantische problemen wel aan kan. Blijvende onzekerheid dus voor Wall Street. Ook al is men daar dolblij eindelijk van de moordende druk van Watergate bevrijd te zijn. Opvallend was dat tegelijk met de koersontwikkeling ook de prijs van de dollar deze week scherp begon te stijgen.

Kennelijk had Amerika ook in internationale handels- en betalingskringen aan gezag ingeboet door zijn binnenlandse twisten en achtte men de positie van het land verzwakt. Maar ook daar keerde de bezinning terug door het altijd ongunstige feit van de machtswisseling. Een beursweek dus waar Watergate centraal stond en hopelijk voor het laatst. Zo centraal zelfs, dat vrijwel alle andere factoren als de rente, de inflatie, de conjunctuur en de bedrijfswinsten nauwelijks aan bod kwamen.

Ontgoocheling

Niet alleen in Wall Street zelf, maar ook daarbuiten. Op het Damrak niet minder, waar ademloos de gigantische worsteling van de Amerikaanse zuster werd gevolgd. De aanvankelijke opmars viel in Amsterdam in goede aarde, maar toen Wall Street het feit van de machtsoverdracht beantwoordde met een fikse koersdaling, was ook op het Damrak de teleurstelling en zeker de ontgoocheling groot.

Dat nam niet weg dat ondanks de overheersende invloed van de politiek de indruk bestond dat het gunstige bedrijfsnieuws in niet geringe mate de ondergrond van de beurs versterkte, waardoor de teleurstellingen vanuit Amerika beter konden worden opgevangen.

BEURS-overzicht

Damrak was voorzichtig

AMSTERDAM — Het opstappen van president Nixon heeft in Wall Street donderdag niet tot een hausse geleid. Al dagen was men vooruit gelopen op het heengaan van de president en nu het eenmaal zover was had men tijd om aandacht te besteden aan de economische problemen als inflatie en hoge rentestand en de grote stijging van de groothandelsprijzen.

Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen gaf een daling te zien van ruim 12 punten en met deze ontwikkeling in het achterhoofd was men aan het Damrak vrijdag voorzichtig. De koersen van de actieve waarden gaven enige reactie te zien waarbij de bankaandelen zelfs uitgesproken flauw waren. Bij de Amrobank was men de goede halfjaarcijfers alweer vergeten want het fonds opende niet minder dan f 4 lager op f 60,20. ABN verloor bij opening f 5 op f 245. Deze bank presenteerde vrijdagmiddag de halfjaarcijfers. Ook de resultaten van Kon. Shell-groep lijken voorlopig op de achtergrond te zijn geschoven. Kon. Petroleum opende 70 cent beneden de vorige prijs op f 79.80. Unilever verloor f 1 op f 103.80 en Akzo 90 cent op f 59.30. Hoogovens f 1.40 op f 70.80 en Philips 30 cent op f 28.80.

De scheepvaartmarkt begon eveneens aan de gemakkelijke kant waarbij KNSM f 1.50 moest afstaan op f 115.50 en HAL nog f 1 achteruit werd gezet op f 71.50. Hetzelfde lot ondergingen de cultures waarbij Deli echter een uitzondering vormde door 80 cent aan te trekken op f 110.80. Aandelen Heineken verloren f 3 op f 159.50 waarmee de teruglopende tendens die donderdag middenbeurs intrad werd doorgetrokken.

Imf-lening voor Italië

BRUSSEL — Italië heeft vorige week van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) 3.5 miljard Belgische frank geleend, zo is in ingelichte kringen in Brussel vernomen. De lening is gebruikt om de nog uitstaande schuld van Italië aan de centrale bank van België te vereffenen. Deze schuld was het gevolg van steun aan de lire voor deze in februari vorig jaar ging zweven.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.59-2.69
Engelse pond 6.20-6.50
Belgische fr. (100) 6.57-6.87
Duitse mark (100) 100.50-103.50
Ital. lire (10.000) 37.00-40.50
Portugese esc. (100) 9.60-10.80
Canadese dollar 2.64-2.74
Franse fr. (100) 54.00-57.50
Zwitserse fr (100) 88.00-91.00
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 47.50-50.50
Deense kroon (100) 42.75-45.75
Oostenr. schill. (100) 14.40-14.70
Spaanse pes. (100) 4.57-4.87
Griekse drachme (100) 8.30-9.50
Finse mark (100) 70.00-73.00
Joegoslavische dinar (100) 16.00-19.00

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	60.20	60.60
ABN f 100	259.00	240.00
AMRO f 20	64.20	68.00
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	110.00	110.30
Dordtsche P. f 20	101.20	101.00
Dordtsche P. pref.	100.70	99.80
Heineken Hold. f 25.	153.00	149.00
Heineken f 25	162.50	158.80
H.A.L. Hold. f 100,-	72.50	71.00
Hoogov. f 20	72.10	70.50
HVA-Mij' en A+Rec	63.50	—
KLM f 100	57.50	57.00
Kon. Olie f 20	80.50	80.00
KNSM f 100	—	—
KNSM cert. f 100	114.00	115.50
Nat. Ned. f 10	66.10	65.60
Ommeren cert.	340.50	336.00
Philips f 10	29.10	28.80
Robeco f 50	167.30	166.00
Rolinco f 50	109.10	107.50
Scheepv.un. f 50	124.50	123.00
Unilever f 20	104.80	104.10

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	83.60	83.60
8 Idem 70 III	86.70	86.60
8 Idem 70-77	47.00	97.00
7¼ id. 84-98	79.40	79.30
7½ idem 71-81	89.00	88.65
7,2 idem 72-97	76.20	76.20
7 idem 69-94	77.30	77.30
6½ idem 68 IV	74.30	74.30
6½ idem 67-92	74.00	73.90
6 idem 67-92	73.30	73.20
5¾ idem 65 II	77.60	77.60
5¼ idem 64 II	76.10	75.90
5 idem 64-94	71.20	70.90

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.25	72.40
6 A.B.N.	88.00	85.50
6¾ AMRO '73	89.00	89.20
5½ AMRO	150.00	—
6¼ Bührm. T.	85.70	86.50
7¾ Elsevier	162.00	—
4¾ Gelder	96.30	90.20
5¾ Gist-Br.	98.50	98.50
6½ Grinten	116.00	117.00
5¼ Hoogov.	92.00	—
5¾ KLM	57.50	58.50
7¾ K.N. Pa	137.50	137.00
7¼ Macintosh '73	73.60	74.10
6½ Philips	92.25	90.75
4¾ Philips	101.80	101.70
6½ Rolinco 1000	62.50	62.80
7 Skol	79.10	79.70 b

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	53.50	53.00
AMFAS	84.70	84.50
Ass. St. R'dam	102.40	102.50
Ennia	114.00	114.80
Mees Hope	118.50	118.50
Ned. Credietb.	35.80	35.80
NMB	158.60	157.90
Slavenb. Bnk	2430.00	2430.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	92.00	92.80
Tilb. Hyp. Bk.	130.20	132.00 b
Westl. Utr. Hyp.	315.00	311.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	279.00	280.00
AHOG-BOB	37.50	37.50
Ahold	62.00	59.00
Amas	31.60	31.60
Asd. Droogd.	143.00	134.00
Asd. Rijtuig	132.00	132.00
Aniem Nat.	22.80	22.00
Arnh. Schbw	143.00	143.00
Asselberg	889.00	880.00
Audet	215.00	215.00
Aut. Screw	180.00	182.00
Aut. Ind. Rt	1105.00	1105.00
Ballast-N	37.10	36.50
BAM	73.60	75.00
Batava	1020.00	1080.00 b
Batenburg	234.00	233.00
Beek van	112.00	108.00
Beers	67.00	66.00
Begemann	90.00	90.00
Bergoss	279.00	278.00
Berkel P.	150.00 b	152.00
Blydenst.	660.00	675.00
Boer Druk	220.00	220.00
Bols	106.20	106.80
Borsumij W.	77.50	77.20
Bos Kalis	96.00	95.70
BOZ	340.00	352.00
Braat Bouw	372.00	353.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1505.00	1550.00
Bredero VB	420.00	416.00
Id. Cert.	415.00	411.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	73.00	73.70
Calvé-D cert.	145.00	144.00
Id. 6 pct. cert.	1130.00	1130.00
Centr. Suiker	670.00 b	700.00
Id. Cert.	670.00 b	700.00
Ceteco	162.50	162.50
Id. Cert.	162.00	162.00
Chamotte	54.50	54.60
Cindu-Key	58.20	56.50
Cont. Br. Tr.	13.50	13.70
Crane Ned.	920.00	920.00
Dessaux	79.70	78.30
Dikkers	50.80	50.00 a
Dr. Ov. Houth.	233.00	238.00
Dröge	1360.00	1320.00
Duiker App.	440.00	440.00
Econosto	44.80	44.00
Elsevier	539.00	537.00
idem cert.	537.00	536.00
EMBA	256.00	260.00
Enkes	65.00 b	65.00 b
Fokker	34.90	34.50
Ford Auto	427.00	431.00
Furness	87.00	87.20
Gamma h.	50.60	[illegible]
idem 5 pct pw.	17.00 b	17.00 b
Gelatine Delft nrc	137.00	138.00
Gelder cert.	86.00	87.00
Gerofabr.	64.80	[illegible]
Giessen	565.00	565.00
Gist Broc.	77.20	77.20
idem cert.	77.20	77.20
Goudsmit	105.00	—
Grasso	121.00 b	122.00 b
Grinten	195.20	194.30
Grofsmed	127.50	130.00
Hagemeijer	100.80	100.80
Hambro OCC	65.00	65.00
Helma Hold.	35.00	36.00
Hero Cons.	150.00	150.00
Heybroek	243.00	243.00
Hoeks' Macn.	87.00	87.00
Holec	234.00	234.00
Holl. Beton	47.00	47.00
Holl. Beton c.	47.00	45.50
ICU	74.00	74.00
IHC Holland	32.30	31.50
Ind. Maatsch.	184.00	184.00
IBB Kondor	58.00	57.50
Interlas	144.00	144.00
Internatio M.	59.20	58.70
Inventum	852.00	860.00
Kappa Pap.	218.00	219.00
Kempen en B.	–	92.00 b
Key Houth.	—	2800.00 a
Klene S.	257.00	262.00
Kloos	118.00	112.00
Kluwer	98.00	98.50
Kon. Bijenkorf	71.90	71.20
Id. Cert.	71.70	71.20
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	72.70	72.20
Krasnapolsky	114.00	114.50
KSH	62.50	62.40
KVT	67.00	67.00
Kwatta	25.40	25.20
Landre gl.	136.00	139.00
Leidsche Wol	178.00	178.00
Lindet. Jacob	263.50	264.00
Macintosh	67.50 b	69.00
Meneba	108.00	103.00
Metaverpa	2250.00	2320.00
Molukse	85.50 b	86.00
Mijnb. W.	1265.00	1260.00
Naarden	56.80	56.90
Naeff	121.00 a	121.00
Nat. Grondbezit	65.30	65.10
NBM-Bouw	70.00	70.50
Nedap	385.00	390.00
Nederhorst	28.00	28.70
Ned. Bontw.	322.00	321.00
Ned. Dagbl.	—	184.80
Id. Cert.	—	—
Nelle	328.00	328.00
Netam	93.00	94.00
Nieaf	1510.00	1510.00
Nierstrasz	1980.00	2010.00
Norit	96.50	97.00
Nutricia gb	80.50	80.50
Nutricia vb.	80.50	80.50
Nyma	47.50	48.50
Nijverdal	79.50	79.80
Ogem nb.	27.20	26.80
Orenst. K.	235.00	238.00
Oving-D-S	215.00	210.00 a
Pakhoed h.	146.00	143.50
Id. Cert.	145.00	143.00
Palembang	80.00	79.00
Palthe	108.50	109.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout.	309.00	306.00
Porcel. Fles	105.00	103.50
Proost Br.	204.00	200.00
Rademakers	440.00	430.00
Reesink	130.00	135.00
Reeuwijk	63.00	63.00
Reiss en Co.	—	—
Riva	205.00	208.00
Id. Cert.	186.00	185.50
Rohte & J.	60.00	61.00
Rommenhöller	646.00	645.00
Rijn-Schelde	228.00	—
Sanders	14.90	—
Schev. Expl.	253.00	—
Schokbeton	860.00	—
Schuitema	104.00	104.50
Schuppen	252.00	251.50
Schuttersv.	125.00	126.00
Stevin gr.	73.00	72.50
Stoomsp. TW	121.00	118.50
Tabak Phil.	134.00	136.00
Telegraaf	92.40	92.50
T.H.V. Intern.	258.00	259.00
Tilb. Waterl.	353.00	360.00
TW Kabel	355.00 b	346.00
Ubbink	193.20	190.00
Unikap	276.00	276.00
Unil cert.	105.30	105.00
id. 7 pct.	70.20	70.20
id. 6 pct.	60.20	60.20
v.d. Vliet-W.	127.00 b	127.50
Veneta	58.00	56.50 a
Ver. Glasf.	187.00	135.00
Ver. Hand. Sch.	502.00	503.00
VMF	161.50	158.00
Ver. N. Uitgmij.	88.00	87.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	58.50	58.00
Vezel N.	535.00	540.00
Vihamij Butt.	93.50	94.00
VRG Papier	760.00	765.00
Vulcaansoord	68.50	69.00
Wegener c.	—	—
id. c.	67.50	67.00
Wessanen	115.00	111.50
Wyers	130.50	131.50
Wijk en Her.	815.00	815.00
Zaalberg	105.00	105.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	92.70	92.70
ASD Belegg. D.	131.50	130.50
Converto	485.00	475.00
Holland F.	140.00	139.50
Ned. Vastgoed	—	—
Binne. Belf. VG	128.00	129.00
Breevast	100.00	102.00
Dutch Int.	103.00	101.50
Nefo	58.50	58.00
Rolinco	54.10	55.50
Wereldhaven	90.50	90.50
Concentra	177.00	180.6
Europafonds	—	—
Unifornds	382.00	376.00
Eurunion	1023.00	1028.00
Valeurop	530.00	534.00
Chemical F.	7.20	7.50
Dreyfus F.	9.10	9.00 c
Fidelity F	11.00	11.00
Japan Fund	6.90	7.00
Massachus.	8.80	8.80
Value Line	2.20	1 80
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	855.00	860.00
Hoechst	—	123.00
Hoesch	53.00	52.50
All. Breweries	294.00	294.00
Brit. Petr.	217.00	218.00
Imp. Chem.	132.00	130.00 a
PYE HOLD.	170.00	165.00
Nippon El.	332.00	325.00
Sony Corp.	13.40	13.30

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	28.00	28.50
Imperial Oil	29.80	30.60
Shell Canada	15.80	15.50
Akzona	19.25	18.60
Am. Cyanamid	20.75	20.25
Am. Motors	7.30	7.15
Anaconda	24.75	24.00
Bethl. Steel	32.00	31.25
Boeing Corp.	18.60	18.60
Burroughs	100.50	98.00
Chrysler	16.35	16.50
Cities Serv.	42.75	42.50
Colgate	26.20	24 75
Dow. Chem.	68.20	67.10
Dupont	—	159.00
Exxon	80.00	79.00
First N.C.C.	36.25	33.60
Ford Motor	46.75	46.00
Gen. Electric	48.75	48.00
Gen. Motors	47.25	47.00 a
Goodrich	23.00	22.40
Goodyear	16.50	17.25
Gulf Oil	22.00	21.25
Honeywell	47.25	46.10
IBM	230.00	228.00
Kennecott	36.40	36.50
Litton Ind.	7.00	7.30
Nat. Dist.	14.00 b	13.90
N.A. Philips	18.00	17.75
Philips P.	49.75	49.25
Procter G.	98.00	95.25
RCA Corp.	15.75	15.00
Rep. Steel	24.75	24.75
Shell Oil	43.30	43.75 a
Teaxaco	27.75	33.25
U.S. Steel	81.50	81.50
Westinghouse	47.75	47.50



I.C.I. EUROPA FIBRES B.V.

dochterbedrijf van het wereldconcern ICI veredelt synthetische garens.

Heeft een zeer interessante functie voor een

MEDEWERKSTER

op de afdeling personeelszaken

Wij denken aan een jonge vrouw die ervaring heeft op het terrein van personeels- en/of sociaal werk.
Haar functie die veel zelfstandigheid vereist, omvat veel werk buiten het bedrijf en hulp bij de werving, selektie en sociale begeleiding ten behoeve van de I.C.I.-medewerkers en medewerksters.
Zij heeft minimaal een middelbare schoolopleiding, evt. aangevuld met een M.S.A.-opleiding, genoten en is in het bezit van een typediploma.

Belangstellenden, met goede referenties, die spoedig in dienst kunnen treden, kunnen hun sollicitatie richten aan:

I.C.I. EUROPA FIBRES B.V.
afdeling personeelszaken
Tunnelweg 100
KERKRADE-WEST



DE STICHTING

PEPIJNKLINIEKEN ECHT

VERPLEEGKLINIEK voor ZWAKZINNIGEN

heeft voor de opleiding Z nog plaatsingsmogelijkheid voor

LEERLING-VERPLEGENDEN

Duur: drie jaar.
Aanvang: september.
Salaris: 1e jaar f 1014,20 br.
Leeftijd: per 1 september minstens 17 jaar.
Vooropl.: MULO, MAVO, INAS, K.V. of gelijkwaardig.
Huisvesting: intern is mogelijk.

Belangstellenden worden verzocht telefonisch kontakt op te nemen met dhr. P. Nuvelstijn (04754 - 1833) dinsdag 13 augustus as. tussen 14 en 16 uur of vóór die datum schrijven aan afd. Personeelszaken, postbus 40, Echt.

MUWI - geleen

Wij zijn een belangrijke werkmaatschappij van de Nederhorst Bouw Divisie.

Onze onderneming ontwikkelt activiteiten op het gebied van projectontwikkeling en realisering van utiliteitswerken en woningbouw.

In verband met de uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn contact met een

ORGANISATIE-ASSISTENT

in het rayon Noord-Limburg (o.a. werken in Venray en Venlo).

TAAK:
Het begeleiden van werkobjecten, planning, voortgangscontrole en kostenbewaking, zowel in voorbereidings- als uitvoeringsfase.

OPLEIDING:
Diploma M.T.S.-bouwkunde, met aanvulling van een organisatorische opleiding.

ERVARING:
Enige jaren ervaring in een dergelijke functie is vereist.

De honorering zal plaatsvinden overeenkomstig de functie en de ervaring.

Uw schriftelijke sollicitaties vergezeld van pasfoto te richten aan:

Directie MUIJS en DE WINTER's BETONBOUW B.V.
Rijksweg Zuid 105C - Geleen

DENNENDAL

Onderdeel van de Willem Arntsz Stichting

Dennendal: *een veelbesproken instelling waar ± 300 zwakzinnige pupillen leven en wonen.*
Doelstelling: *het optimaal ontwikkelen en verzorgen van haar bewoners.*

Wij worden nu geweldig geholpen door groepsleiding uit andere instituten waar we erg dankbaar voor zijn. Toch willen we weer zo snel mogelijk op eigen benen staan. Daarom vragen wij op zo kort mogelijke termijn

groepsleid(st)ers

Opleiding: diploma Z of B of Z.A.
diploma Kinderbescherming (M.O.B.)

- Salaris volgens rijksregeling.
- Vakantietoeslag 7½%.

Pensioenfonds: Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.
- Geen inhouding AOW.

Zij die bereid en in staat zijn om in een, in aanvang, moeilijke werksituatie te helpen bij de opbouw van onze werk/leefgemeenschap worden uitgenodigd te solliciteren bij de afdeling Personeelszaken, Dolderseweg 164 te Den Dolder. Ook zij die voor enige maanden werk zoeken kunnen reageren. Tel. inlichtingen bij J. Marcelis, tel. 030 - 785341, toestel 443.

Agio Sigarenfabrieken N.V. is een onderneming met vestigingen in verschillende Westeuropese landen. Op de Nederlandse markt nemen wij een vooraanstaande plaats in.

In verband met uitbreiding van onze verkoopactiviteiten zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van:

vertegenwoordiger

Voor deze functie komen in aanmerking jonge mensen tussen ca. 25 en 30 jaar met een moderne commerciële instelling, MULO/MAVO-opleiding en enige ervaring in de merkartikelenbranche.
Verder vinden wij centraal wonen in - of bereidheid tot verhuizen naar - het werkgebied (Midden - Zuid Limburg of omgeving stad Utrecht, of Bergen op Zoom - Roosendaal - Breda) belangrijk.

Wanneer u interesse hebt voor deze functie en aan de functievoorwaarden voldoet, zien wij met belangstelling uw sollicitatie tegemoet. Uw brief met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan:

Agio Sigarenfabriek N.V.,
Afdeling Personeelszaken,
Wolverstraat 19-25,
Duizel (N.Br.).
Telefoon: 04970-2500.



Avondcollege Sittard

AVOND MAVO

Aanmelding nieuwe leerlingen sluit 19 augustus.
Inlichtingen: G. M. Heynen, directeur,
Potterstraat 42, Geleen.
Tel. 04494 - 43070 of 04490 - 6586.

School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs

Keelkampstraat 66 — NUTH
tel. 04447 - 1553 — giro: 890092

Op 26 augustus a.s. begint aan onze school de avondcursus

FIJNE KEUKEN

voor dames en heren.

Duur van de cursus:
20 weken, 1 les per week op maandagavond van 19.30 - 22.00 uur.

Aanmelding: zo spoedig mogelijk schriftelijk, mondeling of telefonisch bij de administratie van de school.

Voor de NAAICURSUSSEN kunnen wegens het grote aantal aanmeldingen geen cursisten meer worden aangenomen.

Für unser neues Altenzentrum mit Modellcharakter, ca. 100 Betten und knapp 50 Beschäftigte, nahe dem Landschaftsschutzgebiet am Rande der Stadt Aachen, mit moderner physikalisch-therap. Einrichtung (Bewegungsbad, Sauna, etc.) suchen wir:

Krankenschwester (exam.)
Krankenpfleger

Ihre Aufgabe soll es sein, im Bereich des Altenkrankenhauses rehabilitierende Pflege zu leisten.
Hierzu wünschen wir uns von Ihnen im Rahmen der unterschiedlichen Behandlungsmöglichkeiten die Bereitschaft zur Teamarbeit.

Altenpfleger (-in)

Ihre Aufgabe soll es sein, dazu beizutragen, neben qualifizierter Betreuung den älteren Menschen einen angenehmen Lebensabend zu gestalten.
Hierzu erwarten wir von Ihnen eigene Initiative; es stehen in der Einrichtung unterschiedliche Angebote zur Verfügung.

Die jeweilige Vergütung erfolgt nach AVR/BAT; zusätzliche Altersversorgung, Beihilfen (wie im öffenl. Dienst).
Moderne Wohnungen mit jeweils 40 oder 60 qm stehen zur Verfügung (evtl. auch vollmöbl. Appartements).
Bewerbungen - nur schriftlich - bitte an:

Diözesan-Caritasverband für das Bistum Aachen e.V.
51 Aachen, Mozartstr. 11.

GELEENS MONTAGEBEDRIJF

KAMPSTRAAT 8 **GELEEN**

vraagt

Electr. Lassers
Branders
Bankwerkers
Hulparbeiders

Soll. alleen vrijdag en zaterdag tot 12 uur

LANDSCHAFTS VERBAND RHEINLAND

Rheinisches Landeskrankenhaus Düsseldorf
Pschiatrische Klinik der Universität

beabsichtigt, für den Funktionsbereich „Erwachsene geistig und seelisch Behinderte" (ca. 360 Betten) ein umfassendes heilpädagogisches, rehabilitatives und pflegerisches Behandlungsprogramm aufzubauen.

Es sucht daher

Heilerziehungsschwestern und -Pfleger
Schwestern und Pfleger

die von ihrer Vorbildung her in der Lage bzw. interessiert sind, bei der Erarbeitung und Verwirklichung eines derartigen Programms mitzuhelfen.

Die Vergütung entspricht den hohen Anforderungen, die an diese Mitarbeiter gestellt werden.

Ein Schwesternhaus-Neubau ist bezugsfertig.

Schwestern und Pfleger, die eine Z- oder B-Ausbildung haben, werden bevorzugt berücksichtigt.

Bitte prüfen Sie dieses Angebot!
Bewerben Sie sich bitte bei

Prof. Dr. Kurt Heinrich, 4 Düsseldorf-Gerresheim, Bergische Landstrasse 2.
Telefon: (0211) 2 80 12 21

Voorman
Metselaar
stud. voor uitvoerder
ZOEKT DEGELIJKE
WERKGEVER
Tel. [illegible]

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

S.E.P. NEDERLAND B.V.
breidt uit!

(v.h. Bergstein Plastics B.V.)

[illegible] van de plastiek verpakkingen in Europa. Wij hebben behoefte aan:

- **Produktiemedewerkers (3 ploegen)**
- **Operators voor kontrole en opvolging van produktiemachines (opleiding LTS of ervaring).**
- **Produktiemonteurs, t.b.v. machinale bewe-gen van onze matrijzen. Ervaring in deze sector strekt tot aanbeveling. (LTS en mechanisch bankwerken).**

Werkt U graag in een jong dynamisch team, dan bent U
Bel even of kom even aan bij S.E.P. Nederland B.V.
man die wij zoeken om ons bedrijf verder uit te breid
(v.h. Bergstein Plastics B.V.), tel. 045-411844.
Spekhofstraat 16, Kerkrade-West.

SCHOLTEN FOXHOL

W. A. Scholten's Chemische Fabrieken B.V. vraagt voor haar dochteronderneming de Handelsonderneming „Onder Ons" te De Krim (Ov.), voor de verkoop van haar consumentenmerkartikelen in de levensmiddelen- en drogistenbranche een aktieve en ervaren

verkoper

in de leeftijd van ± 25 jaar.

Zij, die goed ingevoerd zijn in de verkoop van merkartikelen bij de groothandel, supermarkten en zelfbedieningsbedrijven in bovengenoemde branches genieten de voorkeur.

De vakature bestaat in het rayon Limburg en Oost-Brabant.

Voorkeur genieten kandidaten die woonachtig zijn in het gebied Weert - Sittard.

Opleiding: naast minimaal ULO/MAVO-opleiding is ook het bezit van een rijbewijs B-E noodzakelijk.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen onder telefoon 05247 - 442, toestel 55.

Met de hand geschreven brieven, met uitvoerige beschrijving van levensloop en ervaring, kunnen met vermelding van de letters FV 460 worden gericht aan Scholten Foxhol, afdeling Personeelszaken. Telefoon: 05980 - 1234, toestel 2826.

Onze onderneming behoort tot
KONINKLIJKE SCHOLTEN-HONIG N.V.
een dynamisch groeiend concern met 7000 werknemers en 30 werkmaatschappijen in negen landen van de wereld.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 10 augustus 1974

KNVB-coach trok geen lering uit de Ajax-affaire

door Hans van Zenderen

HILVERSUM — Ook George Knobel, de nieuwe Oranje-coach, kent de vaktreden. „De weg naar de top heeft geen zijpaadjes", en „de succesformule duldt geen inbreuken op de — veelal eenzijdig — gedicteerde werkwijze". En ga zo maar door. Vrijwel elke oefenmeester heeft er zijn zakboekje vol van. Afgezien van het feit dat de werkelijke waarde van dit soort slogans zeer relatief is, blijkt ook keer op keer dat de gepropageerde harde lijn — die „het-doel-heiligt-de-middelen-methode" — pas enig effect bij de spelers kan hebben als de verpakking de kwade kanten daarvan voldoende weet te camoufleren.

Knobel niet realistisch

Bij MVV wist Knobel zijn zaak vlot te verkopen, maar vorig jaar bij Ajax kwam het allemaal uitermate gebrekkig over. De grote vraag is nu hoe het bij Oranje gaat lopen. Eerlijk gezegd, het uitgangspunt dat de 51-jarige trainer nu heeft, is allesbehalve ideaal.

Zeker is in ieder geval dat Knobel weinig realistisch is. Dat bleek in zijn Ajax-tijd al, toen hij ongenuanceerd eerst de vaderlandse pers aanviel en later tactloos zijn spelers in het openbaar liet vallen. Even heeft het er naar uit gezien, dat hij de les had geleerd. Direct na zijn benoeming tot opvolger van dr. Frantisek Fadrhonc leek hij wel weer bereid uitgebreid met verslaggevers te praten. Al ging het niet echt van harte.

Niet happig

„Ik doe het omdat het erbij hoort, maar eigenlijk ben ik helemaal niet zo happig op interviews. Je wordt nogal eens verkeerd begrepen. Dan worden uitlatingen anders uitgelegd, terwijl mijn streven altijd is niets of niemand negatief te beoordelen", verduidelijkte Knobel zijn standpunt.

Inmiddels lijkt hij weer te hebben besloten het contact met de pers zoveel mogelijk uit de weg te gaan. Of hij weigert interviews, of hij tracht het tot stand komen van een afspraak voor een gesprek dermate te bemoeilijken dat van uitstel ook afstel komt. Door de KNVB is al een waarschuwende vinger naar de trainer opgestoken. Volgens 'n insider waren enkele bondsofficials niet zo gelukkig met een aantal uitspraken van de bondscoach, die na zijn benoeming in de kranten verschenen.

Zinloos

Het is niet onbegrijpelijk, dat Knobel rust verlangt tijdens zijn aanloopperiode in Zeist. Maar het is een kwalijke vergissing te denken, dat die rust kan worden bereikt door de publiciteit te ontlopen. De wijze waarop hij dat doet, is ook al merkwaardig. Net nadat hij heeft verteld dat hij plotseling had besloten een week met de UEFA-jeugd mee naar een toernooi in Denemarken te gaan, omdat hij op het KNVB-sportcentrum toch weinig had te doen, laat hij weten dat hij nu zoveel werk heeft, dat hij eigenlijk geen uurtje kan vrijmaken.

„Trouwens", zo stelde de bondscoach, „wat heeft een gesprek voor zin. Ik heb niets te vertellen. Ik werk hier nog maar net en k ben alleen maar bezig me te oriënteren.

Toch blijven er vragen. Bekend is dat Knobel, voordat hij aan zijn werk bij Ajax begon, de formule meende te kennen, om de verwachte terugval van de Amsterdamse club te voorkomen. Hij zei toen immers: „Als je op tijd maatregelen kunt nemen, kan je een terugslag uitstellen en misschien wel voorkomen". Het is hem niet gelukt. Toegegeven, mede door het vertrek van Cruijff naar Barcelona, maar de vraag hoe hij na de successen bij de WK de gevreesde terugval van Oranje denkt te kunnen voorkomen, blijft interessant. Zeker ook, omdat hij in de toekomst niet onbeperkt over de spelers in buitenlandse dienst (Cruijff, Neeskens en Rensenbrink) zal kunnen beschikken.

Toekomst

En hoe ziet Knobel de toekomst van het Nederlands elftal? West-Duitsland is een mooie herinnering geworden en Argentinië is het nieuwe grote doel met de Europese titelstrijd als belangrijk tussenstation. Voor welke weg moet er nu worden gekozen? Moet er nog worden voortgeborduurd op het zilveren elftal van München, of moet er direct worden begonnen met de bouw van een nieuwe ploeg?

Verder kan men zich afvragen hoe het met de samenwerking met de clubs zal gaan. Toen Knobel zelf clubtrainer was, meende hij dat het een onmogelijke zaak was tijdens de competitie alles ondergeschikt te maken aan Oranje. Zelfs Michels zag niet al zijn wensen tijdens de voorbereiding gehonoreerd. Zo werd het hem onmogelijk gemaakt in de maanden voor de periode Zeist voldoende oefenwedstrijden te spelen.

Achteraf bleken die problemen voor hem en zijn selectie weinig of geen nadelige invloed te hebben gehad. Maar dat was dan wel het gevolg van de enorme motivatie, die spelers in het grote gebeuren op h allerhoogste voetbalpodium vond Die motivatie lijkt nu voor h grootste deel te zijn weggevall Hoe denkt Knobel de relaties m de clubs „gezond" te kunnen houd en in hoeverre ziet hij onder de minder gunstige omstandighed mogelijkheden met Oranje nieu successen te boeken?

Het kan ook geen kwaad de meni van Knobel te vernemen over tegenstanders in de eerste ron van het toernooi om het Europ kampioenschap, waarvan hij Polen Italië tijdens de WK aan het we heeft gezien.

Tot slot zou de relatie Knobel-p ter sprake kunnen komen. Tijde zijn kortstondige bewind bij Aj leefde hij min of meer op voet v oorlog met een aantal sportjourr listen. „Met mijn uitlatingen heb zeer bewust willen protesteren gen de invloed van de pers. Ik vi dat er in de voetballerij van e samenspel met de pers sprake m



● GEORGE KNOBEL ... *Hij moet oppassen. De KNVB heeft nu al een waarschuwende vinger naar hem opgestoken . . .*

Problemen vragen dringend en snel om antwoord

zijn. Dat samenspel loopt echter de hand. Journalisten mogen krit hebben, maar kunnen en mo niet oordelen over iemands onts Ik wil dat iedereen wakker wo Waar zijn de fatsoensgrenzen? zijn bezig naar Italiaanse en Spa se toestanden te groeien".

Zo dacht Knobel vorig jaar. M nu na de WK kan de bondscoach t moeilijk ontkennen dat de zeer k tische benadering van het gebeu rondom het Nederlands elftal het jaar dat aan de wereldtitelst vooraf ging, mede verantwoorde was voor een tijdige ommekeer de aanstelling van Michels — zonder de dwang van de publ teitsmedia waarschijnlijk achter ge zou zijn gebleven. Het is jamm dat Knobels visie hierover voorlo achterwege moet blijven. Tenzij KNVB ingrijpt en een einde ma aan deze wel heel vreemde zaak.

Mathieu Buckx legde basis voor waardevolle contacten

„Ierse ronde voor mij 't hoogtepunt"

door Wiel Verheesen

MAASTRICHT/BORN — De race heeft niet de reputatie van bijvoorbeeld de Tour de l'Avenir, Olympia's Ronde of Warschau-Berlijn-Praag. Verre van dat. Toch kreeg de Ronde van Ierland de laatste jaren in Limburgse wielerkringen een grote bekendheid. Jo Vrancken, thans reeds bijna twee seizoenen als professional aan de slag, won ginds bijvoorbeeld een drietal etappes en Theo van der Leeuw toonde er eveneens zijn kwaliteiten alsvorens hij de stap naar de beroepsrenners zette. De man die voor de Limburgse wielersport baanbrekend werk verrichtte in de Ronde van Ierland was desondanks niet Vrancken en evenmin Van der Leeuw. Voornamelijk aan Mathieu Buckx moet namelijk de eer worden gegeven dat zijn provinciegenoten reeds enkele jaren op een uitverkiezing voor deelname aan de Ierse etappekoers mogen rekenen.

VANDAAG NAAR DUBLIN

BEEK — Vanaf het vliegveld Zuid-Limburg vertrekt vandaag, zaterdag de amateurploeg van de Tour- en Wielerclub „Maastricht" die deelneemt aan de Ronde van Ierland. Deze wedstrijd begint morgen in Dublin, alwaar acht dagen later ook de eindstreep is getrokken.

Het Limburgse team, onder leiding van Henny Kools, bestaat uit Mathieu Ruckx (Born), Jacob Langen (Kerkrade), Jo Maas (Maastricht) en Geert Jacobs (Bingelrade). Als soigneur gaat Louis Meyers (Maastricht) mee. Kools (2 keer) en Maas (één keer) waren reeds vaker Ierland. Mathieu Buckx gaat echter reeds voor de vijfde achtereenvolgende maal naar het groene eiland, reden voor het Limburgs Dagblad om hem te interviewen.

Op deze pagina leest u zijn verhaal dat hij vertelde aan onze sportredacteur Wiel Verheesen.

Papa Trott

„Het is begonnen in 1970", vertelde Buckx ons dezer dagen. „Ik behoorde destijds tot de ploeg van de wielerclub Radevormwald die werd afgevaardigd naar Ierland. Eigenlijk was dat niets bijzonders. Omdat ik toen mijn werkkring in Duitsland, had, zoals dat trouwens ook thans vóór en na de huidige vakantie het geval is, liet ik mij als lid van die vereniging uit 't Sauerland inschrijven. Clubgenoten waren o.a. de gebroeders Trott. Met dit tweetal en Theo vd. Leeuw maakte ik vier jaar geleden voor het eerst de trip naar Ierland mee.

Papa Trott ging mee als chef d'equipe. Hij bemoeide zich evenwel niet alleen met de ploeg, maar ook met de organisatie van de wedstrijd. Vooral dat laatste kon men in Ierland moeilijk verwerken. Het gevolg was daarom dat er na twee jaar geen invitatie naar Radevormwald ging. Kijk, de Ierse organisatoren zijn beste mensen. Zij laten zich echter niet de les voorschrijven. Toen ik dat merkte attendeerde ik hun op de Toer- en Wielerclub Maastricht, zodoende komen sindsdien de uitnodigingen naar Limburg".



● *Mathieu Buckx: de laatste hand aan het materia al voor de start in de Ronde van Ierland.*

Populair

Mathieu Buckx (30) is voor de tip beloond. Telkenjare stond het reeds bij voorbaat vast dat hij in de formatie — geleid door Henny Kools — een plaatsje kreeg. En in Ierland kent men daarom Mathieu Buckx uitermate goed. Hij geniet er een grote populariteit, waaraan de diverse eervolle klasseringen niet vreemd zijn.

„De eerste keer werd ik zevende in de eindstand", aldus de amateurwegrenner uit Born. „Daarna legde ik op de derde en twaalfde plaats beslag. Verleden jaar kwam er een vierde prijs uit de bus. Ik was de laatste keer tevens de bestgeklasseerde Nederlander. Veel te verdienen is er in Ierland overigens niet, maar dat interesseert mij nauwelijks. Voor mij is deze etappekoers telkens een hoogtepunt van het seizoen. Ik zou de trip niet graag willen missen".

Ierland, het groene eiland dat steeds méér door het toerisme ontdekt wordt, is geen wielernatie in de ware betekenis van het woord. Na de dood van Seamus Elliott kent men er bijvoorbeeld geen coureurs die elders in Europa hun brood als professional verdienen. De paar honderd amateurs en junioren, de enkele tientallen wedstrijden maar bovenal de jaarlijkse rondrit die als „Raleigh-Dunlop Tour of Ireland" bekendheid kreeg, laten desonda zien dat de racesport behoorlijk de belangstelling staat.

„Het is jammer dat sommige blinkers aldaar geen internatio contact hebben", zegt Mat Buckx. „Als dat laatste wél geval was, zouden sommigen zeker een eind kunnen brenger de wielersport. Met uitzonde van de Milkrace en het wereldk pioenschap blijven de Ieren ec verstoken van de wegrensport ten hun land. Horner en Doyle, slechts twee namen te noemen, h ben op mij niettemin een grote druk gemaakt".

Het gemis aan internationale e ring is er zodoende óók de zaak van dat de Ierse coureurs ronde voornamelijk als een aange me vrijetijdsbesteding zien. „K sen, akkoord", zegt men. „Maar pilsje laten wij er toch niet v staan". Deze amateuristische s kenmerkt de Tour, ofschoon er lerminst van een trimtocht spr is. Integendeel. Er wordt vaak het scherp van het zwaard ges den. En gemakkelijk is het tra niet.

Cols

De Cap of Marmor, in het uite noord-westen, zou in de Ronde Frankrijk beslist als col van eerste of tweede categorie wor gekwalificeerd. De route roept vo dikwijls vergelijkingen op met een Ardennen-klassieker of R van Limburg, zodat de weinige vlakke ritten geen overbodige zijn. Het peloton Engelsen, Zwit Schotten, Amerikanen, Nederlan en — uiteraard — Ieren zal dit komende week kunnen bevestige

piccolo-advertenties

rden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag nen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

ANGEB BETREKK.

ke BARDAMES gevr. v. iening achter het buffet. cing Nightclub Cabaret na Palace, Kempkens- 1, Heerlen tel. 714218. x

AISTERS en leerl. naai- s gevr. BV Rutrico, lswegske 17, Sittard. x

vroegd GEPENSIO- :RDE gevr. voor grond- kzaamheden e.d. Aanne- sbedrijf Vebro, Heirstr. Maasmechelen tel. 045- 01. x

r. BROODBEZORGER, laande route. Liefst met ring. De Kroon B.V. fdstr. 10 Kerkrade. x

. IJZERVLECHTERS . v. werk omg. Aken. de soc. voorz. en vast k. T. L. Adams, onder- . Oirsbeek, Altaarstr. 27 04492-1220. x

RDAMES gevr., vast , hoge provisie. Elysée Heerlen, tel. 719841. x

ardenverzorgster of zie- verzorgster, VER- EGSTER of helpster v. se bejaardentehuis gez., . dienst, 7 dg. vrij, teg. loon. Tel. 0949-2451- of 2017 (grensgebied) x

istrie Anlage Bau Köln met spoed BANKWER- RS en E-lassers. Tel. 9826 rd na 7 uur. x

middag- en avonduren ktieve BARDAMES . Hoog loon en prov. vervoer wordt gez. kdagen overeen te ko- „Club The Shadow tel. 045-410988. x

r. SCHILDER. Schilders- ijf H. W. Nauts, Kerk- 147 N'hagen. x

Porseleinhuis Kouven- tr. 45 H'broek vr. voor erkoop van haar collec- uxe artikelen een VER- DPSTER lft. 16-18 jr. n partiële leerplicht. x

r. voor Aken E- en Co2- SERS. Duits verz. .- p.w. Goede soc. z. Bellen na 18 u. 04402- x

spoed nog enige kolon- METSELAARS gevr. werk in Duitsland n). Zeer hoog loon en ostenvergoeding. Bij eken goede vakkennis premie. Tel. 09- 062864 of 045-414421. x

bieden alleenst. dame of we een tehuis als te- restatie BABYSITTEN kinderen 5 en 7 jr. Br. . S 8383 L.D. Sittard. x

. WEEKENDKAPSTER al. Rongen, Wilhelmi- 4, Schinveld, tel. 4. x

. enkele leuke BARDA- , zeer hoge verdiensten. rdags en zondags vrij. n mogelijk. Bristol-bar, wstr. 148 Kerkrade, tel. -5205. x

ectieatelier Ger Brouns gt voor spoedige in- ttreding prima NAAI- RS voor het vervaardi- van vlotte damesmode. nelden dagelijks bij: huis Mireille, Akerstr. Spekholzerheide. Tel. 11185. x

. HULP i.d. huish. v. en nacht. Mevr. Hen- , Nieuwstr. 148 Kerkra- x

MEERDAMES gevr. 045-216123. x

vragen VERWAR- GSMONTEURS, pijp- eurs, grondwerkers, lters, ongeschoold per- l. Techn. Bur. Vromen Hommerterweg 256-258 enrade tel. 04492-1818. x

MEISJES gevr. v. .- en avonduren. Int. Hoog loon en prov. na 20 u. Hollywood Brunssum, 251790. x

MEISJE gevr. Holly- bar, Hoge verd. v. wordt gez. Heinsber- r. 15, Gangelt (Dld.) rs, tel. 0949-2454-1247 x

spoed gevr. voor onze we horecavestiging te rade-Centrum een BE- RDER/bedrijfsleider, in bezit van vakdiploma bedr. Bel van 12 tot 21 045-6477 en na 21 u. 5234 schrijf aan Bépé, dstr. 56 Kerkrade.

. TELEFONISTE voor ags, overdag, liefst uit Mini Taxi, Debetslaan hagen.

. v. België STUCA- RS, metselaars, tim- ieden. Voll. Belgisch Melden bij J. W. Wit- Populierenl. 22 Oirsbeek bij H. Sommers Ha- tr. 39 Heerlen.

KSTER gevr. 3 à 4 nden in de wk. Kaal- rsteenweg 154, Kerkra- . Tel. 045-410988.

e BARDAME gevraagd. loon, 5-daagse werkw. llon-bar Linne. Telef. -1329.

bedr. „Webro" vr. v. TIMMERLIEDEN en elaars voor België. Mel- ussen 18 en 21 uur. Tel. 3631 of 04446-3496.

om. TIMMERMAN Bo-Garde B.V. Geleen us 243 tel. na 18 u. -1996.

. voor Duitsl. BANK- KERS, lassers en bel- ± 11 DM per uur. Mel- van 8 tot 13 uur en van t 20.00 uur. van Hilten- t 8, Geleen. Tel. 04494- .

P v. friture te Bruns- voor de avonduren van 11. Te bevr. tel. 214408. co' Weyenw. 113, Tree-

IJZERGIETERS gevraagd met spoed omgeving Keulen. Zéér hoge lonen, Hollandse verzekering. Melden persoonlijk 10 aug. van 9-12 uur Steenfabriek J. Eggen, Europaweg 340, tel. 045-351947.

1-2 BARDAMES gevr. of als uithulp f 1200 p.mnd. Te bevr. Herzogenrath, tel. 09-4924063408 v.a. 17 uur.

Nachtbar vraagt BARMEISJES voor animeren omg. Maastricht. Br. ond. nr. G 2911 LD Geleen.

Voor cafetaria gevr. BUFFETHULP mnl. of vrouwelijk, keukenpersoneel mnl. of vrouwelijk en nette poetsvrouw. Aanmelden dagelijks van 12 tot 14 uur tel. 04445-7202. Cafetaria „De Lantaarn", Hoofdstraat 53, Kerkrade.

Gevr. BUFFETMEISJE of vrouw voor bar. Aanmelden dagelijks van 12 tot 14 uur tel. 04445-7202.

VERKOOPSTER en leerling verkoopster gevraagd voor kantoorboekhandel van Hooren, Geleenstr. 48, Heerlen

Met spoed gevr. METSELAARS en leggers van Estrich-vloeren. Nieuwstr. 66, Kerkrade.

AUTOMONTEUR gevr. Motorenrevisie en autobedrijf W. M. Jetten B.V. Schinnen.

TIMMERLIEDEN en ijzervlechters gevr. voor Duitsland voor hele week, en iedere dag thuis. Goed loon en goede sociale voorzieningen. Firma Janssen Nijmegen. Melden na 19 uur bij N. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-216241.

Zelfst. vrouw. HULP gevr. voor friture. 3 avonden in de week. Aanm. Bernhardstr. 2, H'boek. Tel. 215526 (na 16.00 uur).

Voor ons filiaal Akerstr. 16 vragen wij met spoed een HULP voor 2 halve dagen per week en voor de huishouding een meisje voor hele dagen. Meerdere hulp aanwezig, woninginrichting Fraenkel, Akerstraat 176, Spekholzerheide.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Kaggeman Peschstr. 28 Geleen. x

BARMEISJES gevr. voor Top Night-club in Maaseik. Enorm hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gezorgd. Ook intern mogelijk. Tel. 09-3211565630 of 045-252991. x

KAPSTER(ER) met spoed gevr. Hoog loon. Coiffure Guillaume, Rijksweg C 10, Geleen. Tel. 46227. x

Nette HULP gevr. 1 middag per week. Heerlerweg 67 Hoensbroek. x

BARDAMES v. 's middags en/of 's avonds. Hoge verdienstmogelijkheid. Kamer aanwezig. Tel. 045-719302 b.g.g. 712853 na 15 u. x

DAME voor friture , kennis vereist, hele week of drie dagen van 19-1 u. Moltweg 2a, Schaesberg, 045-311715. x

Leuke BARMEISJES gevr. Chez-Claire-bar, Heerlerweg 180 Voerendaal, tel. 04446-1541. x

PERSONEEL gevr. Centrale slachtplaats Brunssum. Merkelbeekerstr. 2 Brunssum, tel. 045-252890 na 6 uur. x

Gevr. voor lichte WERKZ.H. 65+er Bakkerij Crijns-Driessen. Geleenstr. 38 Hrl. x

VERKOOPSTER of parttime hulp voor Drogisterij - parfumerie L. Dautzenberg, Kerkplein 26, Voerendaal. Tel. 1221. x

Wij vragen mann. ADM. KRACHT in bezit (of studerende voor) praktijkdiploma boekhouden. Hugo b.v., Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 04445-6565. x

Gevr. v. Duitsland Mach.-Constr.-Onderhouds BANKWERKERS, pijplassers A-E, pijpfitters. Hoog loon. Tel. 045-312252. Melden: Hoofdstr. 491, Schaesberg 20. Na 20 uur. Zaterdag 9-12 uur

Gevr. voor grensstreek TIMMERLIEDEN en metselaars f 10.- p.u. netto. Belgisch verzekerd. Melden tel. 045-717323 of 04749-5139.

Bent U REPRESENTATIEF? Hebt U pioniersgeest en doorzettingsvermogen? Is uw leeftijd tussen de 25 en 39 jaar en bent U in 't bezit van een wagen? Dan is er een dikbelegde boterham te verdienen als U in Zuid-, Midden- of Nrd.-Limburg woont en in het vrij beroep werkzaam wilt zijn. Vrijblijvend inl. tel. 045-313905. Dhr. Otten. Recl. Buro Kijow, Heereveldje 20 postbus 146, Ubach o. Worms, tel. 045-313905.

Zeer hoge bijverd. Jonge KELLNER gevr. voor de zat. en zondagavond in dancing „Laberinto" Schinveld. Prettige werksfeer. Tel. 045-252448.

WERKSTUDENT(E) gevr. v. alle voork. werkzaamheden. Hotel Bellevue, Valkenburg, tel. 12116.

Nette WERKSTER gevr., dond. van 9-3 uur en ± 2 uur na 18.00 uur. Dag naar keuze. Terwinselen, tel. 045-410500.

GRONDWERKERS gevr. v. W.-Dld. (wegenbouw) elke dag thuis. Meld. Beethovenstr. 55, Sittard.

Gevr. WERKSTER 2 halve dagen p.w. Pluymaekersstr. 10 Hrl. tel. 045-712547.

HULP in de huishouding gevr. Middelburgstr. 38 Hrl.

Gevr. KNIPSTERS, strijksters. Hoog loon, eigen busverv. Tel. 09-4924073673. M. Stormans Kohlscheid, Industriestr. 5. Melden hele dag v. 8 tot 17 u.

Vrl. HULP gevr. v.d. avonduren (keuken) v.a. 18-24 u. Café Rest. Bon Appetit tel. 717086 Aanm. na 11 u. 's morgens.

Gevr. net WINKELMEISJE Supermarkt M. J. Quaedvlieg Emmastr. 15 N'hagen, tel. 045-312599.

Net WINKELMEISJE voor aktieve kracht goed loon. Aanm. na 19 u. of na tel. afspr. Slagerij J. M. Renkens, Stationsstr. 3 Sittard.

Gevr. BUFFETJUFFR. zond. erv. g. bezw. Geen animeerw. Europabar 045-211727.

Leuke BARDAME gevraagd zelfst. kunnende werken. Hoog loon, weekend vrij. Tel. 04407-1544.

Aktieve VERKOOPSTER gevraagd. Leeftijd 17 tot 20 jr. Speelgoed Willemsen, Dautzenbergstr. 40, Heerlen.

CHAUFFEUR gevr. voor buitenland, zonder erv. onnodig te soll. Nic. Brassé, Bavostraat 99, Nuth. Tel. 04447-1574.

Gevr. met spoed erv. STOFFEERDER met rijbewijs. Tapijtcentrum, Haagstr. 10, Sittard, tel. 04490-6993.

Munnichs mode-schoenen vr. voor filiaal Sittard: 1) VERKOOPSTER; 2) leerl. verkoopster; 3) parttime krachten. Soll. mondeling. Limbrichterstr. 69, Sittard, tel. 3370.

B.V. Artel Mode Honigmanstr. 37B Heerlen vr. voor haar conf.atelier nog enkele NAAISTERS en knipsters. Aanm. dag. x

Bedienend en BUFFETPERSONEEL gevr. evt. vakantiewerkers tel. 04406-13424.

Gevr. BEHEERDER/manager (event. dame of echtp.) i.b.v. café-vergunning voor nieuw trefcentr. in Geleen; dagtaak. Indienstr. 1 sept. a.s. of later. Inl.: Bridgeclub Geleen p.a. W. Vrenken, Stationstr. 41 Spaubeek, tel. 04493 - 1479.

Wij kunnen nog PERSONEEL gebruiken: aanmelden aan fabriek van maandag t.m. vrijdag van 9 tot 12 uur en van 1½ tot 17 uur. Argus, was- reinigings- en onderhoudsprodukten. Dieterderweg 15, Susteren, tel. 04499-1243.

Gevr. te Heerlen MEISJE, dat graag 4 middagen per week wil passen op ons zoontje van 1½ jaar. Aanmelding: telefonisch na 19 uur tel. 045-412302.

Voor het onderhoud van onze slagerijmachines zoeken wij een ervaren ELECTRICIëN. Onze zaken zijn verdeeld over heel Luxemburg. Zelfstandige werkkring met goed loon en sociale voorzieningen. Voor huisvesting wordt gezorgd. Sollicitaties schriftelijk aan Hotel Tivoli, Avenue des Bains 3-5 Mondorf-Les-Bains Luxemburg.

Gevr. 2 erv. CHAUFFEURS v. Hulo steenwagen m. kranen. Transportbedr. Diederen-v. Ingen BV., Hommerterweg 77 H'broek, tel. 045-214527 tussen 19-20 u.

Erv. DIESELMONTEUR gevr. Transportbedr. Diederen-v. Ingen BV, Hommerterweg 77 H'broek, tel. 045-214527 v. 19-20 u.

Erv. ADMINISTRATEUR gevr. v. lichte adm.werkzaamh. m. typeerv. Transportbedr. Diederen-v. Ingen BV, Hommerterweg 77 H'broek, tel. 045-214527 v. 19-20 u.

Gevr. voor Duitsl. BANKW. 3-lassers, A-lassers, plaatw. Iedere dag thuis. 9 DM per uur en reisgeld. Melden iedere dag bij hr. Filix Stein, Dros v. Bewerstr. 8.

Welke BOEKHOUDER wil in zijn vrije tijd mijn boekhouding bewerken plm. 6 u. per week. Br.o.nr. F 393 LD Hrl.

Nieuw op te richten fotobureau vraagt FOTOMODELLEN vr. 18 jaar en ouder. slank en knap, ervaring niet vereist, strekt wel tot aanbeveling. Pasfoto insluiten s.v.p. Hoge beloning. Br.o.nr. G 393 LD Hrl.

BEHEERDER echtp. gevr. voor disco-dancing. Geen papieren vereist. 25-35 jr. Tel. 045-412035.

Nette zelfst. WERKSTER gevr. v. 3 ochtenden p. w. Boesberglaan 7a, Schaesberg. tel. 045-311089.

Gevr. allround TIMMERLIEDEN, halfwas timmerman. Bouwbedr. Leers, Lindendriesstr. 27 Meers-Stein, tel. 04495-3058 na 16 u. aanm.

PENDELAARS. Ook u heeft recht op Duitse belastingvermindering. Bel even 045-252803.

PENDELAARS. heeeft u problemen met ontslagbewijs? Bel dan 045-252803.

WERKSTER gevr. 2 morgens in de week. Wolters, Sportstr. 16, Kerkrade-West.

PENDELAARS. Uw problemen zijn mijn problemen. Bel 045-252803.

Voor direkt gevr. STAALBOUWMONTAGE-BANKWERKERS. J. Meessen, Staalbouw, Jubileumstr. 44 Tüddern (D).

PENDELAARS is uw uitkering bij WW niet in orde? Bel dan 045-252803.

V. Dld. CO2 LASSERS gevr. Ruys de Beerenbrouckl. 13 Urmond.

HUISHOUDSTER gevr. in gezin met twee schoolgaande kinderen, waar de moeder ontbreekt. Pijnsweg 39 Heerlen, tel. 716137.

Jongeman plm. 16 jr. gevr. als BIJRIJDER-MAGAZIJNBEDIENDE. Aanmeld. Drankhandel Wijshoff BV Slakkenstr. 58, H'broek, geen vakantiewerk.

Part-time job voor BUFFETJUFFROUW aangeboden Enkele dagen per week, erv. niet noodz. Parmentierstr. 31a, Heerlen, tel. 045-411394. x

Met spoed leerling-TIMMERMAN, all round timmerman gevr. Timmerfabr. v. Nuys BV Schinveld. x

Stichting tot exploitatie van het verzorgingscomplex van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds vraagt voor haar moderne kantine, enkele ongehuwde DAMES in de leeftijd van 18 tot 22 jaar, voor het serveren van koffie e.d. Aanmelden op ons kantoor Oude Lindestr. 70 Heerlen, tussen 10 en 12 uur x

Voor dancing gevraagd VIDEO-DISCO-HULP voor het weekend. Parmentierstr. 31a, Heerlen, tel. 045-411394. x

1ste en 2e WEEKENDKAPSTER gevr. H. Heunen Wilhelminastr. 76, H'broek, 211324. x

Nette GARDEROBEJUFFROUW gevraagd voor 1 of 2 dagen per weekend, werktijd 20-4 uur. Parmentierstr. 32a, Heerlen, tel. 045-411394. x

Gevr. voor Arnhem 2 PIJPBANKWERKERS, 2 A-lassers, hoog loon. Melden 8-13 u. en van 17-20 u. V. Hiltenstr. 8 Geleen, tel. 04494-46637.

OLPA BV zoekt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Leeftijd tot 19 jaar. Aanmelden maandag t.m. vrijdag van 9 tot 16 uur, Bocholtzerweg 6, Simpelveld. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Fr. Jansen-Verberne, Stationstr. 47 Heerlen. x

KELNERS gevr. voor direkt en tijdens de dansavonden woensdag en zaterdag, en buffetbediende v.d. weekends tevens goede hulp v.d. keuken. Tel. 04454-1589. x

2 BARMEISJES gevr. Bar Romance Rijksweg 3 Nieuwstadt, tel. 04499-2115 na 3 u. x

Gezin m. 2 schoolg. kind. vrgt. HULP in de huishouding voor hele dag. Tel. 04492-2323, na 18 u. x

Hotel „Swindregt" te Zwijndrecht vraagt voor 1 of 15 september a.s. 2e en 3e restaurantkok. Voor gehuwden woning op korte termijn beschikbaar. Sollicitaties te richten aan: Direktie Hotel „Swindregt", P. Zeemanstr. 47. Zwijndrecht. x

Charmante BARDAMES gevr. voor heropening van excl. bar (spoed) zeer hoog loon, voor vervoer wordt gezorgd. Casa El Retiro, Ir. de Katstr. A , Treebeek tel. 211272. x

Patisserie Quanjel tearoom, vraagt voorkomende WINKELJUFFROUW, Leeft. 17 jr. Emmastr. 26 Hrl. Tel. 713560. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Dakdekkersbedrijf J. Tevis, voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

Kl. bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen met stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkz.h. tel. 045-711850. x

Nieuwe KOZIJNEN Dan naar Fa. Lips. Ook voor andere timmer- en dakwerkzaamheden. Telef. 04445-5258. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Bel 045-711629. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

ELECTRICIEN met 3 diploma's zoekt werk, plaats geen bezw. O.L. Vrouwestr. 141, Kerkrade, tel. 2200. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel. 045-216722. x

Dakrep. en VERNIEUWING betume en mastiek daken. Gratis adv. en prijsopg. 045-712565.

Geiser en leiding ONTKALKEN. Tel. 045-412522. x

REPARATIE, onderhoud en nieuw bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

WIJKVERPLEEGKUNDIGE zoekt kleine zelfst. wijk of preventieve werkzaamheden bij voorkeur omgev. Geleen-Meerssen-Sittard of Maastricht. Br. o. no. MA 6174 LD Maastricht.

METSELAARS zoeken werk v.d. avonduren. Tel. 045-412504. Na 6 u.

Drive-in „CASSIOPELA" heeft nog enkele vrijd. en zat. vrij voor de mnd. aug. + sept. Tel. 045-312093.

Gevr. SCHILDERWERK binnen en buiten als bijverdienste. Br.o.nr. Z 392 LD Hrl.

Heer 45 jr., voormalig zakenman met veel vrije tijd biedt zich aan voor lichte BEZORGWERKZAAMHEDEN o.i.d. met auto enkele uren per dag of enkele dagen per wek. Br.o.nr. J 460 LD Roermond.

WERKSTER b.z.a. Dinsdagmorgen v. 10-12 u. omg. Hrl. Br.o.nr. A 394 LD Hrl.

WERK gezocht door 2 dames enige uren in de week. Br.o.nr. Z 393 LD Hrl.

R.k. juffr. (geen eigen huis) zoekt THUISWERK of ander werk. Br.o.nr. K 4657 LD Kerkrade.

DUO b.z.a. voor bruiloften en feestjes. Br.o.nr. B 1354 LD Brunssum. x

Jonge vrouw zoekt THUISWERK ook voor babysitten bij haar thuis. Hoogstr. 9 Waubach. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Te k. nieuwe AARDAPP. f 0,25 per kg. kersen, rode bessen, kruisbessen f 1,— per kg, aardbeien per 100 kg franco thuis. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. Ook na 18 uur. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 20,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04402-1697 SHOWROOM OPEN VAN 9-6 uur, zaterdags van 9-12uur. x

Te k. 1ste kwal. nw. AARDAPPELEN 25 cent kg Veendrick ing. aKsteel A'rade. x

Let op Rijksweg Zuid 112, Geleen. Teak BERGMEUBEL v.a. f 95, tafel 4 stoelen v. f 95, palissander kast 250 cm f 250, klassiek bankstel dralon bekl. f 595, skai bankstel v.a. f 95, marmer. salontafel f 95, eiken bankstel los. kuss. f 395, bankstel loss. kuss. f 195, slaapbank f 95, tafel 4 stoelen 2 clubs f 95, modern halfrond bankstel f 395, slaapkamer f 198, klassieke bankstel f 295, palissander bergmeubel f 250, eiken salontafel f 195, eiken zilverkast f 495. x

Pr. kwal. nwe. AARDAPPELEN Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te koop zware massief eiken KAST 2.50 m breed, 1.80 m. hoog, beneden dicht, 3 deuren en 4 laden, boven open, 3 planken. Nieuwprijs f 1995, nu f 1495. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

Van afbr. 10.000 prima METSELSTENEN 3 srt. (schoon) tel. 04494-43226. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. Nu nog eerste keus uit volledige kollektie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop reisgeld v. 2 personen terug. Dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. lange BRUIDSJURK met gele Franse kant en korte mouw mt 40-42 v. f 250, Brandhofstr. 61, Schaesberg. Na 3 uur. x

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 285,- met bloemslinger f 385,- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct le keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Roldücer tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade Tel. 04445-3576. x

RIJWIELEN. Grote sortering in kinderfietsen en in tour- sport- lichtgew. en racefiets in 3, 5 en 10 versn. bij H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein. x

Te k. massief eiken EETHOEK en dressoirkast. 3 jaar oud. Bernhardstr. 51, H'broek. Tel. 045-255606. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Herlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alléénverkoop: Vossen RTV, Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

Te k. gebr. dam.-, heren- en KINDERRIJWIELEN, Groesweg 7, Schinveld.

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stallmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200 (pakket). Concurr. install. tarief. verven etc. Rijkssubsidie voor 65plus en inval. eigen huisbezitters 25 pct. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen. tel. 045-711300 of 717555. x

TELEVISIES Grundig grootbeeld z.g.a.n. f 175, Blaupunkt electronic 61 cm z.g.a.n. f 209. Metz wit 61 cm z.g.a.n., Philips grootbeeld drukknopbed. f 125. Blaupunkt grootbeeld f 100, NordMende autom. drukknopbed. f 115. Philips 59 cm tv v.a. f 50, kleuren-tv v.a. f 600. Garantie en inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150 m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen. repareren en transporteren. Sittard, Maagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwrs. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25.200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS vanaf f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens vanaf f 49, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten vanaf f 280, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines Kampweg 10-37A, Gronsveld, 04408-1516 en 1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

JALOEZIEëN, rolgordijne en -horren, baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

Teruggenomen modern rib BANKSTEL 4 mnd. gebruikt 750,-; inruil Queen Annebankstel 350 zo goed als nieuw. Woninginrichting Fraenkel Akerstraat 176, Spekholzerheide.

Ook wij leveren U vlees voor Uw diepvries. Hele runderschouder plm. 13 kg à f 7,95 p. kg. Rosbief hele bovenbil plm. 6 kg à f 11,- per kg. Bel. 045-212291. x

BATTERIJEN voor 840 kippen z.g.a.n. Buitensilo van 3000 kg. J. Dassen, Reeweg 65, Waubach, tel. 045-312641.

Dit zijn geen prijzen, maar prijsjes voor splinternieuwe MEUBELS. Klassiek Engels bankstel, iets moois f 695, massief eiken kasten vanaf f 695, massief eiken zilverkast f 795, eiken oudhollandse eethoeken f 245, enz. Alles direct leverbaar en ondanks spotprijs. Inruil en financ. mog. Op de Vey 61. Geleen. Vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te bereiken). x

Te k. antieke eiken KAST. Antiek eiken bureau, antieke boeren tegels (rood 20 x 20 cm). Kerkraderweg 123, Hrl. Na 6 uur. x

Te k. wegens verandering interieur PETROLEUMLAMP, kandelaar (koper) 1 kleine en 1 grote koperen ketel, spoelenwisselaar uit weefgetouw, sigarenplanken, stenen pot, koperen bel. strijkijzers, oude schaaf, koffiebonenbrander, tinnen schaal, tabakspot, visweegschaal, broodmachine, kruithoorn, meellepel, slagersbijl. grote schaar, broodmes, koperen potjes, telefoon, marmeren boeksteunen etc. etc. Grispenstr. 19 Ubachsberg-Voerendaal tel. 04446-2325. Alles gaah weg tegen spotprijzen. Iedere dag behalve vrijdag.

Te k. OLIEHAARD, butagaskacheltje en butagasstel. Wagenschutsweg 2A Hrl.

Te k. elektr. SCHRIJFMACHINE n. gebr. Tel. 045-412061.

Te k. mooie uittrekbare TAFEL en 4 stoelen. Molenweg 1 Rimburg.

GASKACHEL en minikachel te k. Na 18 u. Jupiterstr. 2 Treebeek-Hrl.

Door omstandigheden te k. gloednw. HiFi stereo PICK-UP merk Philips, type 22 GF 907. Inl. over dit koopje op tel. 045-414945.

Te k. plm. 30 STOELEN bekleed met wit leer, stalen voet t.b.v. Lunchroom Petit-Rest. „Prince" Akerstr. 8 Heerlen, ook 's avonds.

Te k. oudhollandse PANNEN 40 ct p.st. Tel. 045-312413.

Compl. EETKAMER m. dressoir (eiken), salon 3-zitsbank en 2 draaifauteuils met tafel. Mgr. Lebouillestraat 74, Hoensbroek.

Te k. moderne PIANO merk Petrof in prima staat, een handgesneden viool met prachtige volle klank. Verversstraat 8, Heerlen, telef. 713110.

Voor FLIPPERS speelklaar vanaf f 350.- Automatenhandel Vanhommerig, Dr. Poelsstr. 20 Bocholtz, tel. 04442-1876. x

Show ANTIEKSHOW. Van 8 tot en met 11 aug. Geopend van 10 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Pracht collectie meubels, oude en nieuwe Perzen, klokkenstellen, verlichting en kl.goed. Vrije toegang. Kerkstr. 33 Sweikhuizen, 900 m. vanaf ziekenhuis Geleen.

PATIOBLOKKEN p. st. f 2. Hindestr. 1, Heksenberg-Heerlen. x

Tijdens de verbouwing op alle niet afgeprijsde ARTIKELEN 10 pct. korting. Woninginr.-textiel Howa Nieuwstr. 10-14 H'broek tel. 212900.

Verbouwingsopruiming. - WINTERTRUIEN en vesten nu 50 pct. korting. Howa Nieuwstr. 10-14 H'broek tel. 045-212900.

UITTREKTAFEL met 4 stoelen te k. teak. Dorpstraat 64, Spaubeek.

Te k. houten PLOEG + houten karrewielen. Hammijnstr. 42 Kerkrade (nabij slachthuis).

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen tel. 714054.

VISSERSPARAPLU rond 1.80 en 2.00 mtr. reeds vanaf f 44,65. Aquarium Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen.

Te k. KTV. Parkstr. 28 Voerendaal. Na 18 u.

Ant. v. part. m. st. BEELDEN m. fr. pendules, eng. + klok br. en kop. werk ant. lexicon 17 d. echte chin. conficius pr. houten beelden z. handwerk enz. t. z. gunst. prijs Born Dr. Ariensstr. 13 Vaals. x

Pracht. grote GASHAARD f 325, grijze gashaard f 295. Kapper Hanson Puth. x

Te k. C.v-KETEL, olie 26000 kcall. compl. m. el. app. Heerenweg 10 Heksenberg. x

Holland Markiezen, zonweringsbedrijf, opruiming, div. maten en uitvoeringen. ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct. korting. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten, uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

3 OLIEHAARDEN, 1 Oliefornuis, 1 olietank v. 600 l. Te bevr. Kerkstr. 36 Ubachsberg. x

Te k. Ds.- en Hr.-RIJWIEL, vanaf f 50. Tel. 045-315744. x

Te k. OLIEHAARD en oliekachel met tonnen en leidingen. Canisiusstr. 12, Kerkrade.

Te k. antieke Duitse eiken WOONK., ruime servieskast. m. bijkast, uitr.taf., 5 stoelen en pr. kroonluchter. 04403-2611.

Te k. oude zw. eiken EETKAMER 2 kasten. Tel. 04492-1266.

Te k. opvouwbare WANDELWAGEN. Bekkerweg 84a, Heerlen.

Te k. weg. verh. GASHAARD m. DRU 10.000 kcal. Te bevr. Hagedoornstr. 1, Hrl.

Fender Jazzmaster GITAAR f 475,-. Tel. 045-413897, Wincricusstr. 39 Kerkrade-W.

Te k. Philips-PICK-UP. ½ jr. oud. Type GF 808, Enjerstr. 35, Treebeek.

Te k. KINDERWAGEN. Unescostr. 53, Vrieheide-Heerlen.

Te k. OLIEHAARD m.t.b. Julianastr. 12, Eygelsh.

Te k. Franse antieke HANGKLOK met bloemenslinger. Vr.pr. f 650. Aalbertuslaan 89 Kerkrade.

Oudholl. eik. DRESSOIR l. 1.95. Tillemans, Heerenweg 338, H'berg-Heerlen.

Te k. antieke DEKENKIST. Tulpstr. 35, Heerlen, tel. 215881.

Koopje. 2 Wharfdale-GELUIDSBOXEN 18 W. en 2 Phil. dome tweeters 40 W. Tussen 3-5 u. Parmentierstr. 34 Hrl. Tel. 412084.

Te k. Philips-BANDRECORDER 4307 met voorversterking van stereo, en stereoversterker 25 watt per kanaal. Z.g.a.n. Koekoekstr. 19 Heerlen.

Palissander WANDMEUBEL z.g.a.n. Na 18.00 u. Mariastr. 33, Nuth.

Te k. org. FENDER, presisin, bass in zeer g. st. van febr. 1974. Vr.pr. f 650. Burg. Valkenbergstr. 24, Waubach.

Te k. BRUIDSJURK met sleep mt. 36. Prinsenstr. 40, Schaesberg tot 14 u.

Te k. compl. 4-fasen stereo inst. Nat.-Panasonic en 4 Boxen en mengpan f 900.-. DUAL CS 12 en mag.dyn. elem. pick-up f 285,-. Uher Royal Luxe Tape Deck compl. f 850,-, Alles voor f 1900,-. Dross van Laerstr. 12 Elsloo Tel. 04402-1833.

Blauwe KINDERWAGEN te k. Rotterdamstr. 32 Heerlen.

Ronde eiken EETKAMERTAFEL en 4 stoelen met biezen zitting. Te bevr. tel. 410672.

Te k. vork-HEFTRUCK merk Hijster 2 ton. Div. elektromotoren, motorreduktors, variatoren, vertragingskasten, schakelmateriaal, stofafzuigkasten, ventilatoren, cyclonen, walsen, slipkoppelingen, kettingtakels, kogellagers en lagerblokken, scheepsdieselmotoren voor jachtbouw 32-105 pk, luchtcompressor 4 M3-min. spotprijs geheel compleet, met elektromotor, industriestofzuiger. Jarreco B.V. Vlasstr. 20 Heythuysen tel. 04749-2358 b.g.g. 1520.

ANTIEK, staande en hangklokken commodes, voltaires, opastoelen, tafels en stoelen, dekenkisten, hanglampen en kleingoed enz. Zondags open. Valkenburgerweg 75c Wijlre. Tel. 04450-1724.

Te k. zwart-wit TV m. tafeltje Zaterdagstr. 4 Molenberg Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN laadinh. 2.50x100 laadverm. 1000 kg Anjelierstr. 21 Sittard tel. 4465.

Te k. BRUIDSJAPON MET BRODERIEKANT MT. 40 tevens massief eiken hanglamp. Tussen 6 en 8 uur. Mentelaan 2 N'hagen.

Te k. combi-KINDERWAGEN z.g.a.n. Burg. Waszinkstr. 73 Heerlen tel. 719550.

Te k. AQUAR. 850 ltr geh. compl. str. conc. m. rad. p.u. tv meub. mod. Grundig Dr. Poelstr. 31 Waubach.

Part. verkoopt mooie gekuiste Duitse VELDBRANDSTEEN oude eik en oude pannen pr. overeen te komen. Inl. Breeërsteenweg 118 Kinrooi (bij Maaseik) België iedere dag na 14 uur. Beh. zondags.

Te k. GASFORNUIS Caumerbeeklaan 43 Heerlen tel. 045-711200.

Bromf. PEUGEOT te k. sportfiets 5 versnell. Schepenstr. 85 Brunssum.

Te k. BANKSTEL wol mohair f 600,- na 18.00 uur Pr. Beatrixstr. 20 Kerkrade.

Te k. weg. verhuizing antieke rode PLAVUIZEN en 2 antieke deuren judo pak volw. aquaria's skelter, hobbelpaard, looppaard, campingbedje, inklapb., kinderw. wandelw. kinderautostoeltje relaxed stoeltje reiswieg. Bergstr. 61 Sweikhuizen tel. 04493-1977.

Te k. i.z.g.st. compl. SLAAPKAMER m. 4-deurs kleerkast pr. f 350,- Tulpenstr. 19 Bocholtz na 14.00 uur tel. 1628.

Te k. DAMESFIETS z.g.a.n. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek.

Te koop aangeb. groen geb. BABYBEDJE met toebeh. bijp. commode en hang-legkast t.b.v. 045-414013.

Reflex CAMERA Voigtländer bessamitic met tele F4/135 als nieuw Teutelbroekstr. 32 Chevremont na 18 uur.

Or. FENDER Tremolux amp. met Fender box Koolhofstr. 15 Brunssum tussen 18-19 uur.

Weg. overcompl. te k. SALONKAST en tafel i.g.st. f 100,- Ingelstraat 1 Roosteren.

Te k. GASFORNUIS Indesit wasmach. Amerik. ijskast met vriesvak als nieuw Italiaanse divan, Duitse gordijnen, 3 ramen i.z.g.st. direct te koop tel. 045-262372 van 9.00-17.00 uur of Nassaulaan 18C Maastr.

Te k. een KINDERBOX merk Kibofa pr. f 40,- 2 gasgeisers pr. f 10,- V. Wachtendonckplein 5 Wijlre.

Te k. moderne KINDERW. met groot kijkgat 1 jr. oud. Kerkstr. 117A Waubach tel. 045-312134.

Goedkoop af te geven draagb. zw.wit TV z.g.a.n. en bruidsjurk mt. 36-38 Veldstr. 28 Schaesberg.

ANTIEK grote sort. kasten kl. goed en klokken Julianastr. 11 Brunssum oude mellkcentr. alle zat. v. 1 - 6 uur.

Te k. 2de hands BETONMOLEN electr. bouwaansluiting aanhangwagen. Te bevr. Kastelenweg 34 Sittard na 18.00 uur.

Te k. SALONTAFEL Valderensweg 28 Doenrade tel. 04492-1968.

Te k. HELM spiegelkast en sportfiets met 5 versn. Slakkenstr. 15 H'broek.

Te k. t.e.a.b. electr. 4-pits FORN. balkonsch. autokinderstoel kinderkampeerbed. kinderbed kunstschaatsen m. 39 Eisenhowerstr. 264 Sittard.

El. schrob-BOENMACH. f 100,- el. raamwass. f 125,- oliehaard m. t. f 75,- roestvrij stl. aanr. blad l. 1.80 bak links f 75,- Dorpstr. 88 Brunssum.

Te k. JONGENSFIETS 8 jr. klein palissander bergmeubel wandelwagen Lambermonstr. 1 Schaesberg tel. 311919.

Te k. BAKOVENTJE aardgas, 45 h. 45 d. 50 br. en Bruynzeel binnendeur Hoolstr. 50 Voerendaal 04446-1454.

Te k. aardgas GEISER 10 ltr Junkers, Kerkstraat 117A Waubach tel. 045-312134.

Te k. VOLIèRE Unescoplantsoen 23 Vrieheide-Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK a.n. m. 38-40 v. Weerden Poelmanstr. 53 Heerlen.

Te k. zeer mooie REGULATEURS Dr. Nolensstr. 27 Schaesberg.

Te k. goud velours BANKSTEL 250 gld. Douvenrade flat 120 Valkenburgerweg tel. 045-712418 Heerlen.

3-zits BANKSTEL en herensportfiets te k. Maasstraat Beersdal hoek Schelsberg.

5 ROKKEN f 9,- 3 pruiken f 15,- 5 jurken f 14,- mantel en m. pak en jurk wit compl. mantel en jurk f 49,- 3 mantelpak bloesen f 8,- a.n. v. jong en oud m 40 br. o. no. Ma 6177 LD Maastricht.

Te k. KINDERWAGEN Past. Greymanstr. 16 Schinveld.

Te k. RACEKART. m. 100 cc Stihl mot. 045-253100.

10 PLATENWISSELAAR m. losse stereo radio (klein defect) Samen f 100,- Slakkenstr. 58 Hoensbroek.

Te koop Wevo CAMPER z.g.a.n. L 1.80 en eik. dressoir laag, trapl. nieuw. L 4.40. gr. gebl. en Mobyl. EEG m. verz. Meybrug 9 Brunssum na 18 uur bij ziekenhuis.

Te k. TRAVELSLEEPer met veel acc. alles in uitst. staat te bevr. Mesweg 5 Eys-Wittem.

Antieke GRAMMOFOON, kruiwagen oude kookpot, oude karrewielen. Antieke klok (plm. 200 jr.) Kampstr. 27 Heerlen.

Te k. dames- heren - en JONGENSFIETS M.L. Kinglaan 145 Hoensbroek.

Te k. Sono DRUMSTEL z.g.a.n. Wilhelminastr. 9 Waubach.

T.e.a.b. AQUARIUM m. toebeh. 120x50x50 cm VzA 1 pers. kano polyester Europalaan 76 Brunssum.

Te k. rose CLUBJE glasgordijnen schoolboeken HAVO atheneum Beatrixstr. 29 Bocholtz. x

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan MEUBELS o.a. jachtkamers. biederm. en boerenkasten. Alle soorten klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade. x

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen 1 week vakkundig bekleed vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd. 10 pct. korting. Alleen bij meubelstoffeerderij Fa Kloprogge Akerstr. 70 Kerkr-.W Tel. 045-412735. x

ANTIEK voor elk wat wils 1000 m2 antiekhandel Mercedes, GRENS Urmond Pierre Coumans Heerstraat Noord 144 Stein 04495-2355. x

Ant. pracht biedermeier SALON en eetkamer (ook los te verkopen) jachttafels, stoelen, opastoelen, en kleingoed. Rijksweg 76 Nijswiller tel. 04451-674. x

MEUBELHUIS Pieterstr. 9 Geleen-Oost Wat denkt u van deze prijzen? Massief zwaar eiken bankstel f 1295,- massieve kast 265 cm br. f 1595,- idem eiken eethoek f 495,- dralon bankstel met rokfranje f 895,- mod. bankstellen vanaf f 575,- chroom stalen eethoek met glasplaat tafel iets moois f 495,-. Keuze uit plm. 100 bankstellen, idem kasten en kleinmeubelen. Ondanks ongekend lage prijss, inruil en gespreide betaling mogelijk. x

JONGENSFIETS te k. met versn. merk Raleigh Shopper te bevragen Burg. van Grunsveldpl. 43 Hrl. na 18 uur. x

Van part. te k. nieuw perz. TAPIJT 350x224 en 246x157 koopje halve prijs tevens prachtige Voltaire 04442-2064. x

Louis XVI ANTIEK te koop aangeb. best. uit kast tafel en 6 stoelen, bankje bank en 2 fauteuils en 4 stoelen tel. 04454-1358. x

Heren, 10 jaar jonger door een TOUPET van Kapsalon Jansen-Verberne Stationsstraat 47 Heerlen. Aparte cabines. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. x

Weg. opheffing van onze zaak te k. 3 meisjes ETAL.-FIG., hout. wandrekken, kastjes, toonb. m. glas, kassa en telm., vloerplanken en andere, kepers enz. bijz. goedk. Te aanv. na 24 aug. K. Wernick Rumpenerstr. 25D Brunssum tel. 252447.

Wintersportvakantie SKI-PANTALONS nu f 10.- Howa Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900. x

'T KLOKKEHOES antieke uurwerken. Kl. Gracht 26 Maastricht tel. 12988. x

Eigen import antieke KLOKKEN voorraad 100 Engelse halklokken, koper en schilderplaat vanaf f 695.- 200 Franse klokken vanaf f 275.- 150 Hongaarse gewichten, regulateurs 1-2-3 gewichten vanaf f 275.- Lopend of vuil, 1 jr. garantie. Tel. 04461-1408 en 04403-2173. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf f 399.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Te k. 25 stuks complete serie Walt Disney FILMS 8 mm. allen in kleur f 450.- tevens complete serie 25 st. 8 mm zwart-wit f 250.- Allen nog nieuw in dozen. Tel. 070-481307 of 652405.

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN. plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

WASVOLAUTOMAAT nu nog f 468.- met voll. garantie. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64. x

Centrale VERWARMING compl. geïnstall. vanaf f 3700.- of f 65.- per mnd. z. aanbet. via p.l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl. lade etc. van f 528.- voor f 399.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64. x

Te k. weg. emigratie compl. BABYUITZET best. uit bedje, commode, kinderwagen, babywas. Tollenstr. 32 Molenberg-Heerlen. x

Massieve BOERENTAFELS bladdikte 7 cm, rond 100 cm f 250.- Stevens, St. Servatiusweg 32 Heer-Maastricht tel. 25755. Werkplaats St. Servatiusweg 25 of bij onze vertegenwoordigers Schippersdreef 22B tel. 24817, Lindelaan 51 Bunde tel. 04461-5340. x

Te k. ANTIEK kasten tafels klokken voltaire, stoelen, spiegels en kleingoed. Maasbrachterweg 8 Echt tel. 04754-1278. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen, tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176, Beek, tel. 04402-1521. x

TE KOOP GEVR.

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tudderenderweg 281 te Sittard, tel. 04490-2283. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overlg. x

Te k. gevr. alle soorten SLOOPAUTO'S, P. Wolters, Sittard, tel. 04490-7019. x

AANRECHT 1.50 m en typemach. Tel. 04494-42761. x

MäRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688 Maastr. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER alum., zink, accu's lood en oud ijzer In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. KOELKAST gr. of kl. kleerkast. Mevr. Seegers Onderstestraat 9 Palemig-Hrl.

Gevr. PIANO laag model Graverstr. 103 Kerkrade-W.

Te k. gevr. ORGEL 2 mn en voetped. en bas-git. Herkenbroekerweg 38 Valkenburg.

TE HUUR AANGEB.

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen-Muschemig. x

Te h. gem. of ongem. KAMERS met c.v. met gebr. v. keuken, badk., 2 toil., gr. kelder, gr. tuin, telefoon, gr. oprit met 2 parkeermog. Tel. 045-414242 b.g.g. 411875. x

Te h. in Hrl. APPARTEMENT of gem. KAMERS met of zonder pension. Tel. 045-213246. x

Te h. in Heerlen goed onderh. grote WONING gesch. als zakenpand, 2 gezinnen etc. Tel. 045-213246. x

Gem. dam. ZIT-SLAAPKAMER met alle mog. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

ZESTIEN KANDIDATEN VOOR COMPETITIETEAM

Kerngroep Fortuna SC geformeerd

● Cor Brom: „Tegen Caesar een gewone oefenwedstrijd waarbij het zaak is dat het aantal blessures niet verder stijgt".

door Jo Jeurissen

SITTARD — Fortuna SC-trainer Cor Brom heeft een voorlopige selectie van zestien spelers aangewezen waaruit hij het competitie-elftal wil formeren. „Uiteraard kunnen de komende oefenwedstrijden nog wijzigingen in de groep ten gevolge hebben. In principe zijn alleen spelers gekozen die de trainingen in de middaguren kunnen volgen", aldus Brom.

De voorlopige „zestien" zijn: de keepers Jan Nieling en Eddy van 't Oost en verder Arno Ernst, Harry Aben, Leo Ehlen, Hub Pfennings, Hub Stevens, Henk Theunissen, Joop Titaley, Hans van Huissteden, Frans Roemgens, Wim Lacroix, Hans Erkens, Wim Bohnen, Uwe Blotenberg en Peter Prauser.

Tot de geblesseerden behoren nog steeds Stevens en Pfennings. Een spoedige rentree van Stevens is echter te verwachten.

Vanavond om 18.30 uur speelt Fortuna SC in het sportpark De Carmel in Beek een oefenwedstrijd tegen Caesar. De ploeg van Arie Pieneman heeft onder anderen tegen Feyenoord, MVV en Patro Eisden een goede indruk achtergelaten en wil dat zeker doen bij Fortuna SC. Caesar-voorzitter Gerits: „We hebben een aantal ex-Fortunezen in de selectie (Wiel Janssen en Sip Jacobs, red.) die tegen hun oude vereniging natuurlijk willen bewijzen over de nodige voetbalkwaliteiten te beschikken. Daarom is de ontmoeting voor ons een soort prestigestrijd".

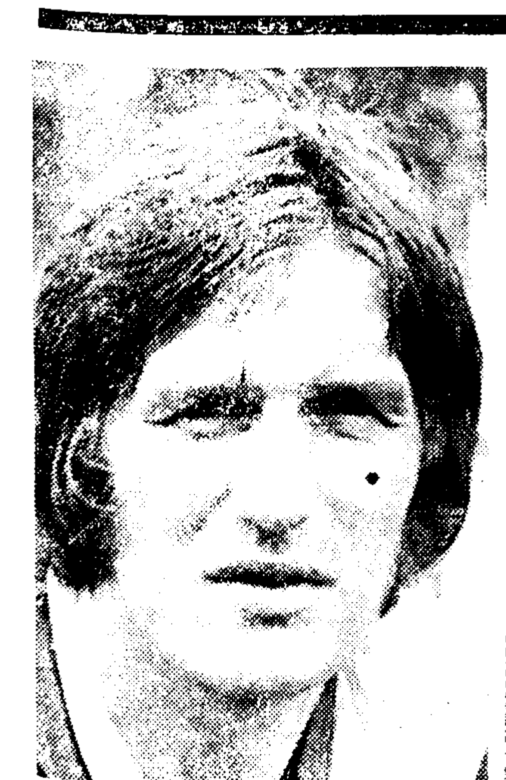
Caesar zal waarschijnlijk Wim Greven (militaire dienst) en Ton Dormans (lichte liesblessure) moeten missen. Janny Gelissen (die zijn overschrijving naar Heer heeft ingetrokken) speelt minstens een helft mee.

Cor Brom tilt niet zo zwaar aan de ontmoeting: „Het is voor ons een gewone oefenwedstrijd, waarbij het zaak is dat het aantal blessures niet verder stijgt".

In de Fortuna SC-formatie zullen in ieder geval niet spelen Frans Roemgens, Wim Lacroix en Peter Prauser. In hun plaats reizen mee Van Deursen, Meuwissen en Roemgens(?).



● Hub Stevens . . . spoedig rentree . .



● Lex Schoenmaker . . . naar Barcelona om de laatste details te regelen . . .

El Espanol trekt aan Schoenmaker

BILBAO — Lex Schoenmaker, de spits van landskampioen Feyenoord, zal waarschijnlijk een contract tekenen bij de Spaanse club El Espanol. Schoenmaker heeft dat vrijdag in Bilbao, waar Feyenoord deelneemt aan het internationaal toernooi van Atletico Bilbao, verklaard. „Vertegenwoordigers van Espanol komen hierheen om de laatste details te regelen. Wanneer zij hier niet verschijnen, reis ik zelf naar Barcelona om de laatste zaken te regelen", verklaarde Schoenmaker vrijdagmiddag tegenover een verslaggever van het Spaanse persbureau EFE.

GADOCHA MOET BLIJVEN

WARSCHAU — Poolse sportautoriteiten hebben de international Robert Gadocha, de opvallende linksbuiten tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, geen toestemming gegeven het land te verlaten en voor een Westeuropese club uit te komen.

Gadocha (28) had daartoe een verzoek ingediend in juni. Hij wilde na het wereldkampioenschap zijn club Legia Warschau verlaten wegens een afnemende gezondheid en om zich op de hoogte te stellen van de moderne technieken in het Europese voetbal. Hij zou die kennis later als coach in Polen willen onderwijzen. Legia liet hem weten dat zijn gezondheid nog goed genoeg is om in Polen te blijven spelen en dat de reglementen niet toestaan dat een speler onder de dertig jaar het land verlaat en in het buitenland gaat spelen. Voor Gadocha werd daarop geen uitzondering gemaakt.

Sittard „springplank"

● De Nederlandse zwemploeg heeft Sittard uitgekozen als „springplank" voor de Europese kampioenschappen die van 18 tot en met 25 augustus in Wenen worden gehouden.

De equipe van Bert Sitters nam gisteren zijn intrek in het Sportcentrum Limburg voor een trainingskamp dat tot en met dinsdag 13 augustus zal duren. In opperbeste stemming, want de tijden, gezwommen tijdens de recente nationale kampioenschappen, bieden echt wel perspectief voor een aantal medailles.



Op de foto het gezelschap vlak na de aankomst in Sittard. Voorste rij v.l.n.r.: Ada Pors, Yolanda Aggenbach, José Damen, Enith Brigitha en Wijda Mazereeuw. Midden v.l.n.r.: Paula van Eijk, Carianne Heijmans, Veronica Stel, Anneke Maas, Corrie Gramme-De Vos. Achterste rij v.l.n.r.: Karin Pessang, Arnold Rood, Ronald Woutering en Henk Elzerman.



Van Springel twee jaar bij Flandria

GROBBENDONK — Herman van Springel heeft een tweejarig contract bij Flandria getekend. Van Springel, die afgelopen seizoen voor het Belgische merk Mic-Ludo reed, zwijgt over het getekende contract in alle talen maar Flandria-ploegleider Brik Schotte heeft bekend gemaakt dat de verbintenis definitief is.

Reden van Van Springels zwijgen is de gebeurtenis van drie jaar geleden. Van Springel, rijdend voor Molteni, tekende vóór de Tour de France een contract bij Rokado en werd, toen dat bekend werd, uit de Tour-ploeg van Molteni genomen. Het contract bij Flandria heeft Van Springel op de vijfde dag van de Tour de France van dit jaar getekend.



● Herman van Springel . . . zwijgen . . .

GELEEN — Ter voorbereiding op de competitie speelt Geleen '08 dinsdagavond in sportpark Zuid een oefenwedstrijd tegen een combinatie van Fortuna SC. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Tegenvaller voor Heer-team

Van onze verslaggever

HEER-MAASTRICHT — Heer heeft aan de vriendschappelijke ontmoeting tegen het C-elftal van MVV (versterkt met enige selectiespelers van het eerste team) geen prettige gedachten overgehouden. Allereerst vanwege het 1—0 verlies (door een doelpunt na rust van Hub Smeets na fout terugspelen van Gilbert Heygele) en ook omdat Jac van Dijk wegens natrappen van het veld werd gestuurd door scheidsrechter Van Rooy. Verder waren slechts 1500 toeschouwers naar het Heerterrein aan de Akersteenweg getogen, hetgeen beduidend minder is dan in voorgaande jaren.

Voor rust was Heer-MVV een gelijkopgaande strijd, waar speltechnisch niet bijster veel te genieten viel. MVV's hulptrainer André Maas kon daar niet zo zwaar aan tillen: „We zijn nog steeds naar de juiste samenhang aan het zoeken. Je mag nog niet te veel van dit team verwachten. Zeker de amateurs moeten de kans krijgen om een beetje te acclimatiseren.

Na rust moest André Maas Braam, Nieuwendijk en Quaden in opdracht van Leo Canjels vervangen omdat MVV vanavond in Brugge vriendschappelijk tegen Cercle speelt en momenteel weinig spelers ter beschikking staan.

„Ik dacht na rust dan ook goed de boot in te gaan", aldus André Maas, „maar dat viel toch wel mee". Nadat Schrijnemakers geblesseerd was uitgevallen, permitteerde Maas het zich om geen wisselspeler in te zetten (omdat MVV door het wegsturen van Van Dijk toch al een nummerieke meerderheid had verkregen).

Heer: Van de Bogaert (Van Engelshoven) - Druyts (Zwartjens), Martens, Bessems, Pleumeeckers - Houben, Theunisz, GHeygele (Meerten) - Van Dijk, Wetzels, Roy Aarts.

MVV: Baetsen - Braam (Sarneel), Nieuwendijk (Paul Herben), Duyckers, Schrijnemaekers - Beks, Mulkens, Vlodrop - Quaden (Geurts) Smeets, Van Weyde.

SPORT kort

Josette geplaatst

ZWOLLE — Limburgs kampioene Josette Dielen is de enige Limburgse vertegenwoordigster die tijdens de eerste dag van de nationale jeugdtenniskampioenschappen in de categorie tot en met 16 jaar direct voor de tweede dag is geplaatst. De Venlose won haar partij tegen A. Bamberg met 6—0 en 6—3. Monica Michiels van Kessenich had na haar verlies tegen J. Korsten (6—3, 6—4) de herkansing nodig om alsnog in de eindronde terecht te komen. Ze won de herkansing met 6—2 en 6—2 van J. Wind. Bij de jongens viel een goede prestatie te noteren van Marc Albert die uitkomend in een andere leeftijdscategorie zich toch voor de tweede dag wist te plaatsen. Na verlies in de eerste partij tegen Ronald Groen (4—6 6—1 en 6—2) won hij in de herkansing van Eric Bruins (5—1 6—3 en 6—2). Limburgs kampioen Philip Bastiaens verloor de eerste partij tegen Ferd Rebelli (4—6, 4—6) maar in de herkansing won de Maastrichtenaar van A. Heitsema met tweemaal 8U—6.

Smits achtste in bergklim

MAGDEBURG — In de vijfde wedstrijd uit de internationale Oostduitse wielersportweek, een bergklim over 2600 meter in Wernigerode bij Maagdenburg, is Smits als achtste geëindigd. De Oostduitser Schiffner won. Zijn landgenoot Lötzsch bleef eerste in het klassement. Smits staat op de vierde plaats. De uitslag van de bergklim: 1. Schiffner (OD), 2600 meter in 7 min. 4.5 sec., 2. Cerena (Tsj) 7.07.5, 3. Lötzsch (OD) 7.10.5, 8. Smits (Ned) 7.19.5. Klassement: 1. Lötzsch 95 pnt., 2. Tsjoplikin (Rus) 66 pnt., 3. Kramer (OD) 59 pnt., 4. Smits 57 pnt., 5. Schiffner 53 pnt.

Raak stopt met Punch

DEN HAAG — Frisdrankenfabrikant Raak heeft besloten het contract met de Delftse studentenbasketballvereniging Punch op te zeggen. De fabrikant deed het onder de bewering van grove schending door de sportclub van het contract. Raak noemde als punten waarbij de overeenkomsten uit het contract zijn overtreden: het door Punch inschrijven van de ploeg voor een Europa Cuptoernooi, het aangaan van contracten met spelers uit de selectieploeg, het afhandelen van een transactie boven de 2500 gulden, het leggen van contacten met een andere sponsor en een aanzienlijk grotere uitgave in het afgelopen seizoen dan was begroot. Raak is niet van plan komend seizoen bij te dragen in de begroting van een kwart miljoen gulden.

Remise Dieks

MANILLA — Roy Dieks, de Nederlandse vertegenwoordiger bij het wereldkampioenschap schaken voor junioren in Manilla, is in zijn zesde partij remise overeengekomen met de Amerikaan Peter Winston. De partij duurde 19 zetten. Dieks bezet na zes partijen met 4 punten een gedeelde derde plaats. De eerste plaats is met 4.5 punt in handen van de Engelsman Anthony John Miles en de Zweed Lars-Ake Schneider.

Twee zeges Egelie

ZWOLLE — Op de tweede dag van de nationale jeugdtenniskampioenschappen in de categorie tot en met 12 jaar is de enige Limburgse vertegenwoordiger, Willebrord Egelie uit Herkenbosch, uitgeschakeld. In de verliezersronde won de jeugdige Noordlimburger van Willem Jan van Veen (6—1, 8—6) en Jan Huberts (6—3, 8—10, 6—2), maar verloor vervolgens van de sterke Fries Jan Fwot Vos met tweemaal 6—3.

Van der Vliet gaat door

VELP — De Haagse hoofdklasser Fred van der Vliet heeft in de voorlaatste ronde van het open Nederlands schaakkampioenschap zijn grootste concurrent uitgeschakeld. Op magistrale wijze versloeg hij de Finse internationale meester Westerinen, door hem rond de vijftigste zet mat te zetten.

overigens ....

won FC Dordrecht met 8—1 van FC Algiers, de kampioen van Algerije ● zijn de Nederlanders Wim de Voogt en Piet Groen winnaar geworden van het open Duits zeilkampioenschap Vaurienklasse ● protesteert de Amsterdamse Atletiek Club (AAC) bij de KNAU fel tegen het niet uitzenden van marathonloper Geert Jansen naar de EK in Rome ● is de Engelse Jane Holland winnares geworden van het Europees kampioenschap kunstzwemmen (solo) terwijl de Nederlandse Angelica Honsbeek goed tweede werd.

TE HUUR AANGEB.

em. KAMER te huur. Gem. eerlen, tel. 212005 of 214897. x

alfvrijst. HERENHUIS met ij gel. kantoorruimte te h. entr. gel. te Sittard. Br. o. . S 8387 LD Sittard. x

em. KAMER te h. Te bevr. erkstraat 13, N'hagen van .00 tot 19.00 uur. x

e h. gemeub. KAMER, dir. aanv. Salmstr. 23, Geleen. el. 42778 of 49165. x

h. aangeb. Friture-EET-ALON met overname van vent. gel. centr. Kerkrade. . o. no. P 8759 L.D. pek.heide.

e h. gem. ZIT- SLAAPKA-ER. c.v., keuken en ouche. Pannesheiderstr. 19, erkrade.

e h. WINKELRUIMTE 8x4 gesch. voor o.a kantoor-imte of dameskapsalon, l. te Kerkrade-Chèvre-ont. Br. o. no. K 4650 L.D. erkrade.

oor nette heer gemeub. AMER te h. Herbenusstr. , Maastricht.

tein bej.-pension heeft oor direct 1 KAMER be-hikbaar. Tel. 04406-12202.

h. 4 KAMERS m. overn. offering (z. geld niet re-ect.). Nieuwstr. 144, Ker-ade.

h. gemeub. KAMERS, ., gebr. v. keuken en bad ntr. Meezenbroekerweg 8 eerlen.

h. mooi gel. MIDDEN-TANDSWONING met c.v. Sittard, huurpr. f 375.- n. Te aanv. 1 sept. a.s. . o. no. S 8386 L.D. Sit-rd.

od. MIDDENST.WON. te eerlen te h. voor f 425 mnd. Br. ond. nr. D 380 D Heerlen.

emeub. KAMER c.v., dou-e, kookgel., koelk., w.w., arte ingang. Hommerter-g 21 H'broek tel. 04445-01.

em. KAMERS te h. met . met gebr. v. keuken en uche. Nieuwstr. 29, Kerk-de, tel. 2128.

UNGALOW te huur in runssum. Huurpr. f 750,- m. Tel. 045-410500.

egens ziekte te h. aangeb. ed lopende CAFé te Val-nburg. Br. o. no. V 9638 k. LD V'burg.

koop of te huur MAGA-IJNRUIMTE 435 m2 opp. et licht- en krachtstroom, us kelderruimte van 240 2 met aparte inrit. te aan-arden per 1 sept. a.s. gel. n grote verkeersweg, tel. nwezig. Br. o. no. D 393 d. blad.

emeub. APPARTEMEN-EN te h., woonk., keuken 2 slpk., toilet en douche, . w. en k. water, tv, l. keukenuitzet enz. Zeer sch. voor tijdel. woning. bevr. Huize De Kroon rosstr. 17 Noorbeek tel. 457-621. x

OEKHUIS centr. Maastr. in, gar., c.v. alle cmf., h. gemeub., 6 of 12 m. 500.- p.m. Br. o. no. MA 70 L.D. Maastr.

e h. gestoff. WONING met v., gar., 3 slpk., 2 keuk., ouches Kerkrade-W. bij renschat. Alleen v. ouder htp. z. kind. Per 1-9 uur f 350.- p. mnd. Br. o . K 4658 L.D. Kerkrade.

e h. gem. APPARTE-ENT van 1 sept. t.m. 1 ei Kapolder 11 Wijlre tel 450-1798.

e h. gem. KAMERS, bad keuken v. 2 verpleeg-ers of studenten. Grensstr. Haanrade.

e h. WINKELLOKAAL agazijn, kelder en woon-imte aan Akerstraat te oensbroek. Te bevr. Hom-erterweg 47 tel. 045-214676.

em. KAMERS te h. met v. met gebr. v. keuken en ouche centr. v. Hrl. Corio-llumstr. 51 Hrl.

e h. 2 doorlop. KAMERS et kook- en stookgel. portstr. 24 Kerkrade-W.

e h. gem. KAMERS fritu-De Stack Anjelierstr. 1A Vrieheide tel. 214246. x

e h. gem. ZITSLPK. c.v., ouche, kookgel., vrije opg. akbij station Hrl. Inl. tel. 5-713978 na 14 u. x

e h. per 1 sept. in gem. rl. bij part. mooie gestoff. AMER met vaste wastafel verw., volpension. Br. o. . P 393 L.D. Hrl. x

oensbroek te h. WONING eschikt voor kantoor, best. t 5 vertrekken, kelder, ilet en keuken. Huurpr. 450.- per mnd. Voorzien n c.v. Inl. Penners & hoenmakers Makelaardij V. Laanderstr. 27 Heerlen l. 718330. x

TE HUUR GEVR.

e huur gevr. door lerares TAGE of flat, tot f 250. Om-v. Beek. Br. o. no. MA 75 LD Maastr. x

huur gevr. WINKEL-UIMTE in Geleen ± 150-0 m2 omgev. markt. Br. o. . MA 6176 LD Maastricht. x

em. KAMER te h. gevr. in ntr. v. Hrl. Tel. 01885-87.

et spoed te huur gevraagd eine WONING of flat in eerlen, met event. overna-e. Br. o. no. G 392 L.D. eerlen.

OONHUIS te h. gevr. Br. nd. nr. G 2901 LD Geleen . opg. van huur en ligging.

nette heren in de ouder-m van 43, 53 en 60 jaar eken nette LEVENSGE-ELLIN met pension, ge-chtigd, geheimh. verz. Br. no. A 390 L.D. Heerlen. x

OSTHUIS gevr. of gem. amer 65 + gezond en vi-al. Br. o. no. K 393 L.D. rl.

epensioneerde heer zoekt OSTHUIS bij part. Liefst iet enige bezigheden. Br. et prijs o. no. C 393 L.D. rl. x

Te huur gevr. WON. m. c.v. en tuin. Liefst vrijst. Tel. 04750-22049.

Te h. gevr. KAMER tot 1 sept. 1974 omg. Hrl. Br. o. no. M 393 L.D. Hrl.

RUILEN

EENGEZINSWON. te Vrieheide te ruil teg. woning omg. H'baan of Terwinselen. Br. o. no. B 392 L.D. Hrl.

Mooie gr. WONING gr. kamer, gr. zolder, 3 slpk., douche. gar. H. v. Veldekestraat Molenberg tegen kl. woning liefst witte wijk. Br. o. no. 0684 L.D. Heerlen.

Kleine EENGEZINSW. huur f 74,- p. mnd. Eikenderveld tegen grotere woning, hog. huur geen bezw. Tel. 045—710526.

4-KAMERFLAT m. c.v. te H'baan te ruil tegen ben.-huis m. tuin. Onversch. w. Br. o. no. E 393 LD Hrl.

WONINGRUIL in A'dam-N. Nieuwendam eengezinswon., ben. woonk., eetk., keuk., halletje, w.c. v. en a. tuin, schuur. boven slpk., gr. overl., badk. Daarb. gr. zolder, huur f 114.- p.m. dicht bij gr. winkelcentr. Gevr. omg. Brunssum eengezinswon., huur tot f 150.- A. Braakman Wognumerstr. 59 Amsterdam-N.

4 SLPK.FLATW .te Chevremont te r. teg. kleinere won. te Kaalheide of omg. Huur tot f 250.- Br. o. no. P 8762 L.D. Spek.heide.

Te r. kleine FLAT 2e verd. h. f 122.- p.m. teg. eengez.won. H'broek. Aldenhofstr. 104 H'broek.

HUIS in St. Odiliënberg te r. kamer, grote keuken, 3 slpk., zolder en gar. en grote tuin huur f 214.- p.m. teg. gelijkw. woning in Nieuwenhagen, Schaesberg of Kerkrade-West. Oranjelaan 7 St. Odiliënberg.

Te r. mooie grote FLAT teg. kl. flat (liefst vrijgezellenflat) in Brunssum (evtl. ook Heerlen of H'broek) tel. 045-315624.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Te k. in centrum Spekholzerheide WONING ind. douche, 4 slpk. zolder, woonk., keuken, serre, stal. kelder. tuintje, binnen 2 mnd. te aanv. Te bevr. zaterdag v. 2 tot 6 u. Schoolstr. 8 Prijs in overleg.

Te koop KLIMMEN, vrijliggende bungalow, direkt v. part. Pr. f 176.500.- Inl. 04405-1797. x

Te k. a. 2 slaapkam. BUNGALOW. Prijs n.o.t.k. Adr. v. Ostadestr. 10 Haanrade. x

SITTARD. Te koop van part. halfvrijst. midd.woning. Rustig gelegen Relindisstr. 6 bij centrum, bouwjr. 1966, 4 slpks., garage, c.v.-gas, voor- en achtertuin. Direkt te aanvaarden. f 83.000,-. Tel. 04493-1230. x

SCHINNEN: te k. vrijst. bung. met c.v. en garage, L-kamer met open haard, keuk 3 sl.k. badk. mooie tuin f 180.000,- vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel 045-710315. x

BAARLO. Gelegen langs de Napoleonsbaan prachtig stuk bouwland, groot ruim 9000 m2. Verpacht en beplant met laagstam fruitbomen. Prijs f 1,20 per m2. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252.

SCHINVELD: te k. halfvrijst. WOONH. met garage en div. bergingen, woonk., keuk., kelder, 5 sl.k., badk., zolder. f 78.000,- vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

In JABEEK van part. te k. Halfvrijstaand riant huis, rondom prachtige tuin. L-vormige woonkamer, luxueus aangekleed, 3 slaapkamers, klein kantoortje, keuken 4.60 x2.80 amerikaanse uitv. berging, garage. C.V. Olie om te bouwen op gas. binnen één maand te aanvaarden. prijs f 79000,- te bevr. 045-410500.

Halfvrijst. WOONHUIS met c.v. Indeling: ruime hal, toilet, grote keuken 4x3 m, incl. aanbouwkeuken, woonkamer 8x4 m met open haard. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, badk. met ligbad. Zolder. Souterrain van 7x8 m, incl. garage voor evt. 2 auto's. Mooi aangelegde tuin. Gehele pand voorzien van parket- of tegelvloeren. Bouwjaar 1972. Aanvaarding, evt. met vitrage, na 1 maand. Te bevragen: Lotersbergweg 24 te Schaesberg.

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht BV, Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te k. HERENHUIS met tuin (ev. bouwterr.) aan de Mauritslaan in centrum van Geleen, riante ligging. Br. ond. nr. G 2907 LD Geleen.

BAARLO. Voor belegging 2½ ha. verpacht bouwland te koop, waarvan ruim de helft beplant is met laagstam fruitbomen. Mag agrarisch op gebouwd worden. Prijs f 1.- per m2. Inlichtingen 04499-1252 en 04745-238.

HUNSEL. Bouwterrein te koop voor vrijstaande woning. Mooi gelegen langs de Eikenstraat in het centrum. Frontbreedte 13 m en ruim 50 m diepte. Prijs f 25 per m2. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252.

HUNSEL. Zeer mooi en ruim bouwterrein te koop langs de Eikenstraat. Frontbreedte 19.50 m en ruim 50 m diep. Prijs f 25 per m2. Mag ook tweeblok op gebouwd worden. Inlichtingen 04499-1251 en 04745-238.

KONINGSBOSCH: te k. gr. woonh. met bouwplaats voor 2 woningen tot. opp. 3200 m2 f 115.000 k.k. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70. Heerlen, tel. 717237. x

Te koop: a) Vrijst. LANDHUIS met tuin. c.v. gas en garage te Heerlen. Vraagpr. f 155.000,- k.k. b) Woonhuis met gar. en gr. tuin (1.000 m2) te Kerkrade-W. Vraagprijs f 92.000.- k.k. c) Prachtig gerestaureerde monumentale vakwerkboerderij te Waubach. Vr.pr. f 275.000,- k.k. d) Modern bedrijfspand met loods (1.000 m2) kantoren en bovenwoning Nuth. Vraagpr. f 550.000,- k.k. e) Vrijst. woonhuis met c.v., garage en mooie tuin te Hulsberg. Vr.pr. f 130.000,- k.k. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstraat 20, Maastricht, tel. 043-17888.

Een huis koopt u bij Stienstra

Te huur gevr. vrijstaande BUNGALOW of middenst.-woning. Moet geschikt zijn voor kantoor. Liefst omg. Kerkrade-Heerlen-Hoensbroek. Br. o. nr. N 6728 LD N'hagen.

Te k. halfvrijst. BUNGALOW m. aangel. tuin en c.v. gar. berging ind. gr. woonk. 3 sl.pk. douche w.c. keuken, hal, parketvloer overname stoffering mog. f 149.000,- Driessenstr. 9 Ubach over Worms tel. 045-314026.

Te h. WOONHUIS te Stein 4 sl.k. douche m. w.c. c.v. berging zij- en achtert. huur f 320,- Br. o. nr. G 2909 LD Geleen.

Ter overn. CAFéTARIA-FRITURE. Overname 48.000,- incl. voorraad. Te bevr. fa. KEPU, Ganzeweide 175, tel. 216533.

Te k. BOUWGROND ca. 1000 m2 in Kunrade-Voerendaal ± f 60.000,— k.k. Tel. 045-413284.

Te h. gemeub. WONING in Geleen m. c.v. Te aanv. na 17 aug. Bevr. F. Heiligers, Eindstr. 30a Geleen, tel. 04494-45585.

Te k. halfvrijst. MIDDENST.WON. met gar. 3 slpk.. pr. f 75.000,-. Kennedylaan Br'sum-Noord. Inl. tel. 045-262404 tijd. kantooruren, daarna 045-213874.

Te k. v. part. WONING (hoekhuis) gesch. v. alle doeleind., gel. Heiveldstr. 74, Kerkrade-W. Terst. te aanv. Ind. bened. 4 gr. vertrekk., bijkeuk, gr. werkpl., kelder, tuintje. Alles geh. ommuurd. Plaats voor autos. Boven: 5 kmrs., droogzold., beschoten dak en 2 mansarde kmrs. Bod gevr. Inl. uitsl. tel. 045-252676.

Te k. WOONHUIS te Kerkrade. 2 woonkamers, keuken, douche, 3 slaapkamers, 1 mansardekamer, zolder, kelder, stal. Nieuwenhagerheidestr. 46, Waubach.

GELEEN van particulier. Riant vrijstaand woonhuis m. c.v., garage en besloten erf. Ind. o.a.: hal, keuken, eetkamer en gr. woonkamer, serre, berging, kelder, 4 sl.k., douche m. v. wast. en met schrootjes betimm. zolder. Mooie tuin met terras, grondoppervl. 440 m2. Te aanvaarden in overleg. Vr.pr. f 115.000,- k.k. Cornelisstraat 17, Geleen. Tel. tijdens kantooruren 04494-46771*.

Te k. WOONHUIS m. grote tuin gelegen Grijzegrubbe 22 Nuth te bevr. Grijzegrubbe 53 Nuth na 18 u. za hele dag.

Te k. degelijke halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING, met grote garage, 4 slp.kamers, c.v., open haard. grote tuin met prachtige dennenbeplanting op goede stand in Geleen. Prijs f 97.500 Overname stoffering mogelijk. Br. o. no. S 8388 LD Sittard.

Grevenbicht te k. WOONHUIS met c.v., gar. met huisweide. Havenstr. 30. x

HEERLEN te k. van part. woonh. met c.v., kamer 8 bij 4,5 m, keuken, hal, kelder, 4 slpk., grote badk. m. ligb. en zolder. Spoedig vrij. Tel. 045-715875 na 18 u. 045-719114. x

Wegens overplaatsing naar Limburg te k. gevr. op korte termijn WOONHUIS met tuin. Br. o. no. 0679 L.D. Hrl. x

HEERLEN 3 slpk. won. met c.v. gas en berging f 75.000.- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. in Born, Buchten, Elsloo, Eygelshoven, Heerlen, Hulsberg, Jabeek, Kerkrade, Nuth, Obbicht en Stein. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

SCHAESBERG te k. mooi hoekhuis (halfvrijst.) vrij uitz., c.v., gr. gar. Vraagpr. f 93.000.- Br. o. no. P. 8732 L.D. Spekholzerheide.

HOENSBROEK vrijst. winkelwoonh. c.v. gas, brede oprit m. div. opstallen tot. opp. 750 m2, vrij te aanv. vraagpr. f 89.000.- k.k. Tel 045-211976.

Te k. WONING met gar. en c.v., kelder, mod. keuken, hal, toilet m. fonteintje, kamer met parketvl., 3 slpk. m. ingeb. kasten, luxe betegelde badk., zolder. Karel Doormanstr. 20 Eikske-Schaesberg.

Te k. WELTEN bovenwon. (B-won.) 3 slpk., gr. huisk., c.v., bloc. verw., gr. balkon. Inl. Ass. Kant. MEKRO te Heerlen tel. 045-712016.

Te k. MIDDENSTANDSWONING te Limbricht, 2 onder een kap, 3 slpk., parketvl. in huiskam., mod. keuken. c.v., gar., voor- en achtertuin. bwj. '72. Inl. Ass. Kant. MEKRO te Hrl. tel. 045-712016.

Te k. te MECHELEN gem. Wittem intern verb. boerenwoning 4 slpk. m. aparte keukens. douche en w.c., gesch. v. pension. mooi blijvend uitzicht op bosrand tot. opp. 34.80 are. Inl. Ass. Kant. MEKRO te Hrl. tel. 045-712016.

Te k. in Stein vrijst. BUNGALOW met c.v. Ind.: woonk. 42 m2 met massief parketvloer, hal met marmervloer. 3 slpk.. badk. met ligbad, keuken met schrootjes plafond, grote gar. Inl. 04495-1691.

SITTARD gr. zeer luxueuze bungalow te k. met 11 are tuin. Sp. te aanv. Makelaarskantoor Gielen Postbus 101 Sittard tel. 5787.

LIMBRICHT boerderij te k. met 1 ha weiland. Sp. te aanv. f 125.000.- Makelaarskantoor Gielen Postbus 231 Sittard tel. 5787.

Te k. fraai HERENHUIS binnenstad Sittard. Ind.: gr. woonk., keuken, 5 slpk. alles met c.v. Tel. 04490-4598.

Te k. 2.20 ha AKKERLAND erg geschikt voor weiland à f 1,75 per m2. Tel. 04956-1296 b.g.g. 04955-257.

Waubach 15 min. v. Hrl. te k. BOERENHUIS van binnen gerenoveerd best. uit gr. woonk. parketvloer, keuken, ligbad, w.c., waskeuken. 3 slpk. c.v. gr. binnenhof. bergruimte. gar., kelder. tuin. Direct te aanv. Prijs f 110.000.- vrij op naam. Tel. 04442-1465.

Jong echtpaar vr. HUIS met tuin te k. omg. Hrl. Tel. 04454-1481.

Te k. royale vrijst. BUNGALOW gesch. voor praktijk woonhuis met centr. verwarming (gas), gar. en aangelegde tuin onder architectuur in 1972 gebouwd. Woonruimte gescheiden van kantoorruimte met aparte opgang. Representatief centraal gel. in Zuid-Limburg. Grondoppervl. 640 m2. Inhoud woning- en kantoorruimte 700 m3. Ind.: parterre. fraaie entree, hal, L-vormige living met open haard en op het zuiden gel. terras. open keuken. Slaapkamerhal met 4 slaapkamers. fraai betegelde badkamer met douche en 2 vaste wastafels. ramen voorzien van rolluiken. Gehele pand door middel van alarminstallatie beveiligd; 1e verd.: hal met 3 moderne royale kantoorruimtes. voorzien van telefooninstallatie. Oppervlakte kantoorruimte plm. 80 m2. Aanvaarding in overleg medio febr.-maart 1975. Prijs f 230.000.- Br. o. no. 0717 v.d. blad.

BOERDERIJTJE te k. gevr. landel. ligging, opknappen geen bezwaar. Br. o. no. 0699 L.D. Hrl.

Te k. zeer mooi gel. HUIS te Schaesberg tel. 311095.

Te k. mod. DRIVE-IN-WONING met c.v., huisk. m. carpet, ruime keuken, 4 slpk., 2e toilet, badk. m. ligb. centr. Ubach o. Worms. Prijs f 69.500.- k.k. Europalaan 761 Brunssum.

GELEEN van part. te k. huis met c.v. v. en a. tuin, 3 slpk., vraagpr. f 45.000.- Br. o. no. G 2904 L.D. Geleen.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS bwj. '68 ca. 300 m2 grondopp. Inl. Kaalheidersteenweg 256 Kerkrade-W.

SCHAESBERG. Vrijst. woonhuis met c.v. en gr. tuin, gel. a.d. Kakertsweg op mooie woonstand, royale tuin, ind.: o.a. souterrain: gar., bergkelder. waskelder, parterre: hal, woonk. in L-vorm, bet. keuken. bet. badk. met ligb. en toilet; 1e verd.: 3 slpk., studeer-bergruimte, sept.-okt. a.s. te aanv. Vraagpr. f 127.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. van part. te Kerkrade-West goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., woonk. 40 m2, keuk., serre, douche, 4 slpk., zolder, kelder, bergr., gr. tuin, prijs f 65.000.- Br. o. no. P 8761 L.D. Spek.heide.

Te k. STEIN Sanderboutlaan 27 vrijst. hoekh. met tuin en gar. 427 m2 vraagpr. f 90.000 tel. 04495-1652 na 6 u.

HEERLEN halfvrijst. woonh. met c.v. gas. gar. en tuin, ind.: o.a. kelder: parterre: hal. toilet, woonk., keuken. bijkeuken, terras, tuin plm. 20 m. diep; 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche; 2e verd.: zolder en 1 slpk. Plm. jan. '75 te aanv. Vraagpr. f 67.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Hrl. 045-712255.

Halfvrijst. HERENHUIS met veel privacy. Ind.: L-vorm. woonk. 43 m2 met parket en open haard, mod. keuken. 4 slpk., bad met 2e toilet, bergkast, geheel onderkelderd (gar., hobbyr., provisiek., cv-k., wask.) evtl. met zonw., stoff. en keukenapp., ca. 600 m2 grond met tuinhuis. Prijs f 150.000 k.k. Hoensbroek Jul. Bernhardlaan 21 tel. 211759.

KERKRADE-WEST te k. winkelpand met woonhuis best. uit verkoopruimte, woonk., keuken met bijkeuken, binnenplaats 250 m2, 3 slpk., zolder met mansardek. Vraagpr. f 70.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Voor deskundige behandeling van koop-verkoop en beheer van onroerend goed. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. gevr. mooi vrijliggend WOONHUIS bungalow of herenhuis met grote tuin in Epen, Slenaken, Valkenburg of omg. Tel. 043-16636. x

BRUNSSUM: buurt Haansberg, hoekhuis m. c.v. + gar. Grefkenstr. 37.

Te k. gevr. ouder HUIS, staat geen bezw. 04494-47294 of Postbus 347 Geleen.

Te k. gevr. vrijst. HUISJE of kleine bungalow met grote woonk. en 2 slpk. Prijs tot ca. f 100.000.- Br. o. no. 3805 L.D. H'broek.

WAUBACH te k. winkelwoonhuis met ca. 70 m2 verkoopruimte. kantoorruimte, magazijnruimte, bovenwon.: keuken, woonk., 2 slpk., badk. met bad, zolder, gar., voorz. van c.v., goede staat van onderh. Vraagpr. f 135.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

NIEUWENHAGEN te k. gerenov. won. met grote tuin (ca. 980 m2) best. uit woonk., eetk., woonkeuken met bijkeuken. berging, 3 slpk., zolder, binnenplaats. vraagpr. f 85.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE-WEST te k. hoekwon. met gar., tuin, voorz. van c.v. met woonk., keuken, serre, kelder. 3 slpk., badk. met bad, zolder. vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

EYGELSHOVEN te k. hoekwoning, momenteel verhuurd, best. uit o.a. kelder, keuken op parterre en verdieping, woonk., eetk., 3 slpk., berging. zolder. voorz. van c.v. Vraagpr. f 60.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE Chevremont winkelruimte met kantoorruimte, woonk., serre, keuken met bijkeuken, berging, 5 slpk.. perceelsoppervl. 300 m2, vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN De Erk te k. riant halfvrijst. woonhuis met gr. gar. (2 auto's) div. bergruimten in het souterr. mod. keuken. hal, garderobe, 4 ruime slpk., badk. met rain, woonk. ca. 55 m2, ligb. en vaste wast.. zolderberging met zit-slaapk., zeer luxueus afgewerkt, voorz. van c.v. Koopprijs f 195.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HOENSBROEK te k. tussengebouwde woonhuis best. uit woonk.. keuken, 3 ruime slpk., badk. met ligb., vaste wastafel en toilet, zolderruimte met zolderkamer, berging (5x2 m) gel. in de tuin, voorzien van c.v., vraagpr. f 85.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HYPOTHEKEN, 2e hypoth., assurantiën en financieringen worden snel en vakkundig voor U beh. door Verenigd Vastgoed B.V. I.O. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Voor onze cliënten vr. wij woningen en bouwterr. te k. Vrijbl. aanb. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in tour. centr. in Zuid-Limb. Hotel-Café-Restaurant, zeer gunstig gel. voorz. van div. recreatiemogel. Zeer voord. overn. cond. Hoge omzet. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. Kant. op. 10.00 tot 19.00 u. x

Te k. in Voerendaal riante woning (twee o. een kap) op goede stand met aangel. tuin en gar. Prijs f 100.000.- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in Hoensbroek mooie woning met veel grondopp. evtl. 2e bouwplaats. Prijs f 115.000.- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

BEEK woonhuis te k. Ind. souterrain, grote kelder, beg. grond: hal. woonk. met open keuken, berging, toilet, terras, 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: 1 slpk. en zolder. Alles voorzien van c.v. en warmwaterboiler. gezien de ligging in het centrum Burgem. Janssenstraat 27, geschikt voor bejaard echtpaar. J. Romans, Kerkstraat 9 Beek L. tel. 04402-1228. x

BUNGALOW te k. gevr. op rustige, goede woonstand omg. Hulsberg. Prijs tot f 170.000.- Br. o. no. 0678. x

Te k. aangeb. WOONHUIS gel. Sittarderweg 18 Heerlen leeg te aanv. Te bevr. bij G. Bos tel. 045-711444. x

Te k. te BROEKHEM-VALKENBURG woonhuis met garage, tuin, serre en vogelhuis, ind.: woonk.-suitte plm. 46 m2, keuken, kantoorkamer, waskeuken, open haard, boven 3 slpk. en badk., zolder met 2 mansardekamers, kelder. Direct te aanv. Prijs f 125.000.- k.k. Grondstuk 542 m2. Inl. A. J. v.d. Heuvel, Makelaar in Onr. Goed. Lid NBM en MCC, Camilluspark 22 Vaals tel. 04454-1741. x

Te k. gevr. BOUWGROND binnen straal van plm. 10 km v. Heerlen-Hoensbroek. Br. o. no. H 393 L.D. Heerlen. x

HUIS direkt te aanv. 10 kamers, gar., hof, stal, 2 kelders, prijs f 58.000.- Br. o. no. Q 393 L.D. Hrl. x

Een landelijk en rustig gel. zonnige mod. vrijst. WONING in of bij bos, grote tuin omg. Schinveld, grote kamer, 3 slpk., badk., c.v. gas. Br. o. no. 0663 L.D. Heerlen. x

BRUNSSUM half vrijst. huis met c.v. en gar., kamer met parket, toilet. keuk., douche, geh. bet. Flemingstr. 3 Brunssum. na 17 u.

Te k. te HULSBERG riant gel. vrijst. semi-bungalow plm. 1200 m. ind. A.V.; L-vorm. living met open haard en parketvl., ruime hal met natuurstenen vloer, grote keuken, 6 slpk., waarvan 3 gelijkvloers, badk. met ligb., verder is het gehele huis onderkelderd en voorzien van c.v. en ingebouwde kasten. dubbele gar. en mooi onderh. tuin. vraagpr. f 295.000.- Br. o. no. MA 6173 L.D. Maastricht. x

Te k. te Simpelveld pracht. BUNGALOW met uniek en blijvend uitzicht en zeer mooie siertuin, ind.: onderverdieping met dubbele gar., plm. 42 m2. kamer plm. 17 m2, douche en w.c., sauna, kelder, prov.kelder, stookruimte. heteluchtverwarming met waterontharder, voor alle vaste wastafels warm water via gasboiler met thermost.. parterre: woonk. L-vorm. plm. 42 m2 met parketvloer en open haard. hal plm. 13 m2 marmervloer, garderobe en w.c., gang met badk.. ligbad en douche en w.c., keuken plm. 14 m2, 3 slpk., inclusief vloerbedekking en gordijnen. Prijs f 275.000.- k.k. Grondstuk plm. 1116 m2. Inl. A. J. van den Heuvel Makelaar in Onr. Goed. Lid NBM en MCC. Camilluspark 22 Vaals tel. 04454-1741. x

BOUWVAK

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 57, Margraten. Toonaangev. v. Z-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften. bouwverlichting. bouwstutten, bouwschragen, boormachines. breekhamers, electr. schaven. zagen. bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen. doorslijpschijven. kruiwagens. kettingzagen, lastrafo's. omvormers. heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken. slijpbanken. fraisbanken. wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef 04442-1846. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

SIERBETONBLOKKEN te k. voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30x30x10 cm. Prijs grijs f 2.- p.st. Zelf afhalen, flinke korting. Industriestraat 65, Kerkrade-W., tel. 045-413607. x

BOUWLIER te h. of te k. a. Wordt gehaald en gebracht. Koeweide 6, Meers.

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy-POEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert. x

HONDENKAPSALON. dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. zeer mooie langh. TECKELS, kamp.afst., ontwormd en geënt. P. Horsch, gedipl. trimmer, Snijderslaan 41, N'hagen. x

Te k. j. DOB. pinchers, m. st.b. Past. Brouwerstr. 10, Margraten. x

Te k. zwarte en abricot DWERGPOEDELS. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. 2 zilvergr. middelsl. POEDELS Reu m. stamb. 9 w. Burg. Kampsstr. 10 Sittard tel. 4542. x

Te k. mooie jonge Yorkshire TERRIERS Engelse import Sawtell, Terhorst 15D, Banholt-Mheer, tel. 04457-649.

Te k. FRETTEN. Plein 13, Schaesberg.

PEKINEZEN, zwarte en witte poedels, D. herders, Heidewachtels, kort- en langharige teckels, C. Spaniels, Ierse Setters, Dalmatiërs, D. Doggen. Vonderen 1, Maasbracht. Langs Rijksweg Echt-Maasbracht.

Te k. Welsh TERRIERS m. stamb. zeer voord. Kennel Whincrest Baakhoven 5, Susteren, tel. 04499-1336.

DWERGPOEDELTJES te koop zwarte, geënt met stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 043-19819.

Te k. Schotse COLLIE lief v. kind. plm. 2 jr. oud, Keerweg 38, Heerlen. Na 18 uur.

Angora POESJES te k. Vermeerstraat 46, Geleen.

Te k. div. soorten KRIELEN, kalkoenen, parkieten, vogels, kwartels en duifjes. Wij vragen te k. of te ruil siereenden S. Schut, Crapoel 8 Gulpen.

Te k. weg. pl.gebr. afgh. zw. har. REU 1 ½ jr. m. pap. en ingeënt. spotgoedk. Roebroekw. 20 Hrl. Na 18 u.

Mooie jonge DWERGBOKJES te k. Hotel Geulzicht, Graafstr. 39 Schin op Geul.

Te k. BOUVIERS 8 wk. 2x reu 1x teef. Schaesbergerw. 138 Hrl.

Te k. 2 st. DWERGGEITEBOKJES, Hellebroekerweg 13, W.-'rade.

Te koop KI.KANARIES en kwartels. Unescostr. 55 Vrieheide-Heerlen.

Te k. privé gefokte DALMATIëRS met stamboom, oud 10 weken, geënt en ontwormt. Adr. M. Kerckhoffs, Graetheidelaan 27 Urmond, tel. 04495-2925.

POEDEL en jonge tekkel te k. Tel. 045-253495.

Te k. BOUVIER 7 mnd. stamb. gesch. v. dressuur. Duitse herder gesch. v. bewaking en verdediging, met stamb. Schalenbosweg 65 Klimmen.

Te k. BERGGEITJE bokje. Heinsbergerweg 7, Posterholt.

Te k. jonge zwarte POEDELS, kamp.afst. Na 19 u. Dr. A. Kuyperstr. 55, Brunssum.

Te k. wegens omstandigh. DUITSE HERDER zindelijk 9 mnd. Rooseveltstr. 29, Waubach, tel. 314092.

Te k. gevr. HOND geschikt voor de jacht. Kremerslaan 6, N'hagen, tel. 045-312612.

Te k. 2 PONNY'S m. getuig en sienkar. Ganzeweide 101, H'heide.

Te k. 4 GREYHOND. Teven. 3 mnd. Pr. st.b. Delstr. 21 Steenberg H'broek.

Te k. 2 WELSHPONY'S Chr. de Wetstraat 9 Heerlen.

Te k. COCKERSPANIEL 12 weken. Unescostr. 55 Vrieheide-Heerlen.

Te k. bijzonder mooie DASTEKKELS m. stamb. ontw. en ingeënt. Drievogelstr. 83 Kerkr-.W 045-411382.

Te k. jonge TEKKELS 7 wk., rijpony grote maat. Kl. Haasdal 66 Schimmert, tel. 222.

Te k. jonge Duitse STAANDERS 9 w. oud. Hingenderstr. 42 St. Joost-Echt.

Te k. weg. omst.h. jonge HERDERSHOND. Pastoor Broerstr. 10 H'broek, tel. 216136.

Voor een ruime sort. trop.-VISSEN, planten, aquaria, vele maten in voorr., lichtkapp. tafels. Levend voer en alle bendigheden. Hondemanden van klein tot groot. Alles voor de hond en kat. Pens voor de hond, steeds voorr. f 1,30 per kg. 10 kg voor f 11,-. Hamsters, parkieten, kanaries, vogelkooien en kooistandaards, papegaaienkooien. Alles bij de meest gesorteerde dierenspec.zaak V.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. DWERGMOEDERGEIT, m. 2 bokjes plm. 4 mnd. Heerlerbaan 74 Hrl.

Langh. TEKKELS te k. 6 w. Demstr. 143 H'broek.

Te k. Mech. D. HERDER 4 mnd. Ouders beide certificaat gesch. v. dressuur. St. Servaasstr. 7 bij Philips Sittard

Franse 3-kleuren BASSET kamp.afst. ½ jr. oud teef. Paadweg 54 H'broek.

Mooi en mak goed bereden RIJPAARD te k. m. klein gebrek. Spotpr. Overbroekstr. 50 H'broek.

Te k. een Welsh PONY zeer mak. Tel. 04451-338.

Te k. midd.sl. POEDELS, zwart, z.ras, 6 wk. Maastrichterstr. 99 Brunssum.

Te k. ROODRUGPARKIETEN en Eng. grasparkieten. Haagstr. 31 Douvergenhout-Merkelbeek.

Te k. jonge KALVEREN. Aldenhofstr. 43 Neerbeek. tel. 2507.

Afghaanse WINDHONDEN te k. Crostolosstr. 1 Stein.

Te k. langh. TEKKEL 8 mnd. oud. m. stamb. Ailbertusl. 254 Kerkrade.

Te k. Perzische Angora POESJES m. stamb. en ingeënt. Slekkerstr. 27 Schaesberg.

KONIJNEN te k. alle lft. en geslachte. G. Gezellestr. 41 Hrl. Molenberg.

DOBERMANN Kennel v.d. Steinderhoeve, verkoopt jonge Dobermann pinchers onze uitmuntende reu Duco v. Batavodurum staat ter dekking. Steeg 10 Stein.

Te k. dwerg- en TOYPOEDELTJES in alle kleuren. Gedipl. trimster Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard. x

Voor tropische VISSEN en planten enz. tev. grote sortering Malawi-cichl. lage prijzen. Aquariumhandel Van Geesink, In den Daal 12 Oirsbeek. x

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg, tel. 045-313725. x

West Highland White Terrier Kennel Cuillin Hills biedt te koop aan: nest WESTIES, 4 reuen enl teef. Geb. 2-7-'74. Beschikb. vanaf 1-9-'74. Prima bloedvoering, pups alle ingeënt. Margrietlaan 30, Munstergeleen, tel. 04490-6524. x

Zilverkl. DWERGPOEDELS. Desk. gefokt uit prima ouders, 10 w. oud, kerngezond, wormvrij en ingeënt. Incl. stamb. H. Sweelssen, Barbarastr. 8 Schinnen. x

Te k. DWERGGEIT m. bokje. Na 5 u. Bovenderstr. 12 Douvergenhout Merkelbeek. x

Te k. 2 Duitse HERDERS weg. plaatsgebr. Potgieterstr. 43, Molenberg.

Te k. KAMEROENSCHAPEN, sierkalkoenen, parelhoenders, krielen, Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Wegens omst. te k. COCKERSPANIEL met papieren, Achter de Kerk 7, Schinnen.

Nest ROTWEILERS en l.h. tekkeltjes, alles m. stamb. Te bevr. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-237.

SIERVISHANDEL Lambrichts. Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3502, 3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl., vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren, zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand, kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Vogel- en Zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266 biedt u aan: grote MOLUKKEN en grote witkuifkakatoe, geheel handtam, verder mooie sortering papegaaien met garantie op spreken, vele soorten tropische vogels, kanaries, kruisers parkieten enz. Tevens het adres voor al uw zaden, kracht-, opfok- en insektenvoeders, vele soorten kooien brichs, Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3502, -3084.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop van part. FORD TAUNUS coupé L, '71, km.st. 45.000. Nelissen, Heiluststr. 90, Kerkrade-West. Tel. 045-414360.

Wij kopen en halen uw OUDE AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig, tel. 045-710654. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alleen Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloper Verboom, Leemkampsweg 2 Heerlen Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S. Industriestraat 39 Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

EENDEN eenden eenden specialist voor Citroën en Renault. Auto France biedt aan Dyane '72 '71 '70 '69 '68, 2CV4 '72 '71 '70, Ami 8 '71 '70, 2CV bestel '72 71 70, Citroën DS '70, R4 '72 '70 '68. Bovaggarantie Bergerstraat 164 Maastricht, tel. 043-27556. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Uitzonderlijke mooie kollektie INRUILWAGENS met Bovaggarantie o.a.: Simca 1000 Spec. '72, Simca 1100 '71, Opel Kadett model '74, Opel Commodore '73, Fiat 600 '72, Ren. R4 Exp. '71 '72, R6 1100 TL '61, R12 TL pracht auto, R8 als nieuw '69 spotkoopje, Austin 1300 '72 oranje lerendak, niet van nieuw te onderscheiden, Datsun 1200 Coupè Toyota Corolla '72, Autobianchi A III zeer mooi f 3250,-, Audi 60 L '71, Dyane 6 en 4 '71, Skoda 110 L '71 koopje. Alle auto's van eerste eigenaar. Kent.bew. ter inzage. Geen automarkt-auto's. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. tel. 045-252244. Een bezoek loont de moeite. x

Div. goedkope INRUILAUTO'S tegen elk aann. bod Moet weg wegens plaatsgebrek. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Te k. FORD Capri bj. '71 vraagpr. f 6500,-. Te bevr. In den Daal 39 Oirsbeek. Na 18 uur.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden van 9 tot 19 uur. x

Wegens overcompleet 10 mnd. oude HANOMAG DIESEL F 20 met geel kenteken; tevens Fiat 228 met ruiten eind '73. Hereweg 182 N'hagen. x

Garage Wiertz, Valkenburgerweg 133, Schin op Geul tel. 04459-258. TOYOTA Mark II '74, Mazda 616 '71, Opel Ascona 16S '71, Ford Taunus 1600 '71, Ford Capri 1300 '69, Ford Capri 1700 GT '69. Occ. met Bovaggarantiebewijs.

Te k. 2CV 4 '73 18-20 u. Terveurtweg 203, H'broek.

Te k. VAUXHALL Viva 1300 de l. '70 f 2200, Eend 2CV4 '70 f 2150, Dyane 6 luxe '69 f 2200, Ford Cortina 1300 '68 f 1300, Ford Capri 1700GT '69 f 4000. Auto's m. gar. Inr. en fin. Autoh. Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Rekord 70 Schummerstraat 3 Bleijerheide.

Te k. v. part. CITROëN Mehari Jeepmodel bj 70 heel jaar verz. pr. f 2500.- Tel. 711081 Pleijweg 61 Hrl.

Te k. VW Kever 70 1e eigen., 50.000 km koopje Wilhelminastr. 51 H'broek na 18 uur. x

Te k. FORD Consul 2000 L., 72, 2-drs., van 1e eigen., 38.000 km gel. Postbus 1084 Kerkrade-W.

Te k. BMW 1600 type 68 Schoutstr. 17 Hrl. Tel. 719747.

Te k. AUTO Bianchi 70 Houtmanstr. 11 Heerlen. tel. 213080.

Te k. v. part. ASCONA 16S 30.000 km gel. a.nw. Dr. M.L. Kinglaan 137 Hoensbroek.

Te k. AUSTIN 1100 MK 2 71, notehouten dashboard 100 pct. Beneluxlaan 38 Vrieheide na 18.00 uur.

Te k. SCOOTER Vespa i.g.st. en onderd. Hoolstr. 39, V'daal.

P. J. Wolters Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480 biedt te k. aan OPEL Rekord 1700 automatic bwj. '69 f 3000, NSU TT '69 f 2000, Ford 17M '68 f 2000, Daf 44 '67 f 1000, Ford 15MTS '69 f 2500, Mercedes Diesel '66 f 2000.

FORD Matra 71 f 7500, Ford 20M 69 f 2850, Ford 20M 70 f 3250, Citroën ID 19 '68 f 2000, Fiat 850 coupé 70 f 3250, BMW 1600 68 f 2500, Mercedes Diesel 67 f 2250, VW 66 f 1550, VW 68 f 1450, Fiat 128 71 f 3250, Toyota 1500 71 f 3250, Toyota 1900 coupé 70 f 3500, Toyota 1000 70 f 2950, Toyota Caravan 68 f 1000, Ford 17M 69 f 1650, Opel Caravan 69 f 2250, Opel Kadett 68 f 1450, Opel Kadett 67 f 650, Ford Escort rally 69 f 2250, Cortina 68 f 650, Simca 1500 67 f 500, Fiat 850 66 f 500, VW 67 f 850, Ford Transit bus 70 f 1250, Fiat 850 69 f 500, A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625.

Te k. FORD Capri 1600XL 73, Karel Doormanstr. 12, Schaesberg (Eikske).

CAPRI 1500XL sept. 70 63.000 km z.g.st. f 4750. Tel. 043-33790.

Inruilwagens voor iedere beurs! OPEL Kadett coupé 1970 Automaat f 3950, Ford Capri 19700 1500 XL f 5950, Ford Escort 1969 1100 luxe f 2950, Ford Taunus 1973 1600 luxe f 7650, Ford Cortina 1968 1600 luxe f 695, Ford Cortina 1967 1300 luxe f 595, Ford Cortina 1966 1300 luxe f 495, Ford Taunus 1966 12M f 295, Skoda 1000 1970 nu f 995, Citroën Dyane 1869 nu f 1975, Citroën GS Club '71 f 5750, Fiat 1300 1966 f 595, VW 1300 f 795, Fiat 600 nu f 295, Renault R10 nu f 495. Alles moet weg! Natuurlijk Auto Könings BV Official Ford dealer, Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard, Tel. 04490-6046. Bij ijzeren brug.

Te koop echte Hollandse SCHADEVRIJE auto's. Opel Rekord 1700 '72, Opel Ascona 1600 '72, VW 1300 kever type '73, Citroën 2 CV '70. Alle met Bovagarantie. Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

JA OOK VOOR U! Die geweldige 'Ford Escort'. Snel en comfortabel. De ideale gezinswagen met: Sportschakeling, noodknipperlichtinstallatie, veiligheidsriemen, antiroestbehandeling, cocosmatten voor en achter, afsluitbare benzinedop, verchroomd uitlaatsierstuk, kenteken deel I en II, vol benzine. Nu in de allernieuwste kleuren compl. f 7980,- incl. BTW. Directe financiering. Bv. aanbet. en f 2000,- en restant f 218 per maand. Ook voor Capri, Taunus, Consul en Granada een zeer speciale aanbieding! Official Ford Dealer: Auto Königs BV. Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard. Bij ijzeren brug. Tel. 04490-6046. Een begrip in Limburg

Te k. MINI Cooper bj. '70 pr. f 3100 of te ruil tegen grotere wagen, Antoniusstr. 6, Bleijerheide.

Te k. FIAT 850 Sport super de luxe bj. '69 met spaakwielen en kuipzit, 100 pct in orde. Opel Kadett bj. 67 in goede staat voor weinig geld. Jasmijnstr. 9, Geleen-Lindenh.

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Schamerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

Te k. BMW 1800 '67 en Fiat Sport 850 '68. Ambachtstraat 23 Heerlen.

FORD 1600 GT coupé '71; Kadett LS '69; Kadett de L. '71; Toyota coupé 1200 '70; Mini 850 '69; VW 1300 '70 en '68. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 717806. x

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan: OPEL ASCONA 1600 kleur blauw metallic geheel nieuw bj 72. Opel Manta 1900 L kleur blauw metallic zeer mooi bj 71. Opel Rekord II kleur okergeel zeer mooi bj 72. Opel Kadett speciaal kleur okergeel bj 71. Opel Kadett kleur groen zeer mooi bj 71. Opel Kadett Caravan zeer mooi kleur blauwm. bj 70. Ford 1300 zeer mooi kleur bruinm. bj 70. Ford Escort zeer mooi groenm. bj 70. VW 1302 kleur rood bj 71. Ford Capri 1500 L geweldig mooi kl. groenm. bj 71. BMW 2002 kleur beige bj 71. VW 1300 kleur rood bj 69. Fiat 128 kleur rood zeer mooi 4-deurs bj 71. Mini 1000 okergeel bj 71. Alle automobielen met 3 maanden of 10.000 km schriftelijke garantie. Inruil en financiering zeer snel geregeld. Trichterweg 151 Amstenrade Telf. 045-213216. Trichterweg ligt langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. Bij Marebos-broodfabriek.

Te koop van part. R 4 export i.z.g.st. Bekkers Nazarethstr. 64 Heerlen.

Van part. te k. wegens overcompl. VAUXHALL VIVA SL i.z.g.st. Martin Cudellstr. 25 Waubach.

Te koop gebruikte en sloopond. van alle AUTO'S. Gevr. sloopauto's. Peter Auckel Waubach, Nieuwenhagerheiderstr. 57.

Te k. v. part. PORSCHE Targa type '71 a.nw. elke keur. toegest. Chr. Quixstr. 5, H'broek.

Van part. te koop wegens overcompl. PONTIAC Firebird trans-am juli '73 met gas (LPG) en Alfa Romeo 2000 Berlina '72 met schuifdak, tel. 04490-2452.

Wij bieden aan met garantie CHRYSLER 180 72 met vinyl dak, Chrysler 180 72 met.grijs met vinyl dak, Chrysler 160 71 groen, Simca 1301 Special 72 met.grijs met vinyl dak 18.000 km, Simca 1301 Special 71 automaat, Simca 1301 Speciaal 70, Simca 1301 Speciaal 71 Tourist, Simca 1100 Speciaal 73 met.groen 23.000 km, Simca 1000 GLS 71, 70, 67, Simca 1000 Speciaal 71, Simca 1000 Rally 72 rood, Simca 1000 Rally 73 wit, Citroën GS Club 71, Austin Mini 1000 72 en 69, Fiat 128 72, Fiat 124 69. Fiat 850 Speciaal 69, Mazda 616 71, Toyota Corona 70, Renault 10 71, Dafje 33 68, Dafje 33 71 bestel met ruiten. Ford Taunus 12M 1300 70, Peugeot 404 67, VW Kever 65 67 68, VW 1600 62, Toyota bestel 69. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717, 710503. Voskuilenweg 125, tel. 714154 Molenberg-Heerlen. Off. dealer van Chrysler, Simca, Sunbeam en Matra.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B V Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700 x

CITROëN 68 Ami 6 Break conf. m. 5 nwe band. 1e lak a.nw. f 1250, Voorstr. 4, Brunssum.

VW 1300 '67 de luxe puntg. en i.z.g.st. f 950, Voorstr. 4, Brunssum.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. FIAT 1500 C i.z.g.st. P. Schunckstr. 1092 Hrl. tel. 410371.

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Te k. v. part. VOLVO 142S bj. aug. '68 i.st.v.nw., NSU Prinz 4L bj. maart '72 i.pr.st. Tel. 045-215369.

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

CITROëN 2CV4 bj. '70 ' '72, Grasbroekerweg 108, Heerlen.

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480. x

Gegarandeerd beter: inruilwagens van Göttgens Uw OPEL-dealer. Opel Kadett '68 4 drs. rood, '70 blauw, Fastback mod., '72 brons, automatic, '72 oranje special, '72 groen en goud metallic; Opel Ascona '71 1600 LS brons, '72 1200 S groen, '74 1600 LS brons, Opel Manta '73 1600 S geel, Opel Rekord '70 1700 S groen, '71 1700 N beige, '72 1700 S goud, '72 1700 S blauw, '72 1700 N beige, '72 1700 S groen, Vauxhall Viva '70 zilver, '72 bruin, Volkswagen '71 1302 rood, Ford Taunus '67 12M wit, '71 bruin 1300 Luxe, Renault 15 TS '73 blauw, Toyota Crown 4 drs. '72 blauw. Peugeot 504 '70 4 drs. beige, NSU 1200 C '71 rood, Citroën GX '72 geel, Fiat 128 '72 geel. Automobielbedrijf Göttgens CV Sittard, Haspelsestr. 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565; Beek, Handelsterrein, Weth. Sangersstr. 1, tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open in beide bedrijven, dus in Beek als in Sittard, van plm. 10.00 uur tot plm. 18.00 uur. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. x

BM W 2800 Automatic bwj. '71 in perfekte staat en radio pr. f 9250.- Te bevr. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen tel. 716951. x

AUTO ZUID Geleen heeft door inruil op nieuwe Renaults 69 betrouwbare gebruikte auto's voor redelijke prijs. Alle auto's vaste prijzen. Alle auto's getest - Bovag-garantie en ... in de maand aug. selecteren wij voor u wekelijks een top-10 van de bij ons in voorraad zijnde auto's, 10 auto's in div. prijsklassen. Bij aankoop van een van deze auto's een gratis dinertje voor 2 personen. 1. Renault R 12 TS f 9.200; 2. Renault R 12 TL f 8.400; 3. Ford 1600 L f 5.400; 4. Fiat 124 f 4.900; 5. Fiat 127 f 4.800; 6. Simca 1301 Sp. f 4.650; 7. Citroën 2 CV 4 f 4.600; 8. Mini 1000 f 4.500; 9. DAF 33 f 2.650; 10. Renault R 4 f 1.500. Tevens keuze uit: Renault R 4 68 t.m. 73; Renault R 6 69, 70, 72, 74; Renault R 10 71; Fiat 127 72; Fiat 128 70, 71; Fiat 124 69, 72; Simca 1100 Sp. 71; Simca 1301 Sp. '71; Austin Mini 100 72; Citroën 2 CV 4 73; Citroën Dyane 4 71; Dyane 6 68; Renault R 12 TL 70, 71, 72, 73; Renault R 12 TS 73; Renault R 16 67, 68, 69, 73; Opel Manta 70; Opel Kadett 68, 66; Ford 1600 L 71; Ford 12 M Coupé 66, 65; VW 1300 73; VW 1200 70, Vauxhall Viva 70; DAF 33 71. Inruilen en financiering te regelen. Steeds wisselende voorraad. Voor een prijsbewuste en betrouwbare gebr. auto met goede service Renault-dealer Auto Zuid Geleen - Rijksweg N. 125, tel. 04494-46333. Tevens bieden wij u div. bedrijfsauto's aan o.a. Renault R 4 Bestel 70; Hanomag Henschel F 20; benzine- en dieselbestelauto's 69, 71, 72, 73; Hanomag F 20 D 71, zeer geschikt voor ombouw tot campingauto; Ford Transit 69, 70; VW Bestel 69; VW pick-up 68; Bedford 70. Auto Zuid - Rijksweg N. 125. Geleen, tel. 04494-46333. x

Te k. MOTOR BSA 500 cc '71 zeer mooi f 2800, finc. Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

Te k. VW 1200 bj. '70 i.z.g.st. nw. band + ½ jr. verz. Te bevr. Anjelierstr. 5, Geleen, tel. 04494-43657. x

Te k. HEINKEL SC en res. mot.bl. en res. band. f 200. Burg. Hermansstr. 7, Waubach. x

MINI 1000 '73, Mini 1000 '69 2 CV 6 '72, Renault R4 '72, Fiat 128 '72 Ford Escort '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen.



• Het team van FC „Op de Vos" uit Nieuwstadt dat de zomeravondvoetbaltitel behaalde.

ZOMERCOMPETITIE BRIDGE

Monsterscore voor Ackermans-Spaaj

Heerlen — Er werd in de zesde wedstrijd van de zomercompetitie bridge royaal met scherp geschoten, getuige een 6-tal scores boven de 60 pct marge, waarvan zelfs 4 paren de 65 pct grens overschreden. Met gevolg dat in de algehele rangschikking, waarvoor de 4 hoogste scores tellen, enkele verschuivngen voorkwamen.

De Maastricht-Sittardse combinatie Ackermans-Spaaj gaven de toon aan op dit schuttersfestijn, door een monsterscore van 68.75 pct. op het scorebord te brengen, hiermede beslag leggend op de dagpremie in deze categorie. In de groep tweede en derde klassers deelden de jeugdige echtparen Verhoef en Föster deze beschikbare premie met een score van 66.67 pct.

De uitslagen van de zesde wedstrijd in de hoofd- en eerste klasse waren als volgt:

Groep A N.Z.: 1. Dolhain-Raedts 58.93 pct., 2. Friesema-Willemsen 55.65 pct.

O.W.: 1. Ds. Gerards-Hamers 62.20 pct., 2. Diederen-Sniekers 55.36 pct.

Groep D N.Z.: 1. Mw. Peree-Van de Weijer 55.83 pct., 2. Bakker-Gielkens 53.75 pct.

O.W.: 1. Ackermans-Spaaj 68.75 pct., 2. Frissen-Janssen 55.00 pct.

Voor de tweede en derde klasse luidden deze als volgt:

Groep B N.Z.: 1. Ds. Hohehaus-v.d. Wal 58.73 pct., 2. Ds. Herfst-Wamper 57.14 pct.

O.W.: 1. Echtpaar Verhoef 66.67 pct., 2. Echtpaar Daemen 61.11 pct.

Groep C N.Z.: 1. Echtpaar Förster 66.67 pct., 2. Ds. Boskam-Weckseler 57.94 pct.

O.W.: 1. Ds. Buisman-Putters 59.52 pct., 2. Ds. Corlati-Schlebusch 55.56 pct.

De totaal-uitslag van de 4 hoogste scores is als volgt:

Hoofd- en eerste klasse: 1. Raedts 240.63 pct., 2. en 3. Ds. Gerards-Hamers 239.84 pct., 4. Mw. V.d. Haar 236.05 pct., 5. Dolhain 235.73 pct.

Tweede en derde klasse: 1. Mevr. Verhoef 241.28 pct., 2. W. Verhoef 240.88 pct., 3. en 4. Echtp. Waaifoort 230.54 pct., 5. en 6. Hanssen-Reker 228.57 pct.

Nacompetitie ZAC Sittard

SITTARD — De Sittardse zomeravondcompetitie krijgt een nacompetitie in de laatste week van augustus. Het bestuur heeft dit besluit genomen omdat de elftallen van de beide tweede klassers elk twee wedstrijden minder speelden dan de elftallen van de eerste klasse. Daarom spelen alle elftallen van klasse twee A een wedstrijd tegen de elftallen van kasse twee B. De wedstrijden tussen de beide eerst geplaatste elftallen beslist dan tevens voor het algemene kampioenschap van de tweede klasse en voor de promotie naar de eerste klasse.

Toernooi St. Pieter in eindfase

MAASTRICHT — De uitslagen van het 15e St. Pietertoernooi zijn: Standaard BC-DBSV 6—0, Rapid-RKHSV 2—1, RVU-St. Pieter 0—0 (St. Pieter wint na strafschoppen), Willem I-Leonidas 1—4, WVV-MKC 4—0, Biesland-SC Caberg 0—0 (Biesland w.n.s.), Maastrichter B.-SCG 1—1 (SCG w.n.s.).

Vandaag wordt het toernooi voortgezet met de volgende ontmoetingen op het St. Pietersterrein: 14.00 SCG-RKVVL en Rapid-Leonidas, 15.30 uur SBCM-WVV en St. Pieter-Spc. Biesland.

Programma zondag: 14.00 uur halve finales, 15.30 uur de strijd om de derde en vierde plaats, 17.00 uur finale.

De prijsuitreiking vindt na afloop plaats in de nieuwe kantine van het voetbalveld.

AMATEURS VANDAAG

HEERLEN — Vele amateurverenigingen spelen dit weekeinde vriendschappelijke wedstrijden met het oog op de voorbereiding op het nieuwe seizoen. Het programma ziet er als volgt uit:

Zaterdag: Almania-Oberbruch (Dld.) (18.30 uur), SVMW-Eijsden (15 uur) en Havantia-Rimburg (18 uur).

Zondag: Hoensbroek-Waubachse Boys (14.30 uur), Laura-SVN (14.30 uur), De Ster-Voerendaal (14.30 uur), Veritas-Groene Ser (14.30 uur), Limburgia-Setterich (14.30 uur), EVV-Caesar (18.30 uur), Hulsberg-Haslou (14.30 uur), Schuttersveld-Heer (14.30 uur), Eijsden-Gronsveld (14.30 uur), Heerlen-Roda JC C (14.30 uur), Thor Waterschei-Gulpen, RKTSV-RKMVC (14.30 uur), Minor-RKBSV (14.30 uur), GVCG-Schinveld (14.30 uur), Mariarade-Miranda (14.30 uur), Walram-Langeberg (14.30 uur), Spaubeek-Stevensweert (14.30 uur), Schinnen-Limbricht (12 uur) en EHC-SVM (14.30 uur).

Competitie-indeling volleybal

VOLLEYBAL EERSTE KLASSE DAMES
SDO
Muvok
VCH 4
VCN
Furos
Fiscus
VCM 3
BEEK VC
Mulders
Sp. en Sp.
Sittardia
BSV
Eerste klasse heren
SDO 2
P. en P. 2
P. en P. 3
VCN
Furos
Taveno
VCM 3
Volh.
AMVJ
Sp. en Sp.
Avanti
BSV
2A dames
SDO 2
SDO 3
VCH 5
VCH 7
Spartaka
Taveno
P. en P. 2
VC V'daal
Sitt. 2
AMVJ 2
Furos 2
Avanti
2B dames
VV Malb.
Help.
VCH 6
Mulders 3
Muld. 2
VCN 2
Maasv.
VCM 4
EPV
Six Up
Six Up 2
Grovok
2A heren
SDO 3
P. en P. 4
P. en P. 5
VCH 4
Furos 2
Taveno 2
VC DAF
Muvok
Luck R.
Sitt.
Six Up 2
Spartaka
2B heren
SVC
Maasv.
Fiscus
Fiscus 2
Helpoort
Berg VC
EPV
VC M'tricht 4
Volh. 2
Six Up
Beek VC
Muld. 2
3A dames
SDO 4
BSV 2
VCH 8
Spartaka 2
Sp. en Sp. 3
P. en P. 5
Furos 3
Furos 4
P. en P. 3
3B dames
SVC
Muvok
VK Spaub.
Avanti 2
Sp. en Sp. 2
P. en P. 4
P. en P. 6
Sitt. 3
AMVJ 3
Mulders Rapid 5
3C dames
Berg VC
Berg VC 2
Grovok 2
Muld. 6
VV Malb. 2
Maasv. 2
EPV 2
VCN 3
Mulders 4
3A heren
SDO 4
P. en P. 7
VCH 5
VCH 7
Furos 4
Taveno 3
BSV 2
Vlam 2
Spartaka 3
Sp. en Sp. 3
Sjoahn
3B heren
SDO 5
P. en P. 6
VCH 6
VCH 8
Furos 3
Daco
Vlam
Luck R. 2
Spartaka 2
Sp. en Sp. 2
Sjoahn 2
3C heren
SVC 3
VC Daf 3
VKS
VKS 2
Sittardia 2
Gema
VC Daf 2
Sittardia 4
AMVJ 2
AMVJ 4
Avanti 3
3D heren
SVC 2
EPV 2
Grovok 2
Sittardia 3
Pardidox
Pardidox 2
VCN 2
AMVJ 3
Beek 2
Avanti 2
3E heren
Maasv. 2
EPV 3
Grovok 1
Grovok 3
Help. 2
Berg VC 2
Volhard. 3
Gerberga
VV Malberg
Mulders 3
BERG VC 3

De competitie 1974-1975 start op zaterdag 28 september 1974.

Competitieschaken voor Limburgse Lagere Scholen

HEERLEN — De Limburgse Schaakbond organiseert dit jaar voor de eerste keer een schaakcompetitie voor lagere scholen. Gestart wordt medio september. Gespeeld wordt met schoolteams van 5 spelers, ingedeeld in de regio's Maastricht-Heerlen, Sittard-Roermond-Weert en Venlo.

De wedstrijden zijn één keer per drie weken. De jongens of meisjes spelen — vermoedelijk op zaterdag — dan twee wedstrijden (1x wit en 1x zwart). Het inschrijfgeld bedraagt f 20,- per schoolteam. De schaakverenigingen zijn om medewerking gevraagd. Opgaven en eventueel informatie — in ieder geval vóór 25 augustus a.s. — bij de competitieleider H. J. Elbers, Reuveltweg 60, Grubbenvorst, tel. 04701-1462.

Toine Hezemans: Géén formule I

„Jongens, méér vis eten...", riep TOINE HEZEMANS jolig. Hij graaide naar met zalm, paling en ansjovis opgebouwde hartige hapjes. Hezemans' kreet oogstte meesmuilende lachjes. De invitatie tot het consumeren van vis had, in de Europa Suite van het Amsterdamse Esso Motor Hotel, een bijzondere betekenis.

Het kwam allemaal door een telexboodschap die ROEL VAN DER VELDEN, hoofd public relations Ford Nederland, had laten circuleren. Het bericht kwam uit Italië en meldde kort en droog dat NIKI LAUDA er ergens in een ziekenhuisbed lag. Lijdende aan voedselvergiftiging, overgehouden van een uitvoerige vismaaltijd. Ford raceteam-manager MIKE KRANEFUSS (Keulen) slikte het vervelende effect van de tijding weg met een wodka-tonic en mompelde: „Misschien kan Niki toch starten..." Optimist Kranefuss — slank, kaal, hartstochtelijk pijproker — begon niettemin hardop denkend naar een plaatsvervanger te zoeken voor Oostenrijker Lauda, die al ruim een week met het fortuin danig overhoop lag (crash op de Nurburgring o.m.) „ROLF STOMMELEN moet Niki's plaats maar innemen", vond Mike de (voorlopige) oplossing.

Die middag in de Europa Suite. Vijftien verdiepingen hoog. Rendez-vous van coureurs, managers, journalisten. Aan de vooravond van de Zandvoort-Trophy. Met als absolute topper de morgen te verrijden 4 Uurrace. Meetellende voor het Europees kampioenschap toerwagens Groep 2. In deze merkenstrijd leidt Ford met 80 voor BMW met 70 punten. Het gevecht om de titel is echter nog lang niet beslist. Een glas sinaasappelsap losjes in de handen, voorspelde Toine Hezemans (die samen met DIETER GLEMSER een van de twee Ford Capri's 3100 RS mennen zal): „We winnen of we worden tweede. De wagens zijn picobello in orde". Nauwelijks uitgesproken, relativeerde hij: „Als de karren maar héél blijven..." en hij klopte met zijn rechterhand op een houten tafel.

HAN AKERSLOOT, samen met de Brit JOHN FITZPATRICK achter het stuur van een Ford Capri 2600 RS, mengde zich in de babbel. Plotselinge verandering van onderwerp. Nieuw gesprekspunt: schuin of recht stuur. Merkte Han op: „Met een recht stuur kun je niet krachtig genoeg sturen". Reageerde Toine: „Hoe kom je er bij?" „Geef mij maar een recht stuur. Ik heb nu geen pijn in mijn armen meer..."

Toine Hezemans is nog één jaar contractueel aan Ford verbonden. „Ik heb het naar mijn zin. Het loopt allemaal lekker'. Minstens tweemaal per week is hij op de testbanen van Ford Keulen in actie. „Leuk werk". Onthulde Kranefuss: „Toine is voor ons niet alleen als coureur belangrijk. Hij beschikt tevens over een grote technische kennis en deed ons al tal van nuttige ideeën aan de hand." Nu GIJS VAN LENNEP heeft bedankt, wellicht interessante vraag aan Toine: „Wil je niet eens Formule I rijden?" Antwoord: „Ik denk er niet aan. Het is me te gevaarlijk. Je verdient er ook niet zo veel mee". Toine Hezemans, vader van Mike (5) en Davy (1), heeft een bijnaam. Gekregen van HENRI PESCAROLO. De naam luidt: Crazymans. Toine werd zo gedoopt na een wilde rit door het centrum van Buenos Aires. Krullekop Hezemans is waarachtig niet gek.

Maar een sensibele, bekwame, durvende, moedige coureur. Een éénendertigjarige man met gezag in de racewereld. Die zijn carrière op veertienjarige leeftijd als skelterrijder begon en in die tijd vijf maal Nederlands kampioen werd. Zei de winnaar van de Targa Florio 1971 (met NINO VACCARELLA als co-équipier in de Alfa 33): „Als het seizoen voorbij is, trommel ik een stelletje coureurs bij elkaar. Dan gaan we op de Vaalserberg skelteren. Wordt de moeite waard".

Vóór het spel in Vaals, de ernst in Zandvoort. Morgen tijdens de 4 Uurrace. In het totale geweld van 37 wagens (ongeveer 15.000 paardekrachten), vijf Ford Capri's. Niki Lauda (of Stommelen)-JOCHEN MASS en Toine Hezemans-Dieter Glemser in de 3100 RS (3400 cc). ALBRECHT KREBS-NICO CHIOTAKIS, Han Akersloot-John Fitzpatrick en FRANCISCO TORREDEMER-LUIS ROSAL in de 2600 RS (2980 cc). Het zal er daveren. „Als de kar maar héél blijft", hoopte Toine Hezemans die middag in Amsterdam.



• *Dieter Glemser (links) en Toine Hezemans: snel koppel in Zandvoort.*



even APART
door nino tomadesso

Toon speelt voor Peter

De eerste fles St. Emilion was, in Maastrichts culinaire oase Chateau Neercanne, nauwelijks ontkurkt toen TOON HERMANS vroeg: „Hoe is het met MVV?" Ik informeerde de One Man over LEO CANJELS' aanwinsten, over diens oefenprogramma. „Hoe maakt WILLY BROKAMP het?", luidde het vervolgens. Het antwoord niet afwachtend, merkte Toon op: „Ze kunnen zeggen wat ze willen, ik vind Willy een artiest op de grasmat. Ik heb wel eens de indruk dat men hem niet altijd op de juiste psychologische wijze benadert". Toon proefde de wijn. Zette het glas weer neer en vroeg: „Ken je PETER VAN DER MERWE nog?".

„Jazeker".

„Hij was deze week bij me thuis in Bloemendaal. Ik heb hem geestelijk eens flink opgepept. Volgende week speel ik in Breda. De netto-opbrengst van een show sta ik aan Peter af. Ik heb 't al eens eerder gedaan. Voor WILLY DULLENS namelijk".

Peter van der Merwe. Eens doelman van NAC. In het seizoen 1955-'56 de minst gepasseerde keeper in het betaalde voetbal. Een man die zijn carrière plotseling, voortijdig stoppen moest. Geblesseerd. Voor altijd. Invalide van de voetbalsport. Peter bad mij eens zijn lijdenslitanie voor: twee voetbalknietjes, gescheurde kruisbanden, gebroken middenvoets- en middenhandsbeentje. Drie, vier operaties. Versleten enkelgewrichten. Hij diende zich zelfs, niet zo lang geleden nog, per rolstoel te verplaatsen. Peter loopt nu weer. Volgende vrijdagavond, in de Bredase schouwburg, zal hij ervaren dat niet iedereen hem vergeten is...

• *Peter van der Merwe, éèns een vedette tussen de palen . . .*





• *Toon Hermans, aparte visie op voetballers*

De kaartjes van Timmermans

HUB ENGELEN, organisator van de „Nacht van Linne", reageerde. Op Even Apart van verleden woensdag. In die rubriek maakte ik melding van het feit dat THEO TIMMERMANS, sponsor van de Tim Oil-equipe (en van „de Nacht"), overhoop heeft gelegen met een kaartjesverkoper terwijl hij op weg was om het wielersportgebeuren in Linne bij te wonen. Ik vroeg mij namelijk af waarom Hub Engelen aan zijn zakelijke, bij het criterium betrokken, relaties geen invitaties had gestuurd.

Engelen: „Ik betreur de handelwijze van die kaartjesverkoper. Maar hij handelde volgens de instructies. Ik heb mijn relaties, dus óók de heer Timmermans, een aantal toegangskaarten gestuurd. Hij heeft die kennelijk onder zijn vrienden en medewerkers verdeeld. Hij is royaal geweest. Aan de entreepost bleek hij geen kaartje meer over te hebben. Het spijt me dat het zo gelopen is...". Waarvan acte.

AUTO'S & MOTOREN

VW 1300 L 68 rood f 1550,-. Kadett typ. 69 spatb.schade f 1250.-. Austin Mini 68 f 950,- en f 650,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen. Tel. 716592 (Bij AMB-school). x

Te k. van part. voor liefhebber CITROëN II-BL 1953 en prima Ford 12 M 1968. Vrenkeweg 20 Ubachsberg. x

OPEL REKORD 1900 bouwj. 1967. in g. staat Tel. 045-215764 na 18 uur. Zaterd. na 10 uur v.m. x

VAUXHALL VIVA 73, km 13000. Mazda 1000, 73 km 11000. Crysler 160, 72. VW 1300, 71. Morris 1300 GT, 71. Kadett 71. Kadett Caravan 70. Morris Mini 850, 71. Granada 2600 coupé 73. Opel 1700 2 stuks. Capri 1300 L 71. Fiat 124, 70. Bianchi A111, 70. VW 65, f 300. Simca 1301, 68. 12M 68. Fiat 850, 67, f 350. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk. Hompertsweg 33. Schaesberg, Kakert tel. 311729. x

Wij bieden aan FIAT 128 '73 Fiat 127 '72 Fiat 124 '71 Fiat 124 '71 kl. groen Fiat 128 fam. '70 Fiat 124 fam. '69 Fiat 850 '71 Fiat 124 '69 Fiat 850 '68 Fiat 600 '67 Simca 1000 '70 Fiat 850 '70 Fiat Kolenburg BV. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 714524. Ook zaterdags geopend tot 17 u. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 135 Kerkrade-West. tel. 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 127 '72 Fiat 128 '72 Mazda 1000 '73. Opel Kadett '72. Simca 1000 GLS '72. Mini Clubman '72. VW 1300 '72 en '71. Verder diverse Fiat's 600, 850, 850 Spec., 127, 124, 128 en 125. met Bovag-garantie-bewijs. inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbetaling. x

Te koop MERCEDES 250 beige 68. Opel Kadett 71 creme. Opel Kadett LS goud met. 69, Opel Kadett zilver met. 69, VW 1300 wit 71, Vauxhall Viva bruin type 72. VW 1300 67 f 600,-. BSA motor 500 cc 71. Div. inr. wagens. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek x

MERCEDES 230 SL hardtop '67. z.m. Mercedes 200 '69. VW Buggy Amer. uitv. '73. Opel Olympia '69. Kadet '70. Fiat 600 '69. Speedboot 35 pk Johnson met trailer. Inruil. Financ. Garantie. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek. x

Te k. SIMCA 1000 GL, kl. groen bwj. dec. '68. Hoogstr. 122 Nieuwenhagen, na 18 u.

Ren. Agent biedt de volgende automobielen te k. REN. 4 Exp. '66 pr. f 250.-, Ren. 4 Exp. '68 f 450.-, Ren. 6 100 '72, Ren. 8S '69, Ren. 12 TL '73, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TL '70, Citroën 2CV4 '71. VW 1200 '69. '64 pr. 100.-, VW 1200 '69. VW 1300 '68, Fiat 127 '72, Simca Simca 1301 GLS 71. Simca Rally '72, Ford Escort '70, Ford 12M '66, Ford Cortina '66, Chrysler 160 '72, Mazda 818 '73, Audi 60 '68. Autobedr. Heijnen Frankenlaan 1 Hrl.-Welten tel. 045-713600 bij nieuw viaduct verkoop doorl. geopend van 9-6 uur 's zat. v. 10-17 uur. x

Te k. FORD Escort 1100 de Luxe '71 i.g.st. Rooseveltstr. 9 Brunssum.

Te k. DATSUN 1000 '69 keur.rapp. aanw., nw. motor, nw. banden, sportst., stereo, rad. en cass. rec., verstralers etc. f 3500.- Dross. van Laerstr. 12 Elsloo 04402-1833.

Te k. oranje TOYOTA Corolla 1200 maart '72. Tel. 045-712317.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '68 f 2700.- mooie wagen. Ringweg 4 Limbricht (v.a. Sittard 1ste weg linkerkant)

Te k. PEUGEOT 204 '68 voor iedere aannemelijke prijs. Schalenbosweg 65 Klimmen.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé '72 als nw., okergeel. Tel. 045-712132.

Te k. MINI Clubman bwj. '74 metallic, na 18 u. Ganzeweide 41 H.heide. x

VW model '71 oranje als nw. Tel. 04442-2624.

Te k. FIAT 600 D bwj. '71 km.st. 15.000 kl. geel. Ehrensteinerstr. 104 Kerkrade.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 de L. bwj. '72 km.st. 30.000. P. Goldstein Veersestr. 63 Guttecoven.

Te k. AUSTIN Maxi z.g.a.n. bj. '72. Te bevragen na 18.30 u. Schaesbergerweg 27, Heerlen.

Te k. MANTA Ralley bwj. '71 km.st. 50.000. Tel. 045-412278 na 6 u.

AMAZONE Stationcar '66 motor defect. dus voor liefhebber 04405-2011.

Te k. ASCONA 71, Auto Bianchi 112 A 71. Isuzu sport '72; Ami 8 '70; Kadett rally '68; Kadett '69 '68; NSU 1200 C '68; Daf 44 '67; Inruil en fin. mogelijk. I. v.d. Burgt, Marktstraat 40, Waubach. x

VW '66 pr. st. f 500. VW '64 baankl. f 200.- Europalaan 201, Brunssum, 252639.

Ford CORTINA 1200 '67, 73700 km gel. f 850. Mariabergstr. 9, Schinveld

KADETT '63 i.z.g.st. f 1650, dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek, van Brunssum uit rechts.

YAMAHA MOTOR 650 cc, bwj. '72, kleine schade. vr.pr. f 3250. Hoofdstr. 242, H'broek tel. 211204.

Te k. CITROëN MEHARI, nov. '70, kmst. 41000 100% in orde m. radio f 2995. Zo. en ma. Markt 41, Treebeek.

Part. biedt aan: OPEL KADETT Rally bj. 1970 div. acc. z.m. f 3750 motor nieuw ± 30.000 km; Opel Kadett bj. 1970 sportwielen, radio, z.m., z.g.a.n. van binnen en buiten f 3500 Koopje Opel Kadett LS bj. 1969 f 2250 z. g. Staringstr. 111 M'berg (t.o. Philips).

Te k. v. part. VW 1300 i.pr. st. v. Te bevr. Ganzeweide 127. Heerlerheide.

VW-Posche '72 te k. Kasperenstr. 30. Kerkrade-W.

Te k. VW-kleinbus type '71, i.z.g.st. of te ruil teg. luxe wagen vanaf '71 event. met bijbet. Gladiolenstr. 169, Kerkr.-W. Tel. 045-414094.

TRIUMPH SPITFIRE f 900; Vauxhall Viva '70 f 2300. Stadhouderstr. 51. Brunssum.

Te k. OPEL REKORD, goed onderhouden t.e.a.b. Karel Doormanstr. 66 Ubach over Worms.

Te k. DAF 33 '70 f 1350. Pr. Hendrikstr. 15 N'hagen.

Te k. OPEL REKORD 1700 de luxe '67 i.z.g.st. T.e.a.b. Te bevr. Hemelsley 6II Sittard.

Te k. Ascona 12 S '72. Ford Taunus 1600 GT coupé '72. Opel Kad. L. '69. BMW 2800 '70. BMW 1600 '69. VW 1300 '69. Volvo type '69 142 S VW bus '68. Autohandel van Kessel Wintraak 3 Munstergeleen tel. 04490-5280. Inruil en financ. mogel.

Mazda-dealer RULKENS in Thorn biedt deze week aan in zijn grote showroom nwe Mazda 100 2 d. rood en geel, 1300 2 d. luxe in groen, rood, geel, 818 4 d. rood, 818 coupé geel. 616 4 d. luxe d.groen, 616 coupé oranje. 929 hardtop 2 d. geel met gekleurd glas. Door inruil verkregen: Mazda 1300 2 d. spec. rood 1972 gel. 27000 km Mazda 1200 coupé rood 1970 (zeer mooi), Peugeot 404 l.blauw 1971 gel. 58000 km, DAF 55 de luxe geel 1972 zeer mooi gel. 36000 km, NSU Prinz 4 de luxe wit met rode bekl. nov. '70 gel. 58000 km, Lelijke Eend rood 1970, VW 1200 jeans okergeel spec. uitv. 1974 gel. 3000 km, VW 1302 zilvergrijs 1972 gel. 28000 km, VW 1302 oranje met schuifdak 1972 gel. 31000 km, VW 1302 beige 1974 gel. 52000 km. Alle auto's boven f 3000,- worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinspectierapport en schriftelijk gar. certificaat. Inruil en financ. mog. Elke werkdag geopend tot 19.00 uur zaterdag van 10.00 u. tot 18.00 u. Mazda-dealer Rulkens, Meers 3, Thorn tel. 04756-1216.

YAMAHA motor t. k. a. 350 cc '72 zeer snel (bakkerij) Hamers, Schoolstr. 15, Valkenburg.

Te k. 2 CV 4. Bw.jr. 70. tel. 045-315048. Vrijdag na 18 uur. Rinkenslaan 16, N'hagen.

Te koop t.e.a.b. FIAT 600 D bwj. '68. Veldstr 48, Jabeek

Te k. AUSTIN 1300 bj. '68 f 700,-, Limburgiastr. 53, Heerlen. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA 450 cc '72, VW 1302 S '71, VW 1300 '72 f 4100,-. Simca 1000 Rally '71, Ford 1300 L '71, Capri 1700 GT '69, geel, 2 CV 4 lelijke eend '71, Kadett '71 en '70, Daf 33 '68 f 650,-, Ford 12M Caravan '67 f 500,-. Automob. bedr. Stan Weber Akerstr. 318, Hoensbroek. Tel. 255846.

Te koop gevr. CITROëN, Reine de la route ± 1950-1955 i.g.st. Br. m. prijsopgave o. nr. A 393 LD Heerlen

Te k. Zündapp CROSSMOTOR 50 cc. Tel. 045-215966.

MOON BUGGY 4-pers m. verw. witlinnenkap kl. paars bj. '72. Peugeot 504 4-drs. kl. wit bj. '72. Ford Capri 1700 GXL m. zwart leren dak kl. goud metall. bj. '70. Opel Kadett Spec. kl. brons metall. bj. '69. Ford 20M kl. zilvergrijs bj. '68. Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek. Tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog.heid. Iedere keur. toegest. 3 mnd. schrift, gar.

Auto SIMA biedt te k. aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. VW, Porsche 914 TL 71 kl. or., BMW 2500 Autom. 72 kl. groen, Toyota Corrolla 72 kl. geel gasinstall. Austin Glider 1300 73 kl. oranje, Ford 1600 L 72 kl. wit, Opel Kadett 72 kl. wit, Fiat 130 70 kl. rood, Peugeot 504 1969 kleur wit, Saab 99 TSF 1971 kl. wit, BMW 2002 '72 kl. bl., BMW 2002 '70 kl. w. en or., BMW 2002 TI '69 kl. geel, BMW 1600 '71 kl. groen, Ford 2000 XL '71 kl. bl. 4-drs., Ford 1600 XL coupè '71 kl. groen, Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Taunus 200 XL '71 kl. bl., Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Mercedes 200 D '72 kl. creme, Mercedes 250 '70 kl. bl. met gasinst., Mercedes 250 S '66 kl. w, Opel Manta '72 kl. br., Opel GT 1900 '70 '69 kl. r. en or., Opel Rek. '73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w., '72, Opel Ascona 16S '72 kl. goud, Opel Ascona 16S '71 kl. w., Opel Kad. car. '69 kl. w., Opel Comm. coupè '69 kl. bl., Alfa Romeo 1600 Super '72 kl. bl., Toyota Corolla 1200 '71 kl. geel, VW 1300 type '73 apart mooi kl. z., V W K70 L '70 kl. bl., NSU RO 80 '71 kl. w., Mazda 150L '70 kl. r., Renault R6TL '72 kl. bl., Renault 16 '69 ll. groen, Fiat 124 Sport '69 kl. groen, Fiat Rally 128 '73 kl. r., Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Peugeot 504 '69 kl. w., Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r., 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl., Simca 1100 GLS '70 Tourist kl. br., Chrysler GT '72 kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Dir. fin. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067 bgg 213043. x

RENAULT R 16 TL '73, BMW 2002 Touring '72 BMW 2002 '69. Peugeot 204 '72, Peugeot 204 '73, Peugeot 404 diesel, Commodore GS '72 4-drs, Rekord L 1900 '70 4-drs, Ford 2000 GXL Coupè '71, Ford 26M '72 autom., Ford Capri 1700 GT '70, BMW 2800 '69, Fiat 128 '73, Fiat 850 Coupè '69, Fiat 124 '72, Simca 1301 GL '70, Simca 1000 Rally '72. Auto Bianchi A III '72, Skoda 1100 '69 f 1000,-, Ranger 1700 L '73, NSU RO 80 '68, Polyester motorboot 35 pk met TER MOTORBOOT 35 pk. TIE. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. Meubelzaak Führen. 045-216475. x

SUZUKI GT 380 '72 z.g.a.n. vele acc. Dorpstr. 118 Bingelrade. Tel. 04492-1347.

Te k. MINI 850 '69 mooie auto f 1775,-. Ganzeweide 146 H'heide.

1973 SIMCA 1000 special, 1973 Fiat 128 4-deurs, 1972 Ford Taunus 1600 XL, 1972 Toyota Corolla Coupè, 1972 Citroën GS 1220 combi, 1972 Opel Kadett, 1972 Peugeot 204 GL, 1972 Daf 55, 1972 Fiat 124 sportcoupè, 1972 Fiat 127, 1972 VW, 1971 BMW 2002, 1971 Opel Manta 1900 coupè, 1971 Ford Capri 1500 XL, 1971 Opel Rekord 1900 L, 1971 Simca 1100 Special, 1971 Opel Ascona 1600, 1971 Renault R6 TL 1100, 1971 Renault R4, 1971 Citroën 2CV4, 1971 Fiat 850 sportcoupè, 1970 Ford Capri 1700 XL, 1970 Opel Kadett L. fastback, 1970 Citroën 2CV4 Moe gekeken-nog niet bezweken? Lang gezocht-nog niet gekocht? Bij Autoselect-slaagt U direct! Wij zijn zelf zo overtuigd van de kwaliteit van onze auto's, dat wij U met 'n gerust hart gedurende 3 maanden 100 pct. schriftelijke garantie geven-dat wil wat zeggen nietwaar?. Ook voor 'n goede inruilwagen-voor de kleine beurs - kunt u bij ons best slagen. Wij zijn pas gestart en de Klant ligt ons na aan 't hart, ook zonder eigen geld laten wij U niet lopen en kunt U bij ons kopen (P.L.) Financiering en inruil mogelijk. Autoselect Prins Hendriklaan 2B Brunssum. x

Te k. CITROEN Ami 8 f 2100,-. Tulpstr. 44 Vaesrade.

Te k. HANOMAG pers.busje diesel. Bwj. '69 inr. mog. Kampstr. 27 Heerlen.

Te k. aangeb. „motor" HONDA CB 250 i.z.g.st. Koekoekstr. 8 H'broek.

RENAULT R10 bwj. 1966 tech. pr. f 700,-. Oude Kapelaniestr. 4 Hoensbroek, nabij Piuscentrum.

P. Janssen Automobielen biedt te koop aan: MERCEDES 280S automatic '74 nieuw veel extra's geel, Mercedes 450 SL sport '73 veel extra's, Goud.met. Mercedes 280CE coup nieuw type motor, goud met. nieuwe Mercedes 230-6 73 wit. A.n. Opel Manta Berlinetta 1900S blauw met. '73, Opel Manta 1900 S automatic '73 geel Opel Manta 1600 S '73 geel Opel Ascona 16S dec. '71 geel Opel Commodore type 71 4-drs. blauw Opel Commodore coupé 68 wit Opel Kadett 72 beige, Opel Kadett 71 beige, Opel Kadett 69 wit, Opel kadett 67 rood, BMW 3.0 SI 72 zilvermet., Alfa 1300 GT Junior 72 groen met. Ford Mustang 69 groen, Ford 2000 GXL 73 bruin, Ford Capri 1700 GTXLR 71 bruin, Toyata Corolla coupé 72 zwart, Peugeot 504 72 wit, NSU 1000 67 blauw. Inruilen financiering mogelijk. 3 mnd. of 10.000 km Bovag garantie, Aral Garage P. Janssen, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-312331.

TOYOTA 1100 cc Corolla 1969 mooi wagentje f 1950,-. V Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

Te k. RENAULT R4. Pst. Greymanstr. 16 Schinveld.

Te k. mooie RENAULT 4 de luxe bwj '69. Lage prijs. Ernst Casimirstr. 22 Roermond.

Te k. ESCORT 1300 Sport 1972 met ANWB-rapport f 6500,-. P. Schunckstr. 1218, na 6 u.

Te k. VW 1203 LS met vele acc. bwj. nov. '71. P. Breughelstr. 27 Meezenbroek.

Te k. V W Stand. 66 (met radio) part. Koopje. Schoolstr. 5 Schaesberg.

Te k. motor ZüNDAPP KS. Lambertusstr. 16 Sittard.

Autobedrijf P. J. Tummers B.V. biedt te koop aan: SIMCA 1301 Speciaal juni 1973 rood, Simca 1100 Speciaal aug. 1972 goudmet., Simca 1000 Speciaal sept. 1971, Vauxhall Viva Firenza Coupé 1972 goud metallic, Vauxhall Viva nov. 1972 blauw, VW Ponton 1972 groen, VW 1300 Luxe sept. 1972 19.000 km nieuw lichtblauw, VW 1302 1971 zilver, Opel Rekord Caravan 1970 beige, Datsun 1200 de luxe 1972, Renault R6 TL 1972 rood, Ford 1600 luxe 1971 groen, Ford 1600 XL 1971 bruin, Frod Escort 1100 luxe 1972, Ford Escort 1300 1972, Ford Escort 1100 1972, Ford Ewcort 1200 luxe rood, Toyota 1200 coupé 1971 groen, Daf 33 de luxe 24.000 km crème, Fiat 128 1972 rood 38.000 km, Opel Admiraal 2800 automatic 1971, Opel Manta 1900 SL 1972 goudmet., Opel Ascona 1600 S 1972 groen, Opel Ascona 1600 S 1972 groen, Opel Kadett 1973 1972 1971 1970 1969, Opel Kadett coupé 1970, Opel Rekord caravan 1971 rood, Opel Rekord caravan 1972 wit, Opel Rekord 1970 beige.

Aanbieding Lelijke Eenden: CITROëN 2CV 6 1973, Citroën 2CV4 1972, Citroën 2CV4 1972 6 st., Citroën 2CV6 1972 2 st., Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1970 2 st., Citroën 2CV 1970, Citroën 2CV 1968, Citroën Dyane 6 1973 1968, Citroën Dyane 4 1972 2 st., Citroën Dyane 4 1971, Citroën Dyane 6 comm. 1971, Citroën Dyane 4 1969, Citroën Dyane 4 1968, Citroën AMI 8 Club 1971, Citroën AMI 8 break 1972, Citroën AMI 8 conf. 1970, Citroën ID 19B 1968, Austin 1100 1972, Fiat 850 E special 1971, Fiat 600 1970, Renault R4 1970, Morris Mini 850 1969. Fianancieing mogelijk. Autobedrijf Nizet BV, Op de Veij 47-49 Geleen, 04494-47725. Industriestr. 14 Sittard 04490-1051, Rijksweg Nrd. 188 Sittard, 04490-2455.

Te k. V W kever 1500 wit i.pr.st. Vauxhall Viva '71 1e eig. i.st.v.nw. met.blauw, Ford Taunus 1600 GT '71, 1e eig. keuring toegest. Kloosterraderstr. 91 Kerkrade, tel. 3891 of 5746.

Te k. BMW 1600 bwj. '67 m. 100 pct. f 1975,-, Cortina 1600 L bwj. '69 m. 100 pct. f 1075,-, VW 1300 bwj. '67 f 475.-, Glas bwj. '66 f 475,-. Koestr. 46 Kerkrade.

Te k. v. part. CHRYSLER 160 metaalgroen zw. vinyldak 1 jr. oud. z.g.a.n. km.st. 34.000. Te bevr. tel. 04446-1261.

Te k. Harley DAVIDSON '50 i.g.st. 750 cc. Met bl. 16 inch banden veel chroom, duozadel vr.pr. f 2300,-. Moet weg weg. omst. Te bevr. Benzenraderw. 4 Hrl.

Automobielen Paul God. Welterlaan 49, Heerlen aan autoweg nabij bowling „Hove de Aar", tel. 045-715467 na 18 uur 710194. VOLVO 142 de luxe 1972, Peugeot 304 cabriolet 1972, Citroën D special 1972, Citroën GS break (stationcar) 1972, Alfa Romeo Berlina 2000 1972, NSU RO-80 1970, Opel Ascona 1600 1972, Opel Diplomat 6 cyl. 2800 E automaat 1970. Opel Kapitän 1966, Fiat 126 1973. Fiat 128 4-drs. 1971. Fiat 125 P 1970. Fiat 130 automaat 1971, Ford 1600 L Combi 5-drs. 1973. Ford 1600 GXL 4-drs 1972. Ford 1300 L 1972, Ford 1300 1971, Mini 850 de luxe 1970. Citroën 2CV 4 1970. Ruilen. garantie en financieren.

Te k. OPEL Kadett LS coupé bwj. 69 met korte pook vier nw. banden. Te bevr. Molenweg 40 Eygelshoven.

Door inruil op nieuwe Skoda te koop aangeboden WARTBURGS '68 3 st. '72 de luxe, Skoda 110 L '71, Kapitein '69. enz. Tevens nieuwe en sloopondendelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar vanaf f 6832,-. Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, 045-212896. Skoda, Wartburg en trabant Dealer.

Te k. VW 1300 bouwjr. '67 met schuifdak in zeer goede staat f 500,-. Caumerboord 83 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1972. Dr. Nolensstr. 27 Schaesberg.

Van part. te k. OPEL Manta 19SR met radio en andere acces. Bouwjr. 1971 vraagpr f 7400,-. Bovenstr. 32 Noorbeek.

SIMCA 1000 bwj. '67. pr. motor nw. banden. Amperestr. 12 Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 102 M a. nw. tel. 045-211348 Burg. v.d. Kroonstr. 13 H'broek.

Te k. AUTOBIANCHI '72 Aannemersbedr. Ruiters, Holzstr. 23 Kerkrade.

Van 1e eig. te k. AUSTIN 1100 '66, gerev. motor en versn.bak. Tel. 045-414642.

Te k. V W Karmann Ghia i.z.g.st. f 650,-. Oranjestr. 3 Kerkrade, tel. 3085.

1100 Simca te k. f 150,-. Kempstr. 35 Brunssum.

15M te k. f 250,-, 12M f 250,-. Vinkenstr. 169 Hrl.

DAF 44 te k. f 750.-. Hermelijnstr. 9 Heksenberg.

Te k. FORD Cortina bwj. '66 f 150,-. Mauritspark 30 Geleen.

Te k. FIAT 850 coupé Bwj. '71 i.z.g.st. v. part. Tel. 04459-388.

te k. Eend 2CV Bwj. '67 i.g.st. Koningsgrave 5 W'rade, tel. 04447-1773.

Te k. FORD Transit '70. Te bevr. Pr. Mauritslaan 139 Beek, tel. 04402-1564.

V WK70 m. gasinstall. Beatrixlaan 14 Spaubeek, tel. 2323.

Van part. te koop VOLVO 142 de luxe type 70, schuifdak, Michelin xAS-banden, V W 1300 de luxe type 67. Willem II-laan 17 Schaesberg.

Te k. OPEL GT. Hoofdstr. 424 H'broek.

Te k. v. part. VOLVO (katterug) type S44 z. mooi Alle keur. toegest. Beckstr. 10 Amstenrade.

Te k. MG-B vr.pr. f 1650,-. Prof. Einthovenstr. 7 H'broek.

Te k. PEUGEOT 204 i.g.st. Te bevr. 04407-1214.

Te k. CAPRI 2600 RS 40.000 km Tel. 08891-2702 dagl. 17.30-19 u.

Te k. v. part. AMI Break '68 f 750,-. O.L. Vrouweplein 31 Kunrade, tel. 04446-2590.

Te k. FIAT 850 bwj. 68 in prima staat f 600,-. Past. Sleidenstr 45 Hoensbrotk.

Te k. gevr. RENAULT R6 TL v. part. bwj. 73. Tel. 04441-1852.

Van part. te k. MINI 1000 de luxe 1969 Willem II-laan 17 Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200D km.st. 28.000 1 jr. oud. als nw. Tel. 04451-689.

Te k. OPEL Kadett A Vraagpr. f 450,-. Simpelveld, Van Werschstr. 18, tel. 04442-1548.

Te k. VOLKSWAGEN bwj. 1963 met ruilmotor 65.000 km. radio. Telefoon 04445-6051.

MAZDA - Mazda - Mazda. De Japanse klassewagen. Een jaar of 20.000 km garantie. Prijzen reeds vanaf f 7840 type 1000 1300 818 4 drs. Coupé Combi 616 4 drs. Coupé 929 Hardtop. alle modellen uit voorraad leverbaar. Te bez. in onze showrooms, tev. hebben wij een grote sortering in gebr. automobielen, een greep uit onze voorraad Volvo 144 de L. 4 drs. '72. 49.000 km gel., Ford 1600 TL de L. '73, Ford Esc. XL '73. Morris Mini, Simca enz. enz. Pers. lening. Inruilen 's zondags gesloten. Automobielbedr. Hensgens uw Mazda-dealer te Nieuwstadt tel. 04499-1342. x

Denkt U over een nieuwe wagen. Komt U dan eens vrijblijvend langs bij Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 dealer van Matra, Simca, Chrysler en Sunbeam. Simca 1000 LS vanaf f 6695.- Simca 1100 vanaf f 8595.- Simca 1301 vanaf f 10.395.- Simca 1501 vanaf f 10.895.- Chrysler vanaf f 11.995.- Matra Simca Bagheera f 18.995.- Sunbeam 1250 vanaf f 8395.- Sunbeam 1500 TC vanaf f 9995.- x

Te k. RENAULT 8 Automatic als nw., bwj. '71 sept. km.st. 22.000 wit. W. Dormans Sittarderweg 115 Heerlen tel. 714320. x

Te k. 2CV4 '72 rood 42.000 km tel. 04494-43169. x

Door inruil op DAF verkregen Daf 66 rood '73, 2x Daf 55 Luxe wit '71. Daf 44 Stationcar lichtbruin '72, Daf 44 Luxe rood '72, Daf 44 Luxe blauw '71, Daf 44 luxe groen '69, Daf 44 Luxe wit '68, Daf 33 Luxe groen '69, Daf 33 Luxe lichtgroen '68, Daf 33 Luxe groen '67. Alle auto's worden met veilig verkeerinspectierapport en 3 mnd. Daf-Bovaggarantie afgeleverd. Automobielmij. Charles Feyts B.V. Prov.weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Te k. AUTOBIANCHI inruil Eend mogelijk. Schoolstr. 17 Oirsbeek.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. okt. '72 i.z.g.st. weg. omst. na 19 u. Steinke Kampstr. 164 Kerkrade-W. x

SPUITCABINES te h. compl. f 27.50 per auto. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek tel. 211953. x

OPEL Ascona 15S '73, Opel Ascona 16 '72 en '71, Kadett '72 '71 '71 '70 en '69 LS, Record 1700 '72. Vauxhall Viva '72, Ford 17 MS '69, Taunus 12M '70, VW 1303 '73 blauw. VW 1302 L '72 zilver; VW 1302 '71 geel, VW 1300 '71 rood; VW 1300 '70 oranje in speciaal uitvoering; Simca 1600 GLS '67. Fiat 124 '68 met motor kapot. Inr. graag Fin. snel. Goede garanties. C. Meulemans Servicegarage Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek. x

AutobedrijfSchoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan: FIAT 127 '71, Fiat 125 '70, VW 1300 Automatic '70, VW 1300 '67, Taunus 12M Stationcar '70, Morris 1300 '70. Citroën Dyana '70, Renault 12 TL '71, BMW 1800 '67. Hanomag F 25 D '70 verlengd en verhoogd met ruiten, Daf pony '69 750 kg laadverm. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Div. leuke inruilwagens. Bedford Diesel voor vervoer auto's en caravan met aanhanger, nieuwe motor. Burg. Slanghenstr. 6 Verl. Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek. x

BMW 1602 '70 '69 iets aparts; Escort GT '68 '70 f 3250.- Kadett Olympia Coupé '69. Kadett '70. Kadett '69 f 1900.- Fiat 124S '70 Fiat 850 Coupé '71, Fiat Spec. '70 f 1750.- Ford 1300 L '71 f 4500.- 2CV 4 '72 f 3250.- Peugeot 504 '72 304 '70 f 3500.- Daf 55 Marathon '71 f 2900.- Ford Capri '70, Capri 1700 GT '69 f 3750.- MG B '67 f 2000.- Spitfire '68 f 1750.- MG B GT zeer zeldz. f 2750.- Formule Ford 1600 Raceklaar f 2000.- Honda 450 cc '73 f 3500.- Inruil BMW 2000 '68 f 900.- Daf 44 f 50.- R1 '68 f 500.- Fiat 850 '69 f 250.- Ruilen ook zonder geld, 3 mnd. garantie. P. Joosten Scharnerweg 3-7 tel. 043-27308. x

Autobedrijf J. Keulartz biedt aan met Bovaggarantiebewijs DAF 55 Coupé '72, Simca 1000 Spec. bl. '72, Simca 1000 Ralye wit-zw. '71, Opel Kad. 4 drs. bl. '68. Fiat 124 S wit '69. Opel Kad. Coupé geel '67. Financiering direkt klaar, Kerkstr. 60A Ubachsberg tel. 04446-2122. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

VW 1300 bwj. eind '65 te k. Lynestr. 24 Sittard. x

Te k. FORD Consul 2300 GT '73 6 cyl. van part. Te bevr. na 18 u. Esdoornstr. 7 Heerlen. x

Autobedrijf Harry God biedt aan i.z.g.st. verk. OCCASIONS o.a. Mercedes 280 S '72 met el. schuifdak en stereorecorder, BMW 2002 '71 met div. accesoires. Datsun Cherry '72 twee stuks; Datsun 1200 de Luxe 4 drs. '71; VW K 70 '71, VW 1300 '68, Opel Rek. 1700 '71. Opel Rek. 1900 '70. Opel Kad. '68, Opel Kad. '68 Combi, Opel Admiral '69. Simca 1100 Special '71. Peugeot 504 Inj. '70, NSU Prinz 4 '67. Mini 1000 de Luxe '69, Ford 15 M '70. Div. goedkope inruilwagens vanaf f 300.- Inruilen en financieren mog. bij auto's boven f 3000.- Bovaggarantiebewijzen. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-413502 b.g.g. 315811. x

R10 type '69 i.st.v.nw. f 1250.- Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

Te k. VW 1300 '69 ANWB-rapport. Molenstr. 20 Beek. x

OPEL Kad. Spec. type '72 4 drs. km.st. 40.000 pr. f 4250.- Ford Taunus 12M '69 pr. f 1750.- Garage Pomper Hoeverveldweg 1 Schinnen tel. 04493-1366. x

Te k. NSU Prinz 4 de Luxe i.z.g.st. Haagstr. 45 Sittard. x

FORD Capri 1700 GT bwj. '69 kl. brons. Na 19 u. Broekstr. 24 Schinveld. x

FORD Consul Coupé '72 gel. 46.000 km. i.z.g.st. Saab 99 EMS '72 en Daf de Luxe 55 bwj. '69. Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

RENAULT R 70 TL '72, Citroën '72, Lelijke Eend '72, Peugeot 504 met schuifdak '72, Fiat 850 '72, Fiat 850 Speciaal '71, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 Speciaal '70 '71 '72 met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inruil en fin. mogelijk. Renault Dealer Boggard Automobielbedr. B.V. Schelsberg 45 Heerlen tel. 045-711939. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bwj. '72 geel-zwart km.st. 43.000 vraagpr. f 7850.- Sparstr. 10 Passart Zd. Heerlen. x

Te k. FIAT 128 '71 4 drs. groen van part. Gebr. de Witstr. 24 Hrl. x

Te k. VW met schuifdak 100 pct. in orde en Opel Kad. Olympia Coupé sportmodel. Tel. 04445-5168. x

Te koop UITLIJNAPPARATUUR Unilux, kl. draaibank Kirisima t.e.a.b. EMA, tel. 04455-1334.

SIMCA Sunbeam en Chrysler-dealer Coumans Stationsstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te koop aan CHRYSLER 160 '73 en '71, Simca 1100 Spec. Sunbeam Scepter '69, Renault 12 '70, Audi 75 '68, Toyota Carina '73 en '72, Toyota Mark II '72, Toyota 1000 Spec. '71. Inr. en financ. mog. 's Zaterdags de geh. dag geopend. x

Te k. MERCEDES 190D t.e.a.b. Groenstr. 202, Waubach.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een AUTO kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij SAM b.v., Rijksweg N. (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionsshowroom doorlopend kunt bezichtigen. Chevrolet Camaro Sport '72, BMW 2002 '73, Citroën GS '71, Citroën AK '73, Daf 66 '74, Fiat 130 '71, Fiat 850 coupé '71, Fiat 124 Sport '70, Fiat 128 '72 '71 '70 '69, Ford 2000GT '72, Ford 1600 Coupé '72 '71, Ford 1600 '72, Ford 1300 '71 2x Ford Consul Coupé '72, Ford 17M '71 '70, Ford Capri 1300 '72, Ford Capri 1700GT '69, Ford Transit '73 '72 '71 '69, Ford 15MRS '70, Mercedes 200D automaat '71, Mercedes 220 '69, Opel Commodore '72 '71 '70, Opel Rekord '73 '72 '71, Opel Ascona '71 automaat, Opel Kadett '70 automaat, Opel Kadett '73 '72 '70 '69, Kadett Rally '70 '68, Opel Blitz '71, Opel Kadett Caravan '72 '69, Peugeot 504D '73, Peugeot 404D '71 '69, Peugeot 504 '72, Peugeot 404 '72 '71, Peugeot 204 '71. Renault R16TS '69, Renault R6 '71, Renault R4 '72, Simca 1000LS '73, Toyota Corolla Coupé '71, Toyota Mark 2 Caravan. Toyota Crown 2000 met LPG, Toyota Corolla '70, Toyota Carina '72, Toyota 1000 '71, Mazda 818 Coupé '72, Datsun 1200 '71 '72, Vauxhall Viva '72, VW Variant '70, VW Bus '68, VW 1300 '72 '70 '69, VW 411 '69, V W1500 '68, Volvo P121 '68, Triumph Spitfire '73 '68, Porsche 911T '68, Alfa Romeo GTV '67, Audi 100GL '72, Audi 100LS '70 2x Hanomag F20 '71 '70 '69, Opel GT Junior '71. Matra Sport '71, V WBuggy 3x in diverse uitvoeringen. Jawa motor 350 '71. Diverse inruilauto's in alle prijsklassen. Showroom doorlopend geopend. Vrijdags koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Garantie en financiering mogelijk.

AUTO'S m. peute, spec. aanb. V WK70 okt. 72, BMW 2800 eind 70, Vauxhall Viva okt. 72, Opel Kadett okt. 70, Austin Balanca 1800 68, Opel Kadett 69 en 69, Mercedes 200D eind 68, Mercedes 200D nov. 67, Peugeot Cabriolet 69. Opel Kadett Coupé 67. Tel. 04455-1334.

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij Bastiaans, Aral Servicestation, autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landdealer L. Kleynen, Kleingraverstr. De 1.2.3. Auto-Was-Hal. x

Nwe banden koopt u bij de BANDENSPECIALIST A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7.50 p.st. met garantie A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Blaupunkt erkend inbouwstation AUTORADIO, gratis inbouw. Blaupunkt erkend inbouwstation, ontstoring met fabrieksschema's. Blaupunkt erkend inbouwstation met het complete programma. Blaupunkt erkend inbouwstation. Kerp B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

TREKHAKEN RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BPW originele onderdelen Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeurstoelen, Jurid remvoeringen. SKF lagers Cunex, alle ruildrukgroepen. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN, Zündapp, Kreidler, Honda, Flandria, Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Batavus enz. Bij het serviceadres H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. x

Te k. HONDA (cc 50) met knipperlichten en kentekenbewijs 1 jr. oud. Past. Welterstr. 1 Waubach.

Te k. MAGNEET en Mobylette EEG f 80.- p. st. Te bevr. B. Lemmenstr. 279 Geleen.

Te k. wegens omstandigh. HONDA-BROMMER, 1800 km. Rooseveldstraat 29, Waubach.

ZüNDAPP 2300 km gel. f 1375,- Florett z.g.a.n. f 1350,- Puch m. 50 z.g.a.n. f 1350,- 2 Puchs z.g.a.n. f 695.- f 750,- Maxi Puchs v.a. f 290,- idem 3 mnd. oud v. en a.-vering f 525,- Vespa Ciao f 350,- 6 mnd. gar. Peugeots v.a. f 140,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. i. pr. st. DAMES-BROMMER Sparta buddy m. v. chroom voor- en achtervering. Hofstelle, Vaesraderweg 18, Vaesrade-Nuth.

Te k. KREIDLER FLORETT a.n. f 650,-. Dir. Cortnstr. 170 Kerkrade.

Te k. PUCH. Ganzeweide 142 H.heide, tel. 045-211472.

Te k. Kreidler FLORETT bwj. '70. Rood. Te bevr. Beckstr. 10 A'rade.

Te k. ZüNDAPP bwj. '74, kl. oranje. Kreidler '72 oranje. Dr.M.L. Kinglaan 94 H'broek.

Te k. MOBYLETTE EEG f 60,-. Burg. Franssenstr. 35 Kerkrade-West.

Te k. KAWASAKI 350 cc. Te bevr. Parkstr. 28 Brunssum.

Te k. PUCH Maxi damesbromf. Hoofdbroekerw. 1 Brunssum.

Te k. PEUGEOT bromf. P. Breughelstr. 27 Meezenbroek.

Extra aanbieding Yamaha CARB. 16 mm f 49,95,-, Yamaha cylinder f 49,95. Zolang de voorraad strekt. Bij vakhandel service. Willy Meys, Groenstr. 136 Ubach over Worms.

Te k. PUCH m. 3 versn. Ailbertuslaan 254 Kerkrade.

Te k. bromfiets merk. PUCH i.z.g.st. Vr.pr. f 200,-. Pancratiusstr. 1 Kerkrade.

Te k. PUCH 3 v. Spoorbrugstr. 8 Heerlen.

Bij een nieuwe YAMAHA bromfiets reeds met f 399,— aanbet. rest vanaf f 15,— p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

Te k. z.g.a.n. ZüNDAPP bromfiets bouwjr. 1972. Inl. Rijksweg Z. 14, Echt, tel. 04754-2564. x

ONDERWIJS

Voor f 16.50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 311003. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste autorijlessen f 37.50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

ORGEL leren SPELEN zonder eigen orgel. Inl. Stalmeier Music. Hoofdstr. 70, H'broek, tel. 214253 bgg 216141. x

Te k. LESPAKKET M.B.O. SD 1ste jaars. Voncken, Doratusstr. 48, Nuth.

AVONDSTUDIE MR, DRS, RECHTEN, ECONOMIE door geheel Nederland. KUR Avonduniversiteit, Veemarktplein 35, Utrecht, 030-940641 x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24-uurs service. GELD nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij u thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000.- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

GELDLENINGEN voor eigen-huisbezitters verstrekken wij zeer hoge leningen met zeer lage aflossingen per mnd. Bijv. f 5.000.- kost f 72,50 p.m.; tevens alle persoonlijke leningen binnen 24 uur. Alleen even bellen of een briefje aan L. B. A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393-212097. x

Pers. leningen, auto financieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Strikte geheimhouding verzekerd. VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Pastoorkuilenweg 9, (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Uw adres voor alle assurantie zaken en hypotheken VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. x

AUTOVERZEKERING pr. va.a. f 126,— p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum, tel. 252947. x

LANDBOUW

Te k. 4-jr. MERRIE stokm. 1.45 m. Vaesrade 82 Nuth.

Goed HOOI à f 175 de 1000 kg. Nu ook alle soorten stro. Bel 043-30534. Wij brengen u alles gratis thuis.

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

KALVEREN gevraagd voor mesterij op proefbedrijf, betalen hoge prijs. Tel. 04447-1412 bgg 04405-1622. x

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro, aardapp., enz. enz. Bel 043-30534.

Bet. 275 tot 375 voor Z.B. KALVEREN en toppr. v. rundvee en zeugen. Overt. U en bel K. Meijer Geleen 04494-42772.

Verkoop Uw KALVEREN rechtstr. aan Jo Lindeboom, Winst tussenhandel is voor U. Bel Heerlen 045-710945.

Te k. GY BEREN B en gekeurd. Hoge index. A. Linssen, Kokstr. 4 Maasbracht.

Te k. a. LANDBOUWGROND 1,5 ha gel. Midd.-Limb. Br.o.nr. F 392 LD Hrl.

Bernard Beusmans bet. zeer hoge pr. v. KALVEREN, rundvee en zeugen. Bel daarom Noorbeek 04457-315.

KALVEREN gevr. Bet. f 360,- voor R.B. en f 315 voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt. tel. 04499-1207. x

Steeds voorradig goed bereden PAARDEN zowel grote als kleine maat St. Catharinastr. 42 Ulestraten tel. 04403-2141. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens BV, Stadhuisplein 363, Tilburg, telefoon 013-422412, b.g.g. 013-670156. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen Provinciale weg. Dag. geopend. Fin. mog. Tnl. 04492-2044. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1. 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

CARAVANS te huur. 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088 Fr. Dassen, Stationsstr. no 6 te Kerkrade. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson staen tourcaravans v.a. 480 kg f 4295,-, stacaravans v.a. f 7995,-. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans. Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

Opgelet! Munsterland CARAVANS 1974 nu met f 1000,- korting tevens occassioncaravans Munsterland Weltbummler, Kip, Sprite, Eccles, Kleinz. A. Feijts en Zn. Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Kopp nu uw STACARAVAN als 2e huis o.a. Blue Angel, Apollo. Toledo, Aztec. Prijzen vanaf f 8000,- standpl. op camping met zwembad in Z-Limburg of België naar keuze. Gratis transport. Inruil mog. ook zond. aanbet. A. Feijts en zn., Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigano, echt iets voor trekkers, in 2 minuten opgezet. Alpenkreuzer en Tago Hoofddealer voor Limburg: Camping-Cars Ridderbeks. Einderstraat 42 tel. 045-211638, Heerlen (Nrd) H.'heide Verwarmde showroom t.o. de Sporthal Varenbeuk. x

Kawilteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2.695,-. Rheinland, Flipper en Y-vonne tourcar. v.a. f 3.995,- Minter, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695.- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7. Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANS voordeel. Henk Cortie B.V.. Tourcaravans, stacaravans, Kip, Goldstream, Cavalier, Atlas, Apollo, Toledo, Meibro, Dreamhome bungalows. Rijksweg Z. 17. Nederweert, 04951-1941. x

Te k. DIESELMOTORJACHT l. 7 m, bjr. '72. Te bevr. Delbressine, Mauritsweg 42, Stein. Na 6 u. x

Te k. CARAVAN Adria Junior 3-4 pers., 1 jr. oud f 3200. Bremers, Bachstr. 4, Brunssum. Tel. 045-252399. x

Voor het huren van CARAVANS en bungalowtenten op goed verzorgde campings. S. Degenkamp tel. 045-211705.

Te k. CAMPINGBUS Peugeot geheel ingericht f 1100,- Kakertsweg 124 Schaesberg 124 Schaesberg na 16 uur.

Te k. BUNGALOWTENT 4-6 pers. i.z.g.st. Lindestr. 11 Brunssum 251314.

Vakantie in OBERBERGISCHEN 2-3 pers. douche en kookgel. c.v. DM 6 p.p. z. ontbijt, G. Reich, 5276 Wiehl 2, Oberbantenberg, Stollenweg 7, Duitsland. Inl. Dir. v.d. Mühlenlaan 43, Kerkrade.

Te k. TRAVEL SLEEPER Carsabo pr. f 700, Heulenderstr. 52, Brunssum.

KAMERS met ontbijt w. en k. w. 10 min. v. zee. T. Mens. Leeuwerikstr. 26, Noordwijkerhout, tel. 02523-4134.

Voor een uurtje pure ontspanning moet u in het recreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantasieën sprookjes, fonteinen enz. Koffie is klaar. Groepen reductie. Alles is te bez. en te koop. Kabouters, bloembakken, fonteinen, tuinbeelden, souvenirs enz. van beton uit eigen ateliers. Iedere dag geopend van 9 tot 19 uur. Ganzeweide 113-115, Heerlerheide, tel. 045-211767.

Te k. 4 pers. CARAVAN. Eikenderweg 56 Heerlen.

Te k. SPEEDBOOT m. 130 pk. inboordmot. l. 5.25 m br. 2.15 m. 1 jr. tel: 04445-5710.

Te k. SPEEDBOOT m. 50 pk. Johson mot. en trailer 1 jr. oud f 6500 tel. 045-211059

Grote verkoop van TOER en STACARAVANS op camping mooi Bemelen b.v. Deze nieuwe caravans zijn 7 weken verhuurd geweest. De verkoop start op 11 augustus 1974 camping mooi Bemelen Gasthuis 102 Bemelen 04407-1321.

Te k. SPEEDBOOT m. 25 pk Mercury en trailer f 1500,- 4 en 4 pers. Kip caravan f 1850,- Burg. Cremerstr. 11 H'broek na 17 uur.

Te k. aangeboden CARAVAN merk Kip lengte 7,5 mtr. dubbel pendel as 6 slaapplaatsen stromend warm en koud water compl. lichtinstallatie olie en gasverwarming geschikt voor zomer en wintercamping. Inl. Camping Kapelhof Voerendaal.

Te k. VOUWCARAVAN Scout Cub de luxe 2 mnd. R. v. Gelrestraat 49 Nieuwstadt.

Te koop CARAVAN Weltbummler TE 3-4 pers. in z.g.st. Beukenberg 14 Oirsbeek.

Te k. CARAVAN Sprite Musketier compl. m. voortent tel. 04442-2345.

Te k. POLYESTERBOOT met motor z.g.a.n. (koopje) Kampstr. 27 Heerlen.

Te huur mooie STACARAVAN camping Kontiki België, zwembad speeltuin enz. Tel. 045-719865. Leo Moonenstr. 14 Heerlen.

Weg. plaatsgebrek 4 pers. CARAVAN te k. tel. 04445-5188. x

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. touren stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150,—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749-5079. x

Te h. volledig ingerichte STACARAVAN op camping Kon-Tiki (België). Inl. 045-712095, na 18 u. 045-719159. x

Te k. v. part. leuke kl. TOURCAR. 430 kg i.pr.st. met voort. en toiletruimte. gesch. v. echtpaar met 1 kind. 04407-1442.

Vakantie in CASTRICUM N-Holland, privé huis (mod. ingericht) nieuwbouw, dichtbij centrum, 5 mind. van het strand, duin en zwembad. Logies met ontbijt f 11 p.d.p.p. A. Liefting, Wayenburg 7, Castricum, tel. 02518-50176.

HUWELIJK

J.man 34 jr. schuldl. gesch. zoekt KENNISM. met jonge vrouw of meisje lft. 28 tot 40 jr. mag ook Ind. zijn. Geheimh. verz. Liefst paspoort. Br. o. nr. Q 391 LD Hrl.

R.K. alleenstaande DAME slank jeugdig type z.s.k.m. heer 48 tot 55 jaar goed milieu liefst zakenman of met goede positie weduwn. met kind. geen bezwaar Br. o. nr. 0719 LD Hrl.

Jongeman, modern type, 26 jr., zkt. KENNISM. met jonge vrouw of meisje, 1 kind geen bezwaar. Br. o. no. 4656 LD Krd.

JONGEMAN, 39 jr., vast werk, zkt. kennism. met vrouw 30-40 jr. Br.o.nr. M 392 Hrl.

HEER 51 jaar, r.k., houdt van natuur en muziek. Zoekt leuke dame 40 tot 45 jaar. Geen danstype. Br.o.nr. P 392 LD Heerlen.

Nette jongeman 25 jr. zoekt KENNISMAK. met net meisje. Br.o.nr. Q 392 LD Heerlen.

All.st. HEER 50 jr. zakenman, financ. onafh. i.b.v. auto zoekt ser. kennism. met nette dame 40-50 jr. uit beter milieu, geen uitgaanstype. Br.o.nr. D 392 LD Hrl.

Welke alleenst. VROUW wil bij heer 65+er eigen huis en auto komen inwonen om eenzaamh. op te lossen. Br.m. vol. adr. o.nr. H 3804 H'broek.

Welk all.st. MEISJE tuss. 17 en 20 jr. wil m. man 4 wkn. naar Afrika op vak. Kosten zijn v. mijn rek. Br. m. foto + adr. o. no. B 1353 LD Brunssum.

Schuldl. gesch. vrouw 26 jr. 1 kind zoekt schuldl. gesch. man van ± 26 tot 30 j., geen uitgaanstype, voor ser. KENNISM. Br. m. foto worden beantw. on. no. G 2912 LD Geleen.

HEER alleen, ong. zelf. leeft. modern wonend voor lichte huish.bezigh. en gezelligheid. Beslist zeer goed milieu. Brieven onder no. 0720 LD Hrl.

WEDUWE 56 jr. lief karakter zoekt vriend tot 60 jaar. Br. o. no. G 2910 LD Geleen.

WEDUWE 58 jr. z. kind. te Roerm. m. auto mooi huis m. c.v. zkt. ser. man, arbeider, vrijgezel of gepensioneerd. Br. o. nr. J 455 LD Roermond.

HEER 61 jr. gesch. goed gesit. zkt. goede vrouw m. won. te Roermond 50-55 jr. Br. o. nr. J 456 LD Roermond.

Nette HEER 45 jr. 1,68 m alg. ontw. muziekliefh. g. uitg.type z. ser. vriendin. 35-45 jr. Br. o. nr. G 2914 LD Geleen.

Alleenst. r.k. WEDN. 65 jr. zoekt kennism. m. alleenst. wed. of dame om eenzaamh. op te lossen. Br. o. nr. J 457 LD Roermond.

Nette gesch. VROUW 48 jr. m. 2 kind. zkt. kennism. m. nette heer tot 50 jr. (geen uitgangstype) Br. o. nr. J 458 LD Roermond.

DAME. 58 jr. zkt. kennism. met nette heer lft. 60-65 jr. liefst i.b.v. auto. Schubertstr. 8 Kerkrade. Van 2-3 uur. x

WEDNR. 53 jr. zoekt net kosthuis bij alleenst. vrouw om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. Ma 6178 LD Maastricht. x

VERLOREN

GEVONDEN VERL. Weggelopen tegen bel. terug te bez. zwarte DWERGPOEDEL met geel halsband naam Pacha Schaesberg en omg. Hoogstr. 9 Waubach. x

DIVERSEN

Erkende TV SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-1300? x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, Diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv f 240,- alle rep. radio, stereo en centr. ant. 3 jr. schrift. gar. Vaka Antennebouw, tel. 045-714261. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten diepvriezers enz. Met volle garantie ook verkoop onderdelen ook kleuren-tv. Elektr. Reis. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 135 Heerlen, tel. 045-716574. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

Laat uw FILMS goed en goedkoop van geluidsstrips voorzien bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. Klaar in 24 uur! x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Eenz. VROUW 45 jr. zoekt nette vrendin die zich ook eenzaam voelt. Tel. 045-215734. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij uw radiatoren. Bel J. Wintjens, Grachtstr. 55, Oirsbeek, tel. 04492-1817. x

Bel 045-410160 het EVANGELIE iedere minuut, dag en nacht. x

MEISJE 26 jr. zoekt vriendin Br. o. no. G 2913 LD Geleen

J. VROUW 27 jr. 2 kind. zoekt vriendin zelfde lft. geen uitg.type Br. o. nr. E 392 LD Hrl.

GOED NIEUWS. Komt U ook naar de Evangelietent. v. Weerden Poelmanstr., hoek Burg. Waszinkstr. U neemt LTM lijn 21 of 22 richting ziekenhuis Heerlen, aanvang 20 uur.

Alleen voor FILMVOORSTELLINGEN voor verenigingen, clubs en andere gelegenheden in S8mm en 16 mm kunt U goedkoop bij ons terecht. We garanderen U een vlekkeloze voorstelling en prima verzorgd, zoiets moet U alleen mensen met ervaring laten doen. Voor verdere inlichtingen JEWE-films Colijnstr. 10 Heerlen tel. 045-714612 NA 18.00 uur.

DIVERSEN

Intieme ATMOSFEER, charmante Braziliaanse dames verwennen u. Self Kant Stube, Gangelt, Sittarderstr. 12. Ook op afspr. tel. 0949-2454-1257.

Meubelen stofferen vr vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

Privé ZEWMLESSEN solarium heerlijk bruin altijd zon. Bandmassage voor uw figuur zwemart. en alles voor uw zwembad P. Brouwers Pastorijstr. 100 Nuth tel. 04447-1435. x

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl. x

ALLEENSTAANDE, blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

VAKANTIE
peizen zomer

Dagje wegvliegen met het Limburgs Dagblad...

Vlieg met uw hele gezin lekker een dagje naar Amsterdam. Goed idee voor uw vakantie of voor zomaar een vrije dag. Helemaal verzorgd door het Limburgs Dagblad, samen met de NLM.
Snippertrips kunt u iedere dag (ook in het weekend) maken. Vanaf vliegveld Beek. En voor de prijs hoeft u het niet te laten, kijk maar:

snippertrip 43
vliegen naar Amsterdam, per boot door de grachten en per tram door de stad. Lunch in restaurant Fiësta.
Tarief B f 57,50 - Tarief C f 72,50

snippertrip 44
bezoek aan Schiphol en Aviodome, rondvaart door de grachten en bezoek aan Artis.
Tarief B f 57,50 - Tarief C f 72,50

snippertrip 45
vliegtrip met keuze uit verschillende excursies in Amsterdam of naar Volendam, Alkmaar en Edam.
Tarief B f 62,50 - Tarief C f 80,—

snippertrip 50
dagje naar Amsterdam met een echt Engels dineetje in restaurant O'Henry en reduktie op een Bergmann toertje.

Tarief B: kinderen tot 14 jaar en 65-jarigen en ouder.
Tarief C: vanaf 14 jaar.
Boekingen en inlichtingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad, tot eind september.

Snippertrips naar Amsterdam, stad van verrassingen!

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

Trein: 11 - 19 sept., 18 - 25 okt.
Vliegtuig: 12 - 18 sept., 19 - 24 okt.
Gratis prospectus bij: L.B.L., Breedestraat 13, Maastricht, telefoon: 043—15715.
Ieder mens moet eenmaal in zijn leven Lourdes meemaken. OOK U.

Voor een uurtje pure ontspanning moet u in het

RECREATIEPARK DROOMKASTEEL

zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantasieën, sprookjes, fonteinen enz.

● **KOFFIE IS KLAAR**

Groepen reductie. Alles is te bezichtigen en te koop. Kabouters, bloembakken, fonteinen, tuinbeelden, souvenirs enz. van beton uit eigen ateliers.

Iedere dag geopend van 9 tot 19.00 uur.

**GANZEWEIDE 113-115
HEERLERHEIDE**
Telefoon 045-211767.

---

ga eens op forellenjacht

- forellenkwekerij
- hengelvijvers
- speeltuin
- kanovijver
- trampolines
- twee restaurants
- midgetgolfbaan
- tennisbanen
- kinderzwembad
- mini-skelterbaan
- automatenhal

recreatiepark-forellenkwekerij gulpen
iedere dag geopend
inlichtingen tel. 04450-1235

TE KOOP STACARAVAN

**inclusief standplaats op 1e klas camping De Leistert te Roggel.
Grote stacaravan (8x3.00 m).
Merk Kip Goldstream.**

Met 8 slaapplaatsen met grote buitenvlonder; met ijskast met gasverwarming met t.v.-antenne alle zenders met toiletruimte, geheel ingericht met gas-kookcomfort; met electrische waterpomp.

Goed onderhouden.

Te bezichtigen/inlichtingen na telefonische afspraak 04754 - 1209.

Bedevaart naar Banneux N.D.

op ZONDAG 1 SEPTEMBER
(b.g.v. het Ned. Ziekentriduüm)
Prijs p.p. f 14.00 - Kinderen f 8.00

Aanmelden tot **uiterlijk 5 werkdagen tevoren** bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

'DE KRECKAERT' VAKANTIECENTRUM

Weg Zutendaal-Gellik te GELLIK

**GRONDEN VOOR CHALETBOUW MET TOELATING.
KOOP NU, GENIET NU, BETAAL LATER.**

Nu bestellen is een beste geldbelegging, en nu nog de mooiste plaatsen vrij.
Aangename verrassing voor de eerste kopers.

Onmetelijke bossen
Duinen en heide
Water en elektriciteit

IN OPBOUW:
verwarmd zwembassin - minigolf - 3 tennisvelden - speeltuin - clublokaal - cafetaria - visvijvers in de nabijheid.

Verkoop der chalets ter plaatse iedere dag vanaf 13 uur, ook tijdens de weekends.

WERKELIJK, IDEAAL VOOR IEDEREEN

SENSATIONEEL
Onze chalet MINOU.
Prijs reeds vanaf f 2.860,— incl. B.T.W.
Mogelijk voor 100% te financieren over 60 maanden en langer.
Bezoek onze tentoongestelde modellen op het recreatiecentrum.

Met spoed gevraagd

part-time chauffeur

(B - C - D - E)
Voor enkele uren groepsvervoer per dag.
Inlichtingen: I.A.O. BV Nieuwenhagen tel. 045-311691 x

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

MONPTI

fabrikant van jonge mode (japonnen)
vraagt met spoed

loon-confectionaires

Bel voor inlichtingen 020 - 100067.

BOUWVERENIGING "ST. JOZEF" TE ROERMOND
vraagt voor haar secretariaat een

secretaresse

die een daartoe geëigende opleiding heeft genoten.

Uitvoerige brieven te richten aan de heer directeur der vereniging, Bredeweg 243, Roermond.

HEREN EN YOUNG-MAN MODE

Trend-point Kerkrade
zoekt op zeer korte termijn modebewuste

verkoper

(plus-minus 20 jaar)
voor de Young-Man afdeling

Sollicitaties persoonlijk bij dhr. P. J. Jeha, Einderstraat 11, Kerkrade. Eventueel tel. afspraak 04445-2104 (van 9.00-18.00 uur).

Isolatiebedrijf H. J. Crombach
COLMOND 10a UBACHSBERG
VRAAGT

isolatieplaatwerkers en isoleerders

te melden mondeling of telefonisch
Colmond 10a UBACHSBERG Tel. 04446-1818

Bod gevraagd op
MOTORTJALKJACHT
18,6 x 3,6 x 0,7 - 112 Pk Diesel. Recent taxatierapport aanwezig. L. Bakker, Schipperswal 4, Roermond. Telef. (04750)-16762.

SUPER HIFI ZU MINI PREISSEN z.B.

Blaupunkt Delta 2091, 2 x 20 W	DM	499,—
Blaupunkt Delta 3091, 2 x 30 W	DM	699,—
Akai GX 210 D	DM	899,—
Akai GXC 38 D, mit Dolby	DM	588,—
Akai GX DB, mit Dolby	DM	1598,—
AR 7	DM	190,—
AR 4 Xa	DM	225,—
AR 2 AX	DM	439,—
Braun Regie 308	DM	899,—
Braun Regie 510	DM	1298,—
Dual cs 24, komplett	DM	339,—
Dual cs 40, komplett	DM	599,—
Dual cs 70, komplett	DM	825,—
Pioneer PL 12 D	DM	239,—
Pioneer SX 626, 2 x 6 W	DM	999,—
Pioneer CSE 320, 40 W	DM	199,—
Lenko L 85 mit ADC 220 X, komplett	DM	539,—
Revox A 77 cs, 2-Spur	DM	1298,—
Revox A 78 Verstärker, 2 x 70 W	DM	875,—
Heco SM 640, 50 W	DM	228,—
Heco P 3302, 60 W	DM	293,—
Heco P 4302, 70 W	DM	357,—
Shure V 15 Type 3	DM	245,—
Sansui, eight	DM	1675,—
Kenwood 5200	DM	1045,—
Marantz 2245	DM	1545,—
Luxman R 800	DM	1298,—
Luxman FQ 990	DM	1298,—
Warfedale Triton 3	DM	228,—
Warfedale Glendale 3	DM	388,—
Leak 2030	DM	229,—
Sony TC 377	DM	799,—
Sony TA 1150	DM	669,—
Philips Bandrecorder 4416	DM	799,—
Philips Bandrecorder 4414	DM	669,—
Philips Bandrecorder 4418	DM	1198,—
Philips RH 70, 2 x 40 W	DM	998,—
Thorens TD 160	DM	385,—
B & O Beomaster 3000/2	DM	1045,—
B & O Beomaster 4000	DM	1364,—
Uher Royal de Lux	DM	1275,—
Grundig RTV 901, 2 x 35 W	DM	745,—
Grundig TK 745 Bandrecorder	DM	735,—

Riesenauswahl in allen Markengeräten.
Preislisten anfordern. Volle Garantie.
Alle Geräte per Nachnahme sofort lieferbar, oder Selbstabholer. Vorführung in unserem Super HiFi-Studio.
NEU! Auch Teilzahlung bis 36 Monatsraten möglich.

RDI RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS GmbH
5133 Gangelt, Sittarder Str. 23
Telefon 09 - 49 2454 5031. x

"STICHTING AVONDONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG"

inschrijven avond MAVO

- Avondopleiding diploma Mavo-4 in drie jaar!
- Les op ma-di-do, (vanaf 18.30 uur) Roermond/Weert!
- Schoolexamen bij eigen leraren, geen staatsexamen!
- Cursusgeld f 110,- per jaar. Toezicht Rijksinspectie!
- De nieuwe cursus start op maandag 19 augustus 1974!
- Hoe eerder u inschrijft, hoe ruimer uw vakkenkeuze!

GESTRANDE MAVO-KANDIDATEN KUNNEN EVENT. 1975 OP EXAMEN

Vraag vrijblijvend per briefkaart informatie bij:
P. V. Wesiak, Direkteur, Op de Peelberg 44, Herten,
J. H. Theunissen, adj. dir., Irenelaan 18, Weert,
Gemeentesecretarie Weert/Roermond, afd. onderwijs.

LET OP ONZE EXTRA VAKANTIE-VOORDEEL-PRIJZEN

UNIEKE VW-AANBIEDING

RIJD NU EEN NIEUWE V.W. EN BETAAL LATER

Bovendien ontvangt U gratis voor f 200,— accessoires naar keuze.

U betaalt niets als U met uw nieuwe V.W. wegrijdt.
Na 1 maand begint U pas te betalen.
Bijv. Een nieuwe V.W. 1200 (benzineverbruik 1 : 14), voor slechts f 164,— per maand.

Als derde voordeel kunt U tenslotte nog voor een bedrag van f 200,— accessoires uitzoeken of ter verlenging van de levensduur een echte Tectyl M.L.-behandeling met 3 jaar garantie.

Dus ... een nieuwe VW zonder aanbetaling
N.B. met deze betaalwijze geniet U ook nog een aanzienlijk belastingvoordeel!

Nu, nieuw, de VW Scirocco	**vanaf f 11.887,– ***
de VW Passat Variant	**vanaf f 10.425,– ***
De VW Golf	**vanaf f 9.495,– ***

*) prijzen exclusief afleveringskosten. (Uit voorraad leverbaar).

Meer dan 30 goede occasions!

Ford Escort Sport 1973		
VW 1300 S	1973	f 157,— p. mnd.
Renault R 16	1970	f 99,— p. mnd.
Daf 55	1970	f 84,— p. mnd.
Datsun Cherry	1972	f 133,— p. mnd.
Toyota Carina	1970	f 99,— p. mnd.
VW 1300	1970 3x	f 139,— p. mnd.
VW Variant	1971	f 118,— p. mnd.
VW 1300	1971 2x	f 118,— p. mnd.
VW Variant	1970	f 141,— p. mnd.
VW 1600 TL	1972 2x	f 153,— p. mnd.
VW 1300	1969	f 124,— p. mnd.
VW 1300	1967	f 55,— p. mnd.
VW K 70	1972 2x	f 229,— p. mnd.
Bestel W.		
met ruiten v.a.	1971	f 153,— p. mnd.
Passat L.S.	1974	f 290,— p. mnd.
Opel Rek. 1900	1969	f 84,— p. mnd.
Fiat 850 coupé	1970	f 99,— p. mnd.
Opel Manta 1900 SR	1971	f 153,— p. mnd.
Austin 1300	1969	f 84,— p. mnd.

● **Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn ELKE ZATERDAG geopend.**

Voortreffelijke service / occasions / verhuur / financiering / leasing / vertrouwen. x

Automobielbedrijf garage NERUM BV Valkenburg telefoon (04406) 15041*

STICHTING "ST. ANNA" HEEL

CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG

Vrij binnenkort vaceert bij de civiele dienst van ons instituut de funktie van een

administratieve medewerkster

De werkzaamheden bestaan uit gevarieerde administratieve verrichtingen van o.a. afwerking van in- en externe bestellingen, type- en dokumentatiewerkzaamheden.
Vereist is het MAVO-diploma.
Gunstige arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.

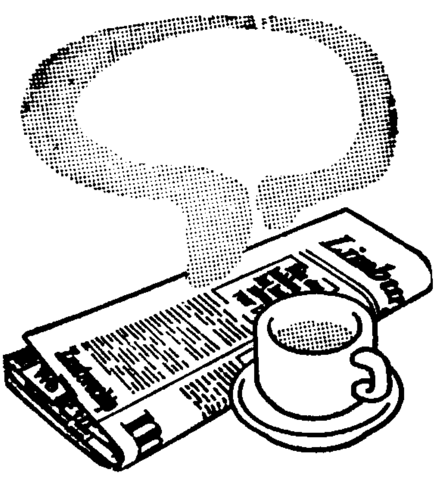
Telefonische inlichtingen kunnen worden verstrekt door het hoofd civiele dienst, de heer J. Kissels (04747-1541 toestel 350).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de algemeen direkteur, Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 10 augustus 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEER
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMONI



Honds

● Twee bewoners van de flats in het Limbrichterveld kregen onenigheid over het wel of niet houden van honden in de flats. De tegenstander verweet de ander dat honden alleen maar de lijten beruilen met hun grote en kleine boodschappen. Kennelijk had de hond in de gaten dat z'n baasje niet op kon tegen het woorden-geweld van de eerste. Op 'n „hondse"-manier heeft hij de tegenstander van honden duidelijk gemaakt hoe een hond er over denkt. Doodgemoedereerd bevochtigde de hond broek en schoenen van de „vijand".

Kruk

● „Lourdes is een genadeoord waar menigeen zijn krukken heeft kunnen achterlaten", aldus een reisfolder. Wij willen de waarheid van het hierboven staande niet in twijfel trekken, maar anderzijds is het vermeldenswaard dat een dame uit Grevenbicht een heel andere ervaring heeft opgedaan. Tijdens haar verblijf in Lourdes gleed de dame uit en viel zo ongelukkig dat zij een bekkenbreuk opliep. Om een lang verhaal kort te maken: de Grevenbichtse vertrok zónder krukken, maar kwam er wél op thuis...

Abraham

● Paul Chorus uit Sittard, bekend als secretaris-penningmeester van St. Jan Leyenbroek en als voorzitter van de muziekfederatie Sittard, gaat dinsdag 13 augustus de vijftig vol maken. Met andere woorden deze vechter voor de amateurmuziek ziet dan Abraham. Reden om ook in deze kolom de vlag uit te steken

BB-Stoel

Tijdens een discussie in de ondernemingsraad van DAF ging het hard toe. Hard over te weinig inspraak van de raad bij het bestellen van stoelen, buro's en tafels. Midden in een wat verhit gesprek merkte ondernemingsraadslid Brauers even losjes op dat naar zijn mening de Berend Boudewijn stoel beter als de enig echte BB-stoel in het keuzepakket opgenomen diende te worden. Na een langdurige lachbui werd de discussie aanmerkelijk luchtiger voortgezet.

Wijzen

● De Wijzen komen uit het Oosten, zo wordt steeds gezegd. Mis. eerder uit het noorden, zouden wij zeggen. Tenminste, als wij burgemeester Coenders van Urmond moeten geloven.
Bovendien waren het er geen drie, maar zijn het er twee: de heren L. Horrichs en P. Janssen uit Berg. Tijdens de raadsvergadering in Urmond zei de burgervader immers: „De geloofsbrieven worden onderzocht door de wijzen uit Berg". Waarvan akte.

Koffie

● Even een tip voor de nieuwe koffiejuffrouw in de raadzaal van Urmond: „Het is gebruikelijk dat ook de pers tijdens de vergaderingen van koffie wordt voorzien. Een wakkere pers is immers een essentieel facet in ons democratische stelsel, nietwaar? Wel, wij doen onze best om wakker te blijven...

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 46868.

ST.-CAECILIA ANNO 1900...

SCHINNEN — In de periode van vrijdag 23 augustus tot en met zondag 1 september viert de fanfare St. Caecilia van Schinnen het 100-jarig bestaan. Dezer dagen zullen wij uitvoerig op het zeer gevarieerde programma rond het eeuwfeest terugkomen. Voor we dat doen hebben we echter een blik in het verleden van het roemrijke gezelschap geworpen. Bijgaand een foto uit ongeveer 1900. Ook willen wij U een „bloemlezing" uit het reglement dat rond die tijd werd gehanteerd niet onthouden.

● „De directeur is verplicht de werkende leden die achterlijk zijn met hunne partijen, omdat zij dikwijls mankeren, meermalen in de week naar eene afzonderlijke repetitie te doen komen.

● De werkende leden hebben het recht te kiezen en onder elkaar te beraadslagen voor naar een of ander feest te gaan, verplichtingen uitgesloten.

● De werkende leden mogen geen muziek geven zonder dat het gezelschap bij elkander is en zonder toestemming van het bestuur.

● Leerlingen die bij het gezelschap aangenomen worden en pr'vaatles ontvangen, betalen een inleggeld van 5 gulden en verplichten zich zelf een pet volgens model te kopen.

● Allie geschillen die mochten ontstaan worden door het Bestuur geregeld en verplicht de goederen der fanfare zo goed mogelijk bij elkander te houden.

● In het belang der fanfare wordt ieder werkend en bestuurslid er met nadruk op gewezen, wanneer de fanfare een concert, festival enz. geeft of opluistert zich steeds netjes en fatsoenlijk te gedragen en zich vooral niet te bedrinken.

● Aan bovengenoemde artikelen zal in het vervolg streng de hand gehouden worden en zal ieder werkend of bestuurslid welke die artikelen twee achtereenvolgende keren verzuimd na te komen, eene waarschuwing ontvangen".
Tot zover de bloemlezing uit het antieke reglement van de fanfare St. Caecilia van Schinnen.



● De fanfare St.-Caecilia van Schinnen anno 1900

Handboogschutterij Elsloo voorlopig „onder de pannen"

ELSLOO — Als de raad van Elsloo, die donderdag aanstaande om 19.30 u. vergadert akkoord gaat met het voorstel van B. en W. is ook de handboogschutterij „Gemoedelijck en Gastvrij" voolopig uit de problemen. Genoemde schutterij, die momenteel zonde raccomodatie zit, heeft het college gevraagd tijdelijk het terrein aan de Ch. de Geloesstraat te mogen huren. Om de vereniging uit de moeilijkheden te helpen hebben B. en W., vooruit lopend op het besluit van de raad, de handboogschutterij reeds toestemming verleend de schietbaan op genoemd terrein in gereedheid te brengen.

B. en W. wijzen erop dat een ander, gezien het aldaar geldende bestemmingsplan, slechts van tijdelijke duur is en dat de vereniging aan alle door de Arbeidsinspectie gestede voorwaarden heeft voldaan, waardoor de veiligheid der omwonenden optimaal gewaarborgd is. Het college voegt er nog aan toe dat momenteel de mogelijkheid wordt onderzocht om ook de handboogschutterijte zijner tijd onder te brengen in het nog te realiseren sportveldencomplex Catsop. Hiervoor zouden meerdere mogelijkheden aanwezig zijn. Voorts ligt er een verzoek van het jongerencentrum Utopia om de voormalige raadszaal te mogen gebruiken als filmzaal. Tot nu toe heeft het centrum haar films gedraaid in het eigen gebouw en in het Maaslandcentrum. B. en W. adviseren de raad aan dit verzoek tegemoet te komen omdat de beschikbare geschikt zijn voor 't houden van filmgeschikt zijn voo het houden van filmvoorstellingen en omdat het telkens verplaatsen van de vrij kostbare apparatuur niet geheel zonder gevaar is.

„De Nozems" zijn lachende derde

KOUDE OORLOG ROND BERGS VOETBALVELD

BERG AAN DE MAAS — Tussen Berg aan de Maas en de gemeente Urmond wordt dezer dagen een koude oorlog gevoerd. Lachende derde zijn „De Nozems", een cafévoetbalclub. De inzet van de „strijd" wordt gevormd door het voetbalterrein van Berger voetbalvereniging I.V.S. Het gebakkelei zal vandaag en morgen zijn climax bereiken wanneer 17 tot 18 niet bij de K.N.V.B. aangesloten elftallen tijdens een door „De Nozems" georganiseerd toernooi bezit van het veld nemen.



● Voorzitter Lei Horrichs van I.V.S.: „Voor alles wat kapot gaat of ontvreemd wordt zullen wij de gemeente een rekening presenteren ...."

Zowel de voetballers van Berg als de gelijknamige handbalclub van eigen bodem zien zich hierdoor gedwongen tegen alle afspraken in elders hun wedstrijden te spelen. Dit laatste zit zowel de leden als de supporters van de voet- en handballers niet lekker. Temeer omdat tijdens het „wild toernooi" op het terrein van I.V.S. in een biertent naar verwachting rijkelijk gerstenat zal vloeien. Het verleden heeft geleerd dat het met veel zorg behandelde terrein er tijdens dergelijke activiteiten doorgaans niet ongeschonden vanaf komt.

Dreigementen

Voorzitter Lei Horrichs van I.V.S. (tevens raadslid) heeft in de afgelopen dagen heel wat overredingskracht moeten aanwenden om te voorkomen dat de koude oorlog zou ontaarden in een veel „heter" treffen. Dreigementen als „wanneer iemand een voet op het veld zet sla ik hem persoonlijk tegen de grond" waren niet van de lucht. Het heeft zelfs weinig gescheeld of een met hart en ziel aan I.V.S. hangend Bergenaar was de wethouder van sportzaken al éérder deze week naar de keel gevlogen. De „diplomatieke betrekkingen" tussen Berg en het gemeentehuis in Urmond konden tot nu toe echter worden gehandhaafd.

Zoals het L.D. al eerder deze week in het Sport-Dagblad vermeldde is de onenigheid ontstaan doordat „de gemeente" het terrein voor 10 en 11 augustus heeft toegewezen aan het „recreatieve voetbal", een aantal clubjes, dat voor het merendeel werd geboren in tapperijen. I.V.S. heeft onmiddellijk — nadat „De Nozems" bij de penningmeester om de netten en de ballen kwamen vragen — in opperste verbazing bij de gemeente aan de bel getrokken. Het gesprek dat tot ieders tevredenheid moest leiden liep echter al gauw spaak. Voorzitter Horrichs is hierop resoluut naar een advocaat gestapt om een kort geding tegen de gemeente Urmond aan te spannen. Volgens de raadsman was het „te kort dag" om nog gerechtelijke stappen te kunnen ondernemen. Om de vrede te bewaren hebben de voetballers en handballers van I.V.S. daarom knarsetandend het hoofd in de schoot gelegd, zo vertelde de heer Horrichs.

Caféclubs

Aan burgemeester H. Coenders in deze het laatste woord: „I.V.S. heeft haar oorspronkelijke standpunt niet gehandhaafd toen bleek dat er geen kort geding inzat. Daarmee is de zaak afgedaan. Anderzijds kunnen wij ons echter voorstellen dat enkele personen niet helemaal gelukkig zijn met de situatie zoals die zich dit weekeinde voordoet. In de afgelopen vijf jaar hebben minstens drie zogenaamde caféclubs regelmatig gebruik van de velden gemaakt zonder dat dit aanleiding tot strubbelingen is geweest. Deze keer ligt de kwestie iets anders. Daarom hebben wij besloten in de toekomst strenger dan voorheen de hand te houden aan door ons gestelde voorwaarden. Onze eis is dat de elftallen die niet bij de K.N.V.B. zijn aangesloten dit nu via een plaatselijke federatie wél moeten doen. Op die manier hoeven wij in de toekomst niet meer als scheidsrechter bij geschillen op te treden. Een tweede maatregel is dat het niet geringe voebalarsenaal met één veld zal worden uitgebreid en bovendien komt volgend jaar een speciaal handbalveld gereed. Wij verwachten dat de problemen daarmee definitief de wereld uit zullen zijn. Ik geloof trouwens dat de zaak nu nogal overtrokken wordt weergegeven. Uit het feit dat tijdens de raadsvergadering op donderdagavond met geen woord over de kwestie werd gerept — ook niet door het publiek — meen ik te mogen opmaken dat de bevolking heus niet zo zwaar aan het conflictje tilt." Aldus burgemeester Coenders.

Dekens uit klooster gestolen

VALKENBURG — Uit het Klooster Ravensbos in Valkenburg zijn in de nacht van donderdag op vrijdag vijftien dekens ontvreemd. De daders verschaften zich toegang tot het klooster door een zij-ingang. Van hen ontbreekt elk spoor.

Jeugd nam afscheid van burgemeester



● De burgemeester deelde gul kusjes uit bij zijn afscheid van de Sittardse jeugd.

SITTARD — De sluiting van het kindervakantiewerk 1974 in de Sittardse schouwburg is gistermiddag uitgegroeid tot een grote afscheidsmanifestatie van de jeugd van Sittard aan burgemeester Dassen. Op het podium van de schouwburg nam de heer en mevrouw Dassen een spontane hulde in ontvangst. Tevens reikte zij de prijzen uit aan winnaars van talentenjachten e.d. Het echtpaar verrichtte ook de trekking van een prijsvraag. In totaal vijftien kinderen wonnen 'n vliegreis boven Sittard. Vandaag gaan deze kinderen samen met de burgemeester op vliegveld Beek de lucht in. De organisatoren van het kindervakantiewerk Sittard noemde het geheel dit jaar zeer geslaagd ondanks de wat moeitevolle voorbereidingstijd.

Inbraken in Kerkrade

KERKRADE — Bij een inbraak in de woning van de 59-jarige M. G. uit Kerkrade werden drank, sieraden, waaronder twee horloges en diverse gouden munten gestolen.

Uit de woning van E. B. te Kerkrade verdwenen tien zilveren tientjes en 37 gulden. De dieven waren aan de achterzijde de woning binnengedrongen.

HEERLEN — Bij een inbraak in een opslagplaats aan de Cramer te Heerlen werden een 6-delig wandmeubel, een 3-delig wandmeubel, een eiken hoekkast en 10 matrassen met een totale waarde van f 2745,- gestolen.

Profiel burgemeester

Meerderheid raad Sittard wijst datum gesprek af

SITTARD — De twaalf man ste coalitie van de groeperingen Chris Democraten, Sittard '70, Binding S tard, VVD en Samenwerkend Bro sittard hebben in een brief aan b gemeester H. Dassen van Sittard p test aangetekend tegen de datum september) waarop de commiss van de koningin mr. van Rooy komen praten over het profiel. LD van gisteren) van de nieuwe b gemeester.

Na beraad vinden de twaalf raad den, die op 3 september de vier w houders gaan kiezen, evenals di gisteren de Democraten 1974 de de datum bijzonder ongelukkig motivering werd daarbij aangeha dat op 3 september een vergade tieke zaken. Een aansluitende bije tieke zaken. Een aansluitende bije komst over de benoeming van burgemeester past daarbij niet omdat er dan wellicht te weinig stand genomen wordt van de politi verwikkelingen die eerder die av aan de orde zijn gekomen. Woo voerder mr. Frans Heuts van de c litie: „In het geven van een pro van een nieuwe burgemeester is toch zaak om als raad een unan standpunt over de nieuwe burgem ter te geven. Dat kan volgens ons direct nadat wellicht in een wat e tionele sfeer de politieke tegenstel tot uiting zijn gekomen. Wij vra dan ook om een andere datum".

Wandelen voor Nierstichting

GELEEN — De Geleense afde van de Nierstichting houdt op zon 15 september een grote wandel-or tatietocht, waaraan iedereen deelnemen. Vertrokken wordt tu 12.30 en 14.30 uur vanaf de pe neelsflat van het Medisch Centrum Geleen.

Er is keuze uit twee routes die uitgezet in de omgeving van het niker Bos en de Spaubeekse bos De lengte bedraagt respectievelij en 15 km. Om 18 uur wordt controle gesloten. De deelnamekc bedragen 50 cent voor personen ger dan 18 jaar en een gulden achttienjarigen en ouderen. Insc ven kan geschieden op de dag va wandeling bij het vertrekpunt. deelnemer zal na afloop een le herinnering aan deze tocht ont gen. Bovendien zijn voor de sn wandelaars enkele leuke pri voorradig.

EXPOSITIES

ꟿAASTRICHT

ONNEFANTEN
rafiek van Kees Bierman van l juli t.m. 18 augustus. Open an 10—17 uur, zaterdagen en ondagen van 14—17 uur.

ALERIE VIVI
lein Plastieken van Peter Schuyer, van 19 juli t.m. 12 augustus.

/ALKENBURG

UD SJTADHOES
lieverfschilderijen van Darius unneweg, surrealist, van 1 tot 25 ug. dag. van 14 - 18 uur.

E FRANSCHE MOLEN
indenlaan
childerijen en tekeningen van regory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany aint-Thomas, open di. t.m. vr. an 17-21 uur, za. en zo. van 14-3 uur, maandagen gesloten.

IULSBERG

ALERIE 't BOEREHÖFKE
tsen van Peter Bes, van 2 t.m. aug. di. tot za. van 12 - 17, za. n 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van - 17 uur.

IEERLEN

AADHUIS
unst thuis, foto's t.m. 18 aug. ıg. van 9—18 uur, zaterdags en ondags van 14—18 uur.

HORN

TIFTKERK
apittelzaal als museum ingericht.

T. ODILIëNBERG

OEVE DE WAERT
rmanente expositie van merkoppen. Verkoop van volksinstnijverheidshandwerken.

TREEKMUSEUM ROERTREEK
erkplein
eopend maandag t.m. vrijdag n 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

WALMEN

ERBERG DE ZWAAN
xpositie van schilderijen en geandschilderd glas van Frans eynen.

BIOSCOPEN

ITTARD

rumtheater: De maffia vergeet oit, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, jr.

ELEEN

xytheater: Ben Hur, 3e week, ı. di. dag. 20 uur, zo. 16 en uur, a.l.
dhostessen, nachtvoorstelling, 23 uur, 18 jr.
udio Anders: De avonturen n Rabbi Jacob, 7e week, ı. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 45 uur, a.l.

ꟿAASTRICHT

stival: The sound of music, g. 16 en 20 uur, a.l.
l Dalmatiërs, matinee, 2e week, g. 14 uur.
lace I: De sexavonturen van n huwelijkszwendelaar, dag. 14, 18, 20 en 22 uur ,18 jr.
lace II: De avonturen van bbi Jacob, dag. 14.15, 16.15, 15 en 20.15 uur, a.l.
udio: Gejaagd door de wind, 3e ek, dag. 15 en 19.30 uur, 14 jr.
yal I: Die Stoszburg dag. 30 „16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
yal II: Duivelsmasker van ng, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur, jr.
ınk en Eva, nachtvoorstelling, g. 22.30 uur, 18 jr.
ppi zet de boel op stelten, maee, dag. 14 uur, a.l.
ıbi: Papillon, 9e week, dag. 14, en 20 uur, 14 jr.
vernietiging van de Alpha, chtvoorstelling, za. en zo. 23 r. 14 jr.
di: Ontuchtige vertellingen, g. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr.
sadisten, nachtvoorstelling, za. zo. 23.30 uur, 18 jr.
ıifje en het haaienmeer, jeugdıtinee 3e week, .dag. 13.45 uur.

EERLEN

yal: De kanonnen van Navaıe, 3e week, dag. 14.30 en 20 r, 14 jr.
voli: Born losers, dag. 14, 16.30 20.30 uur, 18 jr.
ala: Vrouwelijke killers van de ent, vrij. za. en zo. dag. 14, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
y under the sea, ma. di. en dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 r, 14 jr.
ssage: Vrouwen die het niet zo ıw nemen, dag. 14, 16 18 20 22 uur 18 jr.

RUNSSUM

toriatheater: 10 gele vuisten wrake. Vrij. en za. 20.30 r, zo. 18.15 en 20.30 uur, di. 30 uur.
ofy held van de olympische len, zo. 14 en 16 uur.

OENSBROEK

yal: Wat meisjes lekker vin-ı, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 16, en 20.30 uur, 18 jr.

BACH o. WORMS

ındtheater: Maciste tegen de lemonsters, za. 20.30 uur, zo. en 21 uur, 14 jr.

---

door Hubert Haenen



Dit weekend interessante evenementen

Luikse markt in Wahlwiller

Drie evenementen verdienen dit weekend extra aandacht: de Luikse marktfeesten in Wahlwiller, de open dag van kasteel Hoensbroek en een folkloristisch gebeuren in het openluchtmuseum van domein Bokrijk bij Genk.

Ook dit jaar zal de Luikse markt in Wahlwiller weer veel belangstellenden trekken. De feesten in dit Zuidlimburgse plaatsje bestaan uit een jaarmarkt in de Quai de la Batte-sfeer plus een kermis. De opening — zaterdag — van de feesten is spectaculair. De vlaggen van Luik, Wittem, Nederland en België zullen door de Afcent-paraclub in Wahlwiler worden gedropt. De leden van de club verzorgen bovendien een attracteve show met toelichting. Bij de opening zijn bovendien enkele Belgische muziekkorpsen. Centraal staat de jaarmarkt in Luikse sfeer.

Het aantal marktkooplieden en standwerkers, waaronder antiekhandelaren, is zo groot dat dit jaar alle straten van het dorp als 'markt' worden benut. Aardige attractie is onder meer de dierenshow van Van Gool. Er is voorts een kunstgalerij en een feesttent waar 's avonds dans- en showorkesten optreden en waar — zoals gebruikelijk — vrolijke bals worden gehouden. De feesten beginnen zaterdag om vier uur 's middags en zondag al om tien uur 's ochtends. Een aantrekkelijk evenement is voorts ook het optreden van de toneelgroep „Eendracht" uit Noorbeek die op een romantisch binnenpleintje van een Wahlwillerse hoeve de komische eenakter 'Quinten Matsijs' zal opvoeren.



• *Vorig jaar behoorde o.a. deze vuurvreter tot de attracties van de Luikse Markt in Wahlwiller.*

Folklore in domein Bokrijk

Het folkloristisch gebeuren in domein Bokrijk neemt twee dagen in beslag. Behalve aan demonstraties van ambachten zal ook aandacht worden besteed aan volkskunst. Het ligt in de bedoeling om onder meer traditionele landbouwtechnieken te demonstreren zoals het pikken' met 'pik' en 'pikhaak, het dorsen en het wannen van koren. U bent ook in de gelegenheid de verschillende fasen van de vlasbewerking— onder meer het zwingelen — van nabij te volgen. Wat de volkskunst betreft: men poogt u duidelijk te maken hoe patacons' worden gemaakt en hoe deze eenvoudige knipkunst, die vroeger vaak werd toegepast, sierlijke dingen kan voortbrengen. Daarnaast is er ook een 'beeldsnijder' en een 'muziekmaker' aan het werk. In het fraaie Kempische dorp — dat de kern vormt van het openluchtmuseum wordt beide dagen een ambachtenmarkt' gehouden. Origineler omgeving kan men zich niet voorstellen. Klassieke items als de mandenvlechter, de klompenmaker, de spinster en de weefster zullen niet ontbreken. Er worden ook — nu zeldzame — ambachten uitgeoefend zoals die van wagenmaker, smid, strodekker en kuiper. Het hoort allemaal thuis in dat 17e en 18e eeuwse sfeertje dat Bokrijk oproept. Natuurlijk kunt u op deze dagen ook de molens, boerderijen, stallen en alle gebouwen in dit openluchtmuseum bezoeken. U kunt best een hele dag voor Bokrijk uittrekken. Er is genoeg te doen en genoeg te zien.

Domein Bokrijk ligt op de weg van Genk naar Hasselt. U kunt het ook bereiken via de nieuwe E-39. In dat geval rijdt u Genk voorbij en neemt de afrit naar 'park-Middenlimburg'.

Domein Bokrijk is geopend van 10—18 uur. Elke dag. Entree volwassenen 40 fr. (ongeveer f 2,75) en voor kinderen van 7—14 jaar 15 fr. De evenementen worden zowel zaterdag als zondag gehouden.

„Open dag" in kasteel Hoensbroek

Kasteel Hoensbroek houdt zondag een 'open dag'. Van tien tot twaalf en van half twee tot half zes staan de poorten van kasteel Hoensbroek wagenwijd voor iedereen open. Voor het eerst na het vertrek van de familie Aafjes is nu ook de 'Voltaire-kamer' te bezichtigen. In deze kamer is de verzameling scherven van het kasteel ondergebracht. Na maanden lang inspannend reconstrueren is het de heer Roos, lid van het British Museum, gelukt deze collectie op een fraaie manier in deze historische ruimte te exposeren. In de overige ruimten op de eerste étage van het oude gedeelte van het slotgebouw is de tentoonstelling 'kommunikatie' van de Nederlandse Kunststichting te zien. Zestig panelen tonen de door de Art-Directors Club Nederland bekroonde affiches. Verder is er nog een kleine tentoonstelling te zien van de Nederlandse Kastelenstichting. Deze heeft betrekking op de betekenis van de Nederlandse kastelen in het verleden maar ook tegenwoordig. De harmonie Sint Cecilia speelt bovendien vanaf half drie populaire melodieën op het tweede binnenplein van het kasteel.

Ook in Posterholt is zaterdag en zondag het een en ander te doen. Daar worden de Internatioale Grenslandfeesten gehouden. Wilt u een zeskamp zien dan moet u naar de Markt van Nuth. De Zeskamp begint zaterdagmiddag om twee uur. En dan nog even een tipje voor maandagavond: in het Pavillon (dancing) treedt boereknul Ivan Heylen op die weer eens over z'n boeremeid gaat zingen. In Scala Dancing draait die avond de Top-Pop-show van de AVRO met als unicum voor Nederland een groot video-scherm waarop tijdens het draaien van de platen de 'sterren' aan het werk te zien zijn.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)
Sittard: za. dr. Gare, tel. 3622, b.g.g. 5120; zond. dr. Hoovers, tel. 3622, b.g.g. 5120.
Geleen-West: dr. Thomassen, tel. 42256.
Geleen-Oost: dr. v. Sambeek, tel. 43430.
Born - Grevenbicht: dr. Duysens, tel. 04497-302.
Stein: dr. Govaert, tel. 1212.
Neerbeek: van vrijdag 19 tot zondag 8 uur dr. Muris, tel. 2015 en van zondag 8 uur tot maandag 8 uur dr. Meesen, tel. 1750.
Beek: dr. Houtakkers, tel. 1893.
Spaubeek: van vrijdag 20 tot maandag 8 uur: dr. Aarts, tel. 04404-215.
Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen: dr. Schols, Rijksweg C. 95, Geleen, tel. 43753.
Sittard: dr. Jessen, Rijksweg Z. 21, Sittard, tel. 3117.

AMBULANCE

Westelijke Mijnstreek: Ongevallen- en gezondheidsdienst Geleen, tel. 04494-42222.

APOTHEEK

Geleen: apotheek Engel, Anjelierstraat 18, tel. 42212.
Beek: apotheek Bloemen, Marktstraat 6, tel. 1421.
Sittard: apotheek Buyzen, Burg. Arnoldtstraat 15, tel. 5332.

GROENE KRUIS

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: tel. 04494-45090.
Elsloo - Urmond - Stein: tel. 04495-2127.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: zr. Donners-Beltgens, tel. 43484 en zr. v.d. Leeuw-Snik, tel. 43729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 42960.
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 2001.

BABYSIT

Sittard: mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, tel. 3520; mevr. Sampers, Broeksittarderweg 117, tel. 2435 van 9 tot 18 uur.

KERK

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, dienst om 10 en 19 uur.

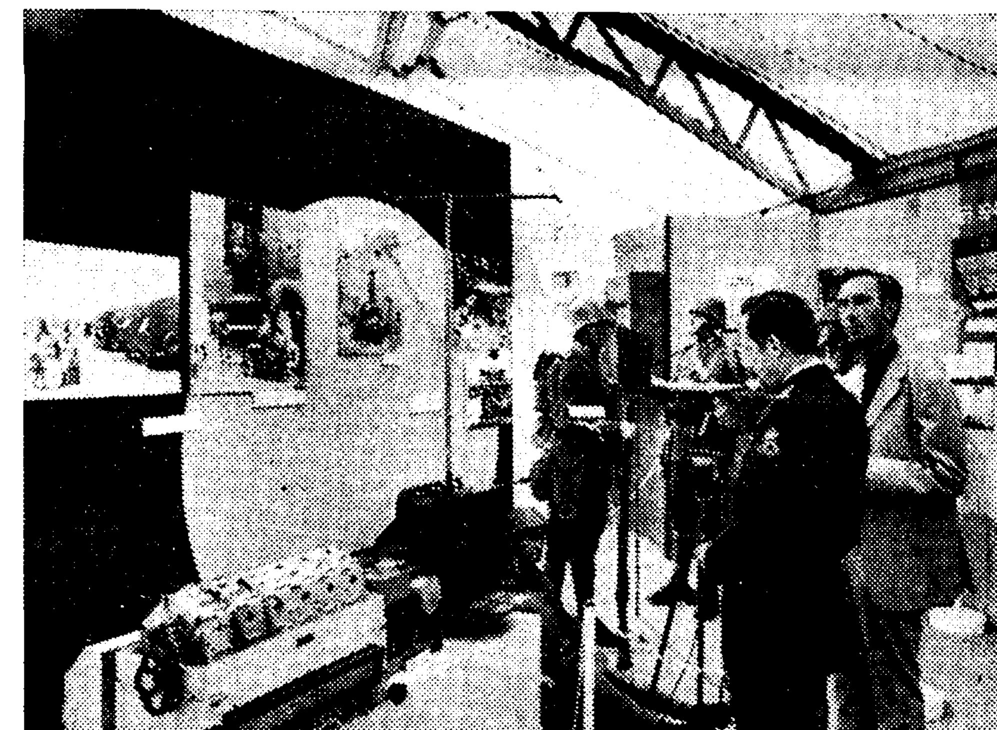
Elf stemmen voor en vier tegen

Raad Beek akkoord met bouw sporthal

BEEK — Met elf stemmen voor en vier tegen (de heren Eijkenboom, Duysens, Luyten en Chermin) is de raad van Beek donderdagavond, zij het na lang debatteren, akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. betreffende de bouw van een sporthal op het terrein gelegen op de hoek Oude Pastorie-De Haamen.

De hal, waarvoor een DACW-subsidie zal worden aangevraagd, gaat ongeveer anderralf miljoen kosten. Gekozen is voor het type sporthal 2000 van de firma Vaessen BV uit Vught. Op het timmerwerk en de verwarming na, zal de hal openbaar worden aanbesteed. Vast stond nu al dat hierbij tenminste drie offertes van aannemers uit Beek tegemoet gezien kunnen worden.

De tegenstemmers waren van mening dat de bouw van de hal een louter plaatselijke aangelegenheid moest worden. Met name de heer Eykenboom pleitte er voor af te zien van het door de firma Vaessen ingediende plan, maar gebruik te maken van het enkele dagen voor de vergadering binnengekomen ontwerp van een Beeker aannemer. De heer Eijssen, voorzitter van de sportadviescommissie, waarschuwdee r echter voor dat, als men in aanmerking wilde komen voor de DACW-subsidie op zeer korte termijn een beslissing moest worden genomen. „Zo niet, dan zal Beek wellicht de subsidieboot missen en kunnen we de hal wel vergeten", aldus de heer Eijssen, die ook uit sporttechnisch oogpunt gezien de voorkeur gaf aan het type 2000 van de Vughter firma.



• **Overzicht van de expositie 100 Jaar Verbindingsdienst.**

MAASTRICHT — Met het lossen van een communicatiemiddel van oudsher, een postduif, die onmiddellijk op weg wiekte naar de Maastrichtenaar Theo Stolz in Barcelona, opende donderdagmiddag loco-burgemeester G. Gijbels van Maastricht op het Vrijthof de legertentoonstelling: „Van semafoor tot satelliet". Deze expositie wordt gehouden bij gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de verbindingsdienst bij het leger.

De tentoonstelling geeft een overzichtelijk beeld van de diverse communicatiemiddelen, die de afgelopen decennia zijn ontwikkeld en thans bij het leger in gebruik zijn. In de tent, waarin de tentoonstelling is ondergebracht, is tevens een veldpostkantoor gevestigd, waar enveloppen met speciaal gelegenheidsstempel verkrijgbaar zijn.

Tijdens het openingsceremonieel kon de provinciaal militair cmmandant overster H. Kessels een groot gezelschap van militaire en burgerlijke autoriteiten begroeten onder wie generaal D. van Ardenee, chef- staf van Afcent.

De expositie is tot 19 augustus geopend op werkdagen van 10 tot 12, van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur en zaterdags en zondags van 13 tot 17 uur.

Café-actie uniformenfonds geslaagd

MEERS — De café-actie ten bate van het uniformenfonds van de fanfare mag zeer geslaagd genoemd worden. De totale inhoud van de bussen, geplaatst in alle cafés van Meers en Maasband, was goed voor vier en een halve uniform, te weten circa 1100 gulden. De leden van het fonds zijn de gulle gevers zeer dankbaar.

Straattekenen in Meers

MEERS — Drie straten werden woensdagmiddag in Meers voor het verkeer gesloten om de oudercommissie van de kleuter- en lagere school in de gelegenheid te stellen met de jeugd een straattekenwedstrijd te houden. Deze wedstrijd was het laatste programmaonderdeel van de voor de zomervakantie door deze onlangs opgerichte oudercommissie, georganiseerde activiteiten. De zon was de ruim 75 deelnemertjes goed gezind en bescheen de veelal in badpak gestoken jeugdige kunstenaars welwillend.

Naast veel kabouters, huizen en kastelen, verschenen er bloemen, danseressen, een walvis en een zeemansliefde (een anker, waaraan twee harten gespiesd).

De jury bestond uit twee onderwijzeressen van de kleuterschool aan de Molenstraat in Geleen, zuster Hermana en zuster Francis.

De uitslag was als volgt: kleuters 1e klas: Petra Driessen, Diana Moes, Bart Besseling, Mayke Zijlstra, Francien Vrancken en Chantal Dassen. Kleuters 2e klas: Henri Smeets, Theo Westhovens, Lydia Jetten, Roger Vaesen, Bas Kraus en Guus Kuupers. 1e klas lagere school: Anita Jessen, Paul Zijlstra, Miriam van Moerhal, Marc Gelissen, Riekie Smeets, Monique Driessen, Harrie Smeets. 2e klas: Bertie Smeets, Johnny Senden, Ilonka Rozenbeeck, Jolanda Vrancken. 4e klas: Marion Senden (won tevens de hoofdprijs met haar Spaanse danseres), Peter van Schoubrouck, Margriet Vaassen, Margot Alberts. 5e klas: Marleen Delbressine en Pierre Zijlstra. 6e klas: Marita Gelissen, Rinus v. Schoubrouck, Ine Smeets en Desiré v. Schoubrouck.

VAN PLAATS TOT PLAATS



Sittard

— De Sittardse Philharmonie heeft onder leiding van directeur J. Vleugels na een korte vakantie de repetities op zondagmorgen om 11 uur hervat. In de komende maanden heeft deze muziekvereniging een druk programma af te werken. Op vrijdag 16 augustus concerteert de Phil om 20 uur op de Markt bij de opening van de Franse week in het kader van de Sittard-Promotionfeesten. Zondag 25 augustus wordt door de Philharmonie de traditionele Sint Rosaprocessie opgeluisterd. Voor zondag 8 september staat een concert in Mönchengladbach op het programma. Op zondag 15 september concerteert de Philharmonie in Einighausen ter gelegenheid van de festiviteiten rond de fanfare Concordia. Zondag 29 september verzorgt de Philharmonie een koffieconcert in de schouwburg. Zondag 6 oktober luistert zij het jubileum van de harmonie Sint Joseph op en op zondag 10 november, de traditionele Klaproosdag, zorgt de Phil voor de muzikale omlijsting tijdens de plechtige hoogmis om 10 uur in de hoofdparochiekerk.

— Op zondag 6 oktober viert de harmonie Sint Joseph op luisterrijke wijze haar 75-jarig bestaansfeest. De voorbereidingen zijn reeds in volle gang.

— De VV Sanderbout houdt op zaterdag 17 augustus om 10 uur de jaarvergadering in de kantine op het terrein.

— De voetbalvereniging OVCS viert momenteel een driedaags feest, dat vrijdagavond werd ingezet in een feesttent aan de Geuweg. De muzikale verzorging is in handen van de „Elsener muzikanten" uit Nieuwstadt. Zondagmorgen heeft in de feesttent het traditionele „Frühschoppen" plaats.

— Fanfare Sint Jan uit Leyenbroek zal met drumband en majorettenpeloton op zondag 11 augustus in Sint Joost-Echt een grote show verzorgen. Hetzelfde zal gebeuren in Berg aan de Maas op zondag 18 augustus bij gelegenheid van het oogstdankfeest. Ook bij de opening van het nieuwe schooljaar van de HEAO-school op vrijdag 16 augustus is dit majorettenpeloton present, terwijl op zondag 25 augustus wordt deelgenomen aan de Sint Rosaprocessie te Sittard.

— Het secretariaat van de voetbalvereniging DVO uit Overhoven is momenteel in handen van de heer M. den Rooyen, Vouerweg 25, Overhoven. Jeugdleider van de vereniging is de heer F. Wolfs, Verlengde Heinseweg 50.

— In de Santébar in de Putstraat wordt tijdens de Sittard-Promotionfeesten een talentenjacht georganiseerd. Deze wordt gehouden op 23, 24, 30 en 31 augustus. Op deze laatste dag is de finale. Voor deelname kan men zich melden in de Santébar waar alle inlichtingen verstrekt worden.

— Jehovah's getuigen houden zondag 11 augustus een openbare bijbellezing in de koninkrijkszaal aan de Beekstraat om 9.30 uur met als thema: „Geniet van het beste dat het gezinsleven U kan bieden." Daarna volgt een vraag-en-antwoordbespreking met als bijbels onderwerp: „Vervolgde christenen - Een theaterschouwspel voor de wereld".

Geleen

— De tafeltennisclub „Kluis" gaat twee kienavonden houden in zaal Meijers aan de Rijksweg Centrum. Het eerste treffen vindt plaats op maandag 12 augustus en het tweede op woensdag 14 augustus. Op beide avonden zullen om 19.30 uur de kaarten worden uitgedeeld.

— Op de golfbanen van het recreatiecentrum „Glanerbrook" zal zaterdag 17 en zondag 18 augustus een golftoernooi worden gehouden. De wedstrijden beginnen op beide dagen om 14 uur. Inschrijving kan geschiedden in het restaurant van het centrum aan de Parklaan.

Meers

— Achtenzestig wandellustigen namen deel aan de door de voetbalvereniging Havantia georganiseerte dropping in Echt, waar elke twee minuten een groep werd gelost. Om kwart voor twee kwamen de eerste deelnemers binnen, drie uur 's nachts de laatsten. De uitslag was als volgt: 1. H. v.d. Wal, P. Martens en J. Vaesen, 2. Marlies Lacroix, Annelies Bervoets, J. Dukers en J. Nijsten, 3. Familie Meusen, 4. Huub Bovens, Annie Bovens, de heer Gardeniers en Huub Rouschop, 5. W. Muris, J. Bos, H. Reinders, N. v.d. Wal, P. Smeets en J. Meulenberg en 6. P. Smeets, Th Smeets, H. OpdeCamp,J.MartensJ. Smeets, H. Op de Camp, J. Martens J. Rouschop en M. Driessen.

— De uitslag van de tweede en laatste onderlinge hengelwedstrijd georganiseerd door de hengelsportvereniging „De Zonnebaars" luidt als volgt: senioren: 1. hT. Dewitte, 2. J. Dautzenberg en 3. M. Peters. Junioren: 1. H. Verdonschot, 2. H. Cremers en 3. P. Claessen. Over het op 15 september te houden vlaaienconcours voor de leden en hun dames zullen nog nadere gegevens verstrekt worden.

Urmond

— De gemeenteraad van Urmond heeft donderdagavond afscheid genomen van nestor P. Janssen en de heer J. W. Janssen, die beiden niet zullen terugkeren in de nieuwe raad. Uit handen van burgemeester Coenders ontving wethouder P. Janssen bij die gelegenheid een wandbord met daarop een afbeelding van het gemeentewapen.

— Op 3 september zal de raad van Urmond weer vergaderen. Tijdens de dan geplande bijeenkomst zullen de raadsleden worden beëdigd, de wethouders worden gekozen en de vertegenwoordigers voor de Steekraad worden aangewezen. De verkiezing van de raadscommissie zal ongeveer twee weken later plaats vinden. Tot dan blijven de huidige commissies in functie.

Creativiteits centrum Z.-Limburg-West

SITTARD — In het kader van de van overheidszijde vereiste schaalvergroting hebben de stichtingen Vrije Uren van Geleen, Sittard en Stein alsmede de stichting Vrije Tijdsbesteding „Swentibold" tot een nauwe samenwerking besloten. De ontstane fusie heeft tot een stichting geleid die de naam draagt „Creativiteitscentrum Zuidlimburg-West". Reeds eerder ontstonden in andere regio's van Limburg gelijksoortige samenwerkingsverbanden.

Door deze fusie zal niet alleen een coördinatie van de te organiseren cursussen en daarmee samenhangende werkzaamheden plaatsvinden doch tevens beoogt de nieuwe stichting meer service aan de cursisten te bieden, de activiteiten uit te breiden en bovendien het gebodene op een nog hoger peil te brengen.

Alle „oude stichtingen" zijn in het bestuur van deze nieuwe stichting vertegenwoordigd. Het bestuur zal binnenkort het cursusprogramma voor het komende seizoen bekend maken.

De nieuwe organisatievorm biedt een nog grotere garantie voor een efficiënte besteding van de verkregen overheidssubsidies en cursusbijdragen, aldus een woordvoerder van het nieuwe bestuur.

BURGEMEESTER BEEK:

Rapport over DSM-vergiftiging snel klaar

BEEK — In antwoord op vragen van het raadslid van Bogaert heeft burgemeester mr. jhr. van Meeuwen meegedeeld dat het rapport betreffende de vergifiting van bloemen en planten langs de Rijksweg door DSM nog niet geheel voltooid is. „Tijdens de laatste vergadering, waarbij ondermeer gouverneur Van Rooy, professor Maas en enkele burgemeester uit deze regio aanwezig warem, werd meegedeeld dat het rapport niet meer lang op zich zou laten wachten", aldus burgemeester Piet van Meeuwen.

Overigens leverde het raadslid Luyten enige kritiek op de door de raad gekoxen bemiddelingscommissie. De heer Luyten, zelf lid van deze commissie, vond dat er tot nu toe nog niet veel bereikt was. Hij pleitte er dan ook voor terug te keren naar de beginfase.

Burgemeester Van Meeuwen was het overigens eens met de heer Eijssen dat de commissie alvorens te gaan zoeken naar een vervangende huisvesting voor de betrokken bewoners, eerst het tazatierapport van DSM in deze moet afwachten.

Hoensbroeks gezin met lakenketen gered uit een brandend pension

HOENSBROEK — Sinds donderdagavond is de Hoensbroekse familie van der Sanden weer verenigd. Vader, moeder, dochter en opa zijn weer veilig thuis in hun woning aan de Heisterberg. Ruim een week geleden, op 1 augustus, werd hun vakantie plotseling afgebroken, toen hun pension in het Oostenrijkse gehucht Beschling in vlammen opging. Bij een poging om zich in veiligheid te brengen via een ladder en samengeknoopte lakens raakten drie van de vier Hoensbroekenaren gewond en moesten naar het Landesunfallkrankenhaus in Feldkirch worden gebracht.

Gistermiddag vertelde vader Sjef van der Sanden (39) („We zouden eigenlijk vandaag teruggekomen zijn van vakantie") het hele relaas. „Het was kwart over twaalf 's nachts, toen we wakker werden van het geschreeuw van omstanders en van lawaai en geknetter. We sliepen op de tweede verdieping van het pension. Behalve wij waren er nog twee Duitsers te gast, maar zij konden nog op tijd via de houten trap naar buiten komen, samen met de pensionhouder en zijn vrouw. Voor ons was het te laat, de trap stond al in brand. Bewoners van het dorp die uitgelopen waren, hebben ergens een ladder gepakt en die tegen het raam gezet. Mijn dochter Agnes (16) zou er als eerste opgaan.

Vleeswonden

Maar zij stond nog nauwelijks op de eerste treden, toen de oude ladder middendoor brak Ze viel tien meter naar beneden. Eerst werd gedacht dat zij een bekkenbreuk had, maar dat viel mee; ze mocht na drie dagen al weer uit het ziekenhuis en kookt nu al weer eten en doet de was. Mijn vader en ik hebben toen vier beddenlakens aan elkaar geknoopt om op die manier te ontsnappen. Mijn vrouw (32) zou het eerste naar beneden gaan. Maar ze was misschien pas een halve meter onderweg toen ze van schrik, of in een shock de lakens losliet en negen meter lager in de stukken van de kapotte ladder viel. Ze heeft een geweldig grote vleeswond in haar linkerbeen en voor de rest overal kneuzingen. Daarna is mijn vader (65) naar beneden geklommen, maar toen hij aan het eind van de lakens was gekomen bleek dat hij nog vijf meter boven de grond hing. Hij is gevallen, heeft enkele kneuzingen en verwondingen aan zijn arm en verder heeft hij zijn bril en zijn gebit verloren. Ja, en toen moest ik nog uit de vlammen zien te komen. Gelukkig was er intussen een brandweerman gekomen, die op zijn privéwagen een ladder had gemonteerd. En zo ben ik er zelf heelhuids uit gekomen. Ik stond nog maar nauwelijks op de grond, of het hele huis zakte krakend in elkaar. Dat was op het nippertje", aldus Sjef van der Sanden, die al twaalf jaar in Duitsland werkzaam is.

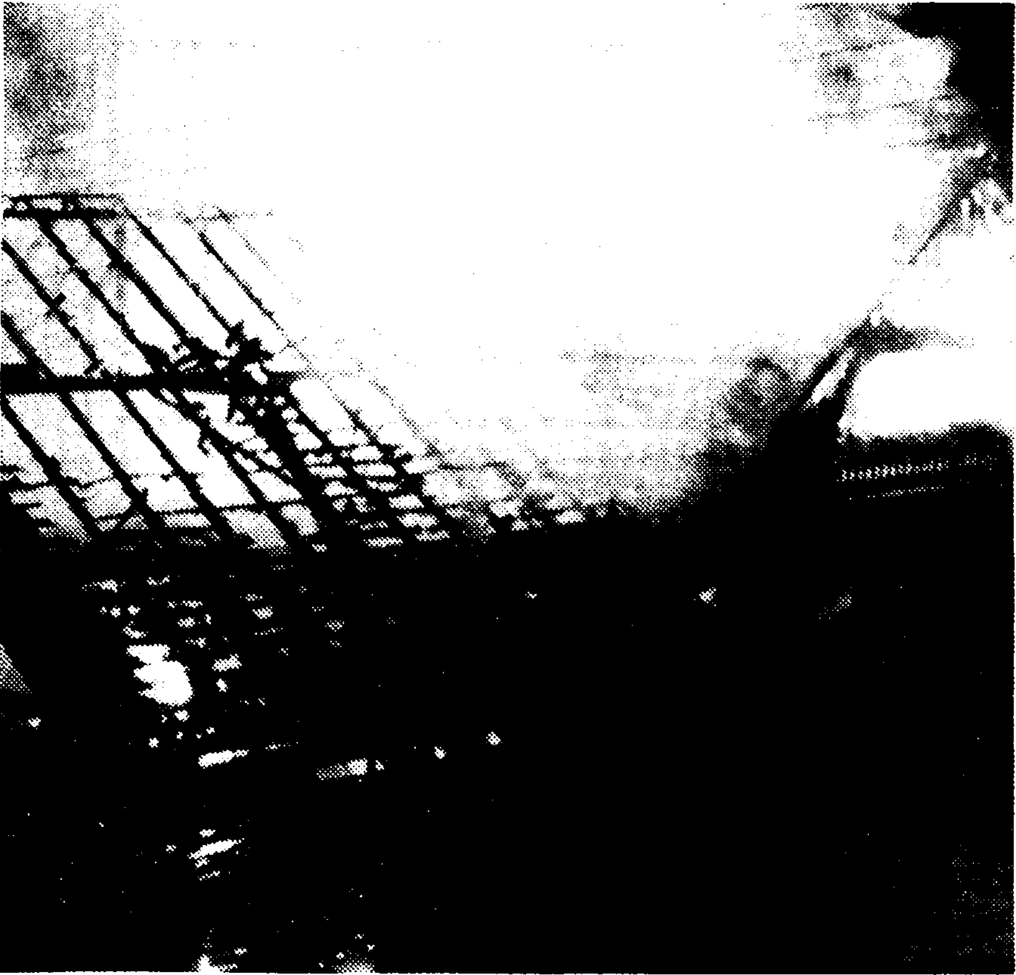
Blij

„Ja, je bent blij dat je nog leeft", verzucht zijn vrouw Mia, die sinds donderdagavond weer in Hoensbroek is. Zij zit nog met haar been in het gips. Sjef heeft haar zelf opgehaald uit het ziekenhuis in Feldkirch. „Ik heb in mijn bestelwagen een soort bed opgebouwd, zodat zij liggend vervoerd kon worden. Ze heeft acht dagen in het ziekenhuis gelegen en mijn vader drie dagen.

We zijn in het dorpje bijzonder goed opgevangen, iedereen heeft ons geholpen. Maar dat komt ook, omdat we die mensen daar goed kennen. We zijn al zeven keer in Beschling op vakantie geweest en altijd gelogeerd in het pension van Julius Netzer (69) een gepenszioneerde postbode. Dit jaar wilden we eens ergens anders op vakantie gaan, maar we hebben het in Joegoslavië maar twee dagen uitgehouden en in Italië één dag. Toen hebben we besloten om maar terug te gaan naar ons oude vertrouwde adres, waar we het altijd zo goed gehad hebben. In de tweede nacht, dat we daar waren brak de brand uit. Maar volgend jaar gaan we weer terug", zo besluit Sjef van der Sanden.

De brand in het Oostenrijkse pension is ontstaan in de schuur door broeiend grasmeel, dat in papieren zakken verpakt was en later overgeslagen naar het woonhuis. Sjef haalt uit de kast een plastic zakje en laat enkele herinneringen zien: ade verbrande resten van zijn portefeuille, met stukken van een paspoort, rijbewijs en verzekeringspapieren en wat sieraden van zijn vrouw die door de brandweer (die overigens na een kwartier terplaatse was) teruggevonden zijn.

„Sinds de brand heb ik niet meer geslagen zonder een lang touw op de kamer. Een houten huis is gevaarlijk. Als een schip met 500 man de zee opgaat, dan zijn er toch ook 500 zwemvesten aan boord. Ik zou iedereen willen aanraden om in zijn hotel of pension van te voren te bekijken waar de uitgangen zijn en om voorzorgsmaatregelen te nemen. Zeker als je met kinderen bent", aldus het advies van een man die het weten kan. „Ik ben voor alles verzekerd en ik hoop dus niet dat er mensen zullen komen, die ons oude jasseen en kleren komen brengen. Je weet nooit hoe lezers reageren", aldus een lachende Hoensbroekenaar.



● Deze foto heeft de familie van der Sanden van de Oostenrijkse politie gekregen. Op de voorgrond de houten schuur, waarin de brand ontstaan is en op de achtergrond het woonhuis. Aan de achterzijde daarvan had de Hoensbroekse familie twee kamers gehuurd.

Limburgse boeren betogen „en masse"

GELEEN — Wanneer de voortekenen niet bedriegen, dan zal de Limburgse boer hedenmorgen „en masse" naar Utrecht trekken om daar in het gemeentelijk stadion deel te nemen aan de landelijke demonstratievergadering. Een groot gedeelte van de 160 afdelingen van de LLTB heeft gisteren of in de dagen daarvóór laten weten acte de presence te zullen geven.

Gisteren werden overal in de provincie bussen gecharterd om de trip naar Utrecht te maken. Volgens een gisteren gemaakte „voorzichtige schatting" zullen ongeveer 3000 veetelers en land- en tuinbouwers uit Limburg aan de vergadering deelnemen. Het is niet uitgesloten dat dit aantal veel groter zal zijn.

Voorzitter Norbert Huyts van de LLTB verklaarde gistermiddag: „Het tijdstip waarop de vergadering begint (10 uur red.) is zodanig, dat de Limburgse boer zijn vee niet in de steek hoeft te laten. Als hij vroeg uit de veren is kunnen de dieren verzorgd zijn vóór hij vertrekt. De meeting zal rond half één zijn afgelopen, zodat hij ook weer op tijd thuis kan zijn. Wij hopen dan ook dat de deelname vanuit Limburg zeer groot zal zijn".

De „regie" van de meeting in Utrecht was gistermiddag nog niet helemaal rond. Bekend was toen wél dat vertegenwoordigers van de diverse productievakken (akkerbouw, tuinbouw, veeteelt, varkensmesterij) er het woord zullen voeren over de situatie in hun branche. Uiteenzettingen zullen ook worden gegeven door voorzitter Mertens van de KNBTB en voorzitter ir. Knotneres van het KNLC. De algehele leiding van de vergadering is in handen van voorzitter Zijlstra van het Centraal Overleg.

Na mishandeling agent

Tweede dader gegrepen

VALKENBURG à In Tilburg is gisteren de tweede dader gegrepen van de mishandeling die eergisteren plaatsvond in Valkenburg, waarbij een politieman werd afgetuigd. Het is de 18-jarige D. van S. uit Tilburg.

Hoewel de derde dader nog steeds spoorloos is, is hij wel bekend nu bij de politie.

AAGE M. BLEEF VRIJ DANK ZIJ APPARATUUR

Boeven op golflengte politie

Van onze verslaggever

HEERLEN — Superkraker Aage M. (32) is weer gegrepen. Na zijn ontsnapping uit de gevangenis in Leeuwarden heeft hij ongeveer vier maanden kans gezien om uit handen van de politie te blijven. Hij heeft daarvoor gebruik gemaakt van allerlei listen. Hoeksteen in zijn verdediging is de politieradio geweest. Met behulp van meerdere ontvangers heeft hij de bewegingen van de politie kunnen volgen en zijn maatregelen kunnen nemen. Pas toen de politie van het gebruik van één van haar belangrijkste hulpmiddelen — de radioverbinding — heeft afgezien is het mogelijk geweest om Aage te verrassen en te arresteren. In de Haagse woning is een hoeveelheid radioapparatuur aangetroffen om naar de politiemobilifoon te luisteren.

„De beroepscriminaliteit heeft er het geld voor over om zich soms dure apparatuur aan te schaffen om van de activiteiten van de politie op de hoogte te blijven", zegt drs. H. J. Heijboer, hoofdinspecteur van politie in Heerlen. „Het verschijnsel, dat de criminelen zich met deze apparatuur uitrusten is niet nieuw. Meerdere onderwereldfiguren hebben een dergelijke installatie in hun wagen laten inbouwen. Dat maakt het werken voor de politie moeilijk. Juridisch is er niets tegen te doen. Technisch wel, maar dat is kostbaar. De plannen zijn er".

De radioverbinding is voor de politie een steeds belangrijker hulpmiddel geworden. Het gros van het werk steunt hierop. Uitvallen van de verbinding wordt als een ramp ervaren. Luitenant L. van Kampen van de Rijkspolitie Maastricht: „Het werk valt of staat met de radioverbinding. Het is gewoon niet doenlijk om het bijvoorbeeld te vervangen door telefoonverkeer. Daar gaat teveel tijd mee verloren".

Twee categorieën

Afgezien van de politie zelf kent de politieradio nog twee categorieën van „zwartluisteraars": de burgers, die als de televisie of radio niets meer te bieden hebben, afstemmen op de frequenties van de politiemobilifoon en de criminelen. De eerste groep uit pure nieuwsgierigheid want er valt wel eens een aardig realistisch hoorspel te beluisteren. De tweede groep is uit op eigen veiligheid: om bij het karwei ongestoord te kunnen werken en bij de eerste radiotekenen van onraad de plaat te poetsen. „Wij hebben eens twee inbrekers aangehouden die bekenden, dat zij regelmatig naar de politieradio luisterden. Hoorden zij, dat de wagen in hun dorp zich uitmeldde en er dus geen politie meer op de weg was, dan gingen zij op pad om in te breken", illustreert de heer Van Kampen.

De Nederlandse politie heeft haar radiofrequenties in de FM-band. Met practisch iedere FM-radio zijn deze stations te beluisteren. Het aantal zwartluisteraars in beide categorieën is niet bekend, maar waarschijnlijk wel groot. „Ik hoor wel eens in mijn kennissenkring, dat men luistert", aldus de heer Heijboer. De Heerlense politie gaat zelfs zover, dat men bij de jaarwisseling niet alleen de patrouilles op de weg mobilifonisch de beste wensen voor het nieuwe jaar doet toekomen, maar ook „alle andere luisteraars".

Geen houvast

Juridisch valt er niets tegen te ondernemen. Zelfs de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer biedt geen houvast. Wel is het afluisteren van de telefoon verboden. De radioverbinding — radiotelefonie — zou ook onder de noemer telefoon gebracht kunnen worden, maar daar maakt de wet net een uitzondering voor. In de Duitse Posterijwetten is het beluisteren wel verboden volgens het fernmeldeanlagegesetz. Niet alleen mag men in Duitsland geen gebruik maken van de wetenschap die men door het opvangen van de radioberichten heeft verkregen, maar men is zelfs verplicht, als men per ongeluk op de radio op een politie- of brandweerfrequentie terecht komt, de radio meteen uit te schakelen. Er zijn ook al meerdere veroordelingen op overtreding van deze wet gevolgd. Een Duitse fotojournalist, die voor zijn werk ook steeds naar de politieradio luistert, houdt dan ook steeds, als hij ergens snel ter plaatse is, vol, dat hij zuiver per toeval langs gekomen is.

Ook tegen de verkoop van de apparatuur is weinig te doen. Hoogstends wordt een kwade blik van de politie geriskeerd. Het bedrijf, dat de apparatuur aan Aage M. heeft geleverd, adverteert openlijk met de ontvangers en levert zelfs de gewenste kristallen erbij. Het geheel kost ongeveer 1200 gulden. Nadat de superkraker gepakt is en de radioapparatuur aan het licht is gekomen, zegt men daar: „We zullen wat selectiever te werk gaan bij de verkoop van die ontvangers. Wij adverteren met die ontvanger trouwens alleen in het vakblad van de journalisten. Het is ons een raadsel hoe M. daar aan gekomen is".

Het coderen van berichten door straten een nummer te geven en de misdrijven aan te duiden met het nummer van het betrokken artikel in het Wetboek van Strafrecht is ook niet erg succesvol. Na enig werk is de stratencode te kraken en een Wetboek van Strafrecht is voor iedereen te krijgen. De hoop is gesteld op een „verhuizing" van de frequenties naar een andere band, die op de normale ontvangapparatuur niet te beluisteren is. Dat gebeurt tegenwoordig al met de radionetten van de recherche.

Maar ook dat zal, na enig zoeken, weer op te sporen zijn. De heer Heijboer verwacht dt de beroepscriminelen er best het geld voor over zullen hebben om desnoods voor veel geld een speciale ontvanger met dat frequentiebereik te laten bouwen. En een beetje cynisch: „Ze zouden het als verwervingskosten nog van de belasting kunnen aftrekken".

Het enig overblijvende alternatief om het radioverkeer te versluieren bieden de scramblers, waar al ruim tien jaar over gepraat wordt. De scrambler vervormt het radiosignaal, zodat het zonder scramblerdecoder niet verstaanbaar gemaakt kan worden.

„De scrambler heeft 1.000.000 combinatiemogelijkheden. Het is erg tijdrovend en zou eigenlijk een toeval zijn als een buitenstaander op de juiste combinatie zou stoten", aldus een woordvoerder van de Politie Verbindingsdienst. De enorme kosten, die in de ombouw van de radio's gaat ziten zijn na al die tien jaar nog steeds de struikelpaal. Overigens nog voordat de politie op grote schaal gebruik is gaan maken van de scramblers zijn de decoders al voor ongeveer tweehonderd gulden vrij in de handel.

Drs Heijboer (Heerlen): Werken wordt moeilijker

Renovatie spoorwegovergang Schaesberg

SCHAESBERG — De verbetering van de spoorwegovergang De Dormig vergt volgens deskundigen een bedrag van f 42.920. De Nederlandse Spoorwegen willen daar f 10.000 aan bijdragen. De raad van Schaesberg stelde voor dat doel al eerder een krediet van f 7540 beschikbaar; resteert nog een bedrag van f 25.380. B. en W. stellen de raad voor dat bedrag beschikbaar te stellen.

PROVINCI[E] vandaag

Baby gered van de verstikking

MAASTRICHT — De Maastric[ht]se brandweer heeft gistermiddag [in] Heer-Maastricht een baby van [om]streeks een jaar gered die dreigd[e te] verstikken. De in Heer gestation[eerde] de dependance van de Maastric[htse] brandweer werd omstreeks half [...] gealarmeerd voor een brand in [een] woning aan de Dampstraat in H[eer]. Daar bleek door een vlam in de [pan] bij het frieten bakken brand in [de] keuken te zijn ontstaan. Het ge[volg] was, dat een verstikkende rook[wolk] lom via de openstaande keuken[deur] trok naar de kinderslaapka[mer] waarvan de deur eveneens op[en] stond. De brandweer bracht [het] kind terstond buiten in veilig[heid] waar het met behulp van zuur[stof] weer tot bewustzijn werd gebr[acht] en even later werd overgegeven [aan] de G.G. en G.D. de keukenbr[and] was snel geblust.

Willy Brokam[p] 8000 kwartjes armer

MAASTRICHT — De MVV-vet[eraan] Willy Brokamp is in de nacht [van] donderdag op vrijdag zo'n slor[dige] 8000 kwartjes armer geworden [in] zijn café aan de Bernardusstraa[t in] Maastricht werden die nacht bij [een] inbraak vier speelautomaten ge[lich]ceerd. De buit bestond uit zo'n 8000 kwartjes, ofwel 1500 à [...] gulden.

WAL blijft aktie voeren

HEERLEN — Het onlangs o[pge]richte WSW aktiecomité Lim[burg] (WAL) gaat felle aktie voeren [om] het loon in de sociale werkpla[atsen] gelijk te krijgen aan het loon in [het] vrije bedrijfsleven. Ook moet de [ar]beidstijd tot 35 uur per week [ver]kort worden met behoud van [...] de oudedagvoorziening moet o[mge]zet worden in een waardevast [pen]sioen en tenslotte dienen vrou[wen] op 57-jarige leeftijd en manne[n op] 60-jarige leeftijd gepensioneer[d] worden. Een eerste succes bo[ekte] het WAL nu de WSW lonen [met] ingang van 1 september met [...] procent worden opgetrokken.

Enorme steekvlam in riviertje

GENNEP — In Gennep is gis[teren]morgen omstreeks half negen [een] lekkage ontstaan in de gasleid[ing] die loopt onder het riviertje de [...] hetgeen in dit watergedeelte [ge]paard ging met een steekvlam [van] zes tot zeven meter hoogte. De [lek]kage is waarschijnlijk te wijten [aan] het feit, dat men bij uitvoeri[ng van] werkzaamheden van gasleiding [in] Gennep-noord in aanraking is g[eko]men met de onder water ligg[ende] leiding waarbij een vonk is [ont]staan. Om het euvel op te lo[ssen] was men van Limagas-zijde spo[edig] aanwezig waarbij direct ge[start] werd met het aanleggen van [een] noodleiding die waarschijnlijk [...] het middernachtelijk uur zou [wor]den ingeschakeld. De grootte [van] het gasverlies van de 16 uur du[rende] de brandende steekvlam is aan[zien]kelijk. Het juiste verlies zal [zo] spoedig mogelijk worden beken[d ge]maakt.

Luikenaar overleden na ongeval

EIJSDEN — In het Maastric[htse] ziekenhuis is donderdagavond [...] de 48-jarige C. Wiertz uit Luik o[ver]leden aan de gevolgen van de [ver]wondingen die hij opliep bij 't [ver]keersongeval dinsdagmiddag op [de] rijksweg tussen Eijsden en Rijck[holt]. De man was ongehuwd en ban[kbe]diende van beroep. Zijn 32-ja[rige] verloofde T. S. uit Luik is inmid[dels] uit het ziekenhuis ontslagen. H[et is] nog steeds niet bekend waarom [de] bestuurder van de wagen die [...] de Belg reed plotseling is gaan s[top]pen op de rijksweg. De heer W[iertz] moest daardoor ook afremmen [...] een achter hem rijdende vracht[wa]gen vloog door de remmanoe[uvre] bovenop de wagen waarin de [...]gen zaten.

…uido

hèt eus zäönsje en breurke, dat op donderdag 8 augustus 1974 woort gebore. Veer höbbe häöm mèt vräög en daankbaarheid in eus hoeshawwe opgenome.

Servé Overhof
Rie Overhof-Gorissen
Marcel
Luc

…adier en Keer,
…hristinastraot 10.

…a en de jongste zoon lozjere op kamer 514 vaan …ospitaol „De Goddelijke Voorzienigheid" in Sit…rd.

…aats van kaarten, danken wij iedereen die door bloe… cadeaus, felicitaties, belangstelling of wat dan ook, … meegeholpen om onze trouwdag tot een geweldig … en onvergetelijke dag te maken

Piet Koonen
Joke Koonen-Last

… augustus 1974
…nstraat 12

…s. donderdag 15 augustus is het 25 jaar geleden, dat de heer

H. Quaedackers

…gr. Hanssenlaan 44 te Hoensbroek in het timmerbedrijf van de heer L. Puts in dienst trad.
Receptie van 18-19 uur in café Quaedackers
Nieuwstraat

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

…r de vele blijken van belangstelling, gelukwensen, …men en cadeaus, ontvangen ter gelegenheid van ons

60-jarig huwelijksfeest

…ken wij ook namens onze kinderen en kleinkinde… u allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebgemaakt.

Th. Donners
Ph. Donners-Tummers

…ard, augustus 1974
…dernweg 171

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

…jarig huwelijksfeest

Wij danken ook namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. v.d. Laan-Garritsen

Heerlen, Rozenstraat 51

…artelijk dank voor de grote belangstelling, bloe…en, geschenken en felicitaties bij ons

40-jarig huewelijksfeest

…ij danken ook namens onze kinderen en kleinkin…ren allen, die ons deze dag tot een onvergetelijke …bben gemaakt.

W. Karssing-Kersten

…erenweg 227
…erlen

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de … Sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze …zame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, en neef

Bernard Jozef Muijs

begiftigd met de ere-medaille van de orde van Oranje Nassau.
echtgenoot van
JOHANNA ROTHKRANS

Voerendaal: **J. Muijs-Rothkrans**
H. J. Gubbels-Muijs
H. A. Gubbels en kinderen
W. A. Muijs
A. C. Muijs-Mengels en kinderen
Eindhoven: **H. A. Muijs**
E. P. Muijs-van Hoof
Voerendaal: **J. M. de Vlieger-Muijs**
G. A. de Vlieger
Eindhoven: **Hanny Jonker-Muijs**
Jos Muijs
Hoensbroek: **Joke Muijs**
Fam. Muijs
Fam. Rothkrans

…rendaal, 8 augustus 1974.
…straat 1.

…plechtige Eucharistieviering zal plaatshebben dins… 13 augustus a.s. om 11.15 uur, in de parochiekerk … O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunra… waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voeren….

…enkomst in de kerk te Kunrade om 10.45 uur, al…r tevens gelegenheid tot condoleren.

…ndagavond om 19.00 uur wordt er tot zijn intentie …avondmis opgedragen.

…hebben vader opgebaard in de rouwkapel van de …afenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat.
…ek van 18.00 tot 19.00 uur.

…die van dit overlijden geen kennisgeving mochten …angen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve …andigheden waarin wij ons bevinden en deze ad…entie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

…oefd maar dankbaar voor wat zij voor ons bete… heeft, delen wij u mede dat heden na een kort…dige ziekte van ons is heengegaan in het De We…kenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacra… der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze …bare moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, over…tmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Scheepers

weduwe van
…ARDUS WILHELMUS HUBERTUS BROEKMANS

…vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Den Haag: **Chr. G. C. van Kuppevelt-Broekmans**
N. van Kuppevelt en kind
Heerlen: **A. B. Verheijen-Broekmans**
W. Verheijen, kinderen en kleinkind
…mpelveld: **Ph. G. J. Reinders-Broekmans**
H. Reinders en kinderen
…erendaal: **M. G. W. Leclair-Broekmans**
Th. Leclair en kinderen
…mpelveld: **A. J. G. Wings-Broekmans**
Familie Scheepers
Familie Broekmans

…pelveld, 8 augustus 1974
…terstraat 3

…plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de be…enis zal plaats hebben op dinsdag 13 augustus a.s. …0.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te …pelveld.
…genheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voor…nde kerk.

---

† Geheel onverwacht is, tijdens zijn vakantie in Oostenrijk, van ons heengegaan, in de leeftijd van 35 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten, mijn lieve man en onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Ger Severens

echtgenoot van
TINY DE KONING

Tiny Severens-de Koning
Peter
Ronni
Monique
René
Familie Severens
Familie de Koning

Voerendaal, 8 augustus 1974
Teggert 47.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 13 augustus a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2 Voerendaal, om 9.30 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Maandag om 19.30 uur zal er tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen. De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging 'Voerendaal' aan de Looierstraat. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons geacht bestuurslid en vertrouwensman van ons gezinszorgfonds, oud bestuurslid Industriebond N.K.V. Voerendaal.

Ger Severens

Zijn inzet en opoffering voor onze afdeling zal altijd in gedachten bij ons blijven.

Bestuur en leden N.K.V.
afdeling Voerendaal.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hermanus Leonardus Op den Camp

echtgenoot van
IDA ANNA JOSEPHINA ACKERMANS

De bedroefde familie:
Stein: **I. A. J. Op den Camp-Ackermans**
Stein: **N. J. G. H. Op den Camp**
T. H. Op den Camp-van der Weude
Jolanda, Roger
Susteren: **H. G. Op den Camp**
H. W. Op den Camp-Heijnen
Eddy, Rudy
Heerlen: **C. M. J. G. van Woudenberg-Op den Camp**
W. van Woudenberg
Johny
Kerkrade: **M. E. G. Hahnraths-Op den Camp**
Chr. Hahnraths
Stein: **Marijke Op den Camp**
Familie Op den Camp
Familie Ackermans

Stein, 8 augustus 1974.
Kinskystraat 40.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op maandag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Stein-Nieuwdorp, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gebedsdienst zondagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden, doch niet onvoorbereid, tot Zich te roepen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Piet Göbbels

echtgenoot van
ANNA ZENGERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Elsloo: **A. Göbbels-Zengers**
Meers-Elsloo: **J. Göbbels**
A. Göbbels-Smeets
Pannesheide: **T. Kerres-Göbbels**
W. Kerres
Elsloo: **J. Göbbels**
Geulle: **R. Kusters-Göbbels**
P. Kusters
Elsloo: **M. Keesmekers-Göbbels**
L. Keesmekers
Stein: **T. Coumans-Göbbels**
H. Coumans
Elsloo: **W. Göbbels en verloofde**
en zijn dankbare kleinkinderen
Familie Göbbels
Familie Zengers

Elsloo, 8 augustus 1974.
Koolweg 76.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 12 augustus a.s. om 10 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zaterdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de Mariakerk.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 19 - 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, onze innig geliefde behuwdbroeder, oom en neef

Guillaume Franciscus Hubertus WOUTERS

De bedroefde familie:
Reijmerstok: **M. Wouters-Lemmerlijn**
Wijlre: **W. Wouters**
N. Wouters-Vanderheyden
Reijmerstok: **F. Wouters**
M. Wouters-Huijnen
Reijmerstok: **J. Wouters**
Reijmerstok: **P. Wouters**
Mesch-Eysden: **A. Houten-Wouters**
T. Houten
Reijmerstok: **M. Wouters en verloofde**
Reijmerstok: **M. Pinckaers-Wouters**
Reijmerstok: **G. Pinckaers**
Reijmerstok: **J. Wouters**
Reijmerstok: **J. Wouters**
Reijmerstok: **A. Wouters**
Familie Wouters

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Reijmerstok, 7 augustus 1974

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 12 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië te Reijmerstok.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Groenendalsbergweg 1A, om 10 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis zondag a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A te Eysden, waar bezoek is van 3 tot 4 en van 7 tot 8 uur.

Enige en algemene kennisgeving voor Munstergeleen en Sittard.

† Hierbij delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte in vrede met God en de mensen van ons is heengegaan

Guus Torremans

echtgenoot van
MIA TRIENEKENS

Hij zal voor ons als man, vader, opa en vriend onvergetelijk blijven.

Munstergeleen: **M. Torremans-Trienekens**
Rijswijk: **R. Nieuwland-Torremans**
H. Nieuwland
Lenny, Henny
Valkenswaard: **L. Torremans**
R. Torremans-Louer
Nicole, Leon
Delft: **G. Torremans**
J. Torremans-Snelders
Robby, Marjon,
Peter, Jacqueline
Sittard: **Ernie Pfennings**
Annemie Pfennings-Meisen
Mariëlle, Patrick

Munstergeleen, 8 augustus 1974.
Kleine Kommel 16.

Moge wij u uitnodigen zijn heengaan met ons te gedenken in een Eucharistieviering op maandag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De crematieplechtigheid vindt plaats om 15.30 uur in het Crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht (aula 2).

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden nam God tot Zich, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Johan Ambroz

weduwnaar van
TEREZIJA MUZGA

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Heerlerheide: **P. Veld-Ambroz en kinderen**
Heerlerheide: **A. Coppers en zoon**
Herkenbosch: **T. Kleijnen-Ambroz en kinderen**
Familie Ambroz
Familie Muzga

Heerlerheide, 9 augustus 1974.
Lijsterstraat 15.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 13 augustus a.s. om 10 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Bijeenkomst om 9.45 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

In de vrede van Christus ging heden na een langdurige ziekte van ons heen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, in de ouderdom van 69 jaar, onze dierbare moeder, behuwdmoeder, grootmoeder en tante

Elisabeth Moitzheim

weduwe van
PETER EGIDIUS FRANSSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **J. Franssen**
Chevremont: **I. Flecken-Franssen**
F. Flecken en kinderen
Simpelveld: **J.H.M. Franssen**
H. Franssen-Delnoy
Simpelveld: **A. Franssen**
A. Franssen-Houben en kinderen

Simpelveld, 8 augustus 1974
Bulkemsbroek 23

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede dat heden vrij plotseling en gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Franciscus Peerbooms

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA JEANNE SMEETS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Neerbeek: **M. J. J. Peerbooms-Smeets**
Geleen: **M. H. J. Dols-Peerbooms**
Th. M. Dols
Stein: **J. P. G. Peerbooms**
M. J. M. Peerbooms-Hamers
Familie Peerbooms
Familie Smeets

Neerbeek, 9 augustus 1974.
Aldenhofstraat 10 A.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 13 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het R.K. Parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 12 augustus om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel R.K. Ziekenhuis Sittard, elke dag van 17.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is berichten wij U dat God tot zich heeft genomen na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 89 jaar mijn goede en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Geerlings

echtgenote van
HUBERT COOLS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **H. Cools**
Nieuwenhagen: **S. Boymans-Cools**
A. Boymans
Pierre
Fam. Geerlings
Fam. Cools

Nieuwenhagen, 8 augustus 1974.
Getestraat 33.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 13 augustus 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 12 augustus 1974 om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentius Ziekenhuis, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, opa, zwager, oom en neef

Paulus Hubertus van de Beuken

weduwnaar van
MARIA GERTRUDIS VAN SOEST

De bedroefde familie:
Heythuysen: **L. van de Beuken**
G. van de Beuken-Winkelmolen
Haelen: **M. Bex-van de Beuken**
P. Bex
Roggel: **J. van de Beuken**
M. van de Beuken-Coenen
Neer: **E. Pouls-van de Beuken**
A. Pouls
Meyel: **A. Gielen-van de Beuken**
M. Gielen
Neer: **L. Pouls-van de Beuken**
H. Pouls
Haelen: **G. Timmermans-van de Beuken**
W. Timmermans
en kleinkinderen
Familie van de Beuken
Familie van Soest

Meyel, 9 augustus 1974.
Corresp.-adres: Pater Willemsplantsoen 10.

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in Restaurant „de Beukelaar", aan de kerk.

Maandag om 19.30 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen in de parochiekerk te Roggel.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentius Ziekenhuis.

Bezoekuren van 17.00 - 19.00 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte nam op 9 augustus in vrede afscheid van zijn lieve vrouw, kinderen, kleinkinderen, broers en zusters, voorzien van de Sacramenten der Zieken

Frits Allers

echtgenoot van
W. J. M. GIERLINGS

in de leeftijd van 67 jaar,

Roermond: **W. J. M. Allers-Gierlings**
Roermond: **Mia Janssen-Allers**
Bert Janssen
Henk, Mieke, Dorien
Roermond: **Sef Allers**
Tiny Allers-Colenbrander
Madeleine, Patrick, Birgitte
Roermond: **Claar Moors-Allers**
Harry Moors
Wilmy, Petra, Mark
Roermond: **Ad Allers**
Anny Allers-Biermans
Freddy, Richard
Herten: **Leo Allers**
Toos Allers-Slangen
Vivian
Roermond: **Ans Roemen-Allers**
Jos Roemen
Svan, Britt
Familie Allers
Familie Gierlings

Roermond, 9 augustus 1974.
Marijkelaan 19.

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats „Tussen de Bergen" te Roermond.

Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor zijn zielerust gebeden.

Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentius Ziekenhuis. Bezoekuren van 17.00 - 19.00 uur.

Mochten familie, vrienden of kennissen vergeten zijn gelieven deze advertentie als kennisgeving te zien.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen voorzien van het Sacrament der zieken in de ouderdom van 65 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Courage

echtgenoot van
MIEN CREMERS

De bedroefde familie:
Sittard: **M. Courage-Cremers**
Annie
Familie Courage
Familie Cremers

Sittard, 8 augustus 1974.
Rijksweg Zd 57.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 13 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

De overledene zal worden herdacht maandag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij verkeren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw en onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Eggen-Tummers

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

V. Eggen
kinderen en kleinkinderen

Wintraek, augustus 1974
Prov.weg 38

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

OVERLEDEN

† **Nicolaas Bessems**, echtgenoot van Catharina Miesen, oud 80 jaar. Begoniastraat 1, Maastricht. De Eucharistieviering vindt plaats maandag 12 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg).

† **Johannes Hermanus Leenders**, weduwnaar van Bertha Reijnen, echtgenoot van Josephina Huppertz, oud 73 jaar. Herculesdonk 62D, Maastricht. De Eucharistieviering vindt plaats maandag 12 augustus om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **John Kessen**, echtgenoot van Mia van Hoorn, oud 27 jaar. Fortunahof 43, Maastricht. De plechtige Uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 10 augustus om 11 uur in het atrium Aureliushof Daalhof.

† **Leo Hermans**, echtgenoot van Alice Olzheim, oud 68 jaar. Kapelstraat 7, Sibbe. De plechtige Eucharistieviering vindt plaats maandag 12 augustus om 11 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.

† **Johannes Hendrikus van Luijtelaar**, echtgenoot van wijlen Grietje Janna de Ruiter, oud 80 jaar. Tapijnstraat 86, Maastricht. De begrafenis zal plaats hebben maandag 12 augustus om 14.30 uur op de begraafplaats Oostermaas te Maastricht.

---

† In dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden gesterkt door het H. Sacrament der zieken in de St. Jansskliniek te Geleen van ons is heengegaan in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Rovers

weduwe van
KLAAS MARINUS BALLAST

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Heerlen: **H. J. J. M. Ballast**
A. Ballast-Lindelauf en kinderen
Mulderberg: **N. H. J. Ballast**
R. E. Ballast-Beekman en kinderen
Familie Rovers
Familie Ballast

Geleen, 8 augustus 1974.
Corr.-adres: Willemslaan 5, Mulderberg.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 12 augustus a.s. om 14.00 uur in de Kapel van de St. Jansskliniek te Geleen, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in voornoemde Kapel om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St. Jansskliniek te Geleen alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 16.30 tot 17.30 uur.

Officiële mededeling

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 12 augustus 1974, gedurende één maand ter gemeente-secretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor een bestemmingsplan „Molenveld", omvattende het gebied in de naaste omgeving van het zwembad, globaal aangegeven begrensd door Parallelweg, Julianalaan, Tussen de Bruggen, Kleine Geul en Geul en van het punt, gelegen op ± 50 m westelijk van de splitsing van Geul in noord-oostelijke richting naar de Veeweg en vervolgens de Veeweg tot de Parallelweg. Gedurende de bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp-plan.

Meerssen, 8 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
Mr. L. J. M. Corten

PERSONEEL
opleiding promotie

...NMELDING voor de ...ONDCURSUSSEN:

- **Bouwkundig tekenaar**
- **Bouwkundig opzichter**
- **Middelbaar Installatie Technicus**
- **Werktuigbouwkundige apparatenbouw (constructeur)**

...ELBARE ...NISCHE SCHOOL ...STRICHT ...tenslaan 26

Toelatingseis: diploma middelbaar technisch onderwijs of een gelijkwaardige vooropleiding.

Aanvang cursus: augustus 1974.

Inschrijving: zo spoedig mogelijk.

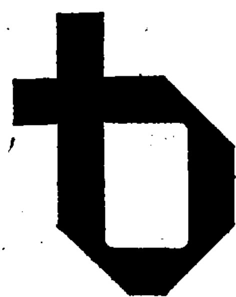
Prospectus en aanmeldingsformulier worden gaarne op schriftelijk of telefonisch (043-13224) verzoek toegezonden.

---

aannemersbedrijf
metselwerk
timmerwerk
bekistingswerk

j. bogman bv

spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494-45631



vraagt:

ADMINISTRATIEVE KRACHT (VROUWELIJK)

Taakomschrijving: verlenen van assistentie aan boekhouding en loonadministratie, alsmede het accuraat verzorgen van telefoon

Vereisten:
- HAVO-MAVO
- typediploma
- kennis Franse taal strekt tot aanbeveling
- goede omgangsvormen

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, te richten aan bovenstaand adres.

B.V. AANNEMERSBEDRIJF STRAUS-VAN MIERLO,
Minderbroederssingel 21, ROERMOND. Tel. 04750-17941, Na 18 uur 04752-1783

Zoekt voor uitbreiding van de staf voor haar staalsysteembouw en utiliteitsbouw contact met een zelfstandige

PROJECTLEIDER

TAAK:
- Volledige projectbegeleiding vanaf kantoor en op het werk.
- Deelname aan bouwvergaderingen.
- Volledige werkvoorbereiding.

GEWENST:
- Bij voorkeur H.T.S. opleiding.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Kennis van staal- en betonconstructies.

TE BIEDEN:
- Een verantwoordelijke, afwisselende werkkring in een dynamisch bedrijf waar goede teamgeest een belangrijke plaats inneemt.
- Hoog salaris.
- Autokostenvergoeding.
- Volledige ziektekostenverzekering.
- Opname in eigen pensioenfonds.

Sollicitaties met opgave van referenties, opleiding e.d. te richten aan de direktie van bovengenoemde B.V.

Avondcollege Sittard
TALENPRAKTIKUM (DSM)

Opleidingen:
SPREEKVAARDIGHEID ENGELS, FRANS, DUITS, SPAANS.

U bent welkom op onze INTRODUKTIE AVONDEN OP:

Dinsdag 20 aug. 19.30 uur (Engels (beginners).
Woensdag 21 aug. 19.30 uur Duits en Spaans
Donderdag 22 aug. 19.30 uur Frans
Vrijdag 23 aug. 19.30 uur Engels (gevorderden).

Aanmelding sluit 27 augustus.

Dit jaar slaagden 112 kandidaten voor het examen Spreekvaardigheid Engels en 17 kandidaten voor Spreekvaardigheid Frans!

Aanmeldingen bij G. M. Heynen, directeur, Potterstraat 42, Geleen. Tel. 04494-43070 of 04490-6686* x

---

Het Vormingswerk Jonge Volwassenen van het „VORMINGSCENTRUM MIXED"
voor Geleen en omgeving zoekt op korte termijn

Full-time vormingswerkers/-sters

die in teamverband mee kunnen werken aan:

- het zelfstandig begeleiden en gericht werken met groepen jonge volwassenen (17 - 25 j.) van vaak zéér uiteenlopende aard.
- het verder uitbouwen van dit VJV - tesamen met staf, bestuur en deelnemers - binnen het welzijnswerk van de Westelijke Mijnstreek en binnen de ontwikkelingen van het regionale en landelijke VJV.
- naast het begeleiden van groepen (gemiddeld 4 groepsavonden per week) zal hij/zij aktief mee moeten werken aan voorkomende organisatorische en administratieve werkzaamheden.

Het VJV-Geleen werkt streekgericht met een 5-tal full- en part-time werkers.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van „Mixed", Secr. Bootenplein 11 te Stein.

Voor de VERVOERSDIENST van onze afdeling ALGEMENE TECHNISCHE DIENSTEN zoeken wij een

directiechauffeur

De funktie houdt in: het besturen van de directieauto voor vervoer van direktie- en stafleden en zakenrelaties. Dit is echter geen volledige dagtaak, daarom verricht de directiechauffeur daarnaast alle voorkomende chauffeurswerkzaamheden.

Wij menen aan kandidaten de volgende eisen te moeten stellen:
- **leeftijd tot ca. 35 jaar**
- **het bezit van alle rijbewijzen**
- **ruime ervaring als chauffeur en/of directiechauffeur**
- **het bezit van het EVO-vakdiploma Chauffeur strekt tot aanbeveling.**

Standplaats Maastricht.

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding van de premie AOW/AWW plaats.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk ATD-VD, kunnen worden gericht aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
postbus 1250 Maastricht

LEOLUX

Wij vragen voor zo spoedig mogelijk een

CHEF HOUTBEWERKING EN MONTAGE

Zijn taak:	leiding geven aan een afdeling van 25 personeelsleden. Kwaliteits- en produktiviteitscontrole in samenwerking met het planbureau.
Zijn opleiding:	MTS of daarmee overeenkomend niveau. Ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.
Zijn leeftijd:	minimaal 25 jaar.
Zijn salaris:	geheel in evenwicht met de eisen die het bedrijf stelt, en dus zeer goed.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te zenden aan: LEOLUX, Kazernestraat 15 te Venlo-West.

Het Centraal Bureau voor Verificatie en Financiële Adviezen der Vereniging van Nederlandse Gemeenten
Paleisstraat 5 — Den Haag

vraagt voor de standplaatsen Geleen, Roermond, Sittard of naaste omgeving.

a. Enkele Gevorderde resp.
b. Beginnende of aankomende

ASSISTENTEN-ACCOUNTANT

Vereisten voor:

a) Goede algemene ontwikkeling; tenminste gevorderde studie voor de voorbereidende vakken van het N.I.v.R.A. eventueel diploma S.P.D. en behoorlijke ervaring in de accountantspraktijk.
Leeftijd tot ± 30 jaar.

b) Goede algemene ontwikkeling, Praktijkdiploma boekhouden. Studerende voor of in het bezit van het diploma M.B.A. of S.P.D.
Leeftijd tot 25 jaar.

Wij bieden:
Een afwisselende werkkring.
Een goede honorering, aangepast aan bekwaamheden en ervaring.

Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder uitstekende studiekostenregeling, pensioenvoorziening overeenkomstig die voor ambtenaren, geen inhouding van A.O.W.-premie.

Voor flinke krachten goede ontplooiingsmogelijkheden.

Eigenhandig geschreven brieven te richten aan de districtsaccountant de heer C. N. J. van Ham, J.F. Kennedysingel 26, Melick.



STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK A.Z.M.
Akerstraat 27 — Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

enkele

Administratieve medewerkers

Minimaal MULO/MAVO-diploma gewenst.

Leeftijd 18 - 21 jaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke C.A.O.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovenvermeld ziekenfonds.

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co.,
MAATSCHAP VAN REGISTERACCOUNTANTS

vraagt een

TYPISTE

die naast de typewerkzaamheden ook met voorkomende lichte kantoorwerkzaamheden zal worden belast.

Leeftijd minimaal 17 jaar.
Opleiding MAVO of LEAO
Enige ervaring kan tot aanbeveling strekken maar is gezien de interne opleiding niet noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het kantooradres, Akerstraat 87, Heerlen, Postbus 190.

Wilt u, alvorens te solliciteren, nader geïnformeerd worden dan kunt u ook nr. 71 64 09 bellen en vragen naar Mevr. Gijzen-Huyts.

MAASKABEL B.V.

...ent van laag- en hoogspanningskabels ...plaatsingsmogelijkheden voor

energieke ...edieningsmensen

...-informatie:

Bij Maaskabel is een 3-ploegenstelsel van toepassing, waarbij 40 uur per week wordt gewerkt.

Het aanvangssalaris is goed en kan na voldoende interne opleiding uitgroeien tot zeer goed.

Het bedrijf verstrekt bedrijfskleding, reiskostenvergoeding.

De overige sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn goed.

...tie-voorwaarden:

Goede gezondheid.
Aktieve instelling.
Leeftijd 25 tot 45 jaar.

...daten kunnen zich melden op het bedrijf, Boschstraat 20 ...nssum, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor ons bedrijf te Beek, L. zoeken wij een

Orthopedisch Instrumentmaker

Wij bieden:

interessant salaris
uitstekende karrièremogelijkheden
beschikking over een uiterst modern ingerichte werkplaats.

Een man met initiatieven kan hier laten zien wat hij waard is.

Zonder enige jaren ervaring onnodig te solliciteren.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven liefst met pasfoto, te richten aan de direktie van

SPRONKEN ORTHOPEDIE

Prins Mauritslaan 96, BEEK, L.

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.



In ons PATHOLOGISCH ANATOMISCH LABORATORIUM waar onder leiding van Dr. Th. L. Ceelen weefsel- en celonderzoek plaatsvindt, bestaat op zeer korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERK(ST)ER

die bereid is opgeleid te worden tot

ASSISTENT(E) CYTOLOGIE

Hiertoe volgt hij - zij gedurende 2 dagen per week een kursus te Leiden die per 1 september a.s. begint en een jaar duurt.
Tot de werkzaamheden behoort ook microscopisch onderzoek.
Om voor deze funktie in aanmerking te komen dient de kandida(a)t(e) in het bezit te zijn van het diploma HAVO met de vakken biologie, wiskunde of HBS-b of gymnasium b.
Voorts dient hij/zij te beschikken over grote accuratesse.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken Ziekenhuis St. Annadal, St. Annadal 1, Maastricht.

Stichting Vakopleiding in Limburg
"Regionaal Orgaan voor het Leerlingwezen"

Binnen ons team is op korte termijn plaats voor een

KONSULENT

Hij zal een taak krijgen in een eigen rayon in Limburg.

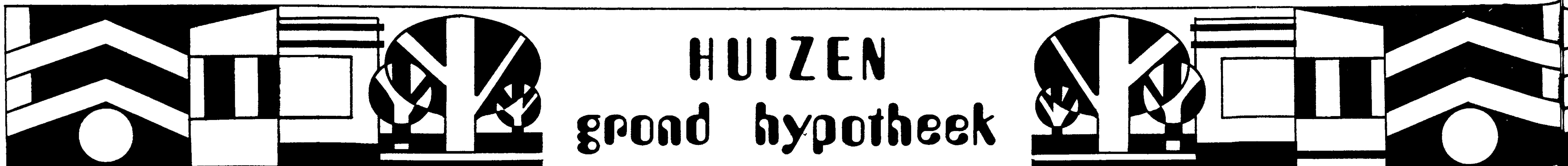
De taak omvat: voorlichting aan jeugdigen die de diverse vormen van lager beroepsonderwijs verlaten en een verdere opleiding in het kader van het Leerlingwezen wensen te volgen, alsmede hulp en begeleiding gedurende de opleidingsperiode.

Wij denken aan iemand met:
- een opleiding hoger sociaal pedagogisch onderwijs of hiermee gelijk te stellen niveau;
- ervaring in het werken met jeugdigen; vanaf 15 jaar.
- ruime belangstelling voor of bekendheid met beroepsopleiding en vorming t.b.v. werkende jongeren;
- een leeftijd van circa 25-40 jaar;
- hij moet bereid zijn om mee te denken en zich in te zetten bij de op gang zijnde ontwikkelingen van nieuwe educatieve voorzieningen voor werkende jongeren.

Wij bieden:
- een salaris naar leeftijd, ervaring en opleiding volgens overheidsnormen.
(Ministerie O. en W.)
Schaal C. ƒ 1866,— tot ƒ 3045,—
Schaal B. ƒ 1782,— tot ƒ 3204,—
- goede sociale arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden kunnen — liefst uitvoerige — schriftelijke sollicitaties zenden aan het Bestuur van de Stichting, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

HUIZEN grond hypotheek



WIJNANDSRADE

NOTARIS J. J. VAN RIET TE HOENSBROEK

zal op **dinsdag 20 augustus a.s. om 2 uur n.m. in café Eurlings, Swier 34 te Wijnandsrade,** ten verzoeke van zijn principalen publiek verkopen:

Gemeente Wijnandsrade
WOONHUIS
met berging en tuin,

Swier 64, kadastraal bekend Gemeente Wijnandsrade sectie A nummer 2823, groot 9 are.
Het pand bevat: ben. grote woonkamer, zitkamer, keuken, kelder.
Boven: 4 slaapkamers met zolder.
Vrij van huur te aanvaarden bij betaling van de kooppenningen op **1 oktober a.s.**
Bezichtiging: zaterdag 10 augustus en 17 augustus 's morgens tussen 10 en 12 uur.
Nadere inlichtingen ten Notariskantoor, Juliana Bernhardlaan 116 te Hoensbroek. Tel. 045-213639. x

Notaris J.L.Th. Oostwegel·

KERKRADE-WEST

ZAL OP DINSDAG 20 augustus 1974 des namiddags om 3 uur in het café van de heer H. Eussen aan de Schaesbergerstraat 96 te Terwinselen-Kerkrade, t.v.v. zijn opdrachtgever ingevolge artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

WOONHUIS

met berging, erf en tuin, Vredeshofje 16 te Terwinselen, kad. Gemeente Schaesberg Sectie C nr. 1461, groot 2.09 are. Het pand bestaat uit: woonkamer, keuken, serre, schuur, twee slaapkamers.

De koper in de veiling kan de ontruiming van het pand bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van de veiling.

Betaling der koopprijs uiterlijk op 1 oktober 1974. Inl. en bezichtiging in overleg met Notaris Oostwegel vnd., kantoor Kampstraat 110, Kerkrade-West. tel. (045)-411945. x

LID N.B.M. — BEURSMAKELAAR

TE KOOP

EYS-WITTEM
Halfvrijst. hoekwoning met cv, gar., bwj. '71, aan overzijde weilanden. Ind.: kelder, woonk. met open haard en balkon, 3 slpk., badk ligbad, zolder. Aanv. in overleg.
Koopprijs f 82.500,—.

GELEEN-ZUID
Vrijst. herenhuis, bwj. '72, ruim en modern van indeling, met cv, gar., tuin, 4 slpk. Aanv. in overleg. Kooppr. inkl. stoff. en keukeninr. f 105.000,—.

GEULLE
Luxe vrijst. bungalow op zeer landelijke ligging met c.v., gar., bwj. '65, woonk. 55 m2 met open keuken, 3 slpk. Opp. 1800 m2. Blijvend vrij aan achterzijde. 1000 m2 aangel. v. paarden. Aanv. in overleg.
Vraagpr. f 250.000,—

KLIMMEN
Vrijstaande semi bungalow met cv-gas, aangel. tuin, prachtig uitzicht, 5 slpk., luxe afwerking. Aanv. 3 mnd. Uitst. onderhouden. Bwj. '72. Kooppr. f 275.000,—.

NUTH
Winkel-woonhuis met aparte bovenwoning, cv-olie. Momenteel v. 5 jaar verhuurd.
Kooppr. f 135.000,—.

SCHIMMERT-NIEUWBOUW
In aanbouw, royale vrijstaande herenhuizen met gar., cv, vrij uitzicht, modern van architectuur. Koopprijzen f 118.000,— v.o.n.

WAUBACH
Woonhuis met gar., cv, op rustige ligging, bwj. '65. Opp. 230 m2. Aanv. 2 mnd.
Vraagpr. f 75.000,—.

peters
•is het over huizen gaat•••
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND !

KIJK EN VERGELIJK !

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.100.— aflossing per maand **f 121,32**
f 7.500,— aflossing per maand **f 178,42**
f 10.000,— aflossing per maand **f 237,90**
f 12.500,— aflossing per maand **f 297,37**
f 15.000,— aflossing per maand **f 356,85**
f 17.500,— aflossing per maand **f 416,32**
f 20.000,— aflossing per maand **f 475,80**

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

- **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.**
- **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.**



Bestel telefonisch!

Venlo, Parade 68
Tel. 077-19775 (4 lijnen)
Postbus 412
x

Parketvloeren......
GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten, vanaf f 32.— per m2 met BTW leggen en verzegelen. Alles [illegible] in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend elke dag van 18.30—20.30 uur.
's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

Voor onze cliëntèle vragen wij te koop:

a) **bouwterreinen**
b) **woonhuizen**
c) **bungalows**



Exploitatie
In- en Verkoop Mij.
van Heel b.v.
Nieuwenhagen
Hoogstraat 163
Tel. 045-315041; na 17.30 uur: 311968

TE KOOP

HEERLEN
Vrijstaand landhuis met garage, c.v. (gas) en grote tuin met veel privacy **vraagprijs f 155.000,- k.k.**

HULSBERG
Mooi gelegen, vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en fraaie tuin. **vraagprijs f 130.000,- k.k.**

KERKRADE-WEST
Ruim woonhuis met garage en grote tuin (1.000 m2) **vraagprijs f 92.000,- k.k.**

KLIMMEN-TERMAAR
Prachtig gelegen, halfvrijst. landhuis met c.v. (gas), dubbele garage en panoramisch vergezicht. **vraagprijs f 175.000,- k.k.**

NUTH
Modern bedrijfspand met kantoren, bovenwoning en grote loods (1.000 m2) **KOOPPRIJS OP AANVRAAG**

WAUBACH
Prachtig gerestaureerde, monumentale vakwerkboerderij met tuin (1.400 m2) **vraagprijs f 275.000,— k.k.**

's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
Lid NBM

Bemiddelingsburo in onroerend goed

Horstink T.A., Tempsplein 20A - Heerlen - Tel. 045 710315.

1. BRUNSSUM: te k. aan de Wieënweg half vrijst. Herenhuis met c.v. en garage (2 auto's), woonk., keuken, bijkeuken, kelders, 5 slpk., badk., zolder, mooie tuin. In g. staat van onderhoud. f 145.000 k.k.

2. EPEN te k. vrijst. Herenhuis met garage, grote living, keuk., bijkeuken, kelders, 4 slpk. badk., vliering, tuin f 125.000,- vr. pr.

3. ETENAKEN: te k. vrijst. Bungalow met c.v. en garage, L-kamer met open haard, keuk., bijkeuken, 2 slpk., badk. f 150.000,- k.k.

4. KERKRADE: te k. vrijst. Villa aan de Kaalheidersteenweg, zeer luxe afgewerkt f 200.000,-.

Te k. vrijst. Bungalow met c.v. en garage, woonk., met open haard, keuk. incl. ijskast, afzuigkap en gasfornuis, 3 slpk. badk. f 145.000,- k.k.

5. SCHINNEN: te k. vrijst. Bungalow met c.v. en garage, kamer met open haard, keuk., 3 slpk., badk. mooie tuin ± 1000 m2 f 180.000,- vr. pr.

6. SCHINNEN: nog te bouwen vrijst. herenhuis m. garage en c.v., woonk., keuk., bijkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad. Gelegen in het uitbreidingsplan Overhoven f 125.200,- v.o.n.

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop :

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen.

STIENSTRA 3C

Aanbiedingen aan :
STIENSTRA HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

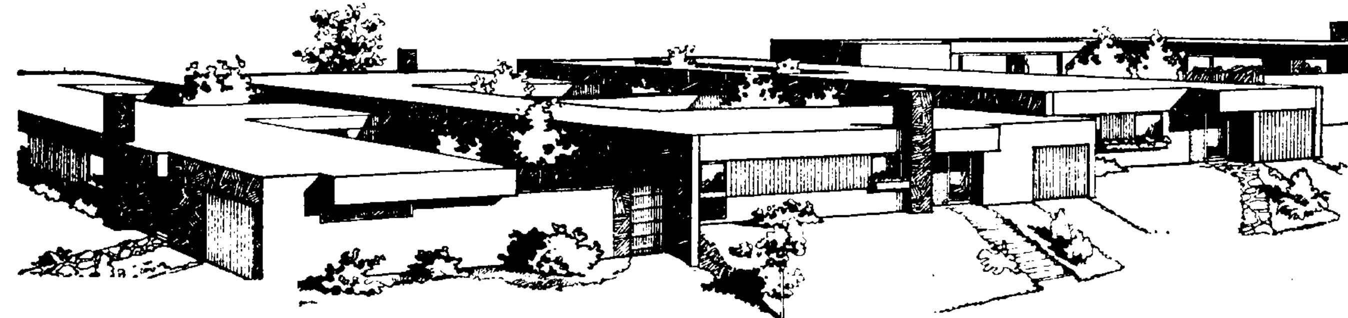
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668
x

WONEN IN MEERSSEN



Meerssen, een vriendelijk, pittoresk panoramiek plaatsje. Zo'n 5 km. van Maastricht. Met zachtgolvende heuvels, sappige hellingweiden. De natuur in haar ongerept staat. Waar groen nog groen is. Waar de bossen 't zuurstofgehalte in stand houden.

Dat is Meerssen, vrijheid blijheid!
De subtiel-landelijke sfeer staat evenwel de moderne communicatie niet in de weg:
Meerssen heeft trein-busverbindingen, 'n direkte aansluiting op rijksweg E-9 en de bijna gereed gekomen autoweg Heerlen-Maastricht. En in Meerssen zelf; alle soorten winkels, en alle scholen. Van kleuter- tot middelbaar.
Dat is Meerssen, leefbaarheid optima-forma.

Is het wonen in Meerssen al een genoegen op zich, de patiobungalows zelf bieden u een werkelijk optimaal woonkomfort. Natuurlijk zijn alle moderne voorzieningen getroffen en uitgewerkt in 'n luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek. De totale grond-oppervlakte van deze riante bungalows, met 3 slaapkamers, grote garage, c.v. en c.a.-systeem varieert van 330 tot 430 m^2. Nog een prettige verrassing: de bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.

PRIJS V.A. f 144.089,– V.O.N.
excl. bouwrente



Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di.-do. 's-avonds 19.30 - 21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.
Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

Woningen met leefruimte Sterk punt van Stienstra

twee fijne huizen in munstergeleen

munstergeleen is een typische limburgse woon- en forensengemeente.
de naam verraad al, dat munstergeleen vlak bij geleen ligt; met alle voorzieningen, die voor modern woon- en leefcomfort nodig zijn.
de bebouwing in munstergeleen is sterk gevarieerd, en bestaat hoofdzakelijk uit moderne , nieuwe huizen.
per bus en trein (geleen-oost) heeft u goede verbindingen met de omliggende gemeenten sittard en geleen.
voor de dagelijkse inkopen kunt u echter in heel munstergeleen terecht.

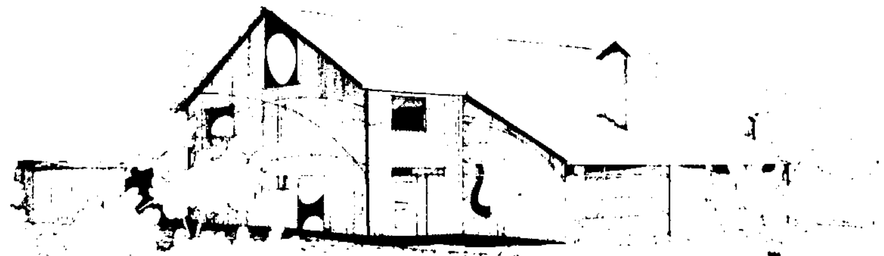


indeling: 2 halfvrijstaande woningen met grote woonkamer (l-vormig).
verder vindt u beneden een ruime hall, een toilet, een lichte keuken en een achterterras.
boven treft u een l-vormige oudersslaapkamer aan en nog twee andere slaapkamers en tweede toilet.
de woningen hebben beide een centrale verwarming (gas) en een garage.
koopprijzen: f 107.625,-- v.o.n.

WIJ KUNNEN U NIEUWBOUWWONINGEN DOOR HEEL ZUID-LIMBURG AANBIEDEN o.a. in: ARENSGENHOUT, BEEK, BOCHOLTZ, BRUNSSUM, BUNDE, EINIGHAUSEN, GELEEN, GREVENBICHT, GRONSVELD, HEERLEN, HEERLEN-WELTEN, HOENSBROEK, HULSBERG, KERKRADE, HAANRADE, KERKRADE-WEST, LIMBRICHT, MARGRATEN, MUNSTERGELEEN, NIEUWSTADT, SCHIMMERT, SCHINNEN, SITTARD, STEIN, SPAUBEEK, UBACH OVER WORMS, URMOND, VAALS, VALKENBURG, VOERENDAAL

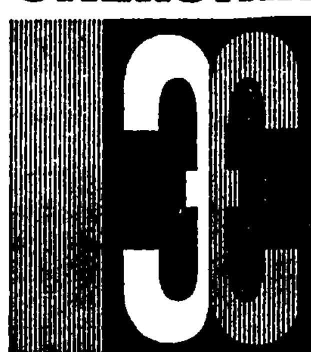
landhuizen van niveau in schimmert

schimmert is een plaats die haar landelijk karakter nooit verloochend heeft. ook op de dag van vandaag is schimmert nog een echt landelijk dorp. de nieuwbouw ligt zo verspreid dat het dorpskarakter nauwelijks wordt aangetast. ondanks de rustige sfeer die de oude boerderijen uitademen, is het "stadse" leven vlakbij. uitstekende verbindingen over de weg en per bus met alle grote plaatsen zorgen daarvoor.
in dit centraal gelegen landelijk dorp bevinden zich deze woningen met garage en c.v.



indeling: grote living, die overloopt in een eetkamer en van daar in een luxueuze keuken. midden in de zitkamer een open hoek-haard.
schuifdeur naar terras, grote tuin, in sommige gevallen bijna 2.000 m²
op de verdieping: 4 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel en een ruime badkamer met alle comfort.
grote zolder. los van het huis de garage.
in de landhuizen komt een c.v.-gas-verwarming.
koopprijzen: v.a. f 137.880,-- v.o.n.

STIENSTRA



stienstra heerlen b.v.
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen - bouwprojectontwikkeling .verzekeringen - hypotheken

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten.

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9—20 uur.

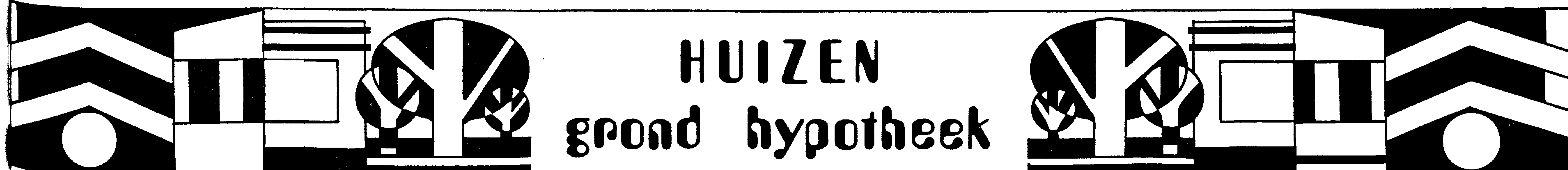
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9—18 uur. 's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9—13 uur.

BON
In enveloppe, zonder postzegel opsturen naar: Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____________
en te ____________
naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________

LD 1008



De Nederlandsche Bank N.V.

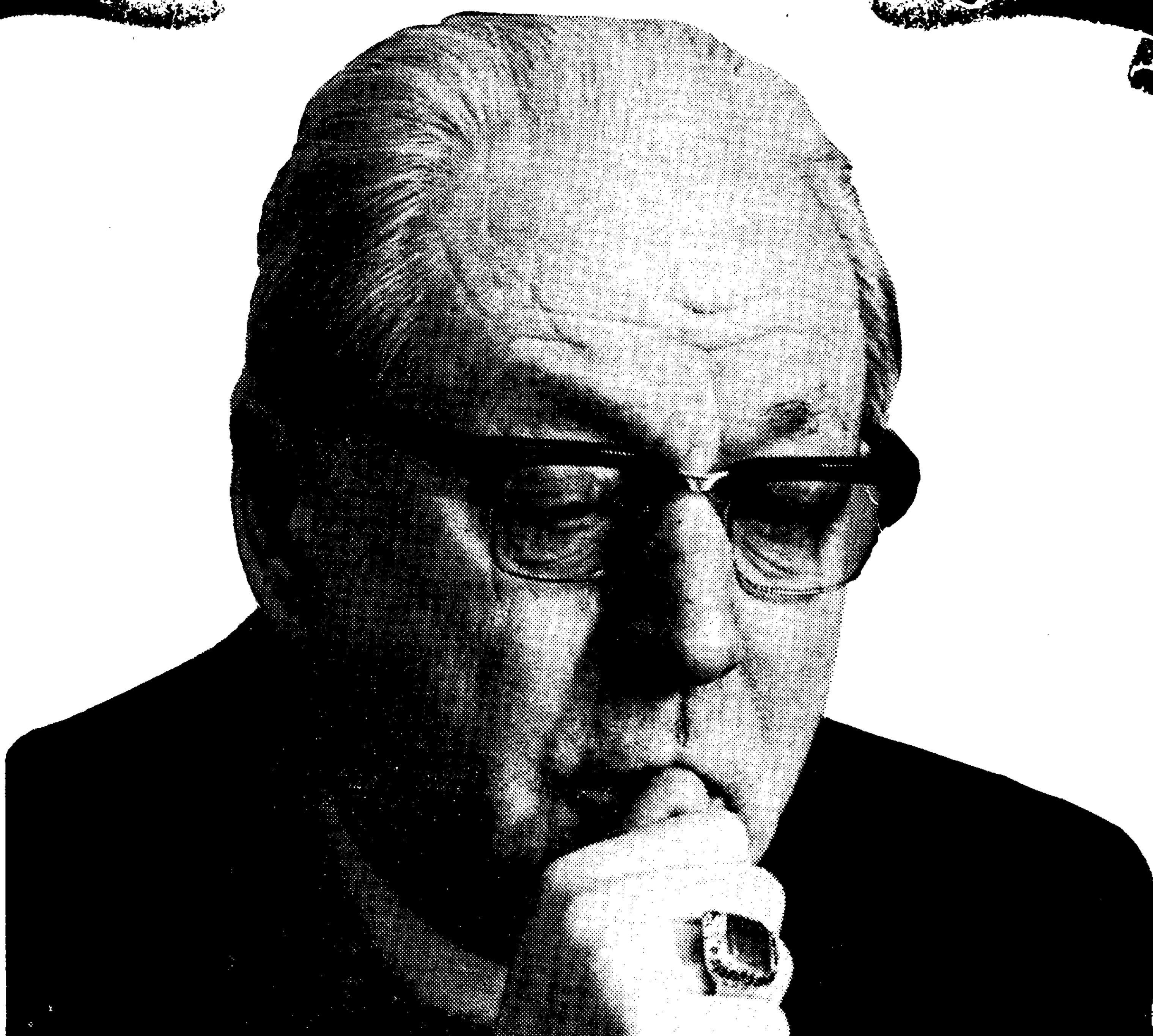
Het agentschap te Maastricht zal per

12 augustus 1974 worden opgeheven

Per dezelfde datum zal een agentschap worden gevestigd te Heerlen aan de EUTERPELAAN 1 (telefoon 045-719200).

Tot agent te Heerlen is benoemd de Heer H. J. Everard H. Ezoon, onder eervolle ontheffing van zijn functie van agent te Maastricht.

ALFRINK



Als Bernard Kardinaal Alfrink op 15 augustus a.s. vijftig jaar priester is — hij is dan 74 jaar oud, 23 jaar bisschop, 18 jaar aartsbisschop en 14 jaar kardinaal —, is hij de meest omstreden man in de roerige Nederlandse kerkprovincie. Er is een groep, die hem hartgrondig verkettert, openlijk zijn rechtgelovigheid in twijfel stelt en het bestaat om hem per vliegtuig boven zijn huis aan de Utrechtse Maliebaan te tekst „eenheid met Rome" voor te houden als verwijt dat hij die eenheid geschonden zou hebben; er is een andere groep die hem hartstochtelijk vereert om de moed, waarmee hij tracht het woord van Paulus in de kerk weer geldend te maken: „Wij zijn geen dwingelanden van Uw geloof, maar medewerkers aan Uw blijdschap".

Deze tegenstelling in waardering na vijftig jaar priesterarbeid zou velen tot pessimisme brengen. Vraagt men echter kardinaal Alfrink of hij medelijden met zich zelf heeft om de geïsoleerde positie, waarin hij niet alleen binnen de kerk van Nederland maar ook binnen de wereldkerk is geraakt, dan ontkent hij zonder enige emotie. Natuurlijk, zo zegt hij, is het aantrekkelijk om symphatiek over te komen bij allen, maar als dat moet gaan ten koste van de kerk, dan maar niet. Hij is er overigens diep van overtuigd dat men hem anders zou waarderen, als men hem beter zou verstaan. Wij delen die overtuiging met hem, maar voegen er onmiddellijk aan toe dat hij met zijn ingeboren afkeer van self-promotion, afkeer ook van valse gevoeligheid en emotionaliteit, met zijn voorliefde voor wetenschappelijke exactheid en zijn daaruit voortspruitende angst voor te gemakkelijke formuleringen het de mensen niet gemakkelijk maakt hem juist te verstaan.

Zo is men geneigd Alfrink de man met de omgekeerde levenscyclus te noemen. Vooruitstrevenheid, die de jeugd eigen is, verandert gewoonlijk in bedachtzame behoudzucht als de ouderdom nadert. Bij Alfrink schijnt deze cyclus in omgekeerde volgorde te verlopen. Zijn jongere jaren schijnen gekenmerkt te zijn door behoudzucht, waarna zijn ouderdom hem eerst goed tot een vooruitstrevende vernieuwer maakte. Dat van hem getuigd wordt, dat hij na zijn bisschopswijding in 1951 niet opviel door bijzondere gevoeligheid voor democratische methoden, is misschien begrijpelijk in een kerk waar de volgzame onmondigheid van de leek toen nog als deugd gold. Maar dat er toen reeds enig verzet rees tegen zijn autocratisch benoemingsbeleid, schijnt erop te wijzen dat hij allerminst in de rij der vernieuwers liep. Zijn speech trouwens bij de opening van het filosoficum van het aartsbisdom in 1952 omschreef de taak van dit priester-opleidingsinstituut op een wijze, die nu mgr. Gijsen en de Romeinse Congregatie niet zou misstaan. Het zou onjuist zijn het beruchte bisschoppen mandement van 1954, dat ondanks een groeiend verzet trachtte de katholiek in een beschermd isolement te houden, alleen aan aartsbisschop-coadjutor Alfrink toe te schrijven; hij was slechts mede-ondertekenaar.

Maar hoezeer hij de geest van dit mandement volgde bleek bij de persconferentie, waar dit mandement werd aangeboden. De hoofdredacteuren werden uitgenodigd in hun commentaren dit stuk maar te onderschrijven. Toen een illustere collega toch de euvele moed had een critisch vraagje te stellen, werd hij op enigszins verstoorde toon terecht gewezen en nam de conferentie een abrupt einde. Vragen? Geen vragen.

Dezelfde Alfrink houdt nu een persconferentie, waarop een jonge journalist kan vragen: „Hebt u nooit eens gezegd: val dood, ik ga trouwen? En dan gaat hij nog lachend op zo'n vraag in ook. Waarmee maar gezegd wil zijn, dat de 74-jarige Alfrink van een autoritair verleden schijnt gegroeid te zijn naar een vooruitstrevende openheid, naar een erkenning van de mondigheid van de leek, die minstens opmerkelijk is.

Toch is die omgekeerde levenscyclus van Alfrink maar schijn als men ontdekt welke vaste lijn in het denken over de kerk bij hem steeds heeft geleefd. Kardinaal Alfrink helpt ons zelf daarbij op weg als hij nu getuigt, dat het tweede Vaticaans Concilie het grootste moment in zijn leven is geweest; zelfs, zo geeft hij toe, zou zijn leven anders verlopen zijn als er geen concilie was geweest. Men moet daarbij bedenken dat dit tweede Vaticaanse Concilie zich heeft uitgesproken over het Collegium Apostolorum, het collegialiteitsbeginsel dat inhoudt dat bisschoppen samen met de paus de kerk besturen. En dat het Concilie dit gedaan heeft, mag men het werk van kardinaal Alfrink noemen. Reeds in 1961 — dat is koud zes jaar nadat in Nederland het Mandement was verschenen — pleitte kardinaal Alfrink in de Centrale Commissie ter voorbereiding van het tweede Vaticaans Concilie voor de leer van de collegialiteit in de kerk. Het is niet Petrus en de apostelen, maar Petrus mèt de overige apostelen die de kerk besturen. Zelfs bepleitte kardinaal Alfrink toen al — 1961 — dat na het Concilie er een permanent orgaan moest komen, dat het samen besturen van de kerk door de paus met de bisschoppen tot uitdrukking zou brengen. Dat is de latere bisschoppen-synode geworden. Als men bedenkt, dat deze gedachten omtrent de collegialiteit in de kerk in 1961 bij kardinaal Alfrink al uitgekristalliseerd waren, dus zeker bij deze doctor in de bijbelwetenschappen reeds langer leefden, dan is het duidelijk dat de autoritaire bisschopsfiguur die hij in 1954 leek, maar schijn was.

De uitbouw van de leer van de collegialiteit, die overigens reeds op het eerste Vaticaans Concilie van 1870 aan de orde was maar toen wegens een ontijdig afbreken van het concilie niet voltooid kon worden, is kardinaal Alfrink door de Romeinse Curie, die door die leer haar macht beknot zag, niet in dank afgenomen. Nu na tien jaar wordt deze leer in Rome nog weinig gepraktiseerd en geldt Alfrink daar nog steeds als het zwarte schaap. Het stemt de gelijkmoedige Alfrink niet tot pessimisme; de collegialiteitsgedachte leeft inmiddels overal en de ontwikkeling ervan vraagt tijd, zo meent hij. Overziet men zo zijn leven, dan bemerkt men dat Alfrink dwars door de autoritaire franje heen en zelfs met aanvaarding van die franje consequent gewerkt heeft aan een essentiële vernieuwing van de kerk; aan een ombouw van de institutionele kerk tot een heilsgemeenschap, tot een kerk die geen dwingeland over uw geloof wil zijn, maar meewerkt aan uw blijdschap.

Een andere eigenschap, die er toe bijgedragen heeft dat hij moeilijk werd verstaan en daarom niet altijd juist bij de mensen over kwam, is de diplomatieke instelling, die men Alfrink toedicht. Het is waar, dat men van hem niet altijd het klare antwoord krijgt, dat men graag zou willen hebben; m.a.w. het antwoord dat de eigen mening onderschrijft. Men verwijt hem, dat hij alle partijen tevreden wil stellen en noemt dat dan diplomatie. De waarheid is echter eerder, dat hij de last van wetenschapsmens te zijn altijd met zich meedraagt. De zorg voor zindelijk denken behoedt hem voor een gevoelsmatige binding met het onderwerp. Als men nu bijvoorbeeld als reactie op de vroeger kerk-als-instituut de kerk louter als heilsgemeenschap wil zien, weet hij dat men de ene eenzijdige opvatting verruild heeft voor de andere en dat de waarheid in het midden ligt. Van die waarheid wenst hij geen duim te wijken en dan is het niet zijn schuld als zijn antwoord niet ieder bevredigt.

Echt diplomatiek opgetreden is Alfrink misschien maar eenmaal in zijn leven. Dat was in 1927 toen de Bijbelcommissie in Rome zijn proefschrift over Israelische en Babylonische opvattingen over het hiernamaals afwees en zijn promotie dus niet doorging. Op advies van kardinaal van Rossum heeft hij toen zijn proefschrift herschreven, zonder evenwel zijn wetenschappelijke stellingname ook maar iets te wijzigen. Hij verwees slechts naar geleerden, die wel in Rome hoog aangeschreven stonden. Zijn proefschrift werd prompt aanvaard. Men kan zelfs zeggen, dat Alfrink van nature ongeschikt is voor dit soort diplomatie. Had hij deze gave wel — maar is het een gave? —, dan lag hij waarschijnlijk in Rome wat gunstiger. Maar dan had hij tijdens het Vaticaans Concilie toen hij als jongste kardinaaltje in het presidium van het concilie was opgenomen niet de grote en machtige kardinaal-staatssecretaris Ottaviani het woord moeten ontnemen toen deze veel meer spreektijd nam als was toegestaan; dan had hij niet bij de wijding van mgr. Simonis en bij de benoeming van mgr. Gijsen precies moeten zeggen hoe hij deze handelswijze van Rome zag en dan had hij niet in de bres moeten springen toen de Romeinse Congregatie onlangs docenten van de Heerlense HTP verdacht maakte zonder verhoor en zonder bewijs.

Wij dachten, dat het juist een karaktertrek van kardinaal Alfrink was om vierkant voor de waarheid op te komen als hij haar bedreigd of verkracht ziet. Te weinig schijnt het blijkbaar tot hen, die hem diplomaat willen noemen, door te dringen dat hij als voorzitter van de internationale Pax Christi — verontschuldigend zegt hij, dat hij toevallig in die rol is terechtgekomen — steeds weer openlijk protest laat horen als hij de gerechtigheid ergens in de wereld ziet aangetast. Politieke implicaties van die protesten interesseren hem nauwelijks. Hij weet dat het levensgeluk van de mensen óók tot de boodschap van het evangelie behoort en dat opkomen voor dat levensgeluk ook verkondiging is. En daarom doet hij het. Merkt men dan op dat Rome bijvoorbeeld wat Mozambique betreft in dit opzicht wel ernstig verzaakt, dan neemt hij Rome in bescherming door te veronderstellen dat Rome andere, minder openlijke wegen heeft om invloed bij Portugal uit te oefenen. Zo'n antwoord noemen degenen, die een bepaald antwoord willen hebben, dan weer diplomatiek de kool en de geit sparen. Omdat hij Rome niet wil veroordelen zonder alle overwegingen van Rome te kennen?

Zo draagt een 74-jarige man alle lasten, die het leiden van een gepolariseerde kerk met zich meebrengt. Achter zijn uiterlijke onbewogenheid voelt men hoe hij naar begrip snakt, terwijl hij weet dat hij door zijn wetenschappelijke instelling in zijn communicatieve vermogens zodanig geremd is, dat hij niet goed over komt. Men weet, dat hij goed bevriend is en was met mgr. Montini, nu paus Paulus VI. Voor de integere Alfrink is het echter ondenkbaar deze vriendschap te gebruiken om in Rome te kunnen lobby-en. Zijn tegenstanders hebben in dit opzicht minder scrupules. Eerlijk bekent kardinaal Alfrink, dat hij onmogelijk kan zeggen wat er gebeurt als eens — op een eventueel terugtreden op 75-jarige leeftijd wenst hij niet in te gaan — zijn opvolging geregeld moet worden. Ik heb daarop geen enkele invloed, zegt hij. Het is trouwens een ongeschreven wet in de kerk, dat een bisschop zich niet met zijn opvolging bemoeit. Gezien echter de benoemingspolitiek, die Rome sinds de bisschopsvacature in Rotterdam volgt, valt te verwachten dat ook wat betreft de bezetting van de aartsbisschoppelijke zetel van Utrecht deze bemoemingslijn doorgetrokken zal worden.

Tenzij Rome gaat inzien, dat wat zich in de kerk van Nederland heeft afgespeeld geen specifiek Nederlands probleem is, maar een algemeen kerkelijk probleem. Het is in Nederland alleen wat eerder aan de orde gekomen. Synodes in West-Duitsland en Zwitserland tonen aan, dat daar nu dezelfde problematiek leeft.

Als kardinaal Alfrink dan ook een goed communicatiecentrum bij zijn jubileum zijn hartewens noemt, dan mag men dat op de eerste plaats zien als een dienst aan de wereldkerk, die door goede informatie over de Nederlandse situatie niet alleen een zuiverder zicht zou krijgen op de bedoelingen van het Nederlandse gebeuren, maar vooral tijdig oplossingen kan zoeken voor de kerkelijke problematiek, die in steeds meer landen manifest wordt.

Jo Groen



Maliebaan 40 - Utrecht
giro 81240
COMMUNICATIECENTRUM
ALFRINKS' HARTEWENS

Vrijuit 2

Het nieuwe schooljaar breekt aan. Voor de scholier en de student is het nu de tijd om zich te voorzien van een schone agenda, nieuwe stickers en eventueel nieuwe jeans. De Druit-redactie bezocht even „de markt" van schoolartikelen en signaleerde ook wat de platenmaatschappijen in de vakantietijd produceerden.

Vrijuit 3

Bij de Geschillencommissie Reizen van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus en de Consumentenbond zijn dit jaar tot nu toe ruim 500 klachten binnengekomen van vakantiegangers, die niet hebben aangetroffen wat hun was voorgespiegeld. Dit zijn belangrijk meer klachten dan vorig jaar. En dan te bedenken, dat het seizoen nog niet is afgelopen. Er kunnen nog heel wat klachten binnenkomen. Hoe gehandeld moet worden om genoegdoening te krijgen als men klachten heeft, doet Winus de Rouw uit de doeken op zijn wekelijkse Vakantiepagina.

Vrijuit 4

Een maand lang heeft cartoonist Ru de Vries de LD-lezers laten puzzelen rond het WMC-gebeuren. Vandaag alle raadsels op een rij.... met de gelukkige winnaars.

Vrijuit 5

Om ongewenste ontwikkelingen in het Mergelland tegen te gaan is het de hoogste tijd, dat de streek van Geul en Gulp wordt aangewezen als landschapspark, menen vele verontrusten. Jan-Willem van Gils beschrijft de ervaringen, die men in Drenthe heeft met het Stroomdallandschap van de Drentse Aa.

HET IS WEER ZOVER...

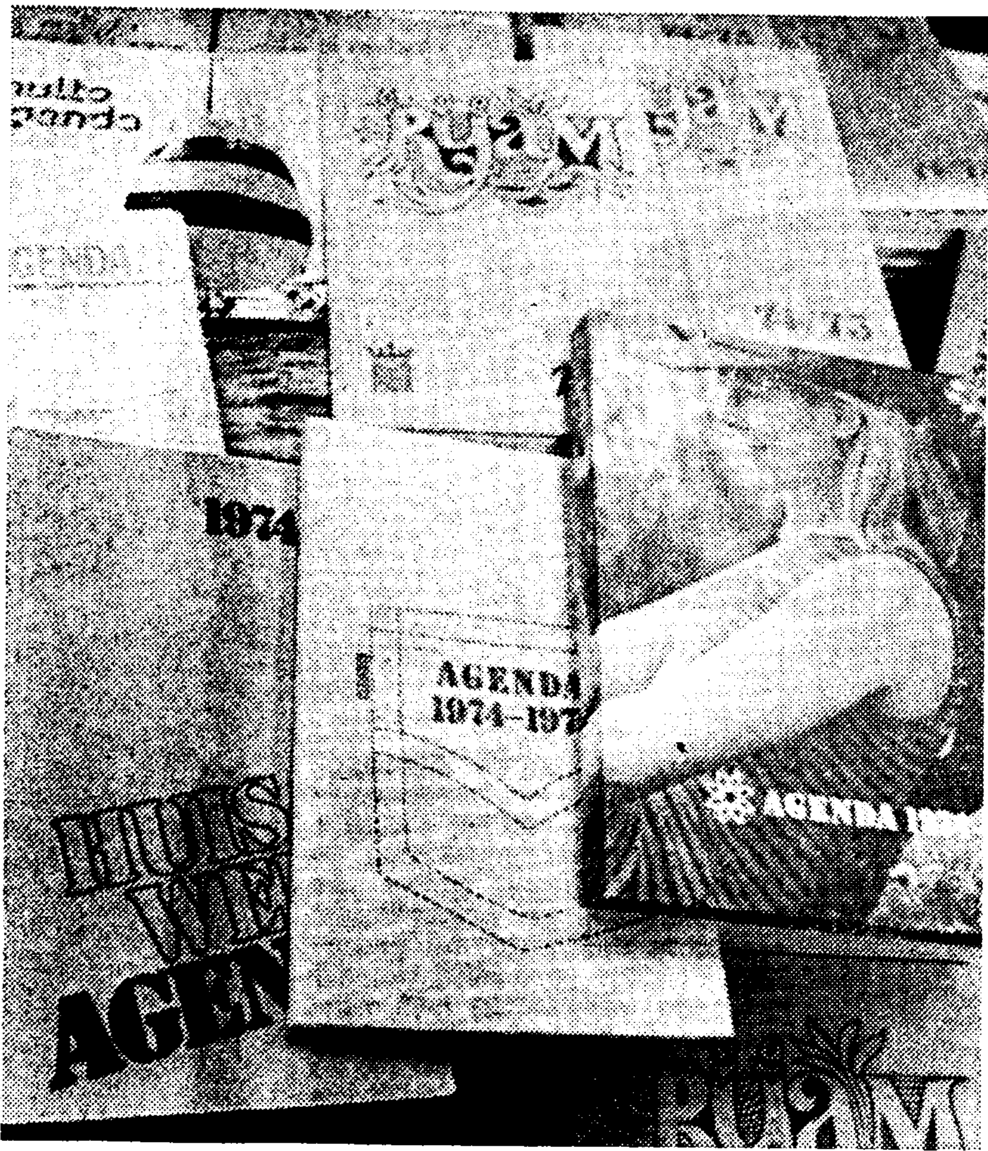
Nog een of twee weken en het lieve en luie vakantieleventje is voor duizenden jongeren weer verleden tijd. In de komende weken beginnen immers de scholen, academies en universiteiten aan het nieuwe schooljaar. Niet langer zullen het al dan niet schijnen van de zon of het gekke gedrag van een buitenlandse automobilist, maar de kuren van de leraren en de schoolprestaties de dagelijkse problemen zijn.
In de afgelopen weken zijn de nodige werkende jongeren al gekonfronteerd met het schooljaar 74—75. De verkoopsters in boekenwinkels en grote warenhuizen die soms alleen nog maar met het slikken van zenuwtabletten de topdrukte konden verwerken. Zij hebben keihard gewerkt om alle schoolgaande jeugd van agenda's, schriften en andere schoolartikelen te voorzien.

Commerciëel

De fabrikanten van schoolartikelen gooien iedere jaar steeds meer hippe en luxueuze handelsvoorwerpen op de markt. Zij vinden in de jeugd een gretig afnemer van hun produkten. Een moeder die haar dochter of zoon geld geeft om schoolartikelen te kopen, ziet kindlief tegenwoordig thuiskomen met schriften en agenda's vol met foto's van popsterren en andere idolen. Het traditionele groene of blauwe schrift met het witte etiket is niet meer dan een voorwerp, dat in een antiek schoolmuseum thuishoort. De fabrikanten zorgen er wel voor dat de jeugd de hippe en luxueuze artikelen kopen. Niet het praktische maar het ludieke element telt. Er zijn blokken te koop, die door hun dikte bijna niet te hanteren zijn, maar door de hippe kaft toch met duizenden verkocht worden.
De Druit-redaktie bezocht deze week zo'n schoolcampus en kwam tot onderstaande konklusies:

Agenda's

In de Vendex-agenda komen het komisch duo Kees van Kooten en Wim Debie in een anekdote tot de konklusie dat hooguit de helft van de scholieren gemotiveerd is. De samenstellers van de agenda's houden doorgaans vooral rekening met de ongemotiveerde helft. De agenda is al jaren niet meer alleen het saaie aantekenboekje voor het huiswerk. Foto's van popsterren, puzzels, spreuken, cartoons en definities, die vaak meer plaats in beslag nemen dan de dagen van de week, geven de ongemotiveerde helft der scholieren alle mogelijkheden om zich op school toch nog te amuseren.
Een van de betere agenda's is de al eerder genoemde VENDEX-AGENDA. Dit heel acceptabel produkt kost slechts f 2,95. Je hebt ruimte genoeg om er adressen, verjaardagen, lesrooster en cijfers van proefwerken en beurten in te schrijven. Handig zijn de bladzijden waar je de te lezen boeken, de geleende boeken, grammofoonplaten en muziekcassettes kunt noteren. De cartoons, korte verhalen, spreuken en definities zijn erg goed. Naast foto's van popsterren als Rory Callagher, David Cassidy (speciaal voor Annemie, Lia, Joke, Marja enzovoorts), Golden Earring en andere topveertig artiesten zijn er ook puike foto's van sportevenementen, alternatieve gebeurtenissen en documentaires in te vinden.
Belangrijk is ook het feit, dat je elke dag genoeg ruimte zult hebben om je huiswerk te noteren.
Voor studenten van het middelbaar en hoger beroepsonderwijs is er de EDUCA-AGENDA (f 3,85). Naast de gebruikelijke rubrieken vind je in deze agenda ook mogelijkheden om het spreekuur van de schooldecaan, de openingstijden van de bibliotheek en andere gebouwen te noteren. Achter in de agenda staan schei- en natuurkundige begrippen als grootheden, eenheden, periodieke systemen, soortelijke weerstand, fysische constanten, differentiaalrekeningen en en de symbolen van de moderne wiskunde verklaard.
Vendex heeft nog meer agenda's uitgegeven. Zowel leerlingen als leraren kunnen linnen agenda's kopen, waarin voldoende ruimte is om huiswerk, afspraken en cijfers te noteren, maar waarin geen foto's te vinden zijn. Vooral de jonge leraren zullen wel tevreden zijn met deze agenda (f 2,95).
De traditionele RYAM-agenda is prijzig (f 4,95 en met een plastic hoesje zelfs een gulden meer), maar biedt beslist niet meer dan de Vendex-agenda van f 2,95. De kalender in de Ryam-agenda is onoverzichtelijk. Ook dit jaar weer beste spreuken — 'begrip: iets dat je krijgt als je het gegeven hebt' — cartoons van Yrrah en een prijsvraag. Beslist geen slechte agenda, maar de Ryam-fabrikant zal de concurrentie van Vendex echt wel voelen.
Handig en.... optimistisch (op de kaft staat het symbool van de geslaagde leerling: een schooltas en boeken uit een raam) is de MULTO-AGENDA, die je in elke klapper kunt doen (f 3,95). Deze ringband-agenda biedt de mogelijkheid om zelf enkele bladen toe te voegen. Naast een kort interview met de sinds 1973 voor Hilversum III werkende deejee Klaas Vaak zijn er tientallen puzzels, een tijdsoverzicht, een afstandstabel, begrippen uit de wiskunde alsmede foto's van diverse watersporten in deze agenda.
Wie de agenda alleen gebruikt om er het huiswerk in te schrijven heeft voldoende aan de goedkope NK-schoolagenda (f 1,-). Geen foto's of een prachtige layout, maar wel praktisch gericht.
De Andere Agenda (f 3,95) stelt niets meer voor. Dit geestesprodukt van De Bezige Bij mag in het verleden dan voor de nodige opschudding gezorgd hebben, de uitgave van dit jaar is bar slecht. De enkele artikelen over Angola en Mozambique zijn slecht en bevatten geen nieuws. De sexpraatjes zijn ook al zo oud. Elk meisje weet tegenwoordig wel waar de pil voor dient, daar hoeft men echt de Andere Agenda niet voor te kopen. Interessant, maar ook al een oud thema, is het artikel „Slet of trut", waarin de emancipatie van de vrouw aan bod komt.



● Een greep uit de agenda's.

De drie beste agenda's:
1. Vendex-agenda f 2,95
2. Multo-agenda f 3,95
3. Educa-agenda f 3,85

Andere schoolartikelen

De kaften van de schriften zijn kleurrijk. Sommige kaften bestaan uit foto's van pop- of sportsterren. Op andere kaften staan schreeuwerige, liefst Engelse kreten („To be or not to be in class...")
Aardig zijn de „Milieuschriften", met informatie over allerlei vormen van geluidshinder en milieuverontreiniging: watervervuiling, verdelgingsmiddelen, geluidshinder en luchtverontreinignig.
Zowel de vulpennen als de ballpoints zijn goedkoop. Voor vijf piek heb je een goede vulpen en zo'n twintig ballpoints.
De kladbloks zijn er in de meest onmogelijke vormen: dik, dun, in gitaar-, voet- en handvorm. Keuze uit duizend-en-een mogelijkheden. De een nog onhandiger dan de ander....

Jeans

Alles schijnt tegenwoordig jeans te moeten zijn. Naast jeans broeken, truien, ondergoed, sokken, schoenen heb je nu ook al jeans kaftpapier, klappers, etui's en schriften. En zoals bij die andere artikelen zijn ook de jeans schoolartikelen vaak honderd procent duurder dan soortgelijke artikelen van een ander merk!

Stickers

Erg in trek schijnen de „schoolstickers" te zijn. Voor minimaal een piek krijg je een aantal kleine felgekleurde stickers met schreeuwerige teksten.
Deze rage zou in het verleden sommige scholieren ongetwijfeld enkele dagen schorsing opgeleverd hebben. Immers stickers als „Liefde maakt een smal bed breed" en „Streak er eens uit" zouden zo'n tien jaar geleden leraren zo kwaad gemaakt hebben, dat diverse leerlingen met sticker en al de klas uitgewezen zouden zijn. Nu zal het wel niet meer gebeuren.



● Schoolcampus V & D Heerlen.



JONGERENRUBRIEK

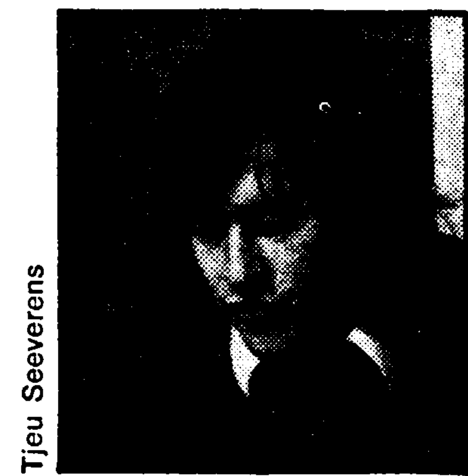
Druit

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100

en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292



Jos Gerards



Tjeu Seeverens

DRUIT TOPTIEN

1 „PRETZEL LOGIC" - Steely Dan - Probe
2. „DESITIVELY BONNAROO" - Dr. John Atlantic
3. „DIAMOND DOGS" - David Bowie - RCA
4. „BEFORE THE FLOOD" - Bob Dylan en The Band - Asylum
5. „RAMPANT" - Nazareth - Vertigo
6. „THE PSYCHOMODO" - Cockney Rebel - EMI
7. „THE CONFESSIONS OF DR. DREAM" - Kevin Ayers - Island
8. „IT'S TOO LATE TO STOP NOW" - Van Morrison - Warner Bros
9. „IRISIH TOUR 1974" - Rory Gallagher - Polydor
10. „SHOCK TREATMENT" - The Edgar Winter Group - Epic

ZOMERTIJD: OOK PLATENTIJD

In de zomermaanden verschijnen niet zo gek veel boeiende knallers. Het heet dan „komkommertijd" op de platenmarkt. Toch pluis je trouw elke week de releaselijsten uit en ontdek je toch langspeelplaten die de moeite van het vermelden dubbel en dwars waard zijn.



Platenmaatschappij Negram zorgde weer voor de jaarlijkse zomerverrassing door in de bekende serie *Original Rock Classics* (op het label Midi) weer een aantal oude schijven opnieuw uit te brengen voor het aantrekkelijke prijsje van twaalf gulden en vijftig cent.

★ Family

Daar hebben we onder andere de eerste elpee van de formatie *Family, „Music In A Doll's House"* uit 1968. De groep Family — die verleden jaar ten grave werd gedragen — bestond uit Roger Chapman, John Whitney, Jim King, Ric Grech en Rob Towshend. Hun muziek heeft mij altijd erg aangesproken en met plezier luister ik dan ook naar „Music in A Doll's House", een uitgesproken studio-elpee met twaalf softrock nummers. De elpee werd indertijd geproduced door niemand minder dan Dave Mason.

★ Dr. John

In dezelfde serie verscheen ook het eerste album van *Dr. John The Night Tripper.* Op "Gris Gris" staan een zestal komposities van Dr. John die allemaal een beetje bizar en funky overkomen.
Een twijfelachtig debuut van een artiest die pas met de albums „In The Right Place" en „Desitively Bonnaroo" doorstootte naar de top. Voor de verzamelaar is „Gris Gris", ondanks de magere muzikale prestaties, een noodzakelijk kwaad.
In de bekende serie *„Star Collections"* (ook op het Midi-label van Negram) zijn ook weer een aantal schijven uitgekomen. Tot mijn groot genoegen ontdekte ik zelfs een grote verrassing in het pakket, namelijk de eerste elpee uit 1971 van *The Doobie Brothers.*

★ Doobie Brothers

„Listen To The Music" betekende indertijd voor The Doobie Brothers de grote doorbraak. Dit nummer komt voor op hun tweede elpee „Toulouse Street", die zeer goed verkocht. Sindsdien hebben de Doobies niets te klagen gehad. Hun eerste elpee echter bleef tamelijk onbekend en zelfs nu nog weten veel Doobie Brothers-fans niet beter of „Toulouse Street' 'is hun eerste elpee.

De groep bestond op de eerste elpee uit Tom Johnston, John Hartman, Pat Simmons en Dave Shogren; zij werden bijeengebracht door Moby Grape-lid Skip Spence. Deze eerste elpee doet echter niet onder voor de andere elpees van de groep. Luister bijvoorbeeld maar eens naar het Randy Newman nummer „Beehive State". Dus de eerste langspeler van de Doobie Brothers moet aangeschaft worden.

★ The Doors

Verscheen al eerder in de serie „Star Collection" de schijf „The Doors Volume 1", nu is dan het vervolg *„The Doors Volume 2"* uit. De fameuze Doors met Jim Morrison, Ray Manzarek, Robbie Krieger en John Densmore staan uiteraard garant voor goed rockwerk. Volledigheidshalve nog even de tracks die op „Volume 2" te vinden zijn: „Hello I Love You", „Soul Kitchen", „My Eyes Have Seen You", „Runnin' Blue" en „The Soft Parade" op kant 1 en op kant 2 „Touch Me", „The Crystal Ship", „Wild Child", „Love Street", „Horse Latitudes" en ‚Riders On The Storm". Objektiever en vollediger kan he,t niet.

★ Sam & Dave

Als derde in de rij de bruisende soulbroertjes *Sam en Dave.* Met op deze langspeler werkelijk de greatest hits van de jongens. Uit de soulhoek dus weer stromend, zwetend — de broers verslijten zo'n 100 kostuums per jaar — en bruisend soulwerk.

★ Fat Man

Tenslotte nog *„Fats Domino Volume 2".* Fats heeft het danig verpest bij zijn Ollandse vrienden tijdens het laatse konsert in juni van dit jaar. Wat was namelijk het geval? Voor zijn optreden was de beste geluidsinstallatie door organisator Paul Acket afgehuurd die er in Nederland te vinden was. Puik materiaal maar Fats weigerde kategorisch om in de mikrofoon te zingen met het gevolg dat de gigant nauwelijks verstaanbaar was. In de Doelen



hield hij deze joke de hele avond vol. In Amsterdam kwam hij met het excuus op de proppen dat de mike dichtgedraaid was, maar dat ging natuurlijk niet op. Tenslotte zinde het de man om de fans zijn stem te laten horen. Paul Acket deed de pop-pers daarna een keurig schrijven toekomen waarin hij stelde dat Domino zich schuldig had gemaakt aan spelbederf en dat de hele gang van zaken voor rekening was van de Fat Man himself. Domino zal er natuurlijk niet wakker van liggen. Hij kan het zich permitteren, heet het. Maar goed, Fats is van platenmaatschappij veranderd. Op Atlantic zal binnenkort een live-elpee verschijnen en in augustus verdwijnt hij in de studio's om een nieuwe langspeler te maken . Dat belooft dus wat. Maar nog even *„Fats Domino Volume 2".* Daarop staan hoofdzakelijk nummers die vroeger op de in Europa moeilijk verkrijgbare elpee „Fats" te vinden waren. Kenners weten dus wat er in het vat zit.
Na deze zomereditie nog even aandacht voor een uitgesproken aanrader. Gevonden na lang zoeken.

★ Toevallig beluisterd

Van de Amerikaanse formatie *White Witch* had ik nog nooit gehoord. De jongens hebben in 1972 hun eerste elpee gemaakt, een produkt wat naar alle waarschijnlijkheid in de uitverkoopbakken van de platenzaken terecht is gekomen. Maar dat mag met hun tweede schijf echt niet gebeuren. De elpee heet *„A Spiritual Greeting"* en is door *Negram* op het *Capricornlabel* gereleased. De muziek valt nauwelijks te omschrijven. We vinden er rock, blues en jazzinvloeden in terug, maar de hoofdmoot is uiteraard rockmuziek. De groep zegt van zichzelf dat ze een soort muzikale kommune zijn waarin iedereen met zijn muzikale ideeën aan bod moet komen. De muziek van White Wich is een boodschap. men probeert deze aardkloot van zijn onafwendbare ondergang te redden. Daar komt het allemaal zo'n beetje op neer. Het opvallendste in hun muziek is de leuke kombinatie van perkussie-instrumenten en de verschillende keyboards, wat een origineel soundje uit de boxen doet barsten. Het stevig rockende „Well All Ride High" zou zelfs een plaatsje in de hitlijsten moeten krijgen. Psychedelische rock met nichtenachtige zang is te horen in „Slick Witch" wat eindigt in een opgeschroefd bluesy zwoel geluid. Een van de beste nummers heet „Class Of 2000" een muzikale toekomstvisie. Het laatste nummer van deze elpee „„Auntie Christie", een unieke rockexplosie waar je akelig stil van wordt. De overige nummers moet je zelf maar beluisteren. Je zult er geen spijt van hebben. Voor kenners, de groep bestaat uit: Ronny Goedert (vokalen). Buddy Pendergrass (Keyboards). Buddy Richardson (gitaren). Bobby Shea (perkussie). Bill Peterson (perkussie) en Charlie Souza (basgitaar en perkussie).

vakantie

onder redactie van winnus de rouw



Vakantie Varia

■ in toeristische kringen doen de laatste weken een aantal vervelende geruchten de ronde over Zwitserland. Zo zouden de benzinepompen aldaar elke avond en de hele zaterdag en zondag gesloten zijn én zou het verboden zijn met auto en caravan over de Gotthardpas te rijden. Naar het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau ons verzekerde, is evenwel de waarheid aldus: de benzinepompen zijn in Zwitserland normaal geopend. dus ook gedurende de avonduren en ook op zaterdag en zondag, ofschoon het net als in Nederland wel eens kan voorkomen dat sommige pompstations op een bepaalde tijd 's avonds worden gesloten. Verder mogen personenauto's die een caravan trekken normaal over de Gotthard rijden. De politie verzoekt de bestuurders van deze combinaties slechts bij filevorming andere weggebruikers voorrang te verlenen. zodat er geen opstoppingen kunnen ontstaan. Een rijverbod overdag geldt alleen voor vrachtwagens met aanhangers; die mogen slechts tussen 4 en 7 en 18 en 22 uur de pas over. ■ Een ander gerucht over Zwitserland wil, dat automobilisten die een bril dragen, verplicht zouden zijn bij een bezoek aan Zwitserland een reservebril bij zich te hebben. Ook dit is niet juist. Deze wettelijke bepaling geldt alleen voor Zwitsers en niet voor buitenlandse automobilisten. Feit blijft het natuurlijk wel dat iedere brildragende automobilist er verstandig aan zou doen. zeker tijdens de vakantie en of dat nu in Zwitserland is of ergens anders, een reservebril bij zich te hebben. Je zult maar zonder komen te zitten! ■ Een ander, veel prettiger. geluid uit Zwitserland is, dat dames vanaf 62 jaar en heren vanaf 65 jaar er altijd voor half geld kunnen reizen. Voorwaarde is dat zij in het bezit zijn van een Altersabonnement. waarvan de kosten 70 francs bedragen (circa 63 gulden). Er kan dan gedurende een heel jaar op alle spoorlijnen, boten en bussen naar hartelust worden gereisd. 50 procent reductie op elk biljet, ongeacht of het nu een enkele reis is, een retour of rondreisbiljet. Een bijkomend voordeeltje is, dat retourbiljetten in Zwitserland altijd 10 dagen geldig zijn. Het Altersabonnement is in Nederland bij de reisbureaus en bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau. Koningsplein 11, in Amsterdam verkrijgbaar. ■ Goed nieuws ook voor hen die hun vakantie naar Griekenland in duigen hebben zien vallen. De Vereniging van Griekse reders van passagiersschepen heeft namelijk naar aanleiding van de recente gebeurtenissen besloten allen die voor 8 augustus voor een cruise geboekt hadden de mogelijkheid te bieden deze cruises alsnog te maken tijdens dit lopende seizoen of gedurende het toeristenseizoen-1975. Reserveringen moeten uiterlijk voor einde september hernieuwd worden. In plaats van de cruises die geen doorgang hebben kunnen vinden tijdens de recente gebeurtenissen, hebben de gedupeerden er recht op ófwel dezelfde cruis uit te keizen voor een latere datum ófwel op volledige teruggave van hun geld. Zij dienen zich daartoe in verbinding te stellen met hun reisagenten.

Klachten over de vakantie? Dien dan een klacht in!

Van een medewerker

Als je van vakantie terugkomt en je hebt ernstige klachten, dan is er een adres waar je daarmee terecht kunt. Dat wil zeggen, als je met een reisbureau op vakantie bent geweest. En mits dat reisbureau lid is van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR), maar dat zijn verreweg de meeste wel.
Het adres waar je dan met je klachten kunt aankloppen is: Geschillencommissie ANVR-Consumentenbond, Kortrijksestraat 47, Den Haag, telefoon 070 - 551926.
Je moet wel eerst goed geprobeerd hebben om zelf bij het reisbureau begrip voor je klacht te krijgen. Anders begint die commissie er niet aan. Allééñ maar, als je er met je reisbureau niet uit kunt komen.
Je kunt dus niet denken: „Ziezo, die zoeken het verder wel voor me uit; in elk geval heb ik dat reisbureau een mooie loer gedraaid". Trouwens, je moet f 15,- betalen als je een klacht indient. Pas als blijkt dat je gelijk hebt, krijg je dat geld terug.
In de Geschillencommissie zitten, zoals de volle naam al zegt, het bestuur van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus en de Consumentenbond. Vroeger had de ANVR een eigen klachtenbureau voor teleurgestelde vakantiegangers. Reiskamer, heette dat.
Die Reiskamer was nogal onbekend en bovendien bij het publiek dat er mee te maken kreeg ook onbemind. Immers, er zaten alleen maar mensen van de reisbureaus zelf in. Die verwezen bij klachten over in het water gevallen vakanties al gauw naar „onvoorziene omstandigheden, waar de niet-vakman geen verstand van heeft".
De bedoeling van de nog nieuwe Geschillencommissie is, het consumentenbelang meer te laten meespreken bij de beoordeling van klachten.
De Geschillencommissie bestaat thans ongeveer twee jaar. Het klachtenwerk wordt langzaam aan wat meer bekend. Vorig jaar werden er 443 klachten afgehandeld. Daarvan werden er 281 gegrond verklaard. De klagers kregen gemiddeld f 298,- schadevergoeding. Die moest dus worden betaald door reisbureaus die niet hadden geleverd wat zij hun klanten hadden beloofd.

Maar je moet wel wat hebben uitgestaan . . .

BIJNA drie op de vijf klachten worden door de Geschillencommissie dus gegrond verklaard. Dat is moedgevend voor de vakantieganger die zich „genomen" voelt. De commissie wijst gemiddeld per geval ongeveer driehonderd gulden schadevergoeding toe.

Dat lijkt aardig wat. Maar als je het bekijkt tegen de achtergrond van een paar verknoeide weken vakantie, is het natuurlijk maar een schijntje. Want je moet echt wel wat uitgestaan hebben om zo'n schadevergoeding te krijgen.
Dat blijkt wel uit de verslaggeving van de klachtenbehandeling, die regelmatig in de „Consumenten Reisgids" van de Consumentenbond verschijnt. Wij lichten er hier een aantal voorbeeldgevallen uit.
U zult zien dat ergernis alléén nog geen recht geeft op schadevergoeding. En dat echte narigheid en teleurstelling vaak ook maar zuinigjes worden vergoed. Wie zijn klacht voorlegt aan de Geschillencommissie, moet wel uitgaan van de gedachte: beter iets dan niets. Een verknoeide vakantie wordt er niet mee goedgemaakt.

Invalide

‚Het hotel ligt aan het strand en beschikt over een mooie tuin, lounge, bar en restaurant". Dat schreef een reisorganisatie in zijn vakantiegids over een hotel op Kreta. Omdat er later ook nog beloofd werd dat er voor een speciale harde matras zou worden gezorgd, boekte iemand op zo'n reis voor een invalide vrouw.
De invalide vloog naar Kreta en vond daar bij het hotel geen strand, geen tuin, geen mooi restaurant, geen harde matras. Verknoeide vakantie voor een invalide.
De reisorganisatie gaf achteraf toe dat men het hotel zelf nog nooit had gezien, en wilde f 35,- schadevergoeding geven. Het zaakje kwam voor de Geschillencommissie die er f 125,- van maakte.

Geen boulevard

Een meneer Z. stapte naar een reisbureau en zei: „Ik wil met vakantie naar een badplaats met een boulevard, een mooi strand, en veel bars en dancings". Het reisbureau zegt: „Dat komt voor elkaar", en boekte hem op een reis.
Maar in de plaats waar men hem heen stuurde was geen boulevard, wel een vies strand, één dancing en slechts twee bars. Voor die verkeerde voorlichting moest het reisbureau hem, na uitspraak van de Geschillencommissie, f 50,- vergoeden.

Lawaai

Iemand die volledige rust zocht, reserveerde een reis naar Formentera, omdat hij daar volgens de reisgids zou vinden wat hij zocht. Doch de reisorganisator boekte hem op het laatste moment over naar Ibiza, zonder te vragen of de klant dat goed vond. Het hotel op Ibiza bleek op 1500 meter van het vliegveld te staan. En zo zat de rustzoekende zijn hele vakantie lang dol te worden van het lawaai. Achteraf kreeg hij van de Geschillencommissie f 200,- vergoeding.
„Het is vrij algemeen bekend dat watergebrek in Spanje veel voorkomt". Dat zei de commissie op een klacht dat iemand in een appartement in het Spaanse Calella vier dagen lang geen water uit de kraan had kunnen krijgen. Andere klachten (appartementen niet schoon, bedden zelden verschoond, slechte verlichting) vond de commissie ook niet erg genoeg om er een vergoeding voor te geven.

Muizen

Er zaten muizen in het appartement dat het echtpaar V. in Santa Ponsa kreeg toegewezen. En het „balkon met uitzicht" dat in de reisgids was aangeprezen, bleek in werkelijkheid ééh raam te zijn, dat tegen een blinde muur aankeek. Pas na tien dagen kreeg het echtpaar een appartement van de soort die het eigenlijk had besproken. Er werd een schadevergoeding gegeven van f 125,-.

Puinhoop

Stofwolken door het storten van puin, afvalverbranding, een diepe bouwput, twee betonmolens. Dat was de weinig idyllische omgeving waarin de familie R. met vakantie terecht kwam. Het bungalowpark was nog in aanbouw. Tot overmaat van ramp werden de vier mensen een week lang samen in een éénkamerbungalow gestopt.
Als ze overdag uit die ellende weg wilden, viel dat ook nog niet mee: het strand was twee kilometer weg, in plaats van de beloofde 500 meter.
Het reisbureau bood voor dit alles een vergoeding van f 300,-. De geschillencommissie maakte daar f 365,- van.

Stormschade

Het appartement lag op 2,5 kilometer van Almunecar. Dat stond van tevoren al in de reisgids. maar daar had er bij gestaan dat je die afstand makkelijk, lopend langs het strand in twintig minuten kon afleggen.
Maar in werkelijkheid ging dat niet. Er lage hoge rotsformaties, waar je niet langs kon. Bruggetjes en trapjes erlangs waren weggeslagen door een zware storm. Je moest nu een uur omlopen naar Almunecar. Niet zo leuk.
Maar, zei de Geschillencommissie, die storm, daar kon de reisorganisator per slot van rekening niets aan doen. Dus geen schadevergoeding.

Toch betalen

Het vliegtuig zou om vijf uur 's middags naar Spanje vertrekken. Doch pas om tien uur 's avonds steeg het op van Schiphol. In die tussentijd was het gezelschap vakantiegangers vier keer opgeroepen om in te stappen. Elke keer stonden ze voor niets klaar met hun handbagage. Dan ging het weer niet door.
De vrouw van een meneer S. kreeg van al dat gedoe een zenuwinstorting. Toen besloot de heer S. de hele vakantie maar te vergeten. Als je zó op reis moest gaan....
Toen hij echter probeerde zijn betaalde reissom via de Geschillencommissie terug te krijgen, wees die zijn verzoek af. De reisorganisator had geen schuld aan die vertraging van het vliegtuig, maar de vliegtuig-chartermaatschappij. Die doen maar. Doch daarover heeft de commissie niets te vertellen.

Wie zijn de gelukkigen?



● Zo maar flaneren door een van die typische Spaanse dorpjes.

Een reis van een week naar Spanje ter waarde van 400 gulden, beschikbaar gesteld door de directie van Neckermann Vliegreizen BV, en drie lange weekeinden naar Rome, beschikbaar gesteld door de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad, zijn de inhoud van de prijzenpot van het LD Zomervakantie Evenement 1974. U kunt een gooi doen naar een van deze prijzen door een op welke manier dan ook opvallende vakantiebelevenis op schrift te stellen (maximaal 400 tot 500 woorden) of door een originele vakantiefoto (kleur óf zwart-wit van formaat 13x18) vóór maandag 30 september in te zenden aan Limburgs Dagblad, t.a.v. de Redactie Vakantiepagina, Nobelstraat 21 te Heerlen. In de linker-bovenhoek vermelden „Vakantie Evenement". Wilt u er aan denken duidelijk uw naam en adres te vermelden? Degenen die het geluk hebben de prijzen te winnen, krijgen persoonlijk bericht. Hun namen en de winnende verhalen en foto's zullen in de loop van november op deze pagina worden gepubliceerd.



Volgende keer beter.....

We hebben het weer gehad. De grote toeristenmassa is weer in ons kleine landje gearriveerd. Bruin gebrand lopen we nu langs Hollandse winkelstraten te paraderen. Iedereen ziet het aan je. De vakantie zit erop! Maar niet iedereen kijkt even blijmoedig terug naar de afgelopen weken. Voor sommigen ging een zonnige droom de mist in.
En uw reisagent weet dat. Voor hem is het nu de tijd van de klachten. Behoort u ook tot die groep van mensen, die klagend en dragend de zorgvuldig bijeen gespaarde vakantiecenten verteerd heeft, pak dan in elk geval snel de pen ter hand en zet de hele gang van zaken op papier. In de „kleine lettertjes" van de reisgidsen, de reisvoorwaarden. staat binnen welke termijn uw klacht binnen moet zijn. In het algemeen moet u tijdens uw vakantie reeds uw beklag gedaan hebben bij de plaatselijke reisleiding en wanneer die verstek liet gaan bij de hotelier of gastheer. Met deze „klaagbrief" stapt u dan naar uw boekingskantoor. Verwacht dan echter niet, dat daarmee de zaak afgedaan zal zijn en dat u met enkele honderden guldens schadevergoeding in de zak naar huis kunt gaan.
De medewerker van het reisbureau zal uw brief aandachtig lezen en zich afvragen. hoe zoiets nou mogelijk kan zijn. Maar..... „Meneer, wij bemiddelen alleen bij het boeken van uw vakantiereis. Ter verdere afhandeling zal ik de brief moeten doorsturen naar de reisorganisatie."
Daar staan wij dan. Weer helemaal aan het begin. Maar we gaan door. want niets is vervelender dan te weten dat je in je recht staat, maar het niet geloofwaardig kunt maken. Probeer tot een akkoord te komen met de reisorganisatie. Maar laat de zaak daar ook weer niet al te lang slepen. Binnen twaalf weken na thuiskomst kunt u nog uw recht zoeken bij de geschillencommissie.
Maar zoals alles wordt ook het klagen duurder. Wie een klacht indient moet f 15,— betalen. Dat geld krijgt u terug als de geschillencommissie u gelijk geeft. Dat wil zeggen, als U van de commissie méér vergoeding krijgt toegewezen dan het reisbureau aanvankelijk geven wilde. Op 1 oktober gaat het klachtentarief omhoog naar f 25.—. Dit vanwege de hoge kosten die aan het werk vastzitten.

Zorg altijd voor bewijzen, wanneer u klachten over uw vakantie indient. Kreeg u een zolderkamer i.p.v. de beloofde ruime twee-persoonskamer en moest u voor het uitzicht op zee een stoel beklimmen om door een piepklein raampje naar buiten te turen, zorg dan voor een foto waarmee dat te bewijzen is.
Als u zegt. dat méér mensen erover klaagden dat er schimmel op het eten zat, zorg dan dat u schriftelijke verklaringen van die andere mensen hebt. (Trouwens, waarom stapt u dan niet met z'n allen naar de commissie?).
Of als u zegt, dat een hotel drie uur lopen van zee stond, in plaats van op een kwartiertje afstand. breng dan een plattegrond of landkaart mee waarop u kunt laten zien waar het hotel was en waar de zee.
Allemaal trieste gevallen die hier genoemd worden.
Gelukkig treft het noodlot maar een kleine groep mensen. Helaas was u er misschien deze keer bij betrokken. Maar vakantieganger, kop op! Doe het nog eens over. De volgende keer is het beslist veel beter.

an onze
eweldige service
ent u
erzekerd!

is als het om uw ogen
at, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

Op diverse afdelingen van ons ziekenhuis **(o.a. verpleegafdelingen, centrale keuken, restaurant)** hebben wij in de HUISHOUDELIJKE SEKTOR plaatsingsmogelijkheden voor

MEISJES

in de leeftijd van 16 tot 21 jaar.

Voor 16-jarigen geldt een vierdaagse werkweek.

Salaris overeenkomstig de regeling minimum-jeugdlonen:
16 jaar bruto ƒ 452,48 per maand
17 jaar bruto ƒ 654.90 per maand
18 jaar bruto ƒ 744.30 per maand
19 jaar bruto ƒ 833.60 per maand
etc.

Deze salarissen worden nog verhoogd met eventuele onregelmatigheidstoeslag en een tegemoetkoming in de reiskosten.

U kunt dagelijks (behalve 's zaterdags) solliciteren bij de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis tussen 09.00-18.00 uur.

U kunt ook bellen: telefoon 04490-8666, toestel 2251 of 2252.

Een snel stijgend inkomen Daarbij een prettige, zelfstandige baan in de verkoop

Uw beide wensen kunnen in vervulling gaan, als U een MULO MAVO-opleiding hebt genoten en enige administratieve ervaring heeft. Bij onze internationale verkoop-mij. van kantoorbenodigdheden - meubelen en machines krijgt U een gedegen verkooptraining, waarbij van U wordt verlangd, dat U enthousiast bent en flink aanpakt. Kort na uw indiensttreding gaat U al direkt praktisch werken als

VERTEGENWOORDIGER

in het rayon LIMBURG, voor de verkoop rechtstreeks aan het bedrijfsleven.

Garantiesalaris in de aanvang ca. ƒ 1600.— per maand.

Later groei mogelijk naar ƒ 2.000,— per maand en hoger. Ligt uw leeftijd tussen 28 en 40 jaar, bent U woonachtig in de provincie Limburg en trekt deze verkoop-job met haar vele mogelijkheden U aan, dan verwachten wij U graag voor een persoonlijk gesprek in **Hotel Kras, Stationsstraat 16, te Heerlen**, op maandag 12 aug. a.s., 's middags tussen 1 en 3 uur of 's namiddags en 's avonds tussen 5 en 9 uur. Wilt U vragen naar de Hr. Thijm?

Ofwel U kunt op dinsdag 13 aug. de Hr. Thijm spreken in Hotel Du Casque, Vrijthof 52, te Maastricht, 's middags tussen 1 en 3 uur of 's namiddags en 's avonds tussen 5 en 9 uur.

U kunt ook bellen of schrijven aan: **KARTRO B.V., Postbus 2183, Amsterdam - 020-22.33.11.**

GEVRAAGD in Midden Limburg

TUINMAN

opleiding en ervaring vereist.

Gewenste datum van indiensttreding 1 november 1974.

Nieuwe woning met c.v. beschikbaar (5 kamers, keuken, garage + tuin).

Brieven onder no. I 454 LD Roermond.

KUIKEN LIMBURG B.V.

STATIONSEMPLACEMENT - SPAUBEEK
Tel. 04493-1897

Ons programma omvat **Volvo-BM** machines voor wegenbouw, grondverzet, industrie en landbouw.

Voor de service en het onderhoud hiervan zoeken wij een

ERVAREN MONTEUR

Gaarne nodigen wij geïnteresseerden uit hun uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.



Stadsschouwburg Sittard

Tel. 04490-2041.

Ons uniek KLEURRIJK THEATERBOEKET van het seizoen 1974/1975 is uit.

Wilt U op de hoogte worden gesteld van ons nieuw programma? Stuur ons dan nu onderstaande bon volledig ingevuld toe en u ontvangt gratis ons KLEURRIJK THEATERBOEKET 1974/1975. Dit theaterboeket geeft U uitgebreide informatie over abonnementen, couponboekjes, cultureel jongeren- en 65+ paspoorten.

BON VOOR GRATIS KLEURRIJK THEATERBOEKET 1974/1975

naam: ....

adres: ....

plaats: .... tel. ....

Deze bon inzenden naar Stadsschouwburg Sittard, Postbus 247, Sittard.

Indien U het vorig seizoen ons maandblad Theater ontving, hoeft U deze bon niet in te zenden.

LEUR-BLOEM
GMBH u. CO KG, INDUSTRIEMONTAGEN und KESSELBAU
4018 Langenfeld Solingerstr. 63 — Tel. 02173/23010
Voor direct gevraagd voor Düsseldorf

E. en A. LASSERS

(Certificaat stoomwezen)
Hoge drukpijp en ketelbouw
Voor Bremerhafen scheepsbouw-lassers
Goede sociale condities, w.o. arbeidscontract, verzekering, hoog loon, auslösung, reisgeld, vacantie en toeslag, doorbetaling van loon tijdens ziekte.
Inlichtingen: telef. Amsterdam 020-427065, zaterdag van 9—4 uur.

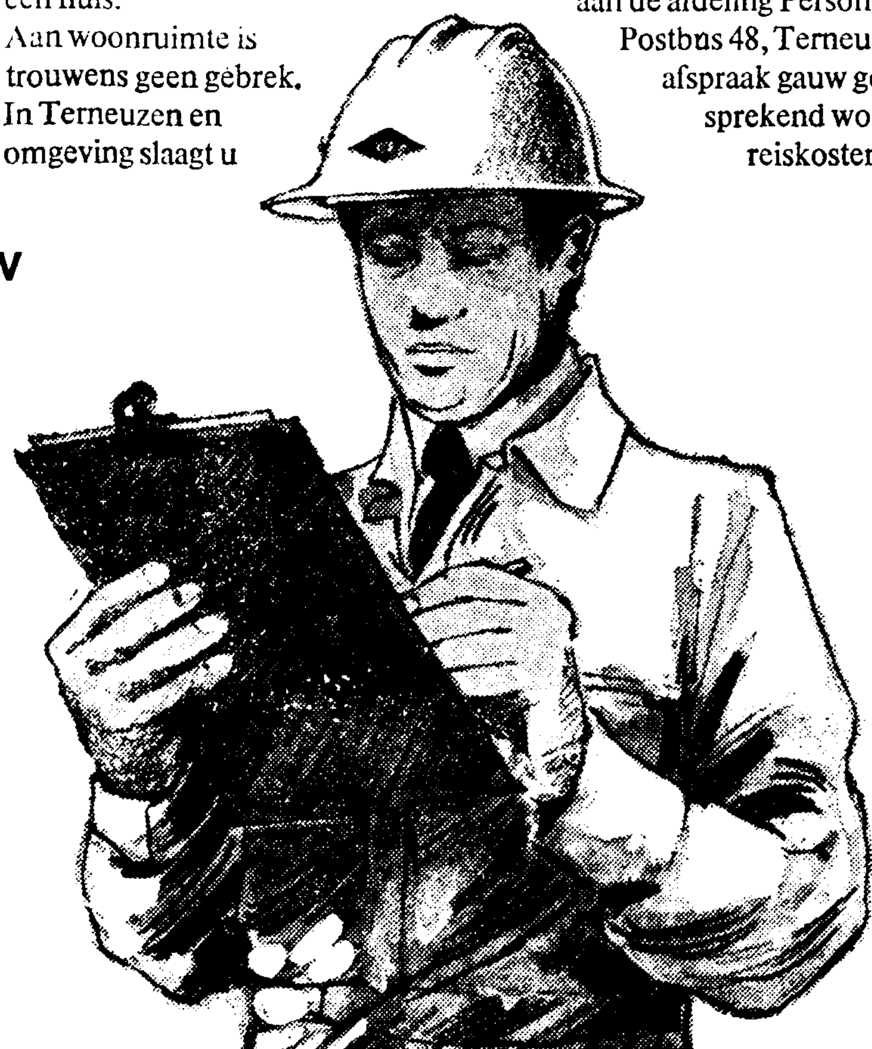
't Dow produktiecentrum in Terneuzen telt 28 fabrieken. Als operator hebt u er dan ook een uitstekende toekomst.

Een baan met perspectief. Want Dow groeit snel en operators kunnen er in hun vak meegroeien.
Om de operatorgroep te versterken zoeken wij een aantal ervaren vakmensen. Opleiding: LTS in één der metaalvakken, V.D. of A (Scheepswerktuigkundige), landmachinist, chemisch vakman of een gelijkwaardige technische achtergrond.
Wij bieden een uitstekend salaris + 13e maand en prima sociale voorwaarden.

Andere pluspunten: vergoeding van verhuiskosten, voor gehuwden een ruime tegemoetkoming bij de herinrichting, een gunstige pensionregeling voor ongehuwden.
Bovendien heeft Dow een attractieve financiële regeling bij de aanschaf van een huis.
Aan woonruimte is trouwens geen gebrek. In Terneuzen en omgeving slaagt u ongetwijfeld bij het zoeken naar een plezierige woning.
Kom eens praten over de mogelijkheden die er voor u als operator bij Dow liggen. Wij geven u graag alle informatie.
Wanneer u 01150-8920 belt of schrijft aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 48, Terneuzen, is een afspraak gauw gemaakt. Vanzelfsprekend worden uw reiskosten vergoed.

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) BV





B.V. v/h Fabrieken C. J. van Houten & Zoon

Voor onze afdeling Marketing Internationaal zoeken wij een

sekretaresse

Om goed te kunnen funktioneren binnen de jonge marketing groep, bestaande uit een group-product manager en 3 product managers, dient aan de volgende eisen te worden voldaan:

- middelbare school en secretaresse-opleiding
- goede beheersing van de duitse taal, ook in steno
- meedenken in de problematiek van de marketinggroep
- enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie
- leeftijd 20-25 jaar
- woonomgeving Zuid-Limburg.

Wij bieden een leuke, afwisselende baan in een internationale werksfeer.

Korrespondentie te richten aan:

Personeelzaken
B.V. v/h FABRIEKEN C. J. VAN HOUTEN & ZOON
Postbus 120
VAALS.

VAN HOUTEN



● In Nijswiller nam mevr. Maas, dolblij tot de Drie Gelukkigen te behoren, haar prijs (honderd gulden en een reproductie van alle WMC-cartoons) in ontvangst. LD-cartonist Ru de Vries signeert de reproductie voor mevrouw Maas. Rechts hoofdred. P. Huyskens.



● De 12-jarige Suzan Tanorie uit Geleen, trots dat zij „het karwei" helemaal alleen had opgeknapt en dus eigenlijk niet zo verbaasd winnares te zijn, besteedt de honderd gulden voor de aanschaf van een horloge.



● De 14-jarige René Janssen uit Jabeek, derde-jaars MAVO-leerling, had maar een paar „instrumenten" gemist, maar de uiteindelijke tekst toch snel zien zitten. Hij denkt de honderd gulden te investeren in een bandrecorder.

Zomerpuzzel 1974 vol met muziek

Het Wereld Muziek Concours galmt nog na in de oplossing van de Zomerpuzzel 1974 die wij vandaag publiceren. De woorden die moesten worden gevonden, hadden alle iets met muziek te maken en de zin, die uiteindelijk ontstond wanneer de eerste letters van die woorden in de goede volgorde waren gezet, leverde wel heel nadrukkelijk een verwijzing op naar het muzikale gebeuren in Kerkrade.

Hoewel de dagelijkse opgaven niet allemaal even gemakkelijk waren hebben toch honderden puzzelaars kans gezien de goede zin te formeren. Deze luidt: KERKRADE GEEFT NU DE TOON AAN. In ieder geval in de weken waarin zich het WMC afspeelde ging dit op.

Onder de inzenders van de goede oplossing is drie maal een bedrag van f 100,- verloot. De prijswinnaars zijn

1. MEVR. MAAS, Nijswiller
2. SUZAN TANORIE, Geleen
3. RÉNÉ JANSSEN, Jabeek

Op deze pagina geven wij nog één keer alle opgaven, met daarbij de oplossing.



Hij kan er geen fluit van, maar waar speelt hij dan op?

Klarinet



Hij bezweert haar, dat hij hoorn speelt, maar niet op z'n Frans.

Engelse (hoorn)



De nar rommelt maar wat aan, potdomme.

Rommelpot



Het gaat niet om de klokken, maar om het spel.

Klokkespel



De oudste omroep van het land. Wat heeft die zuil nou in zijn hand?

Ratel



Normaal jodelt hij, maar nu blaast hij op zijn bergfluit. of niet soms?

Alpenhoorn



Is dat nou een a- of een andere -gent?

Dirigent



Het staat wel lekker onder spanning, dit instrument.

Elektrische (gitaar)



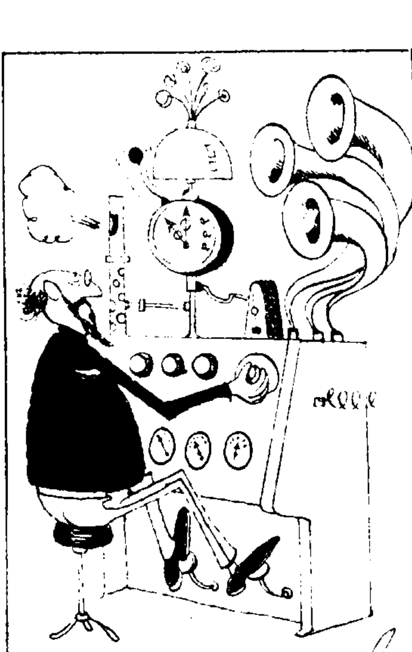
Op welk instrument zit bij deze Spanjool de gevoelige snaar?

Gitaar



Dit instrument danst naar de pijpen van de PLEM.

Elektrisch (orgel)



Een soort muziek, die nog lang niet klassiek is.

Experimentele (muziek)



De film van Bert Haanstra in levende lijve.

Fanfare



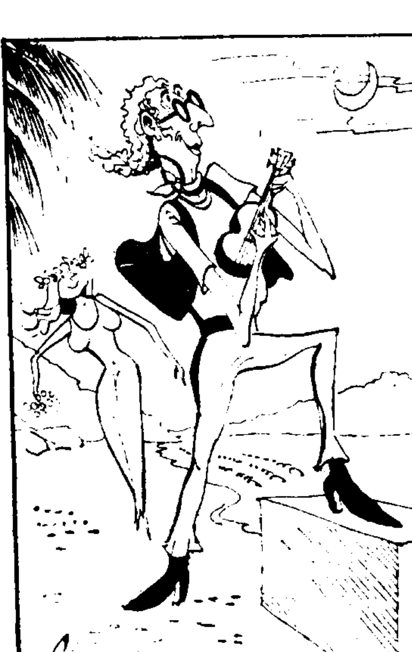
Het zit in do, re, mi, fa, tu, sol, la, ba, si, do.

Tuba



Houd je hieraan maar vast, dan speel je nooit vals.

Notenbalk



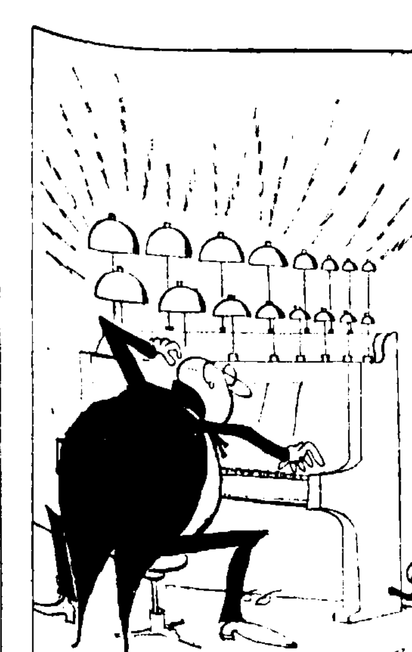
Een instrumentje om maar meteen U tegen te zeggen.

Ukelele



Wat deze Schot onder zijn arm heeft kan geen probleem zijn.

Doedelzak



Noem het maar een „elektrofoon".

Elektrofoon



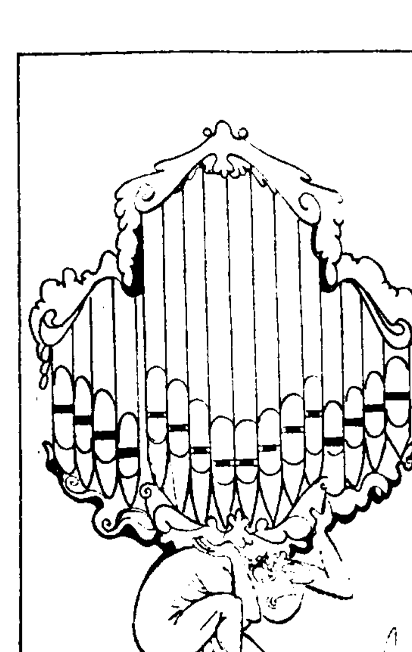
Muziekinstrument voor Andalusisch handwerk, zoals Toon het noemde.

Tamboerijn



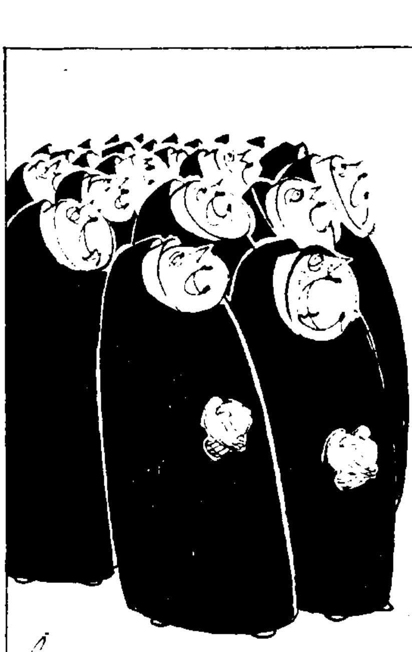
De muzieksoort van La Deutemia is er op het WMC niet bij.

Opera



Vroeger zat er altijd een koster óp.

Orgel



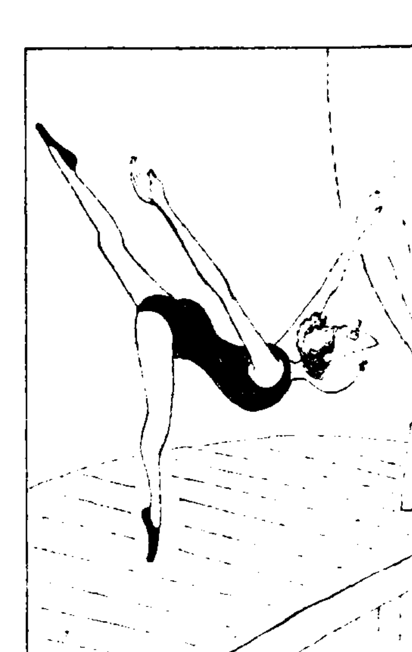
Dit koor jagen we wel eens „op-de-kast-van-opa".

Nonnenkoor



Geef die trekzak maar een sjieke naam.

Accordeon



Een arabisch standje in Bes.

Arabesque



Wat staat 'ie nou toch tussen Aap en Mies te goochelen?

Noten

Kerkrade geeft nu de toon aan

VERMAKELIJKHEDEN

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS NUTH
vraagt voor de St. Bavoschool te Nuth

ONDERWIJZERES
(voor het 2e leerjaar)

Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties schriftelijk in te dienen voor 17 augustus 1974 bij de voorzitter van bovengenoemde Stichting p.a. Schoolstraat 1, Nuth.

GEMEENTE MAASTRICHT
STADSBIBLIOTHEEK MAASTRICHT

Ter vervulling van een vakature kan worden geplaatst

EEN BIBLIOTHEEK-ASSISTENT(E)

aan wie als hoofdtaak zal worden opgedragen assistentie bij de uitleendienst, o.m. het te woord staan en adviseren van bezoekers.
Gegadigden moeten een middelbare schoolopleiding met goed gevolg hebben afgesloten en in het bezit zijn van het diploma BDA (1e cyclus), C.V. of GO-A3.
Goede contactuele eigenschappen zijn onmisbaar.
Salariëring, afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd, in de rang van bureelambtenaar (f 1.342,- tot f 1.635,- bruto per maand).
De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met pasfoto binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: Bibliotheekassistent(e) stadsbibliotheek.

DE STICHTING ALGEMENE EN INDIVIDUELE BLINDENBELANGEN (A.I.B.)

vraagt voor het rayon Limburg sollicitanten voor de funktie van:

HOME-TEACHER (m. of vr.)

De werkzaamheden omvatten o.m.:
- het thuis bezoeken en instrueren van op volwassen leeftijd blind of zeer slechtziend geworden personen;
- het oprichten en in stand houden van vrijwilligers-kaders i.v.m. de hulpverlening.

Eisen :
- een algemene ontwikkeling op Mavo-niveau of een middelbare beroepsopleiding;
- in het bezit is van een rijbewijs B-E;
- woonachtig is in het werkgebied;
- enige praktische ervaring op huishoudelijk gebied en handvaardigheid;
- leeftijd tot 35 jaar.

Wij bieden:
- praktijkbegeleiding;
- salaris min. f 1.405,15 max. f 1.961,— bruto per maand exclusief vakantiegeld;
- waardevastpensioen (P.G.G.M.)

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectie-procedure behoren.

Inlichtingen bij mej. A. Spoelstra, hometeacher, tel. 073-14.00.95 en bij mevr. Zr. C. M. Merk, praktijkbegeleidster, tel. 020-18.70.66.

Sollicitaties te richten aan de directeur van de Stichting A.I.B., de heer J. G. Verhalle, Vondelstraat 128 te Amsterdam-1013.

Firma Montage und Maschinenbau
THOMAS PLASMANS
5135 Selfkant-Wehr - Hoengenerweg
Tel. 00049-2456-961/3
Wij vragen met spoed voor onze werkplaats:

2 fraizers
4 draaiers
1 E. lasser
1 machinebankwerker

Aanmelden op ons kantoor in Wehr van ma.-vrij. van 8.00-16.00 uur.
Aanmelden op ons kantoor in Geleen Rijksweg Noord 9 Tel. 04494-43100 alleen 's zaterdags van 9.30-12.00 uur.

Groot landelijk electro-technisch bedrijf op het gebied van radio-, televisie- en huishoudelijke apparatuur zoekt voor een van zijn vestigingen in Zuid-Limburg een geroutineerde

VERKOPER

leeftijd 18 - 22 jaar,
liefst in het bezit van rijbewijs.

Verder hebben wij plaats voor

HULPVERKOPERS

leeftijd 18-22 jaar,
branche-ervaring strekt tot aanbeveling.
Voor de zaterdagverkoop.

Voor beide funkties bieden wij uitstekende verdienstmogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties onder no. 0276 van dit blad.

Firma N.B.B. v.h.
Geysbrechts Verpaalen P.v.b.a.

vraagt voor haar werken te België:

Metselaars
IJzervlechters
Betontimmerlieden

voor Duitsland:
Dakdekkers

Aanmelden op de kantoren Scheelenstraat 34 Simpelveld, Tel. 04442-2155.
Steenweg 84a Rekem (B.) afrit Lanaken Tel. 09-32-11-713053

Fa De Hollander
VRAAGT VOOR WERK IN DUITSLAND
20 IJZERVLECHTERS
Melden: CHARLY JANSSENS, Rector Meussenstraat 20, Schaesberg.

Wir sind eine Deutsche Spezialfirma mit Sitz in Aachen und verkaufen und vermieten Fotokopiergeräte und Lichtpausmaschinen namhafter Hersteller.

Unser Kundenstamm wächst ständig und aus diesem Grunde suchen wir per sofort oder später einen Mitarbeiter mit guten Umgangsformen als

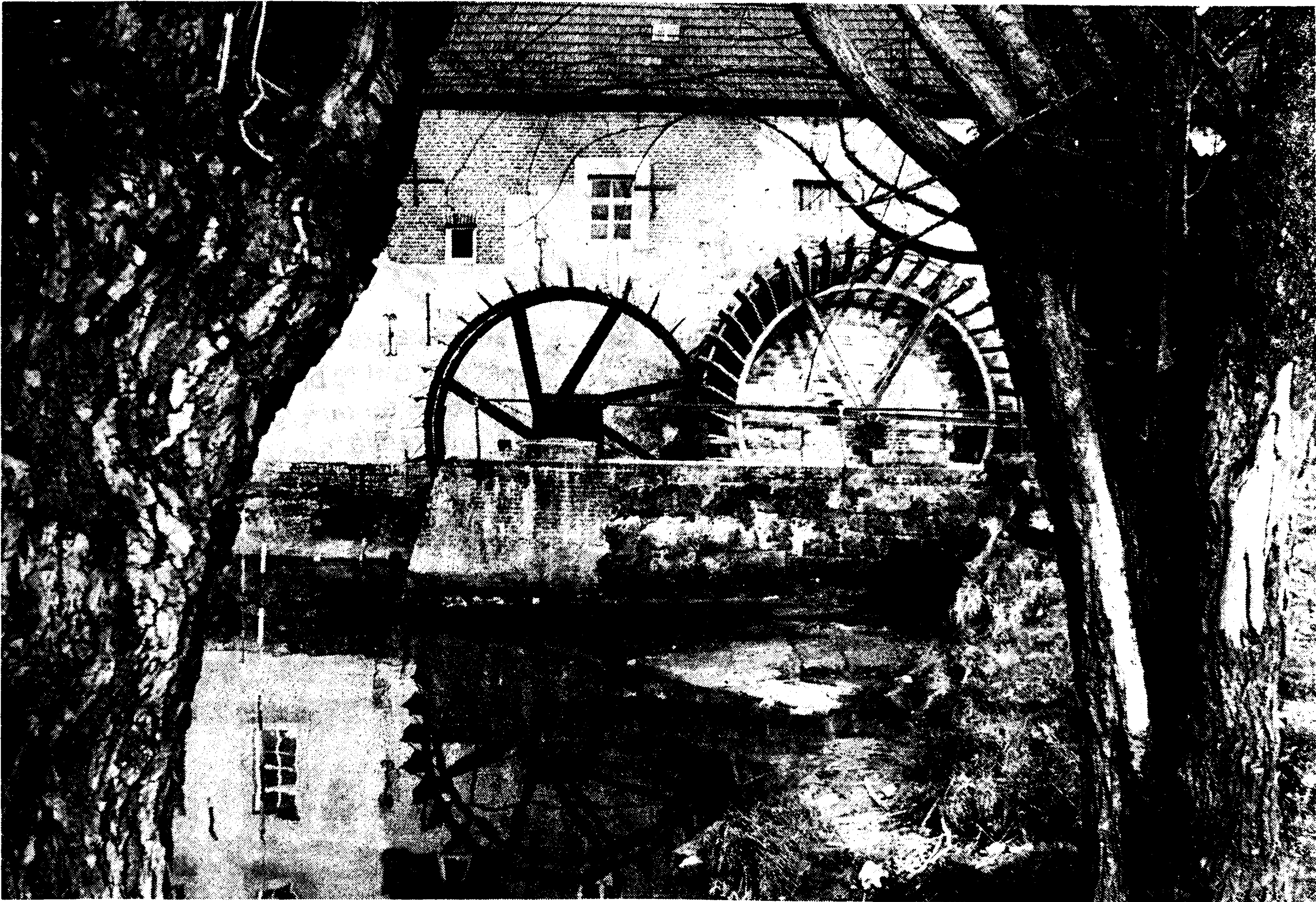
SERVICE-TECHNIKER

für den Raum Aachen.

Wir erwarten Branche-Kenntnisse oder mindestens eine abgeschlossene Ausbildung in der Elektromechanik sowie deutsche Sprachkenntnisse. Sie sollten über eine längere Fahrpraxis verfügen, denn wir stellen Ihnen ein Firmenfahrzeug auch zur privaten Benutzung zur Verfügung. Bei uns verdienen Sie gut und finden ein angenehmes Arbeitsklima vor. Ihre Bewerbung mit Foto und Zeugnissen senden Sie an

BüRO FüR PUBLIZISTIK
UND WERBUNG
5100 BAD AACHEN
Dahmengraben 24-26 oder Mo und Di von 18-20 Uhr telefonisch
nr. 09-4924133781.

MERGELLAND — „Als er niet gauw iets gebeurt gaat heel Mergelland naar de knoppen en heeft het tot nationaal parkgebied verklaren van een groot deel van zuidelijk Zuid-Limburg geen enkele zin meer. Nu moet een punt gezet worden achter onwenselijke ontwikkelingen, zoals steeds verdergaande wegenaanleg, concentraties van veeteeltbedrijven etc.". Dit zijn pessimistische geluiden van felle voorvechters van het tot parkgebied verklaren van Mergelland. Men is over het algemeen doodsbenauwd dat het straks te laat zal zijn. Vaak wordt de overheid laksheid in de schoenen geschoven en gewezen wordt naar andere delen in ons land waar men kennelijk voortvarender is met de landschapsbescherming. Zo wordt ondermeer het stroomgebied van de Drentse Aa meer dan eens aangehaald wanneer het Geuldal en Gulpdal worden genoemd.



• De Geul in Wylre met de dubbele watermolen.

MERGELLAND RIJP VOOR NATUURPARK

★ Bescherming stroomgebieden Geul en Gulp wenselijk

Op dit ogenblik is het zo dat voor het stroomdallandschap van de Drentse Aa een zeer gedetailleerd plan bestaat dat ongewenste ontwikkelingen binnen het plangebied onmogelijk moet maken. De enige waarborg voor de stroomgebieden van Geul en Gulp is op dit ogenblik het in voorbereiding zijnde streekplan en de welwillendheid ten opzichte van natuurgebieden van betrokken gemeentebesturen. In Drenthe gelooft men niet in een streekplan alleen, ter bescherming van het stroomdallandschap. Men koos voor een wijziging van het bestaande facet-streekplan voor natuurschoon en recreatie, waardoor in het stroomdallandschap ingrijpender voorschriften zijn gaan gelden dan in het eerste streekplan. In hoofdzaak komt het erop neer dat moderne agrarische ontwikkelingen worden beperkt, ontwikkelingen, die ook in Mergelland volgens landschapsdeskundigen enigszins beperkt moeten worden wil het typische karakter van ons „vakwerkgebied" niet nog meer aangetast worden.

OPETEN

„In ons streekplan", zegt planoloog L. W. Haas van de provinciale planologische dienst in Limburg, „worden wel een aantal wenselijkheden opgesomd met betrekking tot het stroomgebied van Geul en Gulp, maar afdwingbare voorschriften kunnen wij in ons plan niet opnemen. Wij hebben een pakket met wensen gegeven en wanneer iedereen zich hieraan houdt, biedt het streekplan voldoende bescherming. Als we elkaar met 'zinsneden uit het plan' gaan opeten, komen we er niet", is de mening van de heer Haas. Volgens hem zou men meer moeten kijken naar de praktische uitvoerbaarheid van het plan zelf. Hij gelooft niet zozeer in de theoretische, maar naar zijn mening toch wel goed opgezette struktuur die in Drenthe is gekozen. „Het streekplan is reëler om het te kunnen uitvoeren", zegt hij beslist.

UNIEK

Het provinciaal bestuur van Drenthe gelooft wel in de praktische uitvoerbaarheid van hun plan. Nu al is ruim 40 tot 45 procent van de benodigde gronden in het stroomdallandschap opgekocht door het rijk en zijn een groot aantal beheersovereenkomsten gesloten met betrokken landbouwers, waarbij de mogelijkheid blijft bestaan om het plan totaal te realiseren. Het Drentse plan kost ruwweg 200 miljoen gulden. Uniek in deze opzet is dat regelingen worden getroffen met landbouwers om landbouwgronden te kunnen blijven bewerken. Tegenover het aantal beperkingen, zoals het verbod om pesticiden en zelfs biologische meststoffen te gebruiken, staat een redelijke vergoedingsregeling. Iets waar men in Mergelland al jaren om roept om zodoende bijvoorbeeld de hoogstamfruitbomen te behouden, evenals de honderden meidoornhagen.

OPEN RUIMTE

De beperkingen binnen het plangebied in Drenthe zijn wel oorzaak geweest van een groot aantal moeilijkheden met landbouwers, omdat moderne landbouw zonder meer niet meer mogelijk zal zijn. Wanneer we de stroomgebieden van Drentse Aa vergelijken met die van Geul en Gulp valt een grote overeenkomst op. In beide gevallen is er sprake van een parkgebied van regionale en nationale betekenis. Mergelland is zelfs van internationale betekenis, omdat het een „open ruimte" is tussen de steden Maastricht, Aken en Luik.

Het stroomdallandschap is eveneens een „open ruimte" waarop vanuit de stedelijke gebieden Groningen, Hoogezand-Sappemeer en Assen druk wordt uitgeoefend. Verschil met Drenthe is verder dat het grondgebied langs de Geul en de Gulp veel intensiever is dan in Noord-Drenthe, waar de Drentse Aa doorheen slingert.

BETER

De Drentse Aa wordt door het provinciaal bestuur van Drenthe aangeduid als een der laatste vrijwel gave stroomdalstelsels van Nederland. Weliswaar minder gaaf door allerhande ongewenste ontwikkelingen en toenemende vervuiling — ook vanuit België — maar zeker zo belangrijk zijn de stroomstelsels van Geul en Gulp. De gronden die langs beide riviertjes liggen zijn zelfs stukken beter dan die langs de Drentse Aa. Voor de landbouw in Drenthe heeft het vaststellen van het plan — op 27 maart 1973 — de consequentie dat in het milieu van het gebied geen cultuur-technische verbeteringen kunnen worden uitgevoerd. En verder dat bij de agrarische bedrijfsvoering op de eigenlijke stroomdalgronden de toepassing van milieuverstorende chemische bestrijdingsmiddelen (pesticiden) en het gebruik van kunstmest achterwege zal moeten blijven, terwijl in bepaalde gevallen ook het opbrengen van organische meststoffen moet worden nagelaten.

STILTEGEBIED

„Zoiets zullen wij met het streekplan nooit gedaan krijgen", zegt de heer Haas van de PPD in Maastricht. Hij verwijst wel naar het hoofdstuk milieu in het streekplan, waarin onder meer voor het buitengebied wordt gesteld dat voor natuurparken een verbod van landbouwgif moet worden afgekondigd. En verder: „Inschakeling van biospecialisten. Honorering natuurbijdrage van de landbouw, en het weren van bioindustrie." Andere beperkingen zijn onder meer reductie van voor auto's toegankelijke wegen, het tegengaan van verblijfsrecreatie voor de natuurparken, vergroting van natuurgebieden gericht op grotere soorten rijkdom in complete ecosystemen en stiltegebieden voor grotere dieren, zoals herten, wildzwijn etc.

PROEF

Geul- en Gulpdal worden op de landschapskaart in het streekplan aangeduid met natuurgebied met hoge landschappelijke waarde, en landelijk gebied met hoge landschappelijke waarde en of cultuur-historische waarde. Uit de kaart agrarische ontwikkeling kan men afleiden, dat aan het betrokken gebied in Mergelland de natuur uitgaat boven de landbouwontwikkeling en de stroomgebieden potentiële natuurparken zijn. In enkele streken zal de landbouw in het plan samengaan met andere belangen. Het is volgens planologen echter een bijzonder ingewikkelde zaak om alle belangen tegen elkaar af te wegen om zodoende Mergelland tegen steeds verdergaande ontluistering te beschermen. De kansen voor Mergelland liggen nu beter dan ooit. Binnenkort zal een oriënterend gesprek plaatsvinden tussen een afvaardiging van het ministerie van CRM en betrokken instanties in Zuid-Limburg om in Mergelland een proef-natuurpark te realiseren. Wat hiervan de consequenties zullen zijn, blijft voorlopig nog onduidelijk.

Jan-Willem van Gils



• De Geul nabij de Heymansgroeve.